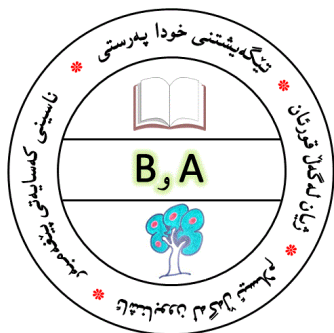


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



گۆڤاری

نە یووب A و B ی

گۆڤاری

نە یووب A و B ی

گۆڤاریکی رۆشنبیری ئایینی وەرزییه بۆ
ئاشناکردنی مرۆڤ له ئایینی پیرۆزی ئیسلام

خاوهن نیمتیاز

شیروان صادق علی

سەرنووسەر

سامی مصطفی حسن

دەستە ی بەرپۆهبردن و دەرھێنان

ئیسماعیل کەریم قادر

بیوار فەھمی شوکری

هێژا صەباح حەسەن

ناونیشان:

هەولێر / بەحرە

موبایل

۰۷۵۰۳۰۳۰۲۰۲



<https://www.facebook.com/ayobipage>

Gmail: ayobigovar@gmail.com

ژمارە (۵)

۲۰۱۸ ز

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

خطبة الحاجة :

إن الحمد لله، نحمده، ونستعينه، و نستغفره، و نعوذ بالله من شرور أنفسنا، و من سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، و من يضلل فلا هادي له، و أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، و أشهد أن محمداً عبده و رسوله.

﴿ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾^(١).

﴿ يَتَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ ءُالًا رَحَامًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾^(٢).

﴿ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾^(٣).

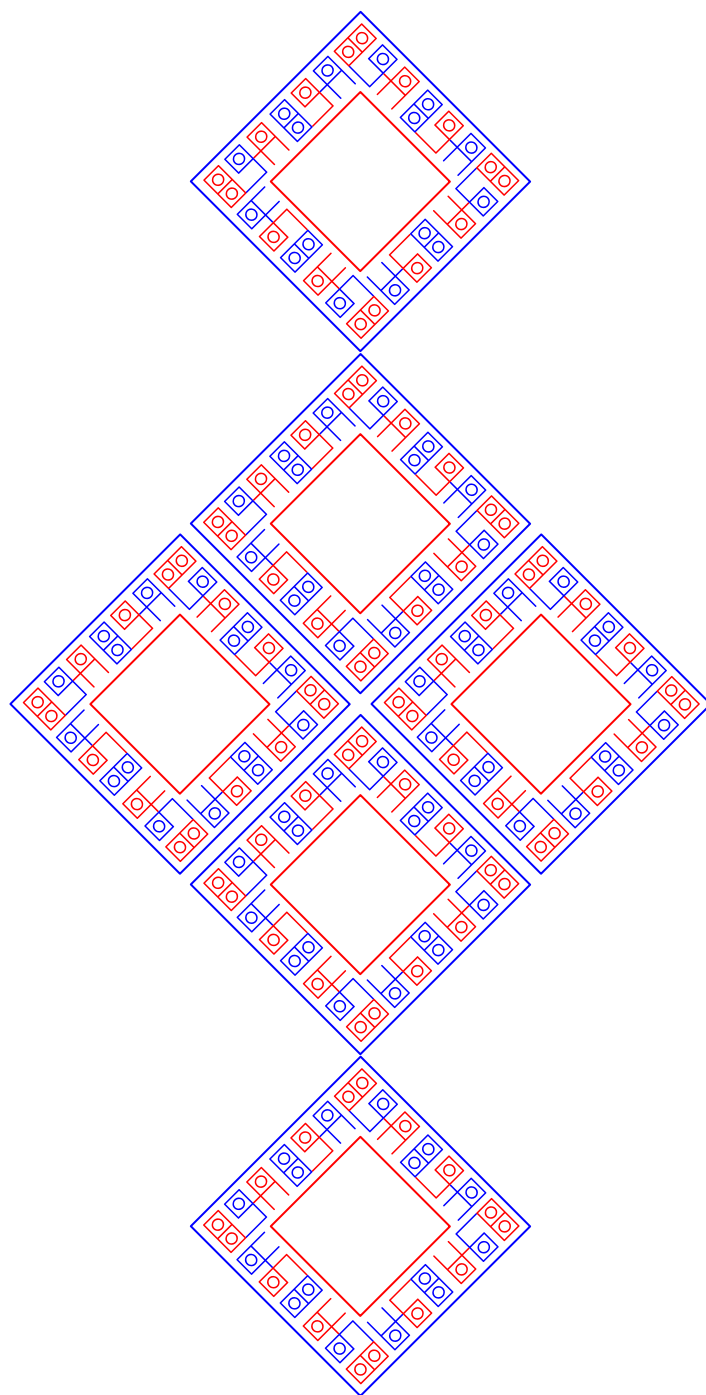
أما بعد:

فإن خير الحديث كتاب الله، و خير الهدي هدي محمد (صلى الله عليه وسلم)، و شر الأمور محدثاتها، و كل محدثة بدعة، و كل بدعة ضلالة، و كل ضلالة في النار.

(١) (آل عمران: ١٠٢).

(٢) (النساء: ٢).

(٣) (الأحزاب: ٧٠ - ٧١).



پیرست

- ۹ نژای دەست پیاک
- ۱۰ دەست پیاک
- ۱۱ سەرۆتار
- (چەند وێستگە یەکی هزراندن لە سەر لاپەرە یەکەمی قورئانی پیرۆز) گەشتیک بە ناو واتا
- بەرزهکانی سورەتی فاتحەدا (۳۴-۳۵) ۱۳
- وێستگە سی و چوار (۳۴): جوان تیگە یشتنی دەقی پیرۆز و پیوەری جوان تیگە یشتن ۱۴
- وانە یەکەم: ئاسانی و دروست تیگە یشتنی دەقی پیرۆز ۱۴
- وانە دووەم: پارێزراوی لە هەڵە و پیوەری دیارخستنی هەڵە ۱۷
- وانە سییەم: ترسناکی لاسایی کردنەوی بیباوەران ۲۰
- وێستگە سی و پێنج (۳۵): شیوازیکی دیکە خستنه‌پرووی بنه‌ماکانی به‌ندایه‌تی له سورەتی فاتحەدا ۲۳
- وەرگیرانی بەشیك له په‌یامی شیخ عبدالعزیز بن باز (رحمة الله) سه‌باره‌ت به هزری نه‌ته‌وه‌یی عه‌ره‌بی ۲۷
- چەند بنه‌مایه‌کی هه‌لسوکه‌وتکردن له‌گه‌ڵ (کات) له‌ روانگه‌ی ئیسلامه‌وه - هه‌ولیک بو‌ دامه‌زراندنی
- زانستی په‌ره‌پێدانی مرو‌قی له‌ روانگه‌ی ئیسلامه‌وه - ۶۵
- بنه‌مای یه‌کەم: هیوای راسته‌قینه‌ی ژیان له‌ ده‌ره‌وی کاتی ئەم ژیانه‌یه ۶۷
- بنه‌مای دووهم: یه‌کەم چالاکی له‌گه‌ڵ کات: بته‌کان بشکێنه‌ بو‌ داگیرساندنێ مه‌شخه‌لی دل ۷۲
- بنه‌مای سییەم: سنوره‌کانی هه‌لسوکه‌وتکردن له‌گه‌ڵ کات ۷۸
- بنه‌مای چواره‌م: بلوێژنه‌ و بریاردان یان دیواری سه‌ر به‌فر - بیژینگکردنی رابردوو، پیش دامه‌زراندنی داهاتوو - ۸۴
- بنه‌مای پێنجەم: له‌ نیوان ئامییری (کاتژمیر) و ئامییری (قیبله‌نامه‌) دا ۹۱
- بنه‌مای شه‌شەم: هه‌لسوکه‌وتکردن له‌گه‌ڵ (کات) ه‌ تایبه‌ته‌کان - هه‌نگاوێک له‌ قوناغی جیگیربوون و پاراستنه‌وه
- به‌ره‌و قوناغی پروناکبوون و به‌رزبوونه‌وه - ۱۰۴
- بنه‌مای هه‌فته‌م: کاری به‌کۆمه‌ڵ و کۆکردنه‌وه‌ی تواناکان له‌ یه‌ك کاتدا ۱۱۸
- بنه‌مای هه‌شتم: وه‌گه‌ پرخستنه‌وه‌ی کاتی رابردوو! (استدراك الوقت الفات) ۱۲۶
- بنه‌مای نۆیه‌م: له‌ کۆگا دانانی کات! (تخزين الوقت) وه‌گه‌ پرخستنی کاتی داهاتوو (استخدام وقت المستقبل) ... ۱۲۹

بنه‌مای ده‌یه‌م: تیگه‌یشتنی ماناکانی ده‌ستپیشخه‌ری بۆ باشترین(فقهُ الأولویات) و هه‌لسه‌نگاندنی ده‌رهاو‌یشتیه‌ی کاره‌کان پیش کردنیان(إعتبار المآلات) ۱۴۲

بنه‌مای یازده‌م: ترسناکترین کاتی ژیان، هه‌بوونی (توانایی)یه، به بی (دانایی) ۱۴۸

بنه‌مای دوازده‌م: خویندنه‌وه‌ی کاتی رابردو مهرجه له هه‌لسه‌نگاندنی ته‌مرو و داهاتوو ۱۵۳

بنه‌مای سی‌زده‌م: سه‌رکردایه‌تی گۆشه‌ی سه‌ره‌وه له هاو‌کیشه‌ی لی‌کدانی نیوان سی‌گۆشه‌ی وزه و سی‌گۆشه‌ی ماده ۱۶۴

بنه‌مای چوارده‌م: زیاتر ده‌توانم له‌وه‌ی که ده‌توانم (سی‌گۆشه‌ی : مروڤ ، خاك ، کات) ۱۷۰

بنه‌مای پازده‌م: (جیاوازی کاتی بیرکردنه‌وه و کاتی کارکردن یان نمونه‌ی باز و میرووله) - مروڤی سه‌رکه‌وتوو وه‌کو (باز) به‌رزه‌فره له کاتی بیرکردنه‌وه و وه‌کو (میرووله) ماندوونه‌ناسه له‌کاتی کارکردن - ۱۷۴

بنه‌مای شازده‌م: شافعی نامه ۱۸۱

بنه‌مای هه‌ڤده‌م: ساردکردنه‌وه‌ی کاته‌گهرم و هه‌ستیاره‌کان پیش بریاردان (یه‌عقوبیه) ۱۸۶

بنه‌مای هه‌ژده‌م: به‌خشینی کات! - ((أفرغت يا أبا الوليد؟)) - ۱۹۴

بنه‌مای نوزده‌م: نا بۆ ناو‌می‌دی ۱۹۸

پرسیار و وه‌لامی A و B ۲۰۳

به‌ش(۱) یه‌که‌م: پرسیار و وه‌لام له نه‌حکامی فیه‌یدا ۲۰۳

بابه‌تی شه‌شه‌م: هۆکاره‌کانی بی ده‌ستنوێژ بوون ۲۰۳

پرسیاری یه‌که‌م: ته‌و هۆکارانه‌چین که موسلمان به‌هۆیانه‌وه بی ده‌ست نوێژ ده‌بی‌ت؟ ۲۰۳

پرسیاری دووه‌م: ته‌و هۆکارانه‌چین که باشتراوه موسلمان ده‌ست نوێژیان بۆ بگریته‌وه؟ ۲۰۸

پرسیاری سییه‌م: ته‌و عیباده‌تانه‌چین که ده‌ستنوێژ مهرجه له کردنیان و به بی ده‌ستنوێژ به‌تال ده‌بن؟ ۲۱۱

پرسیاری چواره‌م: ئایا ده‌ستنوێژگرتن (وضوء) له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی ته‌م ئومه‌ته‌یه؟ ۲۱۱

پرسیاری پینجه‌م: حیکمه‌ت چیه‌ی باسی شیوازی ده‌ستنوێژگرتن له قورئانی پیرۆزدا هاتوو، به‌لام باسی شیوازی نه‌نجامدانی نوێژ باسنه‌کراوه؟ ۲۱۲

بەش (۲) — دووهم: پرسىيار و ۋەلامى گىشتى ۲۱۴

پرسىيارى يەكەم: ۋەلامدانەۋىيەك بۇ ناحەزانى فەرمودەي پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بە شىۋەي پرسىيار
و ۋەلام ۲۱۴

پرسىيارى دووهم: زۆر دەبىستىن كە پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) فەرموئەتتى (حب الوطن من الإيمان) ئايا
راستە ئەمە فەرمودەيە؟ ئەگەر فەرمودە نەبىت ئايا ماناكەي دروستە؟ ۲۲۲

پرسىيارى سىيەم: زۆر جار دەبىنن گەرە زانايانى تەفسىر لە تەفسىرى وشەيەك يان ئايەتتىكى قورئانى پىرۆز زياتر
لە مانايەك باس دەكەن بۇ نمونە تەفسىرى ﴿النَّبَاُ الْعَظِيمُ﴾ - ھەۋالە گەرەكە - ھەيانە بۇ ئەۋە دەچن كە
مەبەست: قورئانە و ھەيانە بۇ ئەۋە دەچن كە مەبەست: قىيامەتە و لە تەفسىرى ﴿قُرْءَاءُ﴾ ھەيانە بو ئەۋە دەچن
كە پاكىزى ئافرەتە و ھەيانە بۇ ئەۋە دەچن كە سۆزى مانگانەيەتتى ئايا ئەم جىاۋازىيە لە لىكدانەۋەدا دروستە
يان دروست نىيە و مەۋقىى موسلمان بەرامبەر بەم جۆرە جىاۋازىيە چىيە كاتى خويندەۋەي تەفسىرەكان؟ و چ
جۆرە ئىختىلافيكە كە لە زانستى تەفسىردا قەبۇل نىيە لاي گىشت كۆمەلانى ئەھلى قىبىلە؟ ۲۳۰

چەند كورتە بابە تىك ۲۴۶

۱. لە نيۋان سىياسەتتى شەرىعى و سىياسەتدا ۲۴۶
۲. گەشبینى بە خوداي پەرۋەردگار ۲۴۷
۳. دىماھى خىر ۲۴۸

يَا أَيُّهَا الْبَاحِثُ عَنْ مَنْهَجِي
(لِيَنْتَقِدْ) فِيهِ بِمَنْهَاجِ
مَنْهَاجِي الْعَدْلُ وَقَمْعُ الْهَوَى
فَهَلْ لِمَنْهَاجِي مَنْ هَاجِي

ديوان أبي الفتح البستي ص ١٨ ط . ١٨٧٧ م (لِيَقْتَدِي) بدل (لِيَنْتَقِدْ)



نزاي دەست پىك

ئەي خۇداي بەخشىندە...

ھىۋايەك بە بىز بىۋان بىبەخشە،
 كە ھۆي گەرانە ۋەيان بىت بۇ ئىسلام.
ھەتاۋىك بە دلە تارىكەكان بىبەخشە،
 كە چراي رۈۋناكبۈۋنە ۋەيان بىت بە ئىسلام.
ھىزىك بە بىزار بىۋان بىبەخشە،
 كە سۆزى دەستگرتىيان بىت بە ئىسلام.
ھىمەتىك بە دۈاكەۋتۈۋان بىبەخشە،
 كە رىگاي پىشكەۋتىيان بىت بە ئىسلام.
ھەرىمىك بە پەرىشانان بىبەخشە،
 كە دلىكى پر بىت لە خۇشەۋىستى ئىسلام.



دەست پىك

گۆڧارى ئەيووبى:

هيوايەكى مانەوہیە لە دنیاڧا، پاش مردن.
هەوارىكى هەستاندەوہى دووہمە، پاش هەستانەوہ لە خەو.
هەنگاوىكى بەختەوہرىيە بۆ خۆشگوزەرانى دنیا پىش قىامەت.

چونكە:

هەولىكى رزگارخوازانە، بۆ رزگارکردنى دالان لە دنیاپەرستى.
هیمەتىكى رىبوارانە، بۆ لوتكەكانى بەندایەتى خودای پەرەردگار.
هونراوہیەكى زانستییە، بۆ تیگەیشتنى ئىسلام لە سەرچاوەوہ.
هونەرىكى نزیكبوونە، لە مانا قولەكانى قورئانى پىرۆز.
هیزىكى ژيانە، لەگەل ژياننامەى پىغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم)
هەرىمىكى ئازادە، بۆ هەموو ئەو پىنووسانەى دەیانەویت،
گەشاوہىیە كخوداپەرستى بە مرۆڧایەتى پىشان بەدن.



سەروتار

رېزبەندى نىۋان دەۋلەت و عەدالەت لە مېژوۋى مرۆڧايەتيدا پەيوەندى بە نەتەۋە
ئايىنەكانەۋە نىيە، ھەركات عەدالەت بەرپا بوو دەۋلەت دروست دەبىت، و ھەركات
دەۋلەت بەھاكانى عەدالەتى بەجىھىشت، ئەۋا بەرەۋ لاۋازبون و نەمان شور دەبىتەۋە.

بۆيەش گەرەزانايانى ئىسلام و مېژوۋنووسان بۆ ئەۋە دەچن كە: خودا سەرۋەرى
دەۋلەت لەگەڭ كوفر و عەدالەت دەپارىتت، بەلام لەگەڭ ئىسلام و ستەم لە
ناۋەبات!^(۱) ئەمەش خۆى لەخۆيدا بەسە كە حالى خۆمان بزائين، پاش زياتر لە چارەگە
سەدەيەك لە دەسلالت نەمانتوانى دادپەرۋەرى بچەسپىنين، كەۋاتە بە چ بيانويەك باسى
بەدەۋلەتبوون بكەين!؟.

مەبەستىش لىردەدا تەنھا پرسىارىكە: ئايا چۆن عەدالەت دروست بكەين تاۋەكو
سەرۋەريمان ھەبىت، يان لە سەر نەخشەى جىھان سنورىكمان ھەبىت!؟

جوانترين ۋەلام بۆ ئەم پرسىارەش ئەۋەيە كە بلين: لە پشت ھەموو نەخشە
پارچەپارچەكراۋەكان وىنەى مرۆڧىك ھەيە، ھەركاتىك پارچەكانى وىنەى ئەم مرۆڧە لە
پشتەۋەى نەخشەكە كۆكرانەۋە و خرانە تەكيەك، ئەۋا لە ديوى پىشەۋە، نەخشەكە
بەخۆى دروست دەبىت.

(۱) ذكر شيخ الإسلام في مجموعة الفتاوى ۲۸\۱۶۶ و الإستقامة ۲\۲۴۷: (إِنَّ اللَّهَ يُقِيمُ الدَّوْلَةَ الْعَادِلَةَ وَإِنْ كَانَتْ
كَافِرَةً وَلَا يُقِيمُ الظَّالِمَةَ وَإِنْ كَانَتْ مُسْلِمَةً، وَالدُّنْيَا تَدُومُ مَعَ الْعَدْلِ وَالْكَفْرِ وَلَا تَدُومُ مَعَ الظُّلْمِ وَالْإِسْلَامِ). ونحوه قول
الخزرجي في وصف أهل العراق أيام المستعصم آخر خلفاء بني العباس (العسجد المسبوك الورقة ۱۹۰).



دروستىۋونى مرقۇش بىرىتىيە لە دروست بوۋنى بەھاكانى عەدالەت لە مرقۇدا كە
ئىمان و چاكەكارى لىدەكەۋىتەۋە، پەرۋەردگارلىش بەلىنى بەدەۋلەتبون ۋەكو
كەرامەتلىك بەۋ كۆمەلە مرقۇدە داۋە كە ئىمان و چاكەكارىان ھەيە:

﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي
شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾^(۱).

گۆڧارى ئەيىۋوبىش تەنھا ھەۋلىكە بۆ دروستكردنى ئەم مرقۇدە، بە ھەنگاۋنان بۆ زياتر
نەزىكبوۋنەۋە لە ئىسلام، ئەگەر يەك ھەنگاۋلىش يىت.

(۱) نور: ۵۵ {واتە: خودا بەلىنى بە ئىمانداران داۋە ئەۋانەى چاكەكارى دەكەن، كە جىنشىن و پاىەداريان بىكات
لەم دونىايەدا، ھەرۋەك چۆن ئىماندارانى پىش ئەۋانى جىنشىن و پاىەدار كردوۋە، ئەۋ ئايىن و دىنە بۆيان
دەچەسىپىنىت كە خودا خۆى پىي رازىيە، ھەرۋەھا ترس و نەبوۋنى ئاسايش بۆيان دەگۆرپىت بە ھىمنى و ئارامى
و دلىيى، تاۋەكو بەتەۋارى يەكخوداپەرستى ئەنجام بدەن، ئەۋەى پاش ئەمە كوفىر و ئاشوكرانە دەكات، ئەۋانە
دەرچوۋن لە رپىزى ئىماندارە چاكەكارەكان}.



(چەند وئىستگە يەكى ھىزاندىن لە سەر لا پەرەى يەكەمى قورئانى پىرۇز)
گەشتىك بە ناو واتا بەرزەكانى سورەتى فاتىحەدا (۳۵-۳۴)

- بەشى پىنجەم -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

﴿٥﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا

الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

بە پشت بەستن بەخودا بەردەوام دەبين لە گەشتەكەماندا بە ناو مانا بەرزەكانى سورەتى
فاتىحەدا، لەم بەشەشدا لە سەر چەند نەيىيەكى ئايەتە پىرۇزەكانى ئەم سورەتە
دەۋەستىن لە دوو وئىستگەى (۳۴ ، ۳۵) دا .



وېستگەى سى وچوار (۳۴)

جوان تېگەيشتنى دەقى پېرۇز و پېۋەرى جوان تېگەيشتن

لەم وېستگەيشدا دووبارە ^(۱) لەسەر ديار دەى دووبارەبۈنەۋە لە سورەتى فاتىحەدا دەۋەستىن ئەۋىش وشەى (صِرَاط) ە لە ئايەتى شەشەم و حەفتەمدا:

﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾

﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾

لە حىكمەتەكانى ئەم دووبارەبۈنەۋەىيە جىاۋازىكردنە لە نېۋان:

۱ - سەرچاۋەى راستى: ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ .

۲ - شوپىنكەۋتۋانى سەرچاۋەكە: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ .

ئەم جىاۋازىكردنەش چەند ۋانەيەكى پەرۋەردە و بېرۋاۋەرى تىيادايە لەۋانە:

ۋانەى يەكەم:

(ئاسانى و دروست تېگەيشتنى دەقى پېرۇز - سەرچاۋە -)

هەرۋەكو چۆن پىرسىارە زەحمەتەكانى بېركارى بەنمۈنە و راھىنان ئاساندەكرىن و ماناكانيان نىزىك دەكرىتەۋە، هەمان شت دروست تېگەيشتنى دەقى پېرۇز (سەرچاۋە: قورئانى پېرۇز و فەرمودە) بە هەلسۈكەۋتى شوپىنكەۋتۋانى دەقە پېرۇزەكە لە هەقالانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە واقىعى رۆژانەى ژياندا ئاساندەكرىت و نىزىك دەكرىتەۋە، ئەمەش ماناى ۋەسىيەتى پىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) بۆ ئوممەتەكەى كە لە كاتى تەنگانە و دووبەرەكىدا بۆ دوو شت بگەرپىنەۋە و دەستى پېۋەبگرن:

(۱) پىۋانە: گۆڧارى ئەيىوبى ژمارە (۲) لاپەرە (۳۲ - ۳۵).



- ۱ - سوننه ته كهى (سُنَّتِي). { = سه رچاوه و ده قى پيرۆز }
- ۲ - سوننه تى خوله فای راشدين (سُنَّةُ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ)^(۱). { = نمونه يه كى جيبه جيكر او له واقعى رۆژانه دا و چونيته تى به جيگه ياندى سوننه تى پيغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) له گهل پروداوى نوى پاش مردنى پيغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) }.
- له حيكمه ته كانى فرمان كردن به ده ستگرتن به سوننه تى خوله فا له گهل سوننه ته كهى ته وه يه كه به تاگابوون له سوننه تى خوله فا رضى الله عنهم، تيگه يشتنى سوننه ته كهى و جيبه جيكردى له واقيعدا ئاسان ده كات.

هه ر به م مانا يه ش و له به ر هه مان هو كار كاتيك هه قالانى پرسيارى (الفرقة الناجية) لى ده كهن كاتى دووبه ره كى ئومه ت، ده فهرمى ت: (مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي)^(۲) واته: رزگار بووانى كاتى دووبه ره كى ته وانن كه له سه ر تهو شته ن كه من و هه قالانم له سه ري نه. لى ره وه تيگه يشتنه كهى: ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ به ره وشته به رزى شوينكه وتووانى ته فسير ده كرى ت ته وانن خودا چا كهى عيلم و عه مه لى ان پى به خشيوه ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾، بويه ش زور له زانايان له ته فسيري ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ده فهرمون: (أَبُو

(۱) عَنِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُودِعٌ فَمَاذَا تَعْهَدُ إِلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ يَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّهَا ضَلَالَةٌ فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ» رواه الترمذي (۲۸۹۱ مكنز) وقال: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أُمَّتِي مَا أَتَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذْوُ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ حَتَّى إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَى أُمَّهُ عِلَاقِيَّةً لَكَانَ فِي أُمَّتِي مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ وَإِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِائَةً وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ مِائَةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا مِائَةً وَاحِدَةً قَالُوا وَمَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي». رواه الترمذي (۲۸۵۳) و قَالَ: هَذَا حَدِيثٌ مُفَسَّرٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.



بکر و عمر) مه بهست: ئه گهر ده تهوی بزانی ﴿الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ﴾ چیه؟ وه کو ئهم دوو پیشه وایه به له بروداری و کارگوزاری ^(۱). به مانایه کی دیکه ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ پیمان ده فهرمیت و فیرمونده کات که مانای ﴿الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ﴾ شتیکی دوور نییه له رۆژانه ی ژیا تان، به لکو خودی رۆژانه ی ژیا نه که به ره وشت به رزی بجه ملینی وه کو چۆن هه قالان و پیاوچاکان رۆژگاری ژیا نیان به مانای ئهم ئایه ته خه ملاندووه، له به رزی بروداری و جوانی کارگوزاری. قورئانی پیرۆزیش ئاماژه به م مانایانه ده کات کاتی فهران به شوینکه وتنی موهاجرین و ئه نصار ده کات ﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ﴾ ^(۲) و گه ف له وکه سانه ده کات که بیجگه له پشتکردن له سوننه تی پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) پشت له ریبازی کۆمه لی ئیمانداران ده که ن: ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ ^(۳). که واته پشتکردن له ریبازی موهاجرین و ئه نصار که ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾، دوورکه وتنه وه یه له دروست تیگه یشتن و کاریکردنی ماناکانی ﴿الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ﴾. ئه مه ش حیکمه تیکی دووباره بوونه وه ی ﴿صِرَاطَ﴾ ه له فاتیه ده ا.

(۱) بروانه: ژماره (۱) ل ۶۱ - ۷۰ گۆڧاری ئه یووبی و تیگه یشتنی ماناکانی (لا إله إلا الله محمد رسول الله) به پی ژیا ننامه ی أبوبکر (رضی الله عنه) پاش مردنی پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم). هه روه ها بروانه: ژماره (۲) ل ۶۶ - ۹۸ و ژماره (۳) ل ۳۷ - ۶۸ له گۆڧاری ئه یووبی چونی به تی جیه جیکردنی ده که کانی شه ر له خه لافه تی عومه ردا (رضی الله عنه).

(۲) التوبة: ۱۰۰.

(۳) النساء: ۱۱۵.



وانه ي دووهم:

(پارىزراوى له هه له و پيوهرى ديارخستنى هه له)

هه قالان و پياوچاكان ئه وانه ي خودا چاكه ي عيلم و عه مه لىانى له گه ل كردوون و شوينكه وته ي ريگاي راستن: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ ئه مانه كۆمه له كه يان پارىزراوه له هه له ^(۱) نه ك تاكه كه سانيان.

پارىزراوى تاكه كه سى له هه له ته نها بۆ پيغه مبه رانه (عليهم السلام) ^(۲) بۆيه له شه رعدا ره فتار و گوفتارى هه موو تاكه كه سيك پيوسته له ته رازووى (قورثان ، فه رمووده) دا بيت، له م باره يه وه ابن عباس (رضي الله عنهما) ده فه رميت: (ئه وه نده نه مايه به ردتان ليىباريت، پيتان ده ليم پيغه مبه ر(صلى الله عليه وسلم) واى فه رمووه، پيم ده لين ئه بو بكر و عومه ر!) ^(۳).

ليره وه بۆمان ده رده كه ويت كه هه روه ك چۆن ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ ئاسانكارى به بو تيگه يشتن و به جيگه ياندى ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ له واقعى رۆژانه دا، به هه مان شيوه ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ پيوهره بۆ گوفتار و ره فتارى تاكه كانى كۆمه لى شوينكه وتوانى ريگاي راست ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾.

(۱) أخرج أبو العاصم في السنة (٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٩٢) وغيره أن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: (إن الله تعالى قد أجاز أمتي من أن تجتمع على ضلالة). وينظر: مباحث (الإجماع) في كتب أصول الفقه.

(۲) ينظر: فصل في (عصمة الأنبياء) في كتاب: (مسائل أصول الدين المبحوثة في علم أصول الفقه، عرض و نقد ٥٥٩/١ - ٦٣٦ ط. الدار الأثرية) تأليف الدكتور: خالد عبد اللطيف.

(۳) أثر ابن عباس: (يُوشِكُ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْكُمْ حِجَارَةٌ مِنَ السَّمَاءِ. أَقُولُ لَكُمْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَتَقُولُونَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ؟) أخرجه بهذا المعنى أحمد في المسند (٣٣٧/١) والخطيب في الفقيه والمتفقه (٣٧٧/١) وابن عبد البر في جامع بيان العلم (١٢١٠/٢) وغيرهم. ينظر: (الطرق الحكمية في السياسة الشرعية ٤٦١ ط. عالم الفوائد)



پېشەۋاكانى ئوممەت گشتيان پەنجەيان لەسەر ئەم خالە پەرۋەردەيىيە دانائە، ھېچ كات روى خەلكى موسلمانان نە كەردووتە بۆچونەكانى خۆيان، بەلكو فەرموويانە: (ھەركات بۆچونەكانمان سەرپېچى قورئان و فەرمودە بن ئەوا بەلاۋە بنين و شويىنكەوتەى قورئان و فەرمودە بن) ئەمانەى خوارەوەش چەند دەقيكى زېرىنى پېشەۋاكانى ئىسلامن لەم بارەيەوە كە موسلمانان لە ھەلەى تاكەكەسى ئاگاداردەكەنەوە^(۱) :

* أبو حنيفة دەرەمىت :

— (إذا صح الحديث فهو مذهبي).

— (حرام على من لم يعرف دليلي أن يفتي بكلامي).

* مالك دەرەمىت :

— (ليس أحد بعد النبي - صلى الله عليه وسلم - إلا و يؤخذ من قوله و يترك، إلا النبي - صلى الله عليه وسلم -).

— (إنما أنا بشر أخطيء و أصيب فانظروا في رأيي فكل ما وافق الكتاب و السنة فخذوه و كل ما لم يوافق الكتاب و السنة فتركوه).

* شافعى دەرەمىت:

— (كل حديث عن النبي (صلى الله عليه وسلم) فهو قولي وإن لم تسمعه مني).

— (أجمع المسلمون على أن من استبان له سنة عن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) لم يحل له أن يدعها لقول أحد).

* أحمد دەرەمىت:

— (لا تقلدني و لا تقلد مالكا ولا الشافعي و الأوزاعي ولا الثوري و خذ من حيث أخذوا).

(۱) ينظر: جميع هذه الأقوال و غيرها في مقدمة صفة صلاة النبي (صلى الله عليه وسلم) للشيخ الألباني (۲۳/۱ - ۳۲ ط. المعارف - المطولة).



— (من ردّ حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم) فهو على شفا هلكة).
پوختەى مانای ئەم وتە زۆرپانەى پێشەوايانى ئىسلام ئەودەى كە خۆيان بە (سەرچاوە -
﴿الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ﴾ -) نازان، بەلكو خۆيان بە شوینكەوتەى قورئان و فەرمودە دەزانن
وەك هەر تاكەكەسىكى كاروانى شوینكەوتوان ﴿صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾. بە
پێویست دەزانن هەموو بۆچون و ئیجتهادیکیان لە پرووانگەى قورئان و
فەرمودەو تەماشای بکریت هەلبەسەنگینریت.

ئەمەش بابەتیکى پەرەردەیی گرنگە ئەو دەگەیهنیت كە پێشەوايانى ئىسلام - وەكو
تاكیكى كۆمەلى زانایان و پیاوچاكان - ﴿صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ - هیچ كات
بانگەشەى خەلكیان نەكردووە بۆ خۆيان و سەرپێچى خەلك بۆ خۆيان بە تاوان نەزانیو،
بەلكو بانگەشەیان بۆ خودای پەرەردگار و پیغەمبەرەكەى (صلی الله علیه وسلم)
كردوویانە و سەرپێچى (قورئان و فەرمودە)یان - ﴿الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ﴾ - بە تاوانیان
زانیو. هەرەها سەرپێچى ئیجماعى كۆمەلى زانایان و پیاوچاكانیان بە تاوان زانیو،
چونكە كۆمەلى شوینكەوتوان ﴿صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ پارێزراو.

لێرەو دەردى دەمارگیرى مەزەهەبى ^(۱) بۆمان دەردەكەوت كە كەسانىك لە
شوینكەوتوانى مەزەهەبەكان پەیرەوى دەكەن و سەرپێچى مەزەهەب بەتاوان تێدەگەن
بە بى بەلگە لە قورئانى پیرۆز و فەرمودەى پیغەمبەر (صلی الله علیه وسلم)، بەلكو
بە بى بەلگە لە گوتنەكانى سەرمەزەهەبەكان!

(۱) ينظر: (بدعة التعصب المذهبي) محمد عید العباسي. و كتاب (إيقاظ هم أولي الأبصار للإقتداء بسيد
المهاجرين و الأنصار) لصالح بن محمد العمري الشهير بالفلاحي رحمه الله.



ھەرچەندە ئەم سەر مەزھەبانە بە يەكرايى ئومەت لە كۆمەلى ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾، بەلام تاكى ئەم كۆمەلەن، پارىزراۋىش لە ھەلە و سەرىچى بۆ گشت كۆمەلەكەيە (إجماع) نەك تاكى كۆمەلەكە، چونكە پارىزراۋى تاكەكەسى تەنھا بۆ پىغەمبەرەنە (عليهم السلام)! ئەوانى دىكە بە ميزانى قورئان و سوننە - دەقى پىرۆز ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ - ھەلدەسەنگىنرەن .

ئىمامى ەلى (رضى الله عنه) دەفەرەمىت :

(حەق بە پىاونا ناسرەت، بەلگو پىاوبە حەق دەناسرەت)

ۋانەى سىيەم :

(ترسناكى لاساى كردنەۋى بىباۋەران)

ئەمەى باسكرا لە دوو ۋانەى رابردوۋ سەبارەت بە ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ و ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ لە ترسناكى ۋانەى سىيەم ئاگادارمان دەكاتەۋە، كە ترسناكى لاساى كردنەۋى رىيازى بىباۋەرانە ﴿الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ و ﴿الضَّالِّينَ﴾ بە تايبەت لە ئەمپۆرى جىھانى جىھانگىرى گەياندن و راگەياندن، كە ئەۋان - سەرانى ئەۋرىا و ئەمىرىكا ... ەتد - جەلەۋى بەرپۆۋەبردنى دونىايان لە دەستە و خاۋەن ھىز و تەكنەلوجىيان نەك موسلمانان، رپوۋى ترسناكىكەش لەۋەدايە كە ھەموو كات بىھىز لاساى بەھىز دەكاتەۋە خالى ترسناكىش لاساىكردنەۋەيانە لە پشتكردن لە دىن، ئەگەر نا لاساىكردنىان لە تەكنەلوجىا جۋانتىنى دىندارىيە لەم سەردەمەدا . بە مانايەكى دىكە ھەروەك لە ۋانەى يەكەم باسما كەد كە ماناى ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ برىتەيە لە



ئاسان تیگه یشتنی ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ و کارپیکردنی، لیږهشدا هه مان وانه خوئی دووباره ده کاته وه به پیچه وانه وه. پوخته کەشی ئەوەیە کە ئەمڕۆ لە کۆمەڵگایه کدا که ﴿الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾ و ﴿الضَّالِّينَ﴾ دهستیان به سهر راگه یاندنه کاند ا گرتووه و سهروهت و چهك و بریاریان به دهسته پشتکردنی موسلمان له ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ئاساندهكات و به ئاسانی مانا پروون و ئاشکراکان لای دهشیوینرین، به تایبەت کاتیك هه لگرا نی ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ مانا فراوانه کانی ئەم ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ه تیڤه گهن وه کو پیویست ... ئەم سی وانهیه زیاتر بۆمان پروون ده بنه وه کاتیك بیر له ئایه ته کانی ئەم چه ند خشته یه ده که ینه وه، که شیوازیکی سهرنجراکیشی قورئانی پیرو زمان ده خاته به رچاو سه بارهت به وهی که باسکرا له:

* تیگه یشتن و ئاسانکاری کارکردن به ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ = وانه ی یه که م.

* ئیستیقامه و هوکاره کانی پاراستنی مانه وه له سهر ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ = وانه ی دووهم و سییه م.

خشته ی (۱) مانای سی وانه که له برگه کانی ئایه تی (۳۸) ی سوره تی یوسف

أَهْدِنَا		
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ
(المرجع و مهد الإنتماء إلى الخير - سه رچاوه و لانه ی لایه نگری چاکه)	(المنتهمون إلى الخير - لایه نگرا نی چاکه)	(المنتهمون إلى الشر - لایه نگرا نی خراپه)
﴿مَا كَانَتْ لَنَا أَنْ نَشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ﴾	﴿وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ﴾	﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾



خشتهی (۲) مانای وانهی یه کهم و دووهم له ئایهتی (۱۱۱) ی سورتهی الشعراء

<p>الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (المرجع ومهد الإنتماء إلى الخير - سهراچاوه و لانهی لایه نگرانی چاکه)</p>	<p>صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ (المنتهمون إلى الخير - لایه نگرانی چاکه)</p>
﴿قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ﴾	﴿وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ﴾

خشتهی (۳) مانای وانهی یه کهم و سییهم له ئایهتی (۵۹) ی سورتهی هود

<p>الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (المرجع ومهد الإنتماء إلى الخير - سهراچاوه و لانهی لایه نگرانی چاکه)</p>	<p>غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (المنتهمون إلى الشر - لایه نگرانی خراپه)</p>
﴿وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ﴾	﴿وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ﴾

نمونه بهم مانایانه له گشت لاپه رهکانی قورثانی پیروژدا دینه بهر چاومان، خودای پهرهردگار چاومان به قورثانی پیروژ پروناک بکات... آمین



ويىستگەي سى ويىنج (۳۵)

شىۋازىكى دىكەي خىستىنەروۋى بىنەماكانى بەندايەتى لە سورەتى فاتىحەدا^(۱)

سورەتى فاتىحە بە زياتر لە شىۋازىك بىنەماكانى ئىسلام دەخاتە روو^(۲) لەم ويىستگەيەدا لەگەل شىۋازىكى سەرنج پراكىشى فاتىحە دەۋەستىن كە لە چوار روۋىيەۋە بىنەمايەكى ھەرە گرنگى بەندايەتى دەخاتە روو، كە گشت پىغەمبەران (عليهم السلام) بانگەوازيان بۇ كىردوۋە، ئەم چوار روۋىيەش ئەمانەن:

يەكەم: بەگەرە دانانى خالق ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾.

دوۋەم: بىدەسەلاتى و ملكەچى مەخلوق بەرامبەر خالق ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾.

سىيەم: پەيۋەندى مەخلوق بە خالقەۋە ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾.

چوارەم: كاردانەۋەى ئەم بىروباۋەرە لەم سى خالەى سەرەۋەدا بە سەر ھەلسوكەۋتى مەخلوق بەچاكە ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ كاتى دەستپىۋەگرتن، يان بە خراپە ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ كاتى پشت تىكرەن.

پوختەى ئەمە ھەموو ئيمان و ئىسلامە و بانگەۋازى گشت پىغەمبەرانە (عليهم السلام) كە برىتتەيە لە:

* دانان كە تەنھا خوداى پەرۋەردگار شايستەى سوپاسگوزارىيە كە ھەلسۆرپىنەرى زەۋى و ئاسمانانە و خاۋەن رەھمەتتىكى بىسەنور و دادگايەكى بى زولم و زۆرە.

(۱) بروانە: ژمارە (۴) لاپەرى (۷۸ - ۷۹) گۆڭقارەكەمان .

(۲) ھەرۋەك لە بەشەكانى پىشتى بابەتەكەمان باسكردن بو غونە بروانە:

* پاراستنى مرۇف لە بە ھەلە تىگەيشتنى بىنەماكانى بەندايەتى بە پى شويىن ئايەتەكان و وشەكانى فاتىحە (ويىستگەي ۳۱) ژمارە (۴) ئەيىۋوبى لاپەرە: ۲۹ - ۳۲.

* دووزىنەۋەى بىنەماكانى كەسايەتى موسلمان بە تىگەيشتنى بىنەماكانى ئىسلام لە فاتىحەدا بە پى رىزبەندى ئايەتەكانى (ويىستگەي ۳۲) ژمارە (۴) ئەيىۋوبى لاپەرە: ۳۳ - ۳۹.

* دامەزراندنى بىنەماكانى بەندايەتى و بانگەۋاز بوۋەردىيان بە تىگەيشتنى نار سىفەتەكانى خوداى پەرۋەردگار لە فاتىحەدا (ويىستگەكانى ۱۳، ۲۵، ۲۶، ۲۹ ...) ھتە.



- * ملىكەچىبون بۆ خۇداى پەرۋەردىگار بە بەندايەتلىكىردنى و پشت بەستىن تەنھا بە ئەو.
- * بەردەوامى نوپۇز و دوعا كىردن لەگەل گشت كار و كىردەۋەيە كىدا.
- * ھەلگىرتنى سىفەتى پىغەمبەران (عليه السلام) و پىياۋچاكان دۈۈركەۋتەنەۋە لە سىفەتى گومپراۋان و غەزەب لىكراۋان.
- پىچەۋانەى ئەم مانايانەش ھەموو كوفر و شىركىكە، كە سەراۋىن خويندەۋەى ماناگەۋرەكانى ژيانە پەيامى شەيتان و شەپانگىزانە:
- * بە بەرزدانانى سىفەتى مەخلۇق تا پەلەى بەخۇدانانى، سوپاسگوزارىكىردنى بە سوپاسگوزارىيەك كە تەنھا شايستەى خۇدايە.
- * بەندايەتى كىردن بۆ مەخلۇق و ملىكەچ بون بۆ فەرمانەكانى، پشت بەستىن بە مەخلۇق لەو كارانەى كە تەنھا تايىبەتن بە گەۋرەيى خۇدا.
- * پشت كىردن لە نوپۇز و پارانەۋە يان كىردنى مەخلۇقىك بە واسىتە لە نيۋان خۇى و خۇدادا .
- * ھەلگىرتنى سىفەتى گومپراۋان و غەزەب لىكراۋان، چ بە خۇداپەرستىيەك بە ھەۋاۋەۋەس و بى بەلگە يان بە تەكەبوركىردن بە رەتكىردنەۋەى ھەق و راستى لە پىناۋ ھەۋاۋەۋەس .
- ئەمە پوختەى زۆرانباى نيۋان ھەلگىرانى پەيامى ئىسلام و ھەلگىرانى پەيامى دژە ئىسلامە تا رۆژى قىامەت كە فاتىحە ئامازەى بۆ دەكات، مۇسلىمانىش رۆژانە ھەقدەجار يان زىاتىر دۈۋبارەى دەكاتەۋە. بۆ زىاتىر نىزىكىكىردنەۋەى ئەم پەيامە پىرۋزە و دۈۋبارە ۋەبىرخستەۋەى ئەم بىنەمايە گىرنگەى بىرۋباۋەر لە سەرخستەيەك دەۋەستىن كە بانگەۋازى يەكەم پىغەمبەر (نوح - عليە السلام -) و دۈا پىغەمبەر (مۇھىم - صلى الله عليه وسلم -) لەم بىنەمايەدا كۆدەكاتەۋە:



بە گەۋرەدانانى خودا:	بە ئىدائىيەتى و ملکہ چى لە رېگای خودادا و پشت بەستن تەنھا بە نەو:	پارائەۋە و نويز کە پەيۋەندى مەخلوقە بە خالقە کەي:	نمونهى موسلمانى پابەند بە ئىسلام و کۆمەئى موسلمانان:	نمونهى کەسى موشرىک و لايەنگرى بېياۋەران:
﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ الْزَحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾	﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾	﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾	﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾	﴿الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾
بە گەۋرەدانانى پېغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) پېرۇزدا بە بەندايەتى لە پېرۇزترينى كاتەکانى: * (کاتى اسراء) ﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ...﴾ (الاسراء) * (کاتى تەھەدى) ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا...﴾ (البقرة) * (کاتى بانگەواز): ﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿الجن﴾ * (کاتى ۋەحى): ﴿فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿النجم﴾	ۋەسفى پېغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) لە قورئانى پېرۇزدا بە بەندايەتى لە پېرۇزترينى كاتەکانى: * (کاتى اسراء) ﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ...﴾ (الاسراء) * (کاتى تەھەدى) ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا...﴾ (البقرة) * (کاتى بانگەواز): ﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿الجن﴾ * (کاتى ۋەحى): ﴿فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿النجم﴾	پېغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) لە بەر گەۋرەيى دوعا کردن بەندايەتى بە دوعا کردن ناو دەبات: ﴿الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ﴾ لەپاشان نەم نايەتەي خويندەدە: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ رواه الترمذي و قال حسن صحيح	هاندان بۆ شوينکەوتنى هەڤالان (رضي الله عنهم) لە موهاجىر و ئەنصار: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿التوبة﴾	ناگادارکردنەو بە پشت کردن لە رېگای ئىمانداران: ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُؤَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿النساء﴾

بانگەوازی دووا پېغەمبەر: محمد (صلى الله عليه وسلم)



سەرسامى نوح عليه السلام له قەومەكەى: {له بهرچى ئىيە خودا به گەرە نازانن!}:	نامۆزگارى نوح عليه السلام بۆ قەومەكەى كە تەنھا بۆ خودا {بەندايەتى بكن:	هاندانى نوح عليه السلام بۆ قەومەكەى كە بۆ خودا بگەرپنەو و داواى ئىستىغفار {بكن:	{پارانهوى نوح - عليه السلام - بۆ خۆى و كۆمەلى {موسلمانان }:	{نوح - عليه السلام - بۆ خودا باسى پىلانگىپرى موشرىكەكان دەكات كە چۆن پشتيان له پەيامى خودا كردوو و شۆپنكەوتەى پەيكەرەكانى ودد و سواع و يەغوب و يەعوق كەوتون }:
...مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٠٠﴾...	﴿قَالَ يَنْفِقُوا إِنَّهُ لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٠١﴾ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۖ﴾...	﴿فَقُلْتُ أَسْتَغْفِرُكُمْ رَبِّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠٢﴾﴾	﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرِدْ الْظُلُمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿١٠٣﴾﴾	﴿قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنِّي عَصَوْتُ وَأَتَّبَعُوا مِنْ لَدُنْ يَزِيدُ مَالَهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا ﴿١٠٤﴾ وَمَكْرُؤًا مَكْرًا كُفَّارًا ﴿١٠٥﴾ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَعُوقَ وَيَعُوقَ وَتَسْرَآ ﴿١٠٦﴾﴾

بانگه وازی پیغه مبهری یه کهم : نوح (عليه السلام)

لیرەو وە بۆمان دەردەکەوێت کە هەر بانگه وازیك بۆ ئیسلامەتی له چوار پرویه کەى ئەم
بنه مایه لابات یان سەرپێچی بێت بۆ یه کیکیان دەرچوونە له بانگه گه وازی پیغه مبه ران
له (نوح - عليه السلام) هوه تاوه کو (محمد - صلى الله عليه وسلم -) .

﴿وَأَنْ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ
سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصْنُكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٠٣﴾﴾ (الانعام)



وهرگېرانى به شېك له په يامېكى شېخ عبدالعزىز بن باز (رحمه الله) سه بارهت به هزرى نه ته وهى عه ره بى

<p>په خنه له هزرى نه ته وايه تى عه ره بى له پوانگه و واقعى ته مېړ و ئىسلامه وه الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله وبعد:</p> <p style="text-align: center;">*(فه زلى عه ره به موملمانان كان له بلاو كړنه وهى ئىسلام)*</p> <p>هر موملماننك كه مېړين بهر چا وړونى هه بېت به مېړووى ئىسلامى گومان نابات به فه زلى عه ره به موملمانان كان له هه لگرتنى په يامى ئىسلام له چاخه زېړينه كاندا و گه ياندنى به هه موو گه له كان، هه روها راسنگو بېيان له بانگه واز كړدن بؤ ئىسلام و جهاد كړدن بؤ بلاو كړنه وه و بهرگى ليكړدنې. له وه شدا تازاريكى زوربان چه شتووه، هه تا خوداى گه وړه ئىسلامى له سهر دهستى ته وان بلاو كړده وه و تالاكه و له زوربه و تاو ده دانيه كان شه كايه وه.</p> <p style="text-align: center;">*(شاهيدى مېړو بؤ گه وړه بى و دادپه وړه وړى ئىسلام)*</p> <p>جهانپش له سهره تاى ئىسلام و له سهر دهستى بانگه وازانى ئىسلام ته واوترين سيستم و دادپه وړه وړترين حاكمان بينى، و له ئىسلامدا هه موو ته وهى ده يانه وېت و بانگه شه و بؤ</p>	<p style="text-align: center;">نقد القومية العربية على ضوء الإسلام والواقع</p> <p>الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله وبعد:</p> <p style="text-align: center;">*** ۱ ***</p> <p>فلا يشك مسلم له أدنى بصيرة بالتاريخ الإسلامي في فضل العرب المسلمين، وما قاموا به من حمل رسالة الإسلام في القرون المفضلة، وتبليغه لكافة الشعوب، والصدق في الدعوة إليه، والجهاد لنشره والدفاع عنه، وتحمل المشاق العظيمة في ذلك، حتى أظهرها الله على أيديهم وخفقت رايته في غالب المعمورة.</p> <p style="text-align: center;">*** ۲ ***</p> <p>وشاهد العالم على أيدي دعاة الإسلام في صدر الإسلام أكمل نظام وأعدل حاكم، ورأوا في الإسلام كل ما يريدون وينشدون من خير الدنيا والآخرة، ووجدوا في الإسلام تنظيم حياة سعيدة</p>
---	---



دەكەن لە خێر و بێرى دىنا و دواپۆژ بينيان،
هەروەها لە ئىسلامدا پێكخستنى ژيانىكى
بەختە وەريان بينى، كەوا كەفاله تى عىزەت و
شكۆمەندى و ئازادىيان بۆ دەكات و پزگارىيان
دەكات لە كويلايەتى بۆ سته مكاران و
سته مكارى كار بە دەستان.

*(ئىسلام و پێكخستنى پەيوەندى موسلمان

لە گەل خودا و خەلك)*

و بينيان كە ئىسلام پەيوەندىيان بە خواى گەورە
پێكدەخات: بە عىبادەتێكى شكۆمەند
دەيانگەيەنیت بە خودا، دلێان لە شىرك و رىق و
كىنە و خۆبەگەرەزانين پاك دەكاتەو و
ئەوپەرى خۆشەويستى بۆ خوداى گەورە و
كەمالى ملكەچى بۆى و چێژوەرگرتن لە
موناجاتى تىادا دەچەسپيێت.

ئەم ئىسلامە دەيانناسيێت بە پەروەردگارىيان
هەروەها خوشيان دەناسن بەم ئىسلامە،
هەرجارىك بێتاگابوون لە پەروەردگارىيان، ئەوا
ئىسلام گەورەيى ئەم خودايە دەخاتە ناو دلێان و
وەبىريان دەهيێتەو.

هەروەها بينيان كە ئىسلام پەيوەندىيان بە
پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پێكدەخات،
چيان لەسەرە لەبارەى ماف و شوێنكەوتنى
پييازەكەى.

هەروەها لە ئىسلامدا بينيان پەيوەنديەكانى
نيوان دەسەلاتى بەرپۆوەبردن و خەلكەكە چۆن بە

تەكفل لەم العزة والكرامة والحرية من عبادة
العبيد، وظلم المستبدين، والولاة الغاشين.

۳

ووجدوا في الإسلام تنظيم علاقتهم بالله سبحانه:
بعبادة عظيمة تصلهم بالله، وتطهر قلوبهم من
الشرك والحد والكبر، وتغرس فيها غاية الحب
لله وكمال الذل له والتلذذ بمناجاته، وتعرفهم
بربهم وبأنفسهم، وتذكرهم بالله وعظيم حقه كلما
غفلوا أو كادوا أن يغفلوا.

وجدوا في الإسلام تنظيم علاقتهم بالرسول صلى
الله عليه وسلم وماذا يجب عليهم من حقه
والسير في سبيله، ووجدوا في الإسلام أيضا
تنظيم العلاقات التي بين الراعي والرعية، وبين
الرجل وأهله، وبين الرجل وأقاربه، وبين الرجل
وإخوانه المسلمين، وبين المسلمين والكفار،
بعبارات واضحة وأساليب جلية.



جوانى رېڭىدە خرىن، ھەروھە ئەم پەيىۋەندىيەنە لە
نىۋان پىياو و خىزانەكەى و لە نىۋان پىياو و
نەزىكەكانى و لە نىۋان پىياو و براىە
موسلمانەكانى و لە نىۋان موسلمانان و كافران
چۆن بە جوانى رېڭىدە خرىن بە دەستەواژەى پروون
و ئامرازى ئاشكرا.

*** (بۆچى خەلك ئىسلاميان خۆش ويست و بە**

گەورەيان زانى؟ - رۆلى پىشەرە و -) *

ھەروھە لە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و
لە ھەقالانى و ئەوانەى بە چاكە شويىيان
كەوتوون جوانى ئىسلاميان بىنى، كاتىك
ئەمانە تەفسىرى ئىسلاميان كرد بە كەردەو
چاكەكانيان و رەوشتە بەرزەكەيان، بەمە خەلك
ئىسلاميان خۆشويست و بە گەورەيان دانا و بە
كۆمەل ھاتنە ناوى، لە ناو ئەم ئىسلامەدا
گەيشتن بە ھەموو خىر و دلنەوايىيەك و چاك و
چاكەكارىيەك.

*** (بۆچى خەلك ئىسلاميان خۆش ويست و بە**

گەورەيان زانى؟ - جوانى ئىسلام -) *

ھەروھە قسە كردن لەبارەى تايىبەتەندىيەكانى
ئىسلام لە دادپەرۋەرى لە ئەحكامدا و
شكۆدارى لە رەوشتدا، دلەكان چاك دەكات و
خۆشەويستى دەخاتە نىۋانيان و پەيۋەندى
نىۋانيان بەتىندەكات بە خۆشەويستىيەك لە
رېڭاى خودادا و خۆبەختكردينك لە پىناو
سەرخستنى دىنەكەى و دەست گرتن بە

***** ۴ *****

ووجدوا من الرسول صلى الله عليه وسلم ومن
الصحابه وأتباعهم بإحسان تفسير ذلك بأخلاقهم
الحميدة وأعمالهم المحميدة، فأحب الناس الإسلام
وعظموه ودخلوا فيه أفواجا، وأدركوا فيه كل
خير وطمأنينة وصلاح وإصلاح (۲۸۰/۱).

***** ۵ *****

والكلام في مزايا الإسلام وما اشتمل عليه من
أحكام سامية وأخلاق كريمة، تصلح القلوب،
وتؤلف بينها وتربطها برباط وثيق من المودة في
الله سبحانه، والتفاني في نصر دينه، والتمسك
بتعاليمه، والتواصي بالحق والصبر عليه.



شهریعه ته که ی، نامۆژگاری یه کدیکردن به
سه رخستنی حق و نارامگرتن له سهری.

*** (پوخته ی باسکراو) ***

بیگومان قسه کردن له م باره وه درێژه ده کیشیت.
مه به ست له م قسه یه ناماژیه بۆ ئه وه ی له سهر
ده ستی موسلمانان عه ره به کان هاته دی له
ئه نجامی جهاد کردنیان و نارامگرتنیان له
سهره تای ئیسلامدا، که خودای گه وه چۆن
شکو داری کردن به م جهاد کردن و نارامگرتنه
بۆ هه لگرتنی چرای ئیسلام له زۆربه ی
ئاوه دانی.

به بیینی چرای ئیسلامیش خه لکان
ئاره زوومهند بوون له هاتنه ناو ئیسلام و
کیپرکییان کرد له موسلمانبووندا، به هۆی
ئه حکامی ژیر و دادپه روه رانه ی ئیسلام و
شهریعه ته لیبوره ده که ی، هه روه ها جوان
ناساندنی به خودای په روه ردگار و ناو و
سیفه ته کانی و گه وره یی مافه که ی به سهر
به نده کانی.

هه روه ها- خه لکان ئاره زوومهند بوون له هاتنه
ناو ئیسلام و کیپرکییان کرد له موسلمانبووندا-
کاتی که جوانی ده ستگرتنی موسلمانانیان بینی
به ئه حکامی ئیسلام، له گوشتار و کردار و
په وشتیاندا، هه تا به هۆی ئه وه وه بوونه چاکترین
ئومه ت، که هی تراونه ته مه یدان بۆ خه لک،
به مه وه واتای گوشتاری خودای گه وره یان

*** * ۶ * ***

لا ريب أن الكلام في هذا الباب يطول. والقصد
في هذه الكلمة الإشارة إلى ما حصل على أيدي
المسلمين من العرب في صدر الإسلام من الجهاد
والصبر، وما أكرمهم الله به من حمل مشعل
الإسلام إلى غالب المعمورة.

وما حصل للعالم من الرغبة في الإسلام،
والمسارعة إلى الدخول فيه، لما اشتمل عليه من
الأحكام الرشيدة والتعاليم السمحة، والتعريف
بالله سبحانه وبأسمائه وصفاته وعظيم حقه على
عباده.

ولما اتصف به حملته والدعاة إليه من تمثيل
أحكام الإسلام في أقوالهم وأعمالهم وأخلاقهم،
حتى صاروا بذلك خير أمة أخرجت للناس،
وحققوا بذلك معنى قوله تعالى: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ
أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ ومعنى الآية كما
قال أبو هريرة رضي الله عنه كنتم خير الناس
للناس.



هينايه دى: } (به راستى) ئيوه چاكترين
 ئوممه تىكن كه (بۆ سوودى) خه لگى هينراونه ته
 مه يدانه وه، چونكه فرمان به چاكه ده ده ن و
 قه ده غه ي خراپه ده كه ن و باوه پى دامه زراوتان
 به خدا ده هينن، خو ئه گه ر خاوه نانى كتيب
 باوه پيان بهينايه (به ئاينى ئىسلام) ئه وه چاكت
 بوو بۆيان هه يانه ئيماندارن، به لام زۆربه يان
 گوناها رو تاوانكارن}. له واتاى ئايه ته كه شدا
 (أبو هريرة - رضي الله عنه -) فهرمويه تى:
 ئيوه چاكترين خه لگن بۆ خه لك.

*(رۆلى نه ته وه كانى ديكه له بلا و بونه وه ي

ئىسلام)*

هيج موسلمانىك گومان له وه نابات كه
 موسلمان به كه مه كان له سه ره تاى ئىسلام
 له سه ر چ دادپه روه ريبه ك و ماندوونه ناسيبه ك
 بوون، هه روه ك باسما ن كرد، ئه مه راستيبه كى
 زانرا وه له نيوان موسلماناندا، هه روه ها هيج
 موسلمانىك گومان نابات له وه ي غه يره عه ربه
 موسلمان به كان فه زلا و جيهادى كى سوپاسكرا ويان
 كردوه بۆ يارمه تيدانى برايانان له عه ربه
 موسلمان به كان بۆ بلا و كردنه وه ي ئاين و
 جيهاد كردن بۆ به رز كردنه وه ي وشه ي (لا اله الا
 الله) و گه ياندنى به دانىشتووانى جيهان،
 خوداى گه و ره پاداشتى ئه و يارمه تيبه
 شكۆداره ي هه مووان بداته وه، ئيمه ش بكاته
 شوينكه وته يان به چاكه، خودا به سه ر هه موو
 شتىك توانا داره.

۷

لا يشك مسلم قد عرف ما كان عليه المسلمون
 في صدر الإسلام فيما ذكرناه، فهو من الحقائق
 المعلومة بين المسلمين، ولا يشك مسلم في ما
 للمسلمين غير العرب من الفضل والجهاد
 المشكور في مساعدة إخوانهم من العرب
 المسلمين في نشر هذا الدين والجهاد في إعلاء
 كلمته، وتبليغه سكان المعمورة، شكر الله
 للجميع مساعيهم الجليلة، وجعلنا من أتباعهم
 بإحسان، إنه على كل شيء قدير.



* (هه‌لخه‌له‌تاوى بانگه‌شكارانى هزرى

* (نه‌ته‌وه‌يى) *

به‌لام ته‌وه‌ي ته‌مپۆ نكۆلى لى ده‌كرىت و
جىگه‌ي سه‌رسوپمانه، ده‌رچوونى زۆرىك له
عه‌ره‌به موسلمانه‌كانه له نه‌وه‌كانى ئىسلام له‌م
بانگه‌وازه بۆ ئىسلامه‌تى، كه خودا به‌م ئاينه
پايه‌به‌رزى كردوون به هه‌لگرتنى په‌يامه‌كه‌ي
گه‌يه‌نراون به شكۆمهندى و كردوونى به پادشا و
سه‌ركرده‌ي جيهان، ته‌مه‌ش كاتىك بوو كه ئالائى
ئىسلاميان هه‌لگرت و به راستگۆيى و دلسۆزى
له پىناويدا جه‌نگان، هه‌تا دنيايان فه‌تح كرد و
كيسرا و قه‌يصه‌ريان تىكشكاندن، ده‌ستيان
به‌سه‌ر خه‌زىنه‌ي مولكى هه‌ردوو‌كياندا گرت، له
پىناو خوداى گه‌وره‌دا به‌خشىيان. ته‌و كات
له‌وپه‌رى راستگۆيى و دلسۆزى و وه‌فادارى و
ته‌مانه‌تپارىزىدا بوون و له‌و په‌رى يه‌كدى
خۆشويستن و برايه‌تيدا بوون له پىناو خوداى
گه‌وره، هه‌يچ جياوازييه‌ك له نىوان عه‌ره‌بىك و
عه‌جه‌ميه‌يەك يان سپى پىستىك و ره‌ش
پىستىك، يان ده‌وله‌مه‌ند و هه‌ژايرىك يان
پۆژه‌ه‌لاتنشىنيك و رۆژئاوانشىنيكدا نه‌بوو،
به‌لكو برا و خۆشه‌ويستى يه‌كتربوون له پىناو
خوداى گه‌وره و له‌سه‌ر چاكه و ته‌قوا هاريكارى
يه‌كترىان ده‌كرد، له‌پىناو خواى گه‌وره جيهاديان
ده‌كرد له لۆمه‌ي لۆمه‌كاران نه‌ده‌ترسان و له‌سه‌ر
ئاينى پىرۆزى ئىسلام ئارامگربوون، خۆشويستن

* * ۸ * *

وإنما الذي ينكر اليوم ويستغرب صدوره عن
كثير من أبناء الإسلام من العرب، انصرفهم
عن الدعوة إلى هذا الدين العظيم، الذي رفعهم
الله به، وأعزهم بحمل رسالته، وجعلهم ملوك
الدنيا وسادة العالم، لما حملوا لواء (٢٨١\١)
وجاهدوا في سبيله بصدق وإخلاص، حتى فتحوا
الدنيا، وكسروا كسرى، وقصروا قيصر،
واستولوا على خزائن مملكتيهما، وأنفقوها في
سبيل الله سبحانه.
وكانوا حينذاك في غاية من الصدق والإخلاص
والوفاء والأمانة والتحاب في الله سبحانه
والمؤاخاة فيه، لا فرق عندهم بين عربي وعجمي،
ولا بين أحرر وأسود، ولا بين غني وفقير، ولا بين
شرقي وغربي، بل هم في ذلك إخوان متحابون
في الله، متعاونون على البر والتقوى، مجاهدون
في سبيل الله، صابرون على دين الإسلام لا
تأخذهم في الله لومة لائم، يوالون في الإسلام،
ويعادون فيه، ويحبون عليه، ويبغضون عليه،
ولذلك كفاهم الله مكائد أعدائهم، وكتب لهم
النصر في جميع ميادين جهادهم، كما وعدهم
الله سبحانه بذلك في كتابه المبين حيث يقول
سبحانه: ﴿وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ وقال
تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ
يَنصُرْكُم وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾.



<p>و بوغزاندىن به پيژدهرى ئيسلامهتى بوو له پيژناوى خودا دا. له بهر ئه وه خوداى گه وره له فيل و ته له كهى دوزمنانى پاراستن و سهركه وتنى له هه موو گۆرپه پانه كانى جيهاد دا بۆ نووسين، ههروهك خوداى گه وره له كتيبه كهى په يمانى پيژداون و ده فهرميّت: {سه ر خستنى ئيمانداران به ئهركى سه رشانى خۆمان زانى و سهركه وتنمان پي به خشين} و پهروهردگار ده فهرميّت: {ئه ئى ئه وه كه سانهى ئيمان و باوه رتان هيتاوه، ئه گه ر ئيوه پشتيوانى له ئاينى خودا بكه ن و هه ولى سهركه وتنى بدن، ئه وه خوايش پشتيوانى له ئيوه ده كات و سه رتان ده خات و پايه دارو جيگيرتان ده كات}. پاش ئه و شه رده فه گه وريه و سهركه وتنه يه كلاكه ره وريه له لايه ن خواى گه وروه بۆ به نده باوه رداره كانى له عه ره ب و غه يري ئه وان، كه سانيك ده بينين له نه وه كامان به بنه ماي لادهر هه لده خه له تيّن و بانگه شه بۆ جگه له ئيسلام ده كه ن، وهك ئه وهى ئه وان فه زلى ئيسلامييان نه زانييّت و نه شيان زانييّت به هوى ئيسلامه وه چى به سه ر پيشينيانيان داهات له عيزهت و شكۆمه ندى و سه ربه رزى و كۆمه لگه ي به هيزدا، كه وا خوداى گه وره بۆ ته هلى ئيسلامى راستگوى نووسيپوو، ته نانهت دوزمنيانيان له دوورى مانگيكت لييان ده ترسان، ئه وانه له بيريان كرده وه يان له بير خۆ ده به نه وه كه ئه م سه ربه رزيه شكۆداره و ئه م مولكه گه وريه،</p>	<p>ثم بعد هذا الشرف العظيم والنصر المؤزر من المولى سبحانه لعباده المؤمنين من العرب وغيرهم، نرى نفرا من أبنائنا يمدعون بالمبادئ المنحرفة، ويدعون إلى غير الإسلام، كأنهم لم يعرفوا فضل الإسلام وما حصل لأسلافهم بالإسلام من العزة والكرامة، والمجد الشامخ والمجتمع القوي الذي كتبه الله لأهل الإسلام الصادقين، حتى إن عدوهم ليخافهم وهو عنهم مسيرة شهر، نسي هؤلاء أو تناسوا هذا المجد المؤثل والعز العظيم والملك الكبير، الذي ناله المسلمون بالإسلام.</p> <p>فصار هؤلاء الأبناء يدعون إلى التكتل والتجمع حول القومية العربية، ويعرفونها بأنها اجتماع وتكاتف لتطهير البلاد من العدو المستعمر، ولتحصيل المصالح المشتركة، واستعادة المجد السليب! (٢٨٢/١).</p>
---	--



موسلمانان به هۆى ئيسلامه وه دهستان
كه وتوه.

سهيره پاش نهم هه موو شكودارييه به ئيسلام
نه وه كانى ته مپرومان بو ته وه بچن كه بانگه شهى
ته كه تول و كۆبوونه وه بكه ن له دهورى هزرى
نه ته وه يى عه ره بى، واى بناسينن كه
بانگه شه كه يان بو نه ته وايه تى كۆبوونه وه يه ك و
پشتگير كردنيكه بو پاكردنه وهى ولات له
دوژمنى داگيركه ر و هيئانه دى به پرژه وه ندى
هاوبه ش و گه پانه وهى سه ره به رزى زه وت كراو!

*(جياوازي له پيناسه ي بنه ماكانى هزرى

نه ته وه يى له لايه ن هه لگرانى هزره كه)*

بانگه شه كارانى هزرى نه ته وه يى له بنچينه ي
بانگه شه كه يان جياوازبوون: هه يانه گوتوويانه
بنچينه كه ي: نيشتمان و نه سه ب و زمانى
عه ره بيه. هه يانه گوتوويه تى: ته نها زمانه.
هه يانه گوتوويه تى: زمان له گه ل هاوبه شكردن
له ئيش و نازار و هيو و ئاوات، قسه ي
ديكه شيان هه يه. كه چى له لايه ن گه وره كانيان و
بويره كانيان ئايين له بنچينه ي بانگه شه ي هزرى
نه ته وه ييدا نيه، زۆربه يان پايانگه ياندوه كه
ئايين هه يچ په يوه ندييه كى به هزرى نه ته وه ييه وه
نيه، هه نديكى ديكه پايانگه ياندوه ته وان ريز
له هه موو ئايينه كان ده گرن له ئيسلام و ته وانى
ديكه يه وه.

۹

وقد اختلف الدعاة إليها في عناصرها، فمن
قائل: أنها الوطن والنسب واللغة العربية. ومن
قائل: أنها اللغة فقط. ومن قائل: أنها اللغة
مع المشاركة في الآلام والآمال. ومن قائل غير
ذلك.

أما الدين فليس من عناصرها عند أساطينهم
والصرحاء منهم، وقد صرح كثير بأن الدين لا
دخل له في القومية، وصرح بعضهم أنها تحترم
الأديان كلها من الإسلام وغيره.



*يەكپېزى لەژىر چەترى پەيامى ئىسلام دواپۇژ

مسوگەردەكات نەك يەكپېزى لەژىر چەترى

هزرى نەتەوہىي *

ئامانجى ئەم ھەرزەش ھەروەك لە قسەكانيان ديارە برىتييه لە تەكەتول و كۆبونەوہ و پىشتى يەكتەرگرتن دژى دوژمنان، تا بەرژەوہندى ھاوبەش دەستەبەر بىت ھەروەك باسكرا، گومانىش نىيە كە ئەمانە ئامانجى شكودار و مەبەستى جوانن.

بەلام ئەگەر ئەمە ئامانجەكە بىت، ئەوا پىويستە بزانىت كە لە ئىسلامدا ھاندان و بانگەشە بۆ ئەم ئامانجە لە يەكپېزى و ھاريكارى بۆ سەرخستنى ئىسلام و پاراستنى لە پىلانى دوژمنان بە دىھىنانى ئامانجە ھاوبەشەكان تەواوتر و گەورەترە لەوہى كە ھزرى نەتەوہىي بە ھىوايەتى.

ھەروەھا لای ھەموو كەسكى ژىر زانراوہ كە پىشتگىرىكردن و ھاريكارى كە لە دلەوہ ھەلدەقولىت و باوہرپوونىش بە راستى ئامانجەكە و سەلامەتى لە پاشەپۇژە لە ژيان و پاش مردنىش - ھەروەك لە ئىسلامدا ھەيە - گەورەترە لەو ھاريكارى و پىشتگىرىكردنەى كە مەروڧ دايھىناوہ و وەحى ئاسمان دايەنەبەزانووہ، پاشەپۇژەكەى جىگەى باوہر نىيە نە لە دىنيا و نە لە قىامەت.

ھەروەھا پىشتگىرىكردن و ھاريكارىكردنىك كە

* * ۱۰ * *

وھدفھا كەما يەلم من كلامھم ھو التكتل والتجمع والتكاتف ضد الأعداء ولتحصيل المصالح المشتركة كەما سلف، ولا ريب بأن ھذا غرض نبيل وقصد جميل.

فإذا كان ھذا ھو الھدف، ففي الإسلام من الھث على ذلك والدعوة إلیه، وإيجاب التكاتف والتعاون لنصر الإسلام، وھمايتە من كيد الأعداء ولتحصيل المصالح المشتركة، ما ھو أكمل وأعظم مما یرتجى من وراء القومية.

ومعلوم عند كل ذي لب سليم أن التكاتف والتعاون الذي مصدره القلوب، والإيمان بصحة الھدف، وسلامة العاقبة في الحياة وبعد الممات - كما في الإسلام الصحيح - أعظم من التعاون والتكاتف على أمر اخترعه البشر ولم ينزل به وحى السماء، ولا تؤمن عاقبتە لا في الدنيا ولا في الآخرة. وأيضاً فالتكاتف والتعاون الصادر عن إيمان بالله، وصدق في معاملتە ومعاملة عبادە، مضمون لە النصر وحسن العاقبة - كما في الآيات الكرىات التي أسلفنا ذكرها - بخلاف التكاتف والتعاون المبني على فكرة جاهلية تقليدية، لم يأت بها شرع ولم یضمن لها النصر.



هەلقوڧلار بىتت لە بروايەكى پتەووە بە خودای
پەروەردگار و راستگۆيىت لە مامەلەکردن
لەگەڤ خودا و بەندەکانى، پاشەپۆڧىكى
سەرکەوتووى مسوگەرى ھەيە وەکو پەيمانىك لە
خوداوە - ھەروەك لەو ئايەتە پىرۆزانەى پىشتەر
باسمانکردن - ئەمەش پىچەوانەى پىشتگىرکردن
و ھاريكاريکردننىكە، كە لەسەر بىرۆكەى
جاھىليەتيكى لاسايىكراو بنىادنرايىت، كە
پاشاوەى نەفامى باپىرانە، نە شەرع پىپھاتووە
نە سەرکەوتنى مسوگەرە.

* (ناراستگۆيى ھەلگراڧى ھزرى نەتەوہيى لە

بانگەشەكەياندا) *

ھەموو ئەمەى باسكرا خۆ دابەزاندنىك بوو تا
بىيەنە ئاست بانگھيشتكەرانى ھزرى نەتەوہيى
لە پىناو پروونکردنەوہى راستىيەكان بۆ
حەقويستەكانيان، ئەگەر نا ئەوہى ھەوال و
حالى بانگھيشتكارانى ھزرى نەتەوہيى بزاني و
بىر لە وتارەكان و پەوشتەكان و کردەوہكانيان
بكاتەوہ، بۆى دەردەكەويىت كە مەبەستى زۆرىك
لە مانە سەرخستنى نەتەوہكەيان نييە، بەلكو
مەرامى دىكەيان ھەيە! ئەمە پروونە لای
ھەموو ئەو كەسانەى تواناي كەمترين
ھەلسەنگاندنيان ھەيىت بۆ بارودۆخى
كۆمەلگاكەيان.

*** ۱۱ ***

وهذا كله على سبيل التنزل لدعاة القومية،
والرغبة في إيضاح الحقائق لطالب الحق.
وإلا فمن خبر أحوال القوميين، وتدبر مقالاتهم
وأخلاقهم وأعمالهم، عرف أن غرض الكثيرين
منهم من الدعوة إلى القومية أمور أخرى!
يعرفها من له أدنى بصيرة بالواقع وأحوال
المجتمع.



<p>*دو مەرامى بۆگەنى ھەلگىرىنى ھىزى</p> <p>نەتەۋەبى *</p> <p>لەو مەرامانە:</p> <p>* جيا كىرەنەۋەى ئايىن لە دەۋلەت و دوورخستەنەۋەى ئەھكامەكانى شەرىعەتى ئىسلام لە كۆمەلگا و چەسپاندنى رېساۋياسا جۇراۋجۆرەكان كە مەۋق دايانۋن لە جىگى ئەھكامە شەرىعەكان ۋەكو بەدىل.</p> <p>* كىرەنەۋەى دەرگى بەدەرەۋىتى لە ئازادى سىكسى و مەزھەبە روخىنەر و بەرەلەكان - خودا بەم ئاۋاتە پىسەيان نەگەيەنىت -.</p> <p>* (پالېستى ناھەزانى ئىسلام بۆ ھەلگىرىنى ئەم مەرامانە) *</p> <p>ھىچىش جىي گومان نىيە بانگەشەيەك مەبەستى ئەم ئامانجانە بىت، داگىرەكان بۆ ئەم بانگەشەيە سەما دەكەن، يارمەتى بوۋنى دەدەن و ئاستەكەى بەرز دەكەنەۋە، ھەرچەندە خۇيان بە پىچەۋانەى ئەمەۋە نىشان بەدەن بە مەلەكەردن لە ئاۋى لىل و ھەلخەلەتاندنى عەرەبەكان بە پازاندەۋەى بانگەشە بۆ ھىزى نەتەۋەبى و ناشرىنكەردنى بانگەشە بۆ ئىسلام، تاۋەكو پىشت لە ئايىنەكەيان بىكەن.</p>	<p>**۱۲**</p> <p>ومن تلك الأمور:</p> <p>* فصل الدين عن الدولة، وإقصاء أحكام الإسلام عن المجتمع، والاعتياض عنها (۲۸۳\۱) بقوانين وضعية ملفقة من قوانين شتى.</p> <p>* وإطلاق الحرية للنزعات الجنسية والمذاهب الهدامة - لا بلغهم الله مناهم - .</p> <p>**۱۳**</p> <p>ولا ريب أن دعوة تفضي إلى هذه الغايات، يرقص لها الاستعمار طربا، ويساعد على وجودها ورفع مستواها - وإن تظاهر بخلاف ذلك - تغريرا للعرب عن دينهم، وتشجيعا لهم على الاشتغال بقوميتهم، والدعوة إليها والإعراض عن دينهم.</p>
--	---



*(دانانى ئاين لە بنچينە كانى ھزرى نەتەۋەيى

ناپاكييه لە گەڤ ئاين و ناراستييه لە گەڤ ھزرى

نەتەۋەيى)*

ئەۋەي وادابنيت لە بانگەشەكارانى ھزرى نەتەۋەيى، كە ئاين لە بنچينە كانى ئەم ھزرى، ئەوا ھەلەيەك دەخاتە پال ھەلگرانى ئەم ھزرى و گوتنیک بە دەميانەۋە دەليت كە ھەرگيز خويان نەيانگوتوۋە، چونكە ئاين ناكۆكە لە گەڤ ئەو بناغەيەي كە ھزرى نەتەۋەيى لە سەرى بيناكرەۋە، جياۋەزە لە گەڤ ئەو وتارە پاشكاوانەي ھەلگرانى ھزرى نەتەۋەيى پەخشى دەكەن، دژە بۆ مەبەستەكانى كۆكردنەۋەي عەرەب - بە ئاينە جياۋازەكانيانەۋە - لە ژيەر ئالاي ئەم ھزرى.

لەبەرئەۋە دەبينى ئەۋەي ئاين بە يەككە لە بنچينە كانى ھزرى نەتەۋەيى دادەنيت، دژ و ناكۆكە لە قسەكەيدا، ھەندى جار دەيچەسپينيت و ھەندى جاريش نەفى دەكات، ئەمەش ھەر لەبەر ئەۋەيە كە لە باۋەرەۋە ئەم قسەيە ناكات، بەلكو ەك موحامەلەيەكى ئەھلى ئىسلام دەيليت، يان نەزانە بە حەقيقەت و ئامانجەكانى ھزرى نەتەۋەيى.

۱۴

ومن زعم من دعاة القومية أن الدين من عناصرها، فقد فرض أخطاءً على القوميين، وقال عليهم ما لم يقولوا، لأن الدين يخالف أسسهم التي بنوا القومية عليها، ويخالف صريح كلامهم ويباين ما يقصدونه من تكتيل العرب، على اختلاف أديانهم تحت راية القومية. ولهذا تجد من يجعل الدين من عناصر القومية يتناقض في كلامه، فيثبته تارة وينفيه أخرى، وما ذلك إلا أنه لم يقله عن عقيدة وإيمان، وإنما قاله مجاملة لأهل الإسلام، أو عن جهل بحقيقة القومية وهدفها.



<p>* (ئەوانەى دەلّين ھزرى نەتەوہىبى خزمەتى ئىسلام دەكات يان ناپاكن لە گوتنەكەياندا يان نەزانن) *</p> <p>بەھەمان شىۋە ئەوانەى كە دەلّين ھزرى نەتەوہىبى: خزمەتى ئىسلام دەكات يان پشتگىرى لىدەكات، گوتنەكەيان دوورە لە راستى، بەلكو راستىيەكە ئەوہىبە كە ھزرى نەتەوہىبى شەپ و ركابەرايەتى لەگەل ئىسلامەتى دەكات لە ناو مالى ئىسلامدا لەگەل ئىسلام دەجەنگىت، ھەرچەندە لەم جەنگەدا زۆر جار خۆى وەكو دوژمن دەرخايات، بەلكو خۆى بە ھەلگىرى ھەندىك تاييەتمەندىەكانى ئىسلام دەزانىت وەكو بانگەشەيەك بۆ خۆى لە كۆمەلگاي ئىسلامىدا چ بە ھەلخەلەتاندنى خەلكى موسلمان يان وەكو نەشارەزايى بە ئىسلام و لاسايى كردنەوہى ئىسلام تەنھا وەكو كلتورىكى نەتەوہىبى!</p>	<p>*** ۱۵ ***</p> <p>وهكذا قول من قال: إنها تخدم الإسلام أو تسانده، وكل ذلك بعيد عن الحقيقة والواقع، وإنما الحقيقة أنها تنافس الإسلام وتحاربه في عقر داره، وتطلي ببعض خصائصه تروجا لها وتلبيسا أو جهلا وتقليدا.</p>
<p>* (بەلگەى عەقلى لەسەر ناپاکی و نەفامى ھەلگرانى ھزرى نەتەوہىبى) *</p> <p>جا ئەگەر بانگەشەکردن بۆ ھزرى نەتەوہىبى مەبەست پىي سەرخستنى ئىسلام و پاراستنى شەعائىرەكانى بىت، ئەوا ھەلگرانى ئەم ھزرە تواناكانى خۆيان بۆ بانگەشەکردن بۆ ئىسلام و سەرخستنى تەرخان دەکرد و حوكميان بە دەستوورەكەى دەکرد كە لە سەرەوہى ھەوت ئاسمانەوہ دابەزىوہ، دەستپىشخەريش دەبوون لە</p>	<p>*** ۱۶ ***</p> <p>ولو كانت الدعوة إلى القومية يراد منها نصر الإسلام وحماية شعائره، لكرس القوميون جهدهم في الدعوة إليه ومناصرته، وتحكيم دستوره النازل من فوق سبع سموات، ولبادروا إلى التخلق بأخلاقه، والعمل بما يدعو إليه، وابتعدوا عن كل ما يخالفه لأنه الأصل الأصيل والهدف الأعظم، ولأنه السبيل الذي من سار عليه،</p>



<p>خۆ پازاندنەۋە بە پەۋشنى ئىسلام و كار كىردن بە فەرمانەكانى دووركەۋتنەۋە لە ھەموو ئەو كارانەى سەرپىچىن بۆ ئىسلام، چونكە ئىسلام ئامانچى ھەرە گەۋرەيە و بنەماى ھەموو بنەمايەك پىۋىستە بۆ ئىسلام بگەپىتەۋە. كە تاكە رىڭايە ئەۋەى لە سەرى بىروات دەگاتە كەنارى ئارامى و بەھەشت و سەرفرازى دەباتەۋە و ئەۋەى لەم رىڭايەش لابتات توۋشى پەشيمانى و ئاتومىدى دەبىت و دۇنيا و قىامت لە دەست دەدات.</p> <p>جا ئەگەر بانگەشەكارانى ھەزرى نەتەۋەبى مەبەستىيان لە بانگەشەكەيان بەگەۋرەدانانى ئىسلام و خەمەت كىردن و بەرز كىردنەۋەى پەلەۋپايەى ئىسلام بىت - بە مانايەكى دىكە ھەزرى نەتەۋەبى لايان خەمەتكارە و ئىسلام خەمەت بۆكراۋە - ئەۋا ئەمە لە سەريان پىۋىستەدەكات كە بانگەشە بۆ خەمەت بۆكراۋەكە بىرپىت كە ئىسلامە نەك بانگەشە بۆ خەمەتكار كە ھەزرى نەتەۋەبى! بەلام ۋاقىعەكەى ھەلگىرانى ھەزرى نەتەۋەبى پىچەۋانەى گوتنەكەيانە، چونكە نەك تەنھا خەمەت بە ئىسلام ناكەن، بەلكو رىڭگى لە بانگەۋازانى ئىسلام دەكەن كاتىك بانگەۋازى بۆ دەكەن و ھەشتىك بە پىۋىستى ھەزرى نەتەۋەبىكەيان نەبىت دىزى دەۋەستن و لای دەدەن با راستىش بىت و خەمەتكاربىت بۆ</p>	<p>واستقام عليه، وصل إلى شاطئ السلامة، وفاز بالجنة والكرامة، ومن حاد عن سبيله باء بالخيبة والندامة، وخسر الدنيا والآخرة. فلو كان دعاة القومية يقصدون بدعوتهم إليها تعظيم الإسلام وخدمته، ورفع شأنه، لما اقتصروا على الدعوة للخادم دون المخدم، وكرسوا(٢٨٤\١) لهذا الخادم جهودهم، وغضبوا من صوت دعاة الإسلام إذا دعوا إليه، وحذروا ما يخالفه أو يقف حجرا في طريقه.</p>
--	--



كۆمەلگا، لىيى تورەدەبن قەبولى ناكەن و بە بەردى سەر رېڭاكەيان دەزانن ھەۋلى تىكشكاندنى دەدەن.

*(گرېمان ئەگەر بانگەشە بۆ ھزرى نەتەۋەبى عەرەبى بانگەشە بىت بۆ ئىسلام، ئەۋا پېۋىستە بانگەشە بۆ ئەحەكام و ئەخلاقىياتى ئىسلام

بكات)*

جا ئەگەر بانگەشەكارانى ھزرى نەتەۋەبى مەبەستىيان لە بانگەشەكەيان بەرزكردنەۋەى وشەى (لا إله إلا الله محمد رسول الله) بىت و كۆكردنەۋەى عەرەب بىت لەسەر ئەم وشەيە، با ئامۆڭگارى كۆمەلگاي عەرەبىيان كىردبا بۆ دەستگرتن بە ئەخلاقىياتى ئىسلام و جىبەجىپكردنى ئەحكامەكانى و ھانى عەرەبىيان بدابا بۆ سەرخستنى ئىسلام و بانگەشەكردنى خەلك بۆ ئىسلام. بەلام ئەمە ھەرگىز لە ھەلگىرانى ھزرى نەتەۋەبى عەرەبى نابىئىرىت و نابىئىرىت، ھەرچەندە عەرەبەكان لە ھەموو خەلك ئەولاترن بۆ سەرخستنى ئىسلام و پاراستنى ئىسلام لە فېل و تەلەكەى دوزمەنەكانى، لە ھەموو خەلك ئەولاترن بۆ گەپاندنەۋەى ناكۆكىەكانىيان بۆ شەرىعەتى ئىسلام ۋەكو پېشىنەنەكانىيان كە بە ئىسلام شكۆدار و سەرفرازىبوون، ناوياندەركىردبوو بە ھىز و چاكە، ھەروەك پەرۋەردگار سەبارەت بەم مېژۋىيەۋە دەفەرمىت : {سويتد بەخوا بېگومان

۱۷

لو كان دعاة القومية يريدون بدعوتهم إعلاء كلمة الإسلام، واجتماع العرب عليه، لنصحوا العرب ودعواهم إلى التمسك بتعاليم الإسلام، وتنفيذ أحكامه، ولشجعوهم على نصره ودعوة الناس إليه، فإن العرب أولى الناس بأن ينصروا الإسلام، ويموه من مكائد الأعداء، ويحكموه فيما شجر بينهم، كما فعل أسلافهم لأنه عزهم وذكرهم ومجدهم، كما قال الله تعالى: ﴿لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ وقال ﴿فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ ﴿وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ﴾ .



ئىمه كىتىكىمان رېوانه كىدووې بۆتان كه
 ياداوهرىه و سهربرزى ئېوه له
 شويتكه وتىايه تى، ئايا ئهوه بىرو هوستان
 ناخه نه كار و ژير نابن؟ { ههروهها فهرموويه تى:
 {كهواته تو بى خهم بهو پابه ندى ئهوه به كه
 نىگات بۆ كراوه، چونكه تو به پاستى له سهر
 پىنگه و پىياز و بهرنامه يه كى راست و
 دروستيت (له لايه ن پهروه ردگار ته وه ئاراسته
 ده كرىت) {، {به پاستى ئه م قورئانه
 يادخه ره وه يه بۆ خۆت و بۆ قه ومه كه ت، له
 ئاينده شدا پرسىارتان لىده كرىت ده رباره ي { .
 * (هزرى نه ته وه يى له ناو عه ره ب بىرۆكه ي

نه سرائيه كانه) *

ئەى خۆينەرى بەرپز، ئەگەر ئەوەى پيشەوہت
 زانى، ئەوہ بزانه ئەم بانگەشەيە: مەبەستم
 بانگەشە بۆ هزرى نەتەوايەتى عەرەبى، لە
 داھىنانى نەسارای ئەوروپايە، مەبەستيشيان لە
 داھىنانى ئەم ھزرە شەپرى ئىسلام و لە ناو بردنى
 ئىسلامە لە ناو مالى ئىسلامدا، ئەوہش بە
 پازاندنەوہى گوتار و جۆرەکانى خەيال و
 ئامرازەکانى فيل و تەلەكەبازى.
 بەمە زۆرىك لە عەرەبەكان كە دوژمنى ئىسلام
 بوون باوہشيان پىي كىرد، هەروہا زۆرىك لە
 سەرانى نەزان و بى تەجروہە و خەلكى
 لاسايىكەرەوانيان پىي ھەلخەلەتان، سەرانى
 ئىلحاد و ركا بەرانى ئىسلاميش بەم ھزرە
 نەتەوہيە دلخۆش بوون لە ھەموو شوينىك.

۱۸

وإذا عرفت أيها القارئ ما تقدم، فاعلم أن هذه
 الدعوة: أعني الدعوة إلى القومية العربية،
 أحدثها الغربيون من النصارى، لمحاربة الإسلام
 والقضاء عليه في داره، بزخرف من القول،
 وأنواع من الخيال، وأساليب من الخداع،
 فاعتنقها كثير من العرب من أعداء الإسلام،
 واغتر بها كثير من الأغمار ومن قلدهم من
 الجهال، وفرح بذلك أرباب الإلحاد وخصوم
 الإسلام في كل مكان.



*(هزرى نەتەۋەيى عەرەبى نەفامى و

پىلانگىرپىيە دژ بە ئىسلام)*

شتىكى زانراو و بەلگە نەۋىستە لە ئايىنى ئىسلام كە بانگەشەكردن بۆ هزرى نەتەۋەيى عەرەبى يان ھەر ھزرىكى نەتەۋەيى دىكە، بانگەشەيەكى بەتالە و ھەلەيەكى گەۋرەيە و خراپەيەكى پروون و ديارە، و بە ھەموو ماناكانى برىتييە لە نەفامى و پىلانگىرپىيە ئاشكرا دژ بە ئىسلام و مۇسلمانان، ئەم پاستىيەش بۆمان دەردەكەۋىت لە چەندىن پروۋىيە:

*(پروۋى يەكەمى پىلانگىرپىيە دژ بە ئىسلام و

مۇسلمانان بە هزرى نەتەۋەيى)*

- هزرى نەتەۋەيى پىلانى پەرتەۋازەكردنى

مۇسلمانانە -

يەكەم: بانگەشەكردن بۆ هزرى نەتەۋەيى عەرەبى پەرتەۋازەكردن و جياكردنەۋەيە لە نىۋان مۇسلماناندا، مۇسلمانى عەجەمى (ھەر مۇسلماننىك عەرەب نەبىت) لە برايە عەرەبەكەى جياەدەكەتەۋە، ھەروەھا خودى عەرەبەكان خۇيان لىك جياەدەكەتەۋە؛ چونكە ئەوانىش ھەمويان بەم بانگەشەيە پازى نىن و خەلكانىك پىي پازىن و خەلكانىك پىي ناپازىن.

ھەر بىرۆكەيەكىش مۇسلمانان دابەش بىكات و بىيانكاتە حىزب حىزب، ئەوا بىرۆكەيەكى بەتالە

۱۹

ومن المعلوم من دين الإسلام بالضرورة أن الدعوة إلى القومية العربية أو غيرها من القوميات، دعوة باطلة وخطأ عظيم، ومنكر ظاهر، وجاهلية وكيد سافر للإسلام وأهله، وذلك لوجه:

۲۰

الأول: أن الدعوة إلى القومية العربية تفرق بين المسلمين، وتفصل المسلم العجمي عن أخيه العربي، وتفرق بين العرب أنفسهم لأنهم كلهم ليسوا يرتضونها، وإنما يرضاها منهم قوم دون قوم.

وكل فكرة تقسم المسلمين وتجعلهم أحزابا فكرة باطلة، تخالف مقاصد الإسلام وما يرمي إليه وذلك لأنه يدعو إلى الاجتماع والوئام، والتواصي بالحق والتعاون على (٢٨٥\١) البر والتقوى، كما يدل على ذلك قوله سبحانه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ



إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٠﴾ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠١﴾

وقال تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي آيَدَكَ بِصِرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ﴾ ﴿١٠٢﴾ وَاللَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٣﴾ وقال تعالى: ﴿مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿١٠٤﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِعًا كُلَّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿١٠٥﴾

فانظر أيها المؤمن الراغب في الحق كيف يحارب الإسلام التفرق والاختلاف، ويدعو إلى الاجتماع والوئام، والتمسك بجبل الحق والوفاء عليه، تعلم بذلك أن هدف القومية غير هدف الإسلام، وأن مقاصدها تخالف مقاصد الإسلام.

ويدل على ذلك أيضا أن هذه الفكرة، أعني الدعوة إلى القومية العربية وردت إلينا من أعدائنا الغربيين، وكادوا بها المسلمين، ويقصدون من ورائها فصل بعضهم عن بعض، وتحطيم كياناتهم، وتفريق شملهم، على قاعدتهم المشثومة (فرق تسد) وكم نالوا من الإسلام وأهله بهذه القاعدة النحيسة، مما يحزن القلوب ويدمي العيون.



پەيۋەند بىكردايە بە يەكەۋە، ئەۋە نەتدەتۋانى
 ئەۋ دلاۋە پەيۋەست بىكەيت بەيەكەۋە، بەلام
 خودا (بەھۋى ئاينى ئىسلامەۋە) خۇشى و
 يەككىتى و برايتى لە نيۋاناندا بەرپاكرد،
 چونكە بەرپاستى ئەۋ زاتە بالادەست و دانايە {
 وپەرۋەردگار دەفەرمىت: } خەلكىنە: رپوۋ بىكەنە
 پەرۋەردگارتان، بە ملكەچى بىگەپىتەۋە بۆلای،
 لەۋ بترسن و خۇتان لە سزای پپارىژن،
 نوپژەكانىشتان بەچاكى ئەنجام بدەن، مەبن بەۋ
 كەسانەى كە شەرىك و ھاۋەلى بۆ برپار
 دەدەن * لەۋانەى كە ئاينەكەيان بەش بەش
 كىردوۋەۋ بوۋنەتە چەندەھا گرۆب و دەستە
 (برۋايان بەھەندىكى ھەيەۋ برۋايان بەھەندىكى
 نىيەۋ كوپرانە شوپن رابەرەكەيان دەكەۋن) ھەر
 گرۆب و پارتىكىش دلخۇش بە بەرنامە و
 نەخشە و پلاننى خۇيان (ۋا دەزانن چاكتىر
 پپىازيان گرتۆتەبەر) .

جا ئەى ئىماندارى ئارەزوۋمەند بۆ حق و
 پاستى، سەير بىكە چۆن ئىسلام جەنگە دژى
 ناكۆكى و پەرتەۋازەى، بانگەشەيە بۆ كۆبوۋنەۋە
 و رپىكەۋتن و بەردەۋامبۋون لەسەر رپىگای حق
 و مردن لەسەرى.

لەمەۋە بزائە ئامانجى ھەزرى نەتەۋەيى ۋەك
 ئامانجى ئىسلام نىيە، ھەرۋەھا مەبەستەكانى
 جىاۋازە لە مەبەستەكانى ئىسلام.

ھەرۋەھا بەلگەى دىكە لەسەر ئەۋەى كە ھەزرى
 نەتەۋەيى برىتییە لە ئامرازى دروستكردن
 دوۋبەرەكى لە نيۋان موسلمانان ئەۋەيە كە ئەم
 ھەزرى لە دوژمنەكانمانەۋە بۆ ھاتوۋە لە ئەۋرۋپا،



بەھۆى ئەم ھزرەوہ پیلانگىرپیان لە ناو
موسلماناندا کردووە، بەمەرامى لىك
جوداگردنيان و تىكشكاندننيان و لەناوبردننيان بە
پىي بنەماي: (ئەگەر بتهوى دەست بەسەر
گەلێکدا بگرى دووبەرەکیان بىخە ناو - فرق
تسد -)، و بەراستى توانييان بە ھۆى ئەم
بنەمايە خراپەوہ دەست لە ئىسلام و موسلمانان
بوشىنن بە جۆرەھا شىواز کە جىگای
حەسرەتى دل و فرمىسكى چاون.

***پوختە مێژوویەکی سەرھەلدانى ھزرى**

نەتەوہی عەرەبى *

زۆرىك لە مێژوونووسان کە سەبارەت بە
مێژووى ھزرى نەتەوہی عەرەبى نووسیویانە -
لەوانە نووسەرى مەوسوعەى عەرەبى - مێژووى
ئەم ھزرە بۆ کۆتایەکانى سەدەى نۆزدەى زایینى
دەگەریتنەوہ، کە دەستپێکەکەى لە سەر
دەستى ئەوروپییەکان بوو بەناردنى نێردەکانى
(بعثات) تەبشیر و بەفەلەکردنى موسلمانان لە
سوریا، کە بە ھەولدانى جیاکردنەوہى تورك و
عەرەب دەستیان بە کارەکیان کرد وەکو
ھەنگاویكى لىكترازاندنى نىوان موسلمانان و
چاندنى تووى دووبەرەکی لە نىوانیاندا، بە
بانگەشە بۆ ھزرى نەتەوہی.
بە تىپەرپوونى کات بانگەشەکەس بەردەوام بوو،
زۆرتەر و زووتر گەشەى دەکرد لە شام و عىراق و
لوبنان، ھەتا لە پارىس لە سالى (١٩١٠ز)

**** ٢١ ****

وذكر كثير من مؤرخي الدعوة إلى القومية
العربية، ومنهم مؤلف الموسوعة العربية: أن أول
من دعا إلى القومية العربية في أواخر القرن
التاسع عشر الميلادي، هم الغربيون على أيدي
بعثات التبشير في سوريا، ليفصلوا الترك عن
العرب، ويفرقوا بين المسلمين.
ولم تزل الدعوة إليها في (٢٨٦١) الشام والعراق
ولبنان تزدد وتنمو، حتى عقد لها أول مؤتمر في
باريس من نحو ستين سنة، وذلك عام ١٩١٠ م،
وكثرت بسبب ذلك الجمعيات العربية، وتعددت
الاتجاهات، فحاول الأتراك إخمادها، بأحكام
الإعدام التي نفذها جمال باشا في سورية في ذلك
الوقت، إلى آخر ما ذكروا.



ئەۋروپىيە كان يەكەم كۆنگرەيان بۆ بەستىن، بەھۆى
ئەۋەشەۋە جەمىياتى غەرەبى زۆر بوون و
پېرەۋەكانيان جياۋازبوو، توركەكان ھەۋلىياندا
ئەم بانگەۋازە (بانگەۋاز بۆ ھزرى نەتەۋەبى
غەرەبى) دايبىركىننەۋە، بە ھوكمى لە
سىدارەدانى سەرانى ئەم ھزرى، كە جەمال پاشا
لە سورىا جىبەجىي دەكردن لەو كاتەدا.
مىژوونووسانى ھزرى نەتەۋەبى غەرەبى زۆر
شتى دىكەيان لەم بارەيەۋە باسكردوۋە،
ئەۋەندەى گواستمانەۋە كىفایەتە.

*پرسىار و ۋەلامىك بۆ ھەموو مۇسلمانىكى

ھۆشەند *

كەۋاتە ئەى خويىنەرى مۇسلمان تۆ وا
تىدەگەيت كە دوژمنانمان دەيانەۋىت پارىژگارى
لە بەرژەۋەندىيەكانمان بىكەن، بە بانگەۋازكردن بۆ
ھزرى نەتەۋەبى غەرەبى و بەستىنى چەندىن
كۆنگرە لە پىناۋىدا و ناردنى چەندىن نىردە بۆ
پازاندنەۋەى ئەم ھزرى لە مىشكى كەسى غەرەبى
مۇسلماندا؟

نەخىر سويىد بەخودا ئەۋانە چاكەى ئىمەيان
ناۋىت، كارىش بۆ بەرژەۋەندىيەكانمان ناكەن،
بەلكو بە ھەموو توانايەك ھەۋلى لەناۋىرمان
دەدەن بە چاندنى توى دوۋبەرەكى لە نىۋانماندا
و نەھىشتىنى ئەۋ پاشاۋە ئىسلامە پىرۋزەى
كەلەناۋماندا ماۋە.

ئەمەش بەسە بۆ ھەموو مۇسلمانىكى ژىر، كە

۲۲

فهل تظن أيها القارئ أن خصومنا وأعداءنا
يسعون في مصالحنا، بابتداعهم الدعوة إلى
القومية العربية، وعقد المؤتمرات لها، وابتعاث
المبشرين بها؟

لا والله، إنهم لا يريدون بنا خيرا ولا يعملون
لمصلحتنا، إنما يعملون ويسعون لتحطيمنا وتزيق
شملنا، والقضاء على ما بقي من ديننا.

وكفى بذلك دليلا لكل ذي لب، على ما يراد
من وراء الدعوة إلى القومية العربية، وأنها
معول غربي استعماري، يراد به تفريقنا وإبعادنا
عن ديننا كما سلف.



بزانىت مەبىستى دوژمانان چىيە لە هاندانمان
بۆ ھزرى نەتەوھىي، بىگومان مەبەستيان
دوورخستنى موسلمانانە لە دىنەكەيان، ھزرى
نەتەوھىش وەكو چاكوچىكى پۆلاين لە دەستيانە
بۆ ئەم مەبەستە كە بە ھۆيەو توى دووبەرەكى
دەروپىن لە نىوانماندا و دوورمان دەخەنەو لە
دىنەكەمان وەكو باسكرا.

*كۆبونەو لە دەورى ھزرى نەتەوھىي جىي

پازىبوونى دوژمانانى ئىسلامە *

زۆرىش جىي سەرسوپمانە كە دەبينىن زۆرىك لە
گەنجان و نووسەرمان - خودا بيانگەرپىننەتەو بۆ
ژىرى و ھىدايەت - ئەم پاستىيەيان لا
شاراويە، ھەتا وا گومانىيان برد كە كۆبونەو
لە دەورى ھزرى نەتەوھىي عەرەبى و
سەرخستنى، سوودمەندترە بۆ عەرەب و بە
زىانتەرە بۆ دوژمن، لە كۆبونەو لە دەورى
ئىسلام و سەرخستنى!

ئەمەش بىگومان بۆچوونىكى ھەلەيە و
لىكدانەوھىيەكى چەوتە و پروادارىيەكى دوورە لە
پاستى. بەلى گومانى تىدانىيە كە داگىركەر
دلتەنگ و بى ئارام دەبىت لە ھەموو كۆبونەو
و يەكپىزييەك كە دژى بەرژەوھەندىيەكەى بىت،
بەلام ترسەكەى لە كۆبونەو و يەكپىزى لە
دەورى ئىسلام گەورەترە لە كۆبونەو و

* ** ۲۳ ** *

ومن العجب الذي لا ينقضي، أن كثيرا من
شبابنا وكتابنا - ألهمهم الله رشدهم - خفيت
عليهم هذه الحقيقة، حتى ظنوا أن التكتل
والتجمع حول القومية العربية، والمناصرة لها،
أنفع للعرب وأضر للعدو، من التجمع والتكتل
حول الإسلام ومناصرته!

وهذا بلا شك ظن خاطئ، واعتقاد غير مطابق
للحقيقة. نعم لا شك أنه يحزن المستعمر ويقلق
راحته كل تجمع وتكتل ضد مصلحته، ولكن
خوفه من التجمع والتكتل حول الإسلام أعظم
وأكبر، ولذلك رضي بالدعوة إلى القومية
العربية، وحفز العرب إليها، ليشغلهم بها عن
الإسلام، وليقطع بها صلتهم بالله سبحانه لأنهم
إذا فقدوا الإسلام حرموا ما ضمنه الله لهم من
النصر، الذي وعدهم به في الآيتين السابقتين، وفي



قوله تعالى: ﴿وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ ﴿الَّذِينَ إِِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾ (۲۸۷/۱).

یه کړیږی له دهوړی هزری نه ته وهی، هر له بهر نه مهش به بانگه شه کردن بۆ هزری نه ته وهی عه ربی پازی بووه و عه ربی بۆ هانده دات، تا بهم هزره خه ریکیان بکات و له ئیسلامیان دور بخاته وه، په یوه نديان به خودای گه وره بچړیږی، چونکه له ده ستدانی عه رب بۆ ئیسلامه تی بریتییه له ده ستدانیان بۆ په یانی سه رکه وتنیان له قورثانی پیروژ که په روه ردگار - وهک له دوو نایه تی پیشت - ده فهرمی: {سویند بیت بیگومان خوا نه و که سه سه رده خات که پشتگیری ثاین و به نامه که ی ده کات و هه والی سه رخستی ده دات، به راستی خودا زور به هیژ و بالادهسته * نه وانه ی که نه گه ر پایه دارمان کردن له زه ویدا نویژ و دروشمه کانی به چاکی راده گرن، زه کاتیش به ته وای ده دهن، فرمان به چا که ده کهن، قه ده غه له خراپه ده کهن، سه رته نجامی هه موو کاریکیش هر بۆ لای خودا ده گه ریته وه} .

*بۆچی دوژمنانی ئیسلامه کۆبوونه وه له

دهوړی هزری نه ته وهی بۆ که لانی موسلمان

په سه ند ده کهن؟*

زانراوه لای هه موو که سیکی ژیر، که کاتی ناچار بوون له سه ر هه لېژاردنی یه کیک له دوو زیان پیویسته که مترینیان هه لېژدری، له پیانو دوورخستنه وهی زیانی گه وره تر، نه م

۲۴

ومعلوم عند جميع العقلاء أنه إذا كان لا بد من أحد ضررين، فارتكاب الأذى منهما أولى، حذرا من الضرر الأكبر، وقد دل الشرع والقدر على هذه القاعدة، وقد عرفها المستعمر وسلکها



راستىيەش شەرىعەت و عەقل دانى پىدەنن. داگیرکەرىش لەم پروویەو بەکارى هیناوە، کۆبوونەوێ لە سەر هزرى نەتەوێی هەلبژاردوو بۆ موسلمانان نەك کۆبوونەوێ لەسەر ئىسلام، هەرچەندە ناحەزن بۆ هەموو کۆبوونەوێیەك، چونکە دووبەرەکی گەلان لە بەرژەوێندى ئەواندايە.

هەر وەها لە چەندین پروی دیکە داگیرکەر ئەم بنەمایە بەکار دێنن، کەواتە ئەى براى بەرپریم ئاگاداربە لە پیلانگێرى شەیتان و داگیرکەر و لایەنگرانیان لە هەلگرانى هزرى نەتەوێی، تاوەکو لە دورانیك و ترسناکیەکی گەورە پرگەر ببیت، لە دەرهنجامە نەخواراوەکانى ئەم هزرە دەرباز ببیت، خودا ئیمە و ئیو و گشت موسلمانان لەم هزرە بپارێزیت.

خراپەى هزرى نەتەوێى بۆ سەر نەتەوێکان

لەوێ باسکرا بۆ هەموو خۆینەریکی ژیر و بە ئاگا دەردەکەوێت کە بانگەشە بۆ هزرى نەتەوێی عەرەبى نەك تەنھا خراپەى بۆ ئىسلام و موسلمانان هەبوو لە ولاتى موسلماناندا، بەلکۆ خراپەى بە عەرەبىش گەياندوو وەکو نەتەو، چونکە بەم هزرە لە ئىسلام دوورخراونەتەو، تەنھا ئىسلامیش سەرەرزى و شوکودارى ئەوانە و تەنھا ئىسلام سەرچاوەى سەرکردایەتى کردنیانە بۆ هەموو جیهان، کەواتە چۆن عەرەبىکی ژیر بە بانگەوازی هزرى

فى هذا الباب وغيره.

فتنبه يا أخي واحذر مكائد الشيطان والاستعمار وأوليائهما، تنج من ضرر عظيم، وخطر كبير، وعواقب سيئة عافاني الله وإياك والمسلمين من ذلك.

* ** ٢٥ ** *

وما تقدم يعلم القارئ اليقظ أن الدعوة إلى القومية العربية - كما أنها إساءة إلى الإسلام ومحاربة له في بلاده - فهي أيضا إساءة إلى العرب أنفسهم، وجناية عليهم عظيمة لكونها تفصلهم عن الإسلام الذي هو مجدهم الأكبر، وشرفهم الأعظم ومصدر عزهم وسيادتهم على العالم، فكيف يرضى عربي عاقل بدعوة هذا شأنها وهذه غايتها؟!



نەتەۋەيى رازى دەيىت كە ناۋەرۆكەكەي لىك
جودا كىردنى عەرەب و ئىسلامە!؟

*نامەى ابو الحسن الندوى بۆ ناگادار كىردنەۋەي
كەلانى عەرەب لە بانگەشكارى بۆ ھزرى

نەتەۋەيى *

نۈوسەرى بەناۋبانگى ئىسلام: أبو الحسن الندوى
لە نامە بەناۋبانگەكەيدا بەناۋنیشانى:
(عەرەبەكان: بەراشكارى گۆيىيستم بن =
إسمعوا مني صريجة: أيها العرب) بە جوانى
عەرەبەكان لە ترسناكى ھزرى نەتەۋەيى عەرەبى
ناگادار دەكاتەۋە و لە لاپەرەكانى ۲۷ و ۲۸
نامەكەيدا دەفەرمىت:

(جىڭەي ئەسەف و شەرم و دلتەنگىيە، لەم
كاتەدا لە جىھانى عەرەبى كەسانىك ھەن
بانگەشە بۆ ھزرى نەتەۋەيى عەرەبى دەكەن كە
ھزرىكى دوورەپەريزە لە پەيام و بىروباۋەرى
ئىسلام، ھەلگىرەنى ئەم ھزرەش بانگەشە دەكەن
بۆ داپراندنى عەرەب لە گەۋرەترىن پىغەمبەر
كە لە مېژۋى بىروباۋەردا ناسراۋىت و
داپراندنىان لە گەۋرەترىن كەسايەتى كە لە
جىھاندا دەرکەوتىت، كە (محمد المصطفى) -
صلى الله عليه وسلم - و داپراندنىان لە
گەۋرەترىن پەيامى رۈھى كە گشت مىللەتان
يەك دەخات و باشتىن توۋى پەيۋەندى لە نىۋان
تاك و كۆمەلەندا دەپۈيىت كە ئىسلامە.

* * ۲۶ * *

ولقد أحسن الكاتب الإسلامي الشهير: أبو
الحسن الندوي في رسالته المشهورة: (اسمعوها
مني صريجة: أيها العرب) حيث يقول في صفحة
۲۷ و ۲۸ ما نصه:

(فمن المؤسف المآل المخجل أن يقوم في هذا
الوقت في العالم العربي، رجال يدعون إلى
القومية العربية المجردة من العقيدة والرسالة،
وإلى قطع الصلة عن أعظم نبي عرفه تاريخ
الإيمان، وعن أقوى شخصية ظهرت في العالم،
وعن أمت رابطة روحية تجمع بين الأمم والأفراد
والأشتات، إنها جريمة قومية تبز جميع الجرائم
القومية، التي سجلها تاريخ هذه الأمة، وإنها
حركة هدم وتخريب، تفوق جميع الحركات الهدامة
المعروفة في التاريخ، وإنها خطوة حاسمة
مشئومة، في سبيل الدمار القومي والانتحار
الاجتماعي) انتهى.

فتأمل: أيها القارئ كلمة هذا العالم العربي
الحسني الكبير الذي قد سبر أحوال العالم وعرف
نتائج الدعوة إلى القوميات وسوء مصيرها،
تدرك (۲۸۸\۱) بعقلك السليم ما وقع فيه



العرب والمسلمون اليوم، من فتنة كبرى ومصيبة عظمى، بهذه الدعوة المشتومة، وقى الله المسلمين شرها، ووفق العرب وجميع المسلمين للرجوع إلى ما كان عليه أسلافهم المهديون، إنه سميع مجيب.

بەرپاستى بانگەشە بۆ ئەم ھزرە تاوانىكى نەتەۋەيىيە سەروى ھەموو تاوانىكى بانگەشكارە بۆ نەتەۋەيەتى لە مېژوۋى ئەم ئوممەتەدا، بەلكو بانگەشە بۆ ئەم ھزرە بزوتنەۋەيەكى تىكدان و كۆلكردنە و لە سەروى ھەموو ھزرىكى تىكدر و كۆلكاردايە كە لە مېژوۋدا ناسراو بېت، ھەرۋەھا ئەم بانگەشەيە ھەنگاۋىكى يەكلاكرەۋە و شۆمە بەرەو لە ناۋېردنى مانا دروستەكانى نەتەۋەيەتى و ھىمەتتىكى ترسناكە بەرەو خۆكۆزى كۆمەلەيەتى) - كۆتايى ھات - .

ئەى خوينەرى بەرپىز، بېرېكرەۋە لە گوتەى ئەم زانايە پايەبەرەزە كە زانايەكى عەرەبى ھەسەنىيە، بارودۆخى جىھانى ناسىۋە و ئەنجامى بانگەشەكردن بۆ ھزرى نەتەۋەيىيە و چارەنۆسە خراپەكەى زانىۋە. تاۋەكو بە ئەقلە دروستەكەت ھەست بەۋە بىكەيت كە عەرەب و مۇسلمانان لە ئەمپۇدا چۆن كەوتۈنەتە ئاشوب و بەلايەكى گەۋرەۋە بە ھۆى بانگەۋاز بۆ ئەم ھزرە شۆمە (ھزرى بانگەشە بۆ نەتەۋەيەتى)، خۇداى گەۋرە مۇسلمانان لە خراپە و شەپكەى بېارىزىت، عەرەب و ھەموو مۇسلمانان مۇۋەفەق بىكات بۆ گەپانەۋە بۆ ئەۋەى پىشىنە رېنىشانراۋەكان لەسەرى بوون، تەنھا خۇدا بۆ پارانەۋە بىسەر و ۋەلامدەرە.



*غوربەتى ئىسلام لە ئەمپروماندا و

پيويستيمان بە سەرخستنى*

لە پاش ئەمەى باسکرا: ئەى خوینەرى بەرپىز
لات شاراوہ نىيە کە لە ئەمپروماندا ئىسلام
لەلایەک بە قوناغى غەربىي و لاوازی لایەنگران
و کەمى پەروشانى بانگەوازەکەى تیدەپەپیت،
لەلایەکى دیکە بە زەبرى دوژمنانى و زۆرى
پشت لیکەرانى دەورەدراوہ، کەواتە ئەمپرو لە
هەموو کاتیک زیاتر لە سەر نەوہى ئىسلام
پيويستە کە لەجیاتى بانگەشە بۆ ھزرى
نەتەوہیى بانگەشە بۆ ئىسلام بکەن بە
گەورەدانانى ئىسلام لە دل و دەروونى
خەلکاندا، لە پیناو بلاوکردنەوہى جوانى و
لێبۆردەيى ئىسلام و دادپەرەرى ئەحکامەکانى
هەموو ھەولیک بھەنەگەر و لە پیناو
پاککردنەوہى ئىسلام لەوہى کە پيۆہى لکاوہ
لە شيرک و بیدعە و خورافات ھەموو
تيکوشانيک بکەن و ھەللامى پکابەرانى بدەنەوہ
بە جۆرەھا شيوازی پەوا و چەندەھا بەلگەى
پەوان، تاوہکو شکۆدارى پيشينانمان بە ئىسلام
بۆ بگەرپیتەوہ.

گومان لەوہدا نىيە کە ئەمە ئەرکيکى پەھاى
ھەموو موسلمانانە، ھەريەکە بە پيى ئەو
توانايەى کە خودا پيى بەخشيوہ کە بەھۆيەوہ
دەتوانيت ئەرکەکەى لە رینگای خودادا
بينيتەجى بە سەرخستنى دينەکەى و بانگەشە

۲۷

ثم لا يخفك: أيها القارئ الكريم غربة الإسلام
اليوم، وقلة أنصاره والمتحمسين لدعوته، وكثرة
المحاربين له والمتنكرين لأحكامه وتعاليمه،
فالواجب على أبناء الإسلام بدلا من التحمس
للقومية والمناصرة لدعاتها: أن يكرسوا جهودهم
للدعوة إلى الإسلام وتعظيمه في قلوب الناس،
وأن يجتهدوا في نشر محاسنه وإعلان أحكامه
العادلة، وتعاليمه السمحة الصافية، نقية من
شوائب الشرك والخرافات والبدع والأهواء، حتى
يعيدوا بذلك ما درس من مجد أسلافهم،
وحماستهم للإسلام، وتكريس قواهم لنصرته
وحمايته، والرد على خصومه بشتى الأساليب
الناجعة، وأنواع الحجج والبراهين الساطعة.
ولا شك أن هذا واجب متحتم، وفرض لازم على
جميع أبناء الإسلام، كل منهم بحسب ما أعطاه
الله من المقدرة والإمكانات، التي يستطيع بها
القيام بما أوجب الله عليه من النصر لدينه
والدعوة إليه.

فنسأل الله أن يمن على الجميع بذلك، وأن يصلح
قلوبنا وأعمالنا، وأن يقر أعين المسلمين جميعا
بنصر الإسلام الصافي من الشوائب، وظهوره
على جميع خصومه في القريب العاجل، إنه
سبحانه خير مسئول وأقرب مجيب. (۲۸۹\۱).



بۆ کردنى.

لە خودای پەرۋەردگار داواكارىن كە ئەم
توانايەمان پى بېخىت و لە كاتىكى زوودا
دلەكانان سازگار بكات لە هزرى گومراو و
كرده وەكانان خاوينبكات لە كارى گومراو،
چاومان بە ئىسلامىكى صاف و سەرکەوتو
شاد بكات، تەنھا خودا پەناگەى دوعاكارانە و
وەلامدەرەوہى داواكارانە.

*پرووی دووہمى پىلانگىرى دژ بە ئىسلام و

موسلمانان بە هزرى نەتەوہى *

- هزرى نەتەوہى نەفامىيە و دژى ئىسلامە -

پرووی دووہم: ئىسلام نەھى لە بانگەشەى
نەفامى کرد و (كە عەرەبەكان لەسەرىيون
پیش ئىسلام لە پەگەزپەستى بۆ قەبیلە و
بەرەباب) مەزۇقايەتى لىئاگاداركرده وە
بانگەشەيەكى ترسناكە، بەلكو دەقەكانى
شەرىعت ھەموو پەفتار و گوشتارى سەردەمى
نەفامى پەتدەكەنەوہ، جگە لە چەند پەشتىكى
جوان كە ئىسلام پەسەندى كردن.

جىي گومان نىيە كە بانگەشە بۆ هزرى
نەتەوہى بانگەشەيە بۆ نەفامى (الجاهلية)،
چونكە بانگەشەيە بۆ غەيرى ئيمان و ئىسلام،
سەرخستە بۆ غەيرى حەق و راستى، ھەرودھا
جىي گومان نىيە - وەك مەژوو باس دەكات -

*** ۲۸ ***

الوجه الثاني: أن الإسلام نهى عن دعوى
الجاهلية و حذر منها، و أبدا في ذلك و أعاد في
نصوص كثيرة، بل قد جاء النصوص تنهى عن
جميع أخلاق الجاهلية، و أعمالهم إلا ما أقره
الإسلام من ذلك.

ولا ريب أن الدعوة إلى القومية من أمر
الجاهلية، لأنها دعوة إلى غير الإسلام، و
مناصرة لغير الحق، وكم جرّت الجاهلية على
أهلها من ويلات و حروب طاحنة، و قودها
النفوس و الأموال الأعراض، و عاقبتها تمزيق
الشمّل و غرس العداوة و الشحنة في القلوب،
والتفريق بين القبائل و الشعوب.



كە نەفامى (هزرى نەتەۋەبى) چ كاولكارى و
شەپرانگىزى بەسەر خەلكەكەى ناۋە لە دەيان
جەنگى خوتناۋى كە سەر و مال و ناموسى
خەلكى تىياندە بەھەدەر پۆشتوۋە،
ئەنجامەكەشى بەش بەش بوون و نەمانى
پىكەۋەژيانى خەلكان و پرواندنى رىق و كىنەيە
لە دلاندا و ھىنانەۋەى دووبەرەكەيە لە نيوان
ھۆز و گەلاندە.

*وتەيەكى زىپىنى (ئىبن تەيمىيە) سەبارەت بە

بانگەشە بۆ جگە لە قورئان و ئىسلام*

شىخى ئىسلام ئىبن تەيمىيە (رحمە اللہ)
فەرموۋىيەتى: (ھەر بانگەشەيەك لە بانگەشەى
ئىسلام و قورئان دەرچىت بانگەشەيە بۆ نەفامى
و جاھىليەت، جا ئەم بانگەشەيە چ بانگەشەى
نەسەب و بەرەباب بىت يان بانگەشەى پەگەز و
نەتەۋەبىت يان بانگەشەى مەزھەب و تەرىقەت
بىت...ھتە.

گشتى بانگەشەيە بۆ نەفامى بىجگە لە
بانگەشە بۆ ئىسلام و قورئان.

بەلكو كاتىك كەسىكى موھاجىر و كەسىكى
ئەنسارى مشتومر كەوتە نيوانيان، موھاجىرەكە
ھاۋارى كرد: ئەى موھاجىرەكان بەھانامەۋە
ۋەرن، ئەنسارىيەكە ھاۋارى كرد: ئەى
ئەنسارىيەكان بەھانامەۋە ۋەرن،

۲۹

قال شيخ الإسلام: ابن تيمية رحمه الله: (كل ما
خرج عن دعوى الإسلام والقرآن من نسب أو بلد
أو جنس أو مذهب أو طريقة، فهو من عزاء
الجاهلية).

بل «لما اختصم مهاجري وأنصاري، فقال
المهاجري: يا للمهاجرين، وقال الأنصاري: يا
للأنصار، قال النبي صلى الله عليه وسلم:
أبدعوى الجاهلية وأنا بين أظهركم! ، وغضب
لذلك غضبا شديدا» (انتهى).



پېغەمبەر(صلى الله عليه و سلم) زۆر تۆرەبوو،
وہ کو ٹینکارکردنیک فہرموی: ((ہیشتان من
لہ ناوتانم و نہمردووم، ئیوہ بانگہشہ بو
نہفامی دہکەن؟!)) - کۆتایی هات -.

*چەند دەقیکی شەری سەبارەت بە نەفامی و

خراپەیی دەمارگیری*

لەو دەقە شەریعیانەى لەم بارەىوہ هاتوون:
* لەباسى نەهى کردن لە تەبەرەجى نەفامى و
دەرچوونى ئافرەت بە سەرکوتى پەرەردگار
دەفەرمیّت: ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ
الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ
وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ .

* لە باسى خراپەى دەمارگیری نەفامى بو ھۆز
و بەرەباب پەرەردگار دەفەرمیّت: ﴿إِذْ جَعَلَ
الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ
الْجَاهِلِيَّةَ﴾ .

* لە باسى نەهى کردن لە بانگەشە بو
دەمارگیری، پېغەمبەرمان(صلى الله عليه و سلم)
دەفەرمیّت: «ليس منا من دعا إلى
عصبية، وليس منا من قاتل على
عصبية، وليس منا من مات على
عصبية»(رواه أبو داود).

* لە باسى نەهى کردن لە فەخر و شانازییوہ
بەسەرێەکدا، پېغەمبەر (صلى الله عليه و سلم)
دەفەرمیّت: «إن الله أوحى إلي أن
تواضعوا حتى لا يبغى أحد على أحد ولا

۳۰

وما ورد في ذلك من النصوص قوله تعالى:
﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ
الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ﴾ وقال تعالى: ﴿إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي
قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ﴾ وفي سنن أبي
داود، عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال:
«ليس منا من دعا إلى عصبية، وليس منا
من قاتل على عصبية، وليس منا من مات
على عصبية» وفي صحيح مسلم عن النبي
صلى الله عليه وسلم أنه قال: «إن الله أوحى
إلي أن تواضعوا حتى لا يبغى أحد على أحد
ولا يفخر أحد على أحد» ولا ريب أن دعاة
القومية يدعون إلى عصبية ويغضبون لعصبية
ويقاتلون على عصبية، ولا ريب أيضا أن
الدعوة إلى القومية تدعو إلى البغي والفخر
لأن القومية ليست دينا سماويا يمنع أهله من
البغي والفخر، وإنما هي فكرة جاهلية تحمل
أهلها على الفخر بها والتعصب لها على من
نالها بشيء، وإن كانت هي الظالمة وغيرها
المظلوم، فتأمل أيها القارئ ذلك يظهر لك وجه



<p>يفخر أحد على أحد» (رواه مسلم).</p> <p>هيچ گومانى تيدا نيبه بانگه شه كارانى هزرى نه ته وهى بانگه شه بۆ ده مارگيرى ده كه ن و له بهر ده مارگيرى تۆره ده بن و له سه ر ده مارگيرى شه ر ده كه ن، هه روه ها بانگه شه بۆ هزرى نه ته وهى بانگه شه يه بۆ ده سترىژى و فه خر كردن به سه ريه كدا، چونكه هزرى نه ته وهى ثاينىكى ئاسمانى نيبه رىگرى له نه هله كهى بكات، له وهى ده سترىژى بۆ سه ر به رامبه ره كهى نه كات يان شانازى به ر ده كه زه كهى نه كات، به لكو بىرۆكه يه كى نه فاميبه واده كات نه هله كهى شانازى پىوه بكه ن و بۆى ده مارگيرى بن دژى هه ر شتىك بوه ستن كه رىگرى لهم ده مارگيرى به بكات با شته كه لا يان حه ق و دادپه روه ريش بىت و خۆيان ناحه ق و سته مكارى بن.</p> <p>ئهى خوينه رى به رىژ، بىر لهم نه فاميبه بكه ره وه لا يه نى راستىت بۆ ديار ده كه وىت.</p> <p>له و ده قانهى لهم باره يه وه هاتوون:</p> <p>* پىغه مبه رمان (صلى الله عليه و سلم) ده فه رمىت: «إن الله قد أذهب عنكم عصبية الجاهلية وفخرها بالآباء، إنما هو مؤمن تقى أو فاجر شقى، الناس بنو آدم، وآدم خلق من تراب، ولا فضل لعربى على عجمى إلا بالتقوى» (خودا ده مارگيرى نه فامى و شانازى كردن به به ره بابا به كان له ئىوهى دوور</p>	<p>الحق.</p> <p>ومن النصوص الواردة في ذلك ما رواه الترمذي وغيره، عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «إن الله قد أذهب عنكم عصبية الجاهلية وفخرها بالآباء، إنما هو مؤمن تقى أو فاجر شقى، الناس بنو آدم، وآدم خلق من تراب، ولا فضل لعربى على عجمى إلا بالتقوى» وهذا الحديث يوافق قوله تعالى: (٢٩٠/١) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ أوضح سبحانه بهذه الآية الكريمة أنه جعل الناس شعوبا وقبائل للتعارف لا للتفاخر والتعاضم، وجعل أكرمهم عنده هو أتقاهم.</p> <p>وهكذا يدل الحديث المذكور على هذا المعنى ويرشد إلى سنة الجاهلية التكبر والتفاخر بالأسلاف والأحساب، والإسلام بخلاف ذلك، يدعو إلى التواضع والتقوى والتحاب في الله، وأن يكون المسلمون الصادقون من سائر أجناس بني آدم، جسدا واحدا، وبناء واحدا يشد بعضهم بعضا، ويألم بعضهم لبعض، كما في الحديث الصحيح، عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا وشبك بين أصابعه» وقال صلى الله عليه وسلم: «مثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم وتعاطفهم مثل الجسد الواحد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالحمى والسهر»</p>
---	--



خستوتەتەو، خەلکان تەنھا دوو کەسن:
 ئىماندارىكى لە خواترس و تەقوادار، يان
 تاوانكارىكى لە خودانەترس و تومەتبار،
 خەلکان نەوئى ئادەمن، ئادەمىش لە خۆل
 دروستکراو، کەسى عەرەب ھىچ
 تايبەتمەندىيەكى بەسەر کەسى عەجەمدا نىيە،
 خەلکان تەنھا بە تەقوادارى و لە خوداترسان
 بەرزەبنەو و لە يەکتەر جودا دەکرىنەو (رواه
 الترمذى و غيره).

ئەم فەرموودەيەش ھەمان مانای ئايەتى: ﴿يَا
 أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى
 وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ
 عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ دەدات، کە خودای پاک و
 بىگەرد لەم ئايەتە پىرۆزەدا پرونى کردووتەو
 کە خەلکی کردووتە گەل و ھۆز بۆ يەکتەناسىن،
 نەك بۆ شانازى بەسەريە کداکردن و خۆ
 بەگەورەدانان، بەپىزىترىنى ئەم خەلکانە لای
 خودا کەسى خوداترس و تەقوادارە.

بە ھەمان شىوہ فەرموودەى پىشەوہ ئاماژە بەم
 واتايە دەکات و پىنشانەدەرە کە رىگای نەفامى
 برىتييە لە خۆبەگەورەزانىن و شانازىکردن بە
 ھەسەب و نەسەب، ئىسلامىش پىچەوانەى
 ئەوہيە و بانگەشە دەکات بۆ بىفیزی و
 تەقوادارى و يەکتەرخۆشويستن لەپىناو خودا دا،
 ھاندەدات کە موسلمانە راستگۆکان لە ھەموو
 پەگەزەکانى نەوئى ئادەم يەك جەستە بن و



هەست بە ئازارى يەكتر بکەن، هەرودەك لێ
فەرمودەى (صحیح) دا هاتوو:

* «المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا
وشبك بين أصابعه» .

هەرودەها لێم فەرمودەى شەدا بایى ئەو دەکات:
* «مثل المؤمنين في توادهم وتراحيمهم وتعاطفهم
مثل الجسد الواحد إذا اشتكى منه عضو
تداعى له سائر الجسد بالحمى والسهر» واتە:
نمونهى برۆاداران لێگەڵ یەکتر بە خوشویستن و
بەزەبى بەیەککردن وەکو نمونهى جەستەى کە،
کاتیەک ئەندامێکی هەست بە ئازاردەکات گشت
جەستە کە شەو و غونى بۆ دەکات.

* نەتەو شتێک نییە بانگەشە بۆ خوشەویستی
و چاکەکاری بکات لێ نیتوان کۆمەڵانى
مرۆڤایەتى *

تۆ خودا ئەى هەلگى هزرى نەتەوئەبى: ئایا
نەتەوئەکەت بانگەشە بۆ ئەم ڕەوشتە بەرزانه
دەکات، لێ بە بەزەبى بردن بە موسلمانان لێ
عەرەب و عەجەم، بە سۆزبون بۆیان و
ئازارچەشتن بۆ ئازاریان؟ سویند بە خودا نەخیر،
بەلکو بانگەشە بۆ پشتگیری و سەرخستنى ئەو
کەسە دەکات کە لایەنگیری بیروکەى هزرى
نەتەوئەبى و دۆژمندانى لێگەڵ ئەو دەکات کە
نکۆلى لێ بیروکەى هزرى نەتەوئەبى دەکات، جا
ئەى موسلمانى ئارەزوومەند بۆ ڕزگاربون، بە
ئاوینەى دادپەرودەرى و دوور لێ دەمارگیری و

*** ۳۱ ***

فأنشدك بالله أيها القومي: هل قوميتك تدعو
إلى هذه الأخلاق الفاضلة، من الرحمة للمسلمين
من العرب والعجم، والعطف عليهم والتألم
لآلامهم؟ لا والله، وإنما تدعو إلى موالاة من
اغترط في سلوكها، ونصب العداوة لمن تنكر لها،
فتنبه أيها المسلم الراغب في النجاة، وانظر إلى
حقائق الأمور بمراة العدالة والتجرد من التعصب
والهوى، حتى ترى الحقائق على ما هي عليه،
أرشدني الله وإياك إلى أسباب النجاة.



هەوا و ئارەزوو سەيرى راستى شتەكان بىكە،
هەتا راستىيەكان بەر شىۋەيەى هەيە بىيىنى،
خوداى گەورە من و تۆش پىنمويى بىكات بۆ
هۆكارەكانى رىزگار بوون.

ناۋى راست ناۋەپۇكى ناراست راستىناكاتەۋە

بەلگە لەسەر ئەۋە لە (صحيحى بوخارى و
موسليم) دا ھاتتو، كە گەنجىك لە
موھاجىرەكان و گەنجىك لە ئەنسارىيەكان بوو
مشتومريان، موھاجىرەكە گوتى: ئەى
موھاجىرەكان بە ھانامەۋە وەرن، ئەنسارىيەكە
گوتى: ئەى ئەنسارىيەكان بە ھانامەۋە وەرن،
پىغەمبەر (صلى الله عليه و سلم) گويىيىستى
ئەمە بوو، بە تۆرەيى و سەرسامىيەۋە
فەرموۋى: ((ناۋا زوو بانگەشەى نەقامى و
جاھىليەت دەكەن! پىش مردنم!)).

جا ئەۋەى خۆى بداتە پال موھاجىرەكان و
داۋاى پشتگىرى و سەرخستىيان لىبكات بەسەر
براىيانىان لە ئايىندا، يان ئەنسارىيەك داۋاى
پشتگىرى و سەرخستىيان لى بىكات بەسەر
براىيانىان لە ئايىندا، ئەۋە بانگەشەى جاھىلى
كردوۋە، لەگەل ئەۋەى ھەر دوو ناۋەكە
(موھاجىر و ئەنسار) لاي خوداى گەورە
خۆشەويستىن، خوداى گەورە ئەۋەپەرى سەنايان
دەكات لە قورئانى پىرۇزدا: ﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ
مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ

۳۲

ومن ذلك ما ثبت في الصحيح «أن غلاما من
المهاجرين وغلاما من الأنصار تنازعا، فقال
المهاجري: يا للمهاجرين وقال الأنصاري: يا
للأنصار فسمع ذلك النبي صلى الله عليه وسلم
فقال: أبدعوى الجاهلية وأنا بين أظهركم!)).

فإذا كان من انتسب إلى المهاجرين واستنصر
بهم على إخوانهم في الدين، أو إلى الأنصار
واستنصر بهم على إخوانهم في الدين يكون قد
دعا بدعوى الجاهلية، مع كونهما اسمين محبوبين
لله سبحانه، وقد أثنى الله على أهلها
(٢٩١/١) ثناء عظيما في قوله تعالى:
﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ
وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ﴾ الآية، فكيف تكون حال من انتسب إلى
القومية واستنصر بها وغضب لها؟ أفلا يكون
أولى ثم أولى بأن يكون قد دعا بدعوى
الجاهلية؟ لا شك أن هذا من أوضح الواضحات.



بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ. جا
ئەگەر بانگەشە بۆ ئەم دوو ناوہ نەفامى بىت،
ئەوا دەبىت حالى ئەو كەسە چۆن بىت خۆى
داوہتە پال ھزرى نەتەوہى و داوا و بانگەشەى
سەرخستنى دەكات و لە سەرى تۆرە دەبىت؟
ئایا ئەمە لە پىشتەر نىيە كە بانگەشەى نەفامى
و جاھىلىيەتى كرىبىت؟ ئەمە روون و ئاشكرايە و
جىي گومان نىيە.

*كۆتايى ھىنان بە وەرگىرانی بابەتە كە بە پىنج

وہسيەتى پىغەمبەرمان صلى الله عليه وسلم *

لە بەلگەكانى ئەم مانايانەى باسکران
فەرمودەيەكى صەحیح، كە حارثى ئەشعەرى لە
پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم دەگىرپتەوہ كە
فەرمويەتى: (خودا فەرمانى بە يەحيای كورى
زەكرىا كەردووە بە پىنج وەسيەت كە كارىان
پىبكات و فەرمان بە بەنى ئىسرائىل بكات كە
كارىان پىبكەن - پىغەمبەر صلى الله عليه و
سلم باسىكردن لە پاشان - فەرمووى:

منیش فەرمانى پىنج وەسيەتتان لىدەكەم كە
خودا فەرمانى منى پىكردووە:

۱ - گوپرايەلى - بۆ كاربەدەست بەمەرچىك
فەرمانەكەى سەرىپچى خوداى تىادا نەبىت - .

۲ - تىكوشان (جەھاد) - بۆ بەرزكردنى وشەى
(لا إله إلا الله) - .

۳۳

ومن ذلك ما ثبت في الحديث الصحيح عن
الحارث الأشعري، أن النبي صلى الله عليه
وسلم قال: «إن الله أمر يحيى بن زكريا بخمس أن
يعمل بهن ويأمر بني إسرائيل أن يعملوا بهن
فذكرها، ثم قال النبي صلى الله عليه وسلم:
وأنا آمركم بخمس الله أمرني بهن: السمع
والطاعة، والجهاد، والهجرة، والجماعة، فإنه من
فارق الجماعة قيد شبر فقد خلع ربقة الإسلام من
عنقه إلا أن يرجع، ومن دعا بدعوى الجاهلية
فهو من جثي جهنم. قيل: يا رسول الله، وإن
صلى وصام؟ قال: وإن صلى وصام وزعم أنه
مسلم، فادعوا بدعوى الله الذي سماكم المسلمين
المؤمنين عباد الله» وهذا الحديث الصحيح من
أوضح الأحاديث وأبينها في إبطال الدعوة إلى



<p>۳ - كۆچكردن - كه بېدەسلەت بى له شويىنك نەتوانى دىنى خۆت بەرپۆه بېهى و كۆچ بكى بۆ شويىنك بىتوانى دىنى خۆت بەرپۆه بېهى -</p> <p>۴ - پابه ند بوون به كۆمه لى موسلمانان (الجماعة)، پشتكردن لهم كۆمه له پشتكردن له ئىسلام تا بۆى دهگەرپۆتهوه. مەبهست لهم كۆمه لهيه دىندارى كردن به وهى كه صه حابه و تابيعين له سهرى بوون له چاخه زېرپينه كانى ئىسلام .</p>	<p>القومية، واعتبارها دعوة جاهلية، يستحق دعائها أن يكونوا من جثي جهنم، وإن صاموا وصلوا، وزعموا أنهم مسلمون فيا له من وعيد شديد، وتحذير ينذر كل مسلم من الدعوات الجاهلية، والركون إلى معتنقيها، وإن زخرفوها بالمقالات السحرية، والخطب الرنانة الواسعة، التي لا أساس لها من الحقيقة، ولا شاهد لها من الواقع، وإنما هو التلبيس والخداع والتقليد الأعمى، الذي ينتهي بأهله إلى أسوأ العواقب، نسأل الله السلامة من ذلك.</p>
<p>۵ - ئەوهى بانگه شه بۆ هزرى نه فامى بكات، ئەوا له كۆمه لى خەلكى دۆزه خه. فهرمويان ئەى پېغه مبهرى خودا ئەگەر نوێژ بكات و پۆژووش بگريت؟</p> <p>فهرموى: به لى ئەگەر نوێژ بكات و پۆژووش بگريت و بشليت من موسلمانم، جا بانگه شه تهنه بۆ پهيامى خودا بكهن، ئەو خودايهى ئيهوى به موسلمان و ئيماندار و بهندهى خودا (ناو ناوه).</p>	
<p>ئەم فهرموده صهحيحه، له ئاشكارترين و پرونترينى فهرموده كانه كه بانگه شهى هزرى نەتەوهى پۆچه لده كات و به بانگه شهى نه فامى دهيزميړيت، كه بانگه شه كارانى موسته حهقى ئەوهن له كۆمه لى خەلكانى دۆزه خ بن، ئەگەر پۆژوو بگرن و نوێژيش بكهن و بلين موسلمانين. ئەمه چەند گەفیکى توند و گەورهيه كه هه موو موسلمانينك له بانگه شهى نه فامى</p>	



<p>ئاگاداردەكتەو، ھەرۈھە ئاگادارىان دەكتەو كە لايەنگرى و مەيلدارى سەران و ھەلگىرانى ئەم بانگەشەيە نەكەن، ھەرچەندە ئەم سەرانە بەنوسىن و وتارى سىحراوى بانگەشەكەيان پىرازىننەو، چونكە ئەم نوسىن و وتارانە ھىچ بناغەيەكى راستيان نىيە، واقىعەش شاھىدىيان بۆ نادات، تەنھا ھەلخەلەتاندنى خەلك و لاساىكردنى كويىرانەيە، كە ھەلگىرانى رادەكىشىت بۆ دواپۆژىكى خراپ. خدا بمان پارىژىت.</p>	
--	--



پروونکردنەوھىيەك سەبارەت بە پەيامەكەى شىخ بن باز رحمە اللہ :

ئەگەر ئە شوینی (ھزرى نەتەوھىيە عەرەبى) بنووسین (ھزرى نەتەوھى کوردى) - ئە ناو ئەم دەقە وەرگىردراوھدا - ئەوا ئە میزانى شەریعەتدا ھەر ھەمان ھوکم و دەرئە نجام دەدات، ئەویش بى بنەمايى ئەم ھزرىيە کە ھەرگىز نابیتە پىوھر بۆ چاکە و خراپەى مروۇف، چونکە پەيوھندى بە ئىختىيارى مروۇفەوھ نىيە کە ئەم ئىختىيارى بۆ خیر و شەر خالى ریزلینانى خودای پەروردگارە بۆ مروۇف: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ﴾ (إسراء: ۷۰)، بەلام کە دەئین ھزرى نەتەوھىيە بى بنەمايە ئەمە ئەوھ ناگەيەنیت کە نەتەوھکان دەوئەت و ئىدارى خویان ھەبیت بۆ یەکتەر ناسین و چاکە بە یەکتەکردن: ﴿يَتَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاهُ شُعْبًا وَقَبَائِلَ لِّتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۳)، بیگومان شىخی نووسەر (ابن باز) - پەحمەتى خودای ئى بیت - زیاتر ئە چاریەك سەدە موفتى دەوئەتى عەرەستان بوو و پەخنەى نەبووھ ئە ھەبوونی دەوئەتیک بەناوى عەرەستان بە پى بارودۆخى سەردەم بۆ یەکتەر ناسین، بەلام ھزرى نەتەوھىيە وەکو بەدیليک بۆ ئىسلام کە ئەسەرى کۆبىینیەوھ ئە ئەھکامى شەرع دوورەپەریز بین ئەمە ئە شەرع و عەقلا قەبوول نىيە، ئەمەيە بابەتى نامەکەى کە ئىکتىفامان بە وەرگىرانی بە شىکی کرد .

(دەستەى زانستى گۆڧارەكە)



چەند بىنەمايەكى ھەئسوكەوتكردن لەگەل (كات)

لە ڤوانگەي ئىسلامەۋە

- ھەۋلىك بۇ دامەزراندنى زانستى ڤەرەپىدانى مرۇقى لە ڤوانگەي ئىسلامەۋە -

ئەم بابەتە ھەۋلىكە بۇ دامەزراندنى زانستى ڤەرەپىدانى مرۇقى لە ڤوانگەي ئىسلامەۋە، بە كۆكردەۋە و نزيككردن و ڤولئىنكردى ھەندىك لە بابەتە ڤەرشوبلاۋەكانى كتيبخانەي ئىسلامى سەروى ھەموويانىش دەقە ڤىرۆزەكانى سەراچاۋە - قورئانى ڤىرۆز و سوننەتى ڤىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) - چونكە (ھەموو بواريك لە زانست و ھەموو جۆريك لە ھىكمەت و ھەموو ڤلەيەك لە ئەدەب، ڤىۋىستيان بە نووسىنى ڤۆلىنكراۋ ھەيە، كە بابەتە ۋەكويەكەكان لەتەكيەك دابىت، ھىكمەتە ڤەرشوبلاۋەكان كۆبكاتەۋە، شتە لە يەكچوۋەكانى ڤىزبەند بكات، ئەگەر شارەزايان پشتيان لەمەكرد و بەم ئەركە ھەلنەسان، ئەۋا بزرېۋونى ھىكمەت و دامركانى زانست و مردنى ئەدەبى لىدەكەۋىتەۋە) ^(۱)

بىگومان زەھمەتەشە ۋشەيەك ۋەكو گوتنەكەي ھەسەنى بەصرى بىيىنەۋە كە دەستپىكى ئەم بابەتە بىت، ئەۋىش كاتى ڤوو لە ڤەگەزى بەنى ئادەم دەكات و دەفەرمىت: (يا ابن آدم إنما أنت أيام، كلما ذهب يوم ذهب بعضك) ^(۲) واتە: ئەي بەنى ئادەم تۆ ژمارە ڤۆژىكى، ھەركە يەككىيان ڤۆيشت بەشىكت ڤۆيشت!

(۱) ينظر : رسائل جاحظ ص ۲۴۲ ط. المهناء.

(۲) الزهد للحسن البصري ص ۸۱.



لېرەۋە پرسىيارىك دېتە پېشمان: چۆن ھەلسوكەوت لەگەل ئەم ژمارە پۆژانە بکەين؟ كە بەردەوام پوۋە لوس و ناسكەكانى گەنجايەتيمان بە قازمەيەكى سىپى و خاكەناسىكى رەش ھەلدەكەنن، نە لەم كارە بېزاردەبن، نە پېدەكەنن؟ ناوەستن لە تېپەرپوون و دەمان بەن بەرەو تياچوون؟

بېگومان تەنھا چىنىكى پېشكەوتوۋى مەۋقايەتى بىر لە ۋەلامى ئەم پرسىيارە دەكاتەۋە لە ھزردا بە چەند پرسىيارىك لەوانە:

چۆن خۆم لە زەمان پزگارىكەم، تاۋەكو بەگەنجى بېنم؟ يان چۆن مانايەك بۆ ئەم زەمانە بېينمەۋە، تاۋەكو لەگەلئى ئاسوودەم؟

نە پزىشكەكان ۋەلامى پرسىيارى يەكەميان پېكرايە و نە ھەكىمەكانىش ۋەلامى پرسىيارى دوۋەميان پېكايە^(۱)! بۆ ۋەلام دانەۋەى ئەم پرسىيارە بۆ لاي پېغەمبەرى ئىسلام محمد(صلى الله عليه وسلم) دەگەرپېينەۋە بە تېروانىنىك لە گوڤتار و رەڤتارى ئەم مەۋقە مەزنە (صلى الله عليه وسلم) لە سەر چەند ياساۋ بنەمايەك دەۋەستين، ناويان دەنيين: بنەماكانى ھەلسوكەوتكردن لەگەل كات لە روانگەى ئىسلامەۋە.

(۱) ألف مارسيل بروست بهذا الصدد روايته الشهيرة بعنوان (التخلص من الزمن) ولم يأت بما يروي الغليل.



بنه ماي يه كه م:

هيوای راسته قينه ی ژيان له دهره وهی کاتی ئه م ژيانه یه

هيو و داخوازييه كانی مروڤ له ژياندا ناکوتان! ئه مه سروشتی مروڤه تاوه کو بژیت له ژيانیکی به ماندووبوون پر هه سره تدا. تو بلیت: هيوایه هه بیته له م ژياندا ئه م ماندووبوون و هه سره تانه بنه بکات؟

پیغه مبه ری ئیسلام (صلی الله علیه وسلم) له باسی ئه م هيوایه دا تابلویه ک دروستده کات وه کو ریگایه کی رزگار بوون له م ماندووبوون و هه سره تی ژيان، تابلویه کهش تابلویه کی ته شکیلیه، جوان تیگه یشتنی مانای ژيان له خۆده گریت، به لکو خوی وه کو شانۆگه رییه ک پیشانده دات که ئه کته ره کانی {مروڤ} و (ئه جه لی مروڤ) و (خوازاوه کانی مروڤ) و (هيوای مروڤ) {ن، با له سه ره ده ق و شیوه ی تابلویه که بوه ستین: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) قَالَ:

«خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطًّا مُرَبَّعًا وَخَطَّ فِي وَسْطِ الْخَطِّ خَطًّا وَخَطَّ خَارِجًا مِنَ الْخَطِّ خَطًّا وَخَوَّلَ الَّذِي فِي الْوَسْطِ خُطُوطًا فَقَالَ « هَذَا ابْنُ آدَمَ وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطٌ بِهِ وَهَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ الْإِنْسَانُ وَهَذِهِ الْخُطُوطُ عُرُوضُهُ إِنَّ بَحَا مِنْ هَذَا يَنْهَشُهُ هَذَا وَالْخَطُّ الْخَارِجُ الْأَمَلُ »^(۱).

واته: پیغه مبه ری خودا (صلی الله علیه وسلم) بو ئیمه هیلیکی چوارگۆشه ی کیشا، له ناوه راستی چوارگۆشه کهشدا هیلیکی کیشا و له دهره وهی چوارگۆشه کهشدا هیلیکی کیشا و له ده وره به ری هیلی ناو چوارگۆشه کهشدا چه ند هیلیکی کیشا و فه رمووی:

(۱) أخرجه البخاري (۶۴۱۷) و الترمذي (۲۴۵۴) و اللفظ له. قال المباركفوري في تحفة الأحوذی (۱۹۵/۷): (خَطَّ لَنَا) أي للصحابة والظاهر: أنه كان بيده المبركة على الأرض و نقل عن الطيبي أن المراد بالخط الرسم و الشكل و (عُرُوض) جمع عرض قال الحافظ في الفتح (۵۴/۱۴): هو ما يُنتفع به في الدنيا في الخير و في الشر.



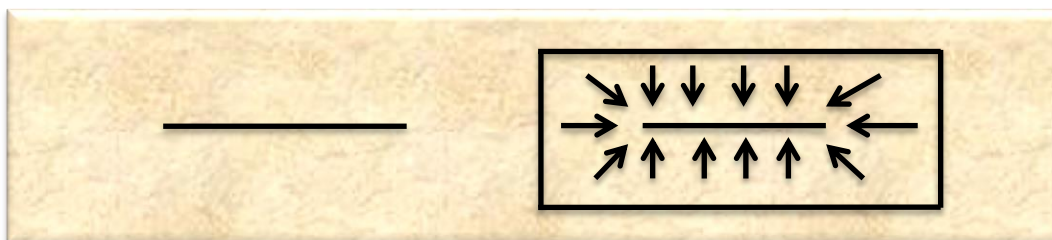
* ھىلى ناوەرەستى چوارگۆشە مەرۋقە.

* چوارگۆشە مەرۋقە چواردەرەھى مەرۋقە كەش ئەجەلى مەرۋقە.

* ئەو ھىلانەھى ناوچوارگۆشە كەن لە دەورە مەرۋقە كە خوازراوھەكانى ژيانى، ئەگەر بەمەھيان گەشت - پاش ماندووبوون - ئەمەھيان لە دەست دەچىت - دەبىتتە ھەسرەت -!

* ھىوا پىنەگەشتوۋەكەش لە دونىادا ھىلى دەرەھەھى چوارگۆشە كەھى بۆ مەرۋقى مۇسلمان، كە دوركەوتنەوھى لە دۆزەخ و گەشتتە بە بەھەشت لە دەرگەھى ئەجەلەوھ، بۆ مەرۋقى كافرىش تىر نەبوونە لە دونىا و ھەسرەت گەشتتە بە زىاتر، بەلام ئەجەل رىي پىنادات.

تابلۆيەكەش لەم شىۋەيە نىكە:



ئىمامى بوخارى (رحمە اللہ) لە ژىر ناوئىشانى: (باب في الأمل و طوله) فەرمودەكە بە دوو ئايەتى قورئانى پىرۆز و وتەيەكى زىپىنى ئىمامى ەلى (رضي اللہ عنه) شەرح دەكات^(۱):

(۱) ينظر: فتح الباري شرح صحيح البخاري (۱۱/۲۳۶-۲۳۹ الطبعة القديمة أو ۱۴/۵۰۰ - ۵۰۴ طبعة دار طيبة)، وإرشاد الساري (۱۳/۴۸۹ ط. دار الفكر).



ئايەتى يەكەم: ﴿فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾^(۱). ئەم ئايەتە پىرۈزە باسى ھىۋاي مۇسلىمانە كە لە دەرەۋەي ژيانى دۇنيائە، كە دوور كەۋتەنە ۋە يەتە لە ئاگر و گەشتىنەتە بە بەھەشت (= ھىلى دەرەۋەي چوارگۆشەكە) و ئەۋەي بەم مەبەستە دەگات براۋەيە و ئەو كەسەيە كە بە پۆشاك و جوانى دۇنيا لە دەۋرۋەي خۇي (= ھىلە زۆرەكانى دەۋرى ھىلى ناو چوارگۆشەكە) ھەلنەخەلەتاۋە.

ئايەتى دوۋەم: ﴿ذَرَهُمْ يَٰكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمِ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾^(۲) ئەم ئايەتەش باسى ھىۋاي مەۋقەي كافرە، كە مەبەستە ژيان بە خواردن و رابواردن و گەشتەن بە سەرۋەت و پەلە و پايە تىدەگەن (= ھىلە زۆرەكانى دەۋرى ھىلى ناو چوارگۆشەكە)، تا دەگەن بە سزاكەيان كە ھەسرەتە لە دۇنيا سوتانە لە قىامەت.

ۋە زىرپىنەكەي ئىمامى على (رضي الله عنه): (ارْتَحَلَتِ الدُّنْيَا مُدْبِرَةً، وَارْتَحَلَتِ الْآخِرَةُ مُقْبِلَةً، وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بَنُونَ، فَكُونُوا مِنْ أَبْنَاءِ الْآخِرَةِ، وَلَا تَكُونُوا مِنْ أَبْنَاءِ الدُّنْيَا، فَإِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ وَلَا حِسَابَ، وَغَدًا حِسَابٌ وَلَا عَمَلَ)^(۳) ۋاتە: دۇنيا بۇ كارۋانى رۆيشتەن بىگەرەنەۋە بەرپىكەۋتۋە، قىامەتتەش بەرەۋ روممان دىت لە كارۋانىكى دىكەدا كە ناگەرەتەۋە (چوارگۆشەكەي ئەجەل) خەل كىنە لە كورانى قىامەت بن نەك

(۱) آل عمران: ۱۸۵. (ئەۋەي لە ئاگر دوورخرايەۋە و خرايە بەھەشت ئەۋا براۋەيە، ژيانى دۇنيائە تەنھا رابواردنىكى ھەلخەلەتتەنەرە).

(۲) الحج: ۳. (- ئەي محمد (صلى الله عليه وسلم) - لىيان گەپى با بىخون و رابویرن و ھىۋا و ئاۋاتى دۇنيا سەرگەرم و بىتاگايان بىكەت، سەرەتەنجام خۇيان دەبىنەۋە چىيان بەسەر دىت).

(۳) عزاء الحافظ في الفتح (۵۰۱\۱۴ - ۵۰۲) إلى ابن أبي شيبة في المصنف (۱۶۳۴۲) و ابن مبارك في الزهد (ص ۸۶ رقم: ۲۵۵) و غيرهما و بيّن أن الأثر لا يصح مرفوعاً و إنما يصح موقوفاً فقط.



دونييا، بۇ ئەم مەبەستەش كارىكەن، چونكە دونييا رۆژگارى كارە بى لىپرسىنەوھى و قىيامەتەش تەنھا رۆژگارى لىپرسىنەوھىيە.

لەمەى باسكرا بۆمان دەردەكەوئەت، كە گەرەتەين بىنەماى ھەلەسوكەوت كەردن لەگەل كات زانىنى مەبەستەكانى ژيانمانە لەم رۆژگارەدا، ئەگەر مەبەستەكە گەشتىنەيت بە رازىيىونى خودا لە ھەموو كاروكرەوھىيەكمان لە ناو ئەم رۆژگارەدا، ئەوا رېگاي راستى بەختەوھىيان ھەلەبژاردوھ و (۲۴) سائەكەى ژيانمان بونەتە يەكخوداپەرستى ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾^(۱) كە رېگاي راستى بەختەوھى و بەختەوھرانە: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾، نىشانەكەى ئاسودەيى دلە بە خودا: ﴿إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾^(۲).

ئەگەر مەبەستەش لەكار و كەردەوھەكانى رۆژگارى ژيان تەنھا زياتر رابواردن يەت بە خواردن و خواردنەوھ و قىلاو پلەو پايەى دونييا، زياتر كوكرەنەوھى دونيابەيت لە پىناو دونييا، لەگەل غەفلەت لەخودا و سزاو پاداشتەكەى، ئەوا لەسەر رېچكەيەكى بىخەسانەوھەين كە ھەرمانايەكى ھەبەيت لە بازنەى شەيتانپەرستى دەرنەچەت ﴿يَتَأْتِيَ لَا تُعْبِدِ الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا﴾^(۳) و ھەر ھەلەسوكەوتەكمان ھەبەيت تەنھا ھەلەبژاردن دەبەيت بۇ تۆرەيى ئەو خالقەى كە ئىمەى خەلقكەردوھ: ﴿الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ﴾، ھەر ھەزرىكىشمان ھەبەيت تەنھا نەزىكەوون دەبەيت لە گومرايى و ﴿الضَّالِّينَ﴾،

(۱) الذاریات : ۵۶.

(۲) الرعد: ۲۸.

(۳) مریم: ۴۴.



نیشانەى ئەم مەبەستەش تەنھا حەسرەت و دل تەنگىيە: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى﴾^(۱).

دووبارە دەلەين ئەم بنەمايەى تىگەيشتنى ماناكانى (كات) كە: (جياوازيكردى مروڧە - ھىلى ناوہەى چوارگۆشەى ئەجەل - لە نىۋان: ھىۋاى راستەقىنە كە ھىلى دەرەۋەى چوارگۆشەى ئەجەلە لەگەل ھىۋا ناراستەقىنەكان كە ھىلە زۆرەكانى دەۋرى مروڧن لەناو چوارگۆشەى ئەجەلدا)، خالى يەكەمى ھەلسوكەوتكردى مروڧى موسلمانە لەگەل شەو و پۆژى ژيانى خۆى و پەيۋەندىيەكانى لەگەل خالق و مەخلوق لەم ژيانەدا. ۋەلامى ئەو پرسىيارەيە كە دەلەيت: بۆچى خدا ئىمەو ئەم بونەۋەرەى خەلقكردوۋە؟ كە خەلكانىكى زۆر بەدوايدا دەگەرپەن بەلام حەزناكەن ئىسلام ۋەلامىانباداتەۋە!

پرسىيار لە ئەنىشتاين كرا: ئەگەر پىكەوت و دەرڧەتتپىدرا تەنھا يەك پرسىيار لە

خالق بكەى چ دەپرسى؟

ۋتى لىي دەپرسم: (دروستبوۋنى گەردوون چۆن دەستپىكراۋە؟ چونكە پاش دروستبوۋنى ھەموو شتىكى لە ژىر پكىڧى ياساكانى بىركارىيە). بەلام لە پاش ۋەستانىكى بىركردنەۋە راي خۆى گۆڧى ۋتى: نەخىر پرسىيارىكى دىكەى لىدەكەم: (بۆچى گەردوون دروستكراۋە؟ چونكە بە ۋەلامەكەى خالق بۆ ئەم پرسىيارە ماناي ژيانى خۆم دەزانم).

(العادة الثامنة نستيقن كوفى ص ۱۱۴)



بىنەماي دوۋەم:

يەكەم چالاكى لەگەل كات: بىتەكان بشكىنە بۇ داگىرساندىنى مەشخەلى دل

ئەمە يەكەم چالاكى مەرۋقە لەگەل كات، كە گۆرەپانەكەى دللى مەرۋقە، چالاكىكەش داگىرساندىنى مەشخەلى ئىمانە لە دلدا بۇ پرووناكردنەۋەى ژيان. ئەۋىش بە شكاندىنى بىتەكان ھەرۋەك پىغەمبەرمان محمد (صلى الله عليه وسلم) لە سەرەتاي بانگەۋازەكەيدا دەيفەرموو: (خودا منى ناردوۋە بۇ شكاندىنى بىتەكان) (بَعَثَنِي اللَّهُ بِكُسرِ الْأُوثَانِ)^(۱)، بەلام جىيى تىبىنى لە ژياننامەى ئەم پىغەمبەرەدا (صلى الله عليه وسلم) ئەۋەيە كە يەكەم جار ھەۋلى نەدا بۇ شكاندىنى بىتە پەيكەرەكانى دەۋرى كەعبەى پىرۋز لە مەككە و جەزىرەى عەرەبى، بەلكو تىكۋشانەكەى دژى ئەو بىتەناديارانە بوو كەلە دللى قورەيشىيەكانى مەكدابوون كە بىتەپەيكەرەكان تەنھا پرووى ديارى ئەم بىتە ناديارانە بوون...

لەبەر ئەمەش لە قوناغىكى درەنگى بانگەۋازەكەى بىتە پەيكەرەكانى شكاند لە فەتھى مەككەدا سالى (ك)^(۲) پاش نىزىكەى بىست سال بانگەۋاز لە سەر شكاندىنى ئەو بىتانە كە لە ناو دللى خەلكى مەككە و عەرەبەكانى جەزىرەدابوون، لە ماناكانى شىرك و ھاۋەشىدانان بۇ خوداى پەرۋەردگار.

كەۋاتە يەكەم چالاكى لەگەل كات شكاندىنى بىتەكانى ناو مزگەۋتەكانى دلە لە پىناو پرووناكردنەۋەى دل بە داگىرساندىنى مەشخەلى دل كە مەشخەلى يەكخودا پەرسىيە و

(۱) ينظر: مسند أحمد (۲۸/۲۳۲، ۲۳۷ ط. المؤسسة).

(۲) ينظر: رحيق المختوم ص ۳۴۳ (فصل: الرسول صلى الله عليه وسلم يدخل المسجد الحرام ويطهره من الأصنام)



پرووناكىيەكەى لە پەيامى ئاسمانەۋە ۋەردەگرېت كە ئەم پەيامەش بە قورئانى پېرۆز و سوننەتى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) كۆتايى ھاتوۋە:

* ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا﴾^(۱)

* ﴿قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ﴾^(۲)

* ﴿وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۚ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ

هُدًى وَنُورٌ﴾^(۳)

* ﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾^(۴) وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ ۚ وَسِرَاجًا مُّبِينًا﴾^(۵)

ھېچ پەيامىكى دىكەش نىيە بىتەكانى ناۋ دىل بىرۋىخىنىت و مەشخەلى دىل داگىرسىنىت، ھەرچەندە خەلكانىك بە بەردەۋام بانگەشە بۆ چەندىن پەيامى دىكە دەكەن بەناۋى جىاجىا، بەلام ئەم پەيامە دەستكردانه كارانىن بۆ پرووناككردى دىلان و ئاسوودەكردنى ژيان و رۆخاندنى بىتەكان، پەرۋەردگار لە باسى ئەمانەدا دەفەرمىت:

* ﴿أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَهْرَهُ

وَبَاطِنَهُ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّبِينٍ﴾^(۵)

ۋاتە: (ئەى ئىۋە ناينىن كە خودا ئەۋەى ناۋ زەۋى و ئاسمانانە بۆ ئىۋەى موسەخەركردوۋە و نىعمەتەكانى خۆى بە سەرئىۋەدا باراندوۋە لە نىعمەتە ديارە ماددىيەكانى جەستە و

(۱) النساء: ۱۷۴.

(۲) الأنعام: ۹۱.

(۳) المائدة: ۴۶.

(۴) الأحزاب: ۴۵ - ۴۶.

(۵) لقمان: ۲۰.



نادياره پوحييه كانى دﻻن، سەرەرپاي ئەمەش خەلكانىك پشت لەپەيامە پرووناكەكەى دەكەن و بە بى ھىچ بەلگەيەكى زانستى و پىنمايىيەكى ئاسمانى مشتومپ و گەتوگۆى نابەجى دەربارەى خودا و بەرنامەكەى دەكەن).

ئەمانە كارگەى بت دروستكردنن لە دﻻندا و ھىچ كات تواناي پرووناككردنەوہى دﻻنيان نىيە، بەلكو تاكە پەيامى پرووناككردنەوہى دﻻن پەيامى ئاسمانە كە بە شكەندنى بەتەكان و رۆخەندنى پەرستگاكانيان لە دﻻندا مەشخەلى دل دادەگىرسىنن.

بەتەكانى ناو دﻻش بە پىي ئەم پەيامە تەنھا سى بتن كە ئەمانەن:

- ۱ - (من = أنا) ى ئىبلىس: ﴿أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ﴾^(۱)
- ۲ - (ھى منە = لى) ى فیرعەون: ﴿وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَنْقُومِ الْآيِسَ لِي مُلْكٌ مِّصْرَ وَهَٰذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾^(۲)
- ۳ - (لاى منە = عندى) ى قاروون: ﴿قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي﴾^(۳).
- پەرستگاكانى شىركىش كە ئەم بتانەى لە ناوہ تەنھا سى پەرستگان كە ئەمانەن^(۴):

(۱) الأعراف: ۱۲ ، سورة ص: ۷۶.

(۲) الزخرف: ۵۱ .

(۳) القصص: ۷۸ .

* (ابن قىم - رحمه الله -) موسلمان لەم سى بتە ئاگاداردەكاتەوہ و دەفەرمىت: ((وليحذر كُلُّ الحذر من طغيان (أنا)، و(لى)، و(عندى)، فإن هذه الألفاظ الثلاثة ابتلى بها إبليس، وفرعون، وقارون: ﴿أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ﴾ لإبليس، و ﴿الآيسَ لِي مُلْكٌ مِصْرَ﴾ لِفِرْعَوْن، و ﴿إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي﴾ لِقَارُون)) (زاد المعاد ۲/ ۴۶۵ ط. مؤسسة الرسالة).

(۴) ذكر شيخ الإسلام ابن تيمية في كتابه (العبودية ط. دار ابن حزم ت: علي حسن ص ۶۷) حديث: (الشرك في هذه الأمة أخفى من ديب النمل) ثم شرحها من ثلاثة أوجه وهي:

* عبادة المال و جمعه ص ۶۷ - ۷۶ .

* عبادة النسوان و الصور ص ۷۶ - ۸۰ .



- ۱ - پەرستگای خۆزگەى مەنصب و ھەزى شوھرەت، کە قوتابیانى بکوژ و ستمکاران، بەناوى دەسەلاتدارى و سیاسەتمەدارى .
 - ۲ - پەرستگای ھەزى کۆکردنەوھى مالى دۇنيا، کە قوتابیانى کەسى خۆپەرست و بەخیلن بەناوى پەرەپیدانى سەرمايەدارى و ئابوورى زانى.
 - ۳ - پەرستگای شەھەواتى ھەرام و دەموچاوى جوانى ئافرەت، کە قوتابیانى بانگخوازی داوین پيس و بى خیزانین بە ناوى سەربەستى ئافرەت و مافى مەرۆڧ. ھەركاتیک مەرۆڧ بە دەستگرتن بە پەيامى ئاسمانەوھە توانى ئەم بتانە بشکینیت و ئەم پەرستگایانە پرۆخینیت، ئەوا ئەوکات و تەنھا ئەو کات مەشخەلى دلى دادەگیرسیت چەندین بلیسە دەدات کە رینگای کاروانى ژيانى بەختەوھرى پروناکدەکەنەوھە بۆ :
- باشترین رەفتار (أحسن العمل):

* ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾^(۱)

* ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ﴾^(۲)

* ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾^(۳)

و باشترین گوڧتار (أحسن القول):

* ﴿وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾^(۴) .

* ﴿الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ﴾^(۱) .

* عبادة المنصب و الرئاسة ص ۸۰ - ۸۴.

فأجاد و أفاد.

(۱) هود : ۷ .

(۲) الملك: ۲ .

(۳) كهف: ۷ .

(۴) إسراء: ۵۳ .



* ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (۲).

ئه وکات (۲۴) کاتژمیږی ژیان دهبنه خوداپه رستی و زهوی گشتی ده بیته مزگهوت باشتیرین نمونه ی شه مهش یوسف (علیه السلام) که وشه کانی: { (أنا = من) و (لي = هی من) و (عندي = لای من) } وهکو مه شخه لیکی پرووناکی به کارهینا بو لادانی تاریکستانی بته کانی { (أنا = من) ی ئیبلیس و (لي = هی من) ی فیرعه ون و (عندي = لای من) ی قاروون } .

چون شه مانه (ئیبلیس، فیرعه ون، قاروون) خو په رستیان به (أنا، لي، عندي) کردوه خه لکیان پی چه وساندووته وه، یوسف - علیه السلام - خوداپه رستیان پی کردوه و خه لکیکی له تنگانه رزگار کردوه:

* بلیسه ی (أنا = من) ی یوسف - علیه السلام - ﴿أَلَا تَرَوُنَّ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ﴾ (۳)

دژی تاریکستانی بتی (أنا = من) ی ئیبلیس ﴿أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ﴾ (۴).

* بلیسه ی (ي = لي = هی من) ی یوسف - علیه السلام - ﴿رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ

الْمَلِكِ﴾ (۵) دژی تاریکستانی بتی (لي = هی من) ی فیرعه ون ﴿أَلَيْسَ لِي مَلِكٌ مِّصْرَ﴾ (۶).

* بلیسه ی (عندي = لای منه) ی یوسف - علیه السلام - ﴿فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ

عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ﴾ (۷) دژی تاریکستانی بتی (عندي = لای من) ی قاروون ﴿قَالَ إِنَّمَا

أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي﴾ (۸).

(۱) الزمر: ۱۸.

(۲) فصلت: ۳۳.

(۳) یوسف: ۵۹. هذا في الكرم وفي صلة الرحم ﴿إني أنا أخوك﴾ وفي العهود والمواثيق ﴿أنا به زعيم﴾...

(۴) الأعراف: ۱۲، سورة ص: ۷۶.

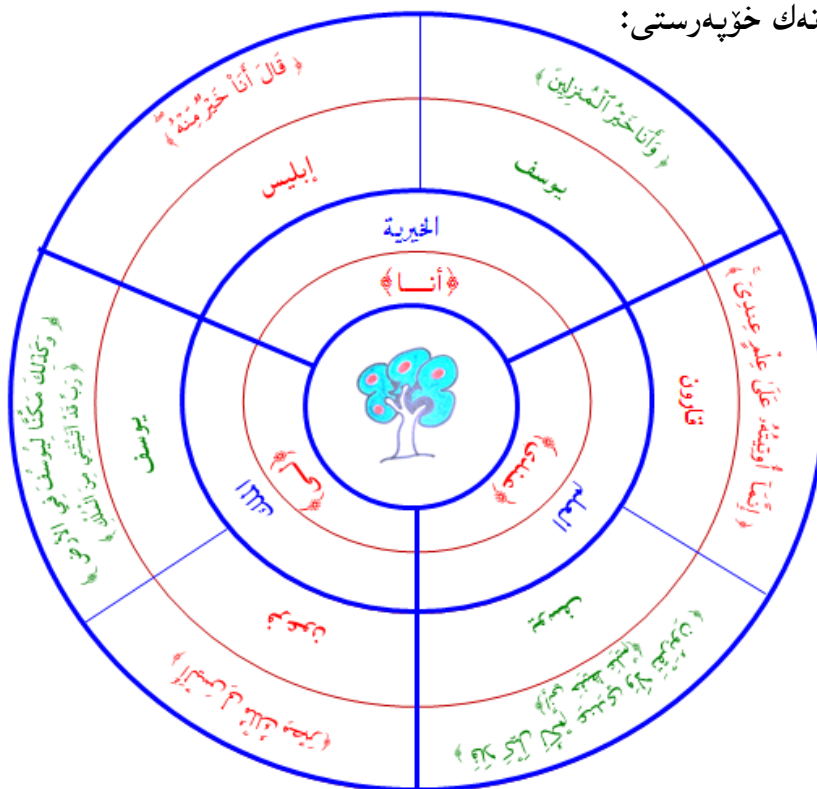
(۵) یوسف: ۱۰۱.

(۶) الزخرف: ۵۱.

(۷) یوسف: ۶۰.



عندي) دهكات نهك خوږه رستي:



(١) القصص: ٧٨ .

(۲) **بروانه:** گوڤاری ئه‌یووبی ژماره (۲) لایه‌ره ۶۳.



بنه ماى سىيەم:

سنوره كانى هه ئسوكه وتكردن له گه ل كات

بنه ماى : (۵ x ۵)

ئەم بنه ماىهەى هه ئسوكه وت كردن له گه ل كات به بنه ماى (۵ x ۵) وهسف ده كهين، چونكه دوو بالى ههيه ههريه كهيان پينج به شه كه گشت چركه كانى سنورى (۲۴) سه عاتى شهو و پۆژمان داده پۆشن:

بالى يه كه م: پاراستنى ئهركانه كانى ئىسلام :

۱ - وشه يه كه خوداپه رستى به مانا قوله كانى له گه ل هه موو هه ناسه يه ك .

۲ - پينج نوێ له كاتى ديارى كراوى شهو و پۆژدا .

۳ - زه كاتى سالانه .

۴ - پۆژووى په مه زان سالانه .

۵ - حه ج له ته مه ن يه ك جار .

ئهمانه بنچينه كانى ئىسلامن كه پينجه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم) ده فهرميت:

«بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسَةٍ عَلَى أَنْ يُؤَحَّدَ اللَّهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَصِيَامِ رَمَضَانَ

وَالْحَجِّ»^(۱)، كاتيك پينجه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم) ئامۆژگارى ده شته كيهه ك

به مانه ده كات پي ده فهرميت: واجبه كان ئهمانه ن، ئه گه ر به توئ سونه ته كانيش بكه ؟

ده شته كيهه كه له وه لاميدا سويند ده خوات كه له مانه زياتر ناكات: (وَاللَّهُ لَا أَزِيدُ عَلَى

(۱) متفق عليه و اللفظ لمسلم.



هَذَا وَلَا أَنْقُصُ ، پيغهمبهرمانيش (صلى الله عليه وسلم) له وهلاميدا به هه قالانى دهفرميئت ته گهر راست بکات رزگارى دهبيئت: «أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ»^(۱).

ئهم پينج خالهي باسکران، زانايانمان بۆ ئه وه دهچن که ئه مانه ته کاليف و بار قورسى نين بۆ موسلمان به لکو خوراکى رۆحى (۲۴) سه عاتى شهو و رۆژى موسلمانن، که به هويانه وه هه ناسه ي ئاسووده ي هه لده مزيئت له ناو سه ختترين رووداوه کانى ژياندا^(۲).

به تاييبت نويز که له باره سه خته کانى ماندوو بوونى ژيانى پيغهمبهرماندا (صلى الله عليه وسلم) به (بلال - رضي الله عنه - ي) دهفرموو: بيلال قامهت بکه با به نويزکردن بجه سيينه وه «يَا بِلَالُ أَقِمِ الصَّلَاةَ أَرْحَنَّا بِهَا»^(۳).

(۱) عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدٍ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ، ثَائِرُ الرَّأْسِ ، يُسْمَعُ دَوِيُّ صَوْتِهِ ، وَلَا يُفْقَهُ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا ، فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): « خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ » . فَقَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهَا قَالَ « لَا ، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ » . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « وَصِيَامُ رَمَضَانَ » . قَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهَا قَالَ « لَا ، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ » . قَالَ وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم الزَّكَاةَ . قَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهَا قَالَ « لَا ، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ » . قَالَ فَادْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ » .

(۲) ينظر: مدارج السالكين (۱/۱۱۲) و شفاء العليل (۱/۲۲۶).

(۳) أخرجه أبوداود (۴۹۸۷ مكنز). و نقل ابن القيم عن شيخه ابن تيمية قال: (إذا لم تجد للعمل حلاوة في قلبك و انشراحاً فائهمه فإن الرب تعالى شكور) قال ابن القيم معقباً عليه: (يعني إنه لابد أن يثيب العامل على عمله في الدنيا من حلاوة يجدها في قلبه و قوة إنشراح و قرة عين، فحيث لم يجد ذلك فعمله مدخول) مدارج السالكين (منزلة المراقبة). و قد جمع الشيخ عادل عبدالشكور الزرقى كتاباً من كلام ابن القيم بعنوان (ذوق الصلاة) فأجاد و أفاد.



بالتى دووهەم: پاراستنى پىنج زەروراتى ژيان^(۱)

۱ - پاراستنى تائىن.

۲ - پاراستنى سەر.

۳ - پاراستنى شەرەف.

۴ - پاراستنى عەقل.

۵ - پاراستنى مال.

ئەحكامەكانى شەرىعى لەسەر ئەم پىنج خالە بنیات نراون، بۆيە ھەرۈەك چۆن مەرۆقى
موسلمان پابەندە بە ئەركانەكانى ئىسلام لە (۲۴) سەعاتەكەى شەو و رۆژدا بە ھەمان
شىۋە پابەندە بە پاراستنى ئەم زەروراتانە، ۋەكو:

* دووركەوتنەۋە لە كار و گوڧتارى شىرك بۆ ئەۋەى تائىنەكەى پارىزراۋىيەت. بۆ ئەم
مەبەستەش لە شەرەدا سزاي كوشتن بۆ مورتەد دانراۋە و جىھاد و بانگەواز بۆ
يەكخوداپەرستى فەرزكراۋە.

* دووركەوتنەۋە لە تاۋانى كوشتن و خۆكوژى تاۋەكو سەر پارىزراۋىيەت. بۆ ئەم
مەبەستەش لە شەرەدا قىصاص و حىرابە^(۲) بۆ بكوژ و رېگەرەكان دانراۋە، ھەر لەم
رۈۋىيەۋە جىھادى بەرگرى فەرزكراۋە^(۳).

(۱) قال الشاطبي في الموافقات (۳۱/۱ ط مشهور حسن): اتفقت الأمة بل سائر الملل على أن الشريعة وضعت
للمحافظة على الضروريات الخمس وهي: (الدين، والنفس، والمال والعقل) و علمها عند الأمة كالضروري و
ينظر: الموافقات (۵۳۶/۶ - ۵۳۷ ط. الحسين أيت سعيد).

(۲) ينظر: الموسوعة الفقهية الكويتية مادة (قصاص) و مادة (حراب).

(۳) بروانە: بلاۋبونەۋەى ئىسلام بە شمشىر لە نىۋان دەقى شەرىعى و تۆمارى مېژوۋىدا ل ۹ - ۲۶.



* دووركەوتنەو ە لە ھۆكارەكانى فاحىشە بەتايىبەت ڤاگەياندنە خراپكارەكان، تاوەكو شەرەڧى ڤارىزراو بىتت. بۆ ئەم مەبەستەش لە شەرەدا سزاي جەلد يان ڤەجم بۆ خراپەكار دانراو ە ەانى زوو ژن ەينان و زۆر ژنەينان(التعدد)^(۱) و بە شۇدانى كچان دراو ە.

* دووركەوتنەو ە لە مادە بىئەوشكەرەكان و سەرخۆشكەرەكان تاوەكو عەقل ڤارىزراو بىتت. بۆ ئەم مەبەستەش سزاي تايىبەت بۆ مەيخۆر دانراو ە، فەرمانكراو ە بە بىركردنەو ە لە ئايەتە شەرعىيەكانى قورئان و كەونىيەكانى گەردوون.

* دووركەوتنەو ە لە ڤىيا و قومار و دزىكردن، تاوەكو مال و سەرۋەت ڤارىزراو بىتت. بۆ ئەم مەبەستەش لە شەرەدا سزاي دەستڤىن بۆ دز دانراو ە. ەانى كاسبكارى و ەبەرەم ەينان دراو ە.

سزاكانى شەرعىش بۆ دادگا دەگەرپنەو ە كە ئەحكامەكانى لە قوناغى مەدينە دابەزىون، خۆڤارىزىش لەم تاوانانە لە كۆمەلگاي مۇسلماناندا بۆ ئيمان بە سزا و ڤاداشتى خودا دەگەرپنەو ە لە ڤۆژى دوايدا، كە بونياتنانى بىروباوەرە لە يەكەم دابەزىنەكانى قورئانەو ە تاوەكو دوائىيەت: **﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾**^(۲) و پىغەمبەرمان(صلى الله عليه وسلم) مۇسلمانانى لەسەر ئەم بىروباوەرە ڤەرۋەردە كردو ە.

جى شەھىد بۆ بابەتەكەمان لەو ەى باسكرا ئەو ەيە كە بنەماي (۵ X ۵) واتە: پىنج خالەكەى ئەركان و پىنج خالەكەى زەرورىيات، مەوۇڤ لىيان بەرپرسىارە لەگشت (۲۴)

(۱) ينظر: تعدد الزوجات هل هو واجب شرعي أم ضرورة إجتماعية تأليف: عثمان محمد ناعورة ط. دار النوادر

(۲) البقرة: ۲۸۱. بەمەزىندەى ەندىك لە زانايان ئەمە دووا ئايەتە لە قورئانى ڤىرۆز دابەزىيىت.



سەعاتەتە كانى شەو و رۆژىدا، ئەمانە سنورى (كات) ن نابىت بىبەزىنرېن، بەزاندنيان بە پىيى تاوانە كە دابەزىنە:

*** لە ئيمانەوہ بۆ كوفر.**

*** لە تەقوادارىيە وە بۆ فسق .**

و جياوازی دابەزىنى موسلمان (لە ئيمانەوہ بۆ كوفر) لەگەڵ دابەزىنى (لە تەقوادارىيەوہ بۆ فسق) خالىكى جياكارى نيوان ئىسلام و هزرى تەكفىرىي خەوارجە، ھەروەھا خالىكى جياكارى نيوان ئىسلام و هزرى مورجىئەيە. جياكارىيەكەش لەو دەايە كە:

يەكەم: ھەركات موسلمان كە خاوەن خالى يەكەمە لە ھەردوو بالەكە، بەلام پىنج زەرورەتەكەى نەپاراست، ئەوا لە تەقوادارىيەوہ شۆرپووتەوہ بۆ فسق، بەلام ھەر لەناو ئىسلامدا دەمىنئەتەوہ و شۆرناپئەتەوہ بۆ ناو بازنەى كوفر و دەرچوون لە ئىسلام. بە پىچەوانەى هزرى تەكفىرىي خەوارج كە بە ئەنجامدانى تاوان موسلمان لەبازنەى ئىسلام دەرەخەن بۆ بازنەى كوفر.

دووەم: ھەركات موسلمان كە خاوەن خالى يەكەمە (گوتنى شەھادە و پاراستنى دين) لە ھەردوو بالەكە، چوار ئەركانە كردارىيەكەى (الأركان العملية) بە جىھىشتن و نەى پاراستن، ئەوا لە ئيمانەوہ شۆرپووتەوہ بۆ كوفر و لە بازنەى ئىسلام دەرچووە و راست ناكات لە ئىدىعەى شەھادە، چونكە ئەركانە عەمەليەكان شاھىدى بۆ نادەن. بە پىچەوانەى هزرى مورجىئەكان كە لايان عەمەل پەيوەندى بە ئيمانەوہ نىيە!



لېرەۋە بۆمان دەرەكەۋىت كە كاركردن بە بنەماي يەكەمى (كات) ھاتنە بۆ ناۋ بازنى لى ئىسلام و زانىنى مەبەستى ژيانە كە رازىبىۋىنى خۇدايە. ھەرۋەھا بۆمان دەرەكەۋىت كە كاركردن بە بنەماي دۈۋەمى (كات) ھەنگاۋى كاراى يەكەمى ژيانە، كە شكاندىنى بىتەكانە لە دىلا و ھەلگىرساندىنى مەشخەلى يەكخۇداپەرسىتىيە. بنەماي سىيەمىش دىارخستىن و پاراستىنى سنورەكانى ئەم كارەيە، ئەم پاراستىنىش مانەۋەيە لە بازنى لى ئىسلامدا بە پاراستىنى ئەركانەكانى ئىسلام و مانەۋەيە لە بازنى لى سۈننەدا بە خۇپارىزى لە تاۋان و شۈيىنكەۋىتىنى رېچكەكان. بنەماي چۈرەمىش باسى كاتى درىژى دۈۋبارە خۇ دامەزراندنەۋە دەكات بە بىژىنگىكردىنى رابردۈۋ پېش خۇئامادەكردىكى خاۋىن و بۈيرانە بۆ داھاتۈۋىيەكى گەشاۋە.

قال ابن القيم رحمہ اللہ في كتابه (الفوائد):

((إِضَاعَةُ الْوَقْتِ أَشَدُّ مِنَ الْمَوْتِ لِأَنَّ إِضَاعَةَ الْوَقْتِ تَقْطَعُكَ
عَنِ اللَّهِ وَالْدَّارِ الْآخِرَةِ وَالْمَوْتُ يَقْطَعُكَ عَنِ الدُّنْيَا وَأَهْلِهَا))



بنه‌ماي چوارهم:

بلويزنه‌ن و برباردان يان ديواري سهر به‌فر

- بيژينگکردنى رابردوو، پيش دامه‌زاندنى داهاوو -

له به‌سهرهاته‌كاني فلكلورى كورديمان: بلويزنه‌نيك ده‌چيته گونديك، به گونده‌كه ده‌فرميته‌ هاووم فيري بلويزنه‌نينتان بكه‌م ته‌نھا به يه‌ك دينار بو هه‌ركه‌س، ته‌وانيش كاره‌كه‌يان پي‌باشه و نرخه‌كه‌شيان پي گونجاوه، يه‌كيكيان نه‌بيته، به بلويزنه‌نه‌كه ده‌فرميته: ماموستا پيويسته ته‌نھا نيو دينار له من وه‌ربگري، چونكه من هه‌نديك له بلويزنه‌نى ده‌زانم...؟ به‌لام ماموستا بلويزنه‌نه‌كه پي ده‌ليته: ته‌گه‌ر هه‌نديك له بلويزنه‌نى ده‌زاني، ته‌وا دوو دينارت ليوه‌رده‌گرم، ديناريك بو لاداني ته‌وه‌ي ده‌زاني و ديناريكيش بو فيركردن له سفره‌وه وه‌كو هه‌ركه‌سيكي گونده‌كه! .

سه‌بارته به‌مه‌وه دونياديده و خاوه‌ن ته‌جروبه‌يه‌ك ده‌ليته:

((ان المشكلة ليست في توليد أفكار إبتكارية جديدة في عقلك و إنما المشكلة في التخلص من الأفكار القديمة))^(١) واته: (گرفت له‌وه‌دا نيه‌ه كه ميشتك هزريكي نوي بدوزيته‌وه، به‌لام گرفت له‌وه‌دايه خوي له هزره كو‌نه‌كان رزگار بكات).

با ته‌مه‌ي باسكرا بيخه‌ينه ميزاني شه‌ريعه‌ت و ژياننامه‌ي پيغه‌مبه‌رمان (صلي الله عليه وسلم) و له سهر رووداوي گوپيني ئاراسته‌ي قيبله بوه‌ستين:

﴿وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعَ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ﴾^(١)

(١) القائل هو دي هوك مؤسس شركة فيزا انترناشونال و مديرها التنفيذي. ينظر: (العادة الثامنة من الفعالية

إلى العظمة ص ١٠١) تأليف: ستيفن ر. كوفي



واته: (ئهی پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) پیشتەر پرووی قیبله مان کردبوو بهیت المقدس، تاوه کو ده رکه ویت کئی به راستی شوینکه وتووی تویه و ئه وانهی ته نها له بهر نه ریتی با پیرانیان پروو له (که عبه ی پیروژ) ده که ن له شوینکه وتوانت جودا ببنه وه، ئه مه ش تاقیکردنه وه یه کی گه وره یه، ده رچوون لیی ته نها بۆ که سی که خودا هیدایه تی داییت بۆ راستی ئیسلام) (٢)

که واته باب ته که شهرع و عقل له سه ری یه کران: لادانی پاشماوه خراپه کانی هزریکی به میرات وه رگراو قورستره له وه رگرتنی هزریکی نوویی راست و په وان و ده ستپیکردنی کاروانی داهینان، با ئیمه ی کورد وه کو میلله تیکی سته م لیکراو ئه مه له سه ر ژیا نی خۆمان جیبه جیبه کین به دوو نمونه:

نمونه ی یه که م:

هزری نه ته وه یی و جوان تیگه یشتنی ئایه تی:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ

اللَّهِ أَتْقَنُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (٣)

له سالی ١٩٨٨ ز به عسیه کانی به غدا شاری هه له بجه یان به کیمیایی بومب بارانکرد، ژن و منالیان سوتاند، به ناوی سوره تیکی قورنانی پیروژ(الأنفال) به درنده ترین شیوه گوندو شاره کانی کوردستانیان رامالی و به تالانیان بردن...

(١) البقرة: ١٤٣. و ينظر: المحرر في أسباب نزول الكتاب (٢١٧/١ - ٢٢٦).

(٢) قال القرطبي (في تفسيره ٤٣٩/٢ ط. المؤسسة): (كانت قريش تألف الكعبة، فأراد الله عز وجل أن يمتحنهم بغير ما ألفوه ليظهر من يتبع الرسول من لا يتبعه)

(٣) الحجرات: ١٣.



ئايا ئەمە لە بەر ئەو ەبوو كە ستەمكارەكانى بەغداى ئەو كات ەرەب ەرگەزن بۆيە ستەمكارن؟ و خەلكى كوردستان كورد ەرگەزن بۆيە ستەملىكراون؟
 بىگومان نەخىر... راستىيە كە ئەو ەيە كە ئەوانەى بەكىمىيى خەلكى بى دەسلەت دەسوتىنن بە مال و منالەو ە لە ئىنسانىەت دەرھاتوون و بوونەتە دىندە، ئىتر ەر ەرگەزىك بن ەيچ لە بابەتە كە ناگۆرپىت، كەواتە ئەو ەى كە ئىمە لە سەرى پەرەدە ەبووین: (ەبەوونى دوزمندانى نىوان دوو نەتەو ەى جىران) واقعىكە لە راستى دوورە بە ەموو پىئو ەرەكانى عەقل و شەرع!

جى شەھىدى ئەم نمونەيە ئەو ەيە ئايا چەند كاتمان پىئويستە بۆ راستكردنەو ەى ئەم ەلەيە؟ كە لە دەرۋونى خەلكىكى زۆرى كوردستانە كەمان ەرگى داكوتاو، ئەگەر ئەم ەلەيە راستنە كرىتەو ە و بتەكانى ەرگەزپەرستى لە دلاندا نەشكىنرىن، ناتوانىن لە زولكاوى ەزرى ەرگەزپەرستى نەتەو ەيى دەرپىن، و ئەگەر نەتوانىن لەم زولكاو ە دەرپىن و بتەكان بشكىنن، ئەوا بۆمان نىيە نوپژ بكەين، چونكە زولكاو ە كە پىسە و خاۋىنى مەرچە بۆ نوپژكردن، بپەرستىش شىركە و تەوھىدىش مەرچە بۆ نوپژكردن! ئەگەر دل و دەرۋونىكى ئاسوودەمان نەيىت بە نوپژ كردن، ناتوانىن داھىنان بكەين بەرەو باشتىن... ئەم كاروانەش كاتىكى زۆرى دەۋىت، بەلام بە ەيمەت بەرزى كورت دەكرىتەو ە، خالى ەيمەتەكەش جوان تىگەيشتنى ئەم ئايەتەيە: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوبًا وَقَبَاۓِلَ لِتَعَارَفُوْٓا۟ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقٰنُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌۭ﴾ .



نمونهى دووهم:

هزرى ئايىنى و جوان تىگەيشتنى ئايەتى:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ ^(۱)

هەڧالى پايەبەررز(ابن مسعود - رضي الله عنه -) دەڧەرمىت: ((كيف أنتم إذا لبستم فتنة يهرم فيها الكبير، وينشأ فيها الصغير، تجرى على الناس، يتخذونها سنة إذا غيرت قيل: غيرت السنة، أو هذا منكر)) ^(۲) واتە: (ئىۋە چى دەلئىن ئەگەر توۋشى تاقىکردنەۋەيەك ھاتن لە سەرپىچى سوننە، بەناويدا گەرەبوون و بەسەرتاندا گەرا، خەلکان بە سوننەت لىي تىگەيشتن، ئەگەر ھەولئى گۆرپىنى درا دەگوتريت: دژايەتى سوننەت دەگريت و ئەمە خراپەيە؟! ئەمە باسى زەمانىكە كە سوننە و بىدعە تىكەل دەبيت، دىندارى دروست كەمبووتەۋە، تۆ بلىي باسى زەمانى ئىستامان نەبيت، با لەسەر نمونەيەك بوەستين:

لەم شارەدا (ھەولير) لە (۱۲ ربيع الأول) ھەموو سال ئاھەنگ بە بۆنەى لە دايكبوونى پىغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) دەگيردريت تەنانەت مانگەكە بە مانگى مەلود ناودەبريت تا تەۋاو دەبيت ئاھەنگەكان بەردەوامن! با ئەم ئاھەنگ گيرپانە كە رەگى داکوتاۋە لە ناخى ھەندىك لە خەلكى موسلمان لە ناو تەرازوۋى شەرع دابنيين ^(۳) :

(۱) المائدة: ۳ .

(۲) أخرجه ابن أبي شيبة (۴۵۲/۷) و الدارمي (۱۸۵) و ابن حزم في الأحكام (۳۱۵/۶) و غيرهم ينظر: إغاثة اللهفان لابن القيم (۱/۳۷۴ ط. عالم الفوائد).

(۳) للتفصيل و رد الشبهات ينظر: (القول الفصل في حكم الإحتفال بمولد خير الرسل - صلى الله عليه وسلم -) تأليف: إسماعيل الأنصاري ط. مكتبة الرشد.



- ۱ - رۆژى (۱۲ ربيع الأول) رۆژى وەفاتى پيغەمبەرمانە (صلی اللہ علیہ وسلم) ^(۱) !
- ۲ - نەپيغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) نەھەقالانى و نە تابعين و نە چوار ئىمامە خاوەن قوتابخانە فيقھيەکان ئەمانە کەس مەولوديان نەکردووہ نەشيان زانیوہ شتيك ھەيە بە ناوی جەژنى مەولود، بيجگە لە بە رۆژووبوونی دووشەممە کە بەلگەى لەسەرە «ذَٰكَ يَوْمٌ وُلِدْتُ فِيهِ، وَأُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهِ» ^(۲) .
- ۳ - دووژمنانى ھەقالانى پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) لە شیعە عوبەيدیەکانى میسر (الفاطميین) وەکو لاسايیەکی ديانەکان جەژنى مەولوديان داھیناوە پاش تپەربوونی چاخەزیرینەکانى ئەم ئوممەتە ^(۳) .

پرسیار:

- * مەعقوله لە رۆژى مردنى پيغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم)، بە ئاھەنگ گيژان دیندارى بکەین؟!
- * مەعقوله شتيك لای ھەقالان (رضي الله عنهم) دين نەبيت ئيمە دیندارى پيیکەین؟!
- * مەعقوله شتيك دووژمنانى ھەقالان (رضي الله عنهم) دایانھيئابى ئيمە دیندارى پيیکەین؟
- * مەعقوله شيك لاساييکردنەوہى کافران بيت لە دیندا، ئيمە دیندارى پيیکەین؟!
- ئەمە لە کاتيکدا بيھيژ لاسای بەھيژ دەکات!
- * مەعقوله بە داھينان دیندارى بکريت؟ ئەى مانای کەمالى دين چيە کە ھەر رۆژتيك زيادەيەکی بۆ زياد بکريت؟!

(۱) توفى رسول الله (صلی اللہ علیہ وسلم) يوم الإثنين (۱۲) ربيع الأول من سنة (۱۱) هجرية **ينظر:** کتاب التوفيقات الإلهامية في مقارنة التواريخ الهجرية بالسنين الإفرنكية و القطبية.

(۲) رواه أحمد (۲۲۵۳۷) و مسلم (۱۱۶۲).

(۳) **ينظر:** الخطط للمقريزي (۴۳۶\۲) - ذكر الأيام التي كان الخلفاء الفاطميون يتخذونها أعيادا - .



ئەگەر ئىمەى خەلك بە چاۋنەترسىيەۋە دان نەھىنن بەم بىدەيە و دەيان بىدە و داهىنراۋى بەم شىۋەيە بەناۋى دىن - كە لە باپىرانەۋە بۆمان ماۋەتەۋە- و پىشتى تىنەكەين، ئەۋا تواناى برىاردانغان زۆر لاۋازە بۆ سەرلەنۋى فېربوۋنى ئىسلام لە سەرچاۋەۋە.

ئەگەر تواناى جوان ۋەرگرتن و تىگەيشتى دىنەكەمان لاۋاز بىت، ئەۋا ھەرگىز تواناى داهىنن و چاكسازىمان نابىت لە كارەكانى دۇنيا، چونكە چاكسازىيەكانى دۇنيا لەسەر بناغەى بىروباۋەرە روحيەكان ئاۋەدانەكرىن، ئەگەر نا بە دىۋارى سەر بەفر ناۋ دەبرىت. مەبەست لىرەدا تەنھا غونەيەكە لە ناۋ دەيان غونەى ترىسناكتىر بۆ بەيانكردنى ئەۋەى كە ئەگەر ئىمە برىارى شكاندى بىتەكانى بىدە و داهىنن بەناۋى دىن لە دلەكاناندا نەدەين، ئەۋا ھەرگىز ناتوانىن برىارى بەرەۋ باشترىن بەدەين لە دۇنيادا.

ئەمە لەكاتىكدا كە برىار شكاندى ئەم بىتەنە زۆر زەھمەت ترە و جىبە جىكردنىشى كاتى زىاترى دەۋىت لە برىاردانى داهىنن بەرەۋ باشتر لە دۇنيادا، بەلكو برىارى ۋەرگرتنى دىن بەپاكىزى دۋور لە خورافات و ئەۋ بىدەنەى كە بە مىرات بۆمان ماۋنەتەۋە مەرجى ئەم داهىننەيە^(۱)، چونكە - ۋەكو باسكرا - ئەگەر ئىمە بە جوانى بۆ دىنەكەمان نەگەرىنەۋە ناتوانىن دۇنيامان ئاۋەدان بەكەين، گەپانەۋەش بۆ دىن ئەۋەيە كە ھەۋلەبەدەم خۆم ۋەكو راستى لىبەكەم نەك ھەۋلەبەدەم راستى ۋەكو خۆم لىبەكەم. خالى دەستپىكى ئەم ھەۋلە ۋە ھىمەتەش تىگەيشتى ئايەتى: **﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾** واتە ئاينىكە زىادە و كەمە قەبۇل ناكات و

(۱) أخرج أبو داود في سننه (۴۲۹۱) : « إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ مَنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا » .



تاكە پىۋەرە بۆ گەيشتن بە جوانى تىگەيشتن لە ھەموو ھزرىك و تاكە دەرگاي ھىمەت بەخشە بە داھىنان لە ھەموو پرويەكى جاكسازى لەم دونيايەدا.

لە كۆتايى ئەم بنەمايەش سى خال دوپاتدەكەينەو:

يەكەميان: ھەركاتيک کار لەسەر ئاوەدانکردنى بناغە کرا - کە کارىكى قورسە و کاتيکى زۆريشى دەويت - ئەوا دلىابە لە سەرکەوتن، ئەگەر نا ديوارى سەر بەفر و ناحەقييە و بە يەكەم تروسکەى پرووناكى خۆر دەرۆخيت. ئەمەش پوختەى بنەماى چوارەمە کە باسکرا.

دووەميان: گرنكى دامەزراندنى بناغەيەكى پتەوى بيروباوەر گەورەترە لە گرنكى خودى کات، چونکە بيروباوەر غايەتى ژيان دەرەخات و کات تەنھا مەيدانەکەيەتى، لە بنەماى پينجەمدا ئەم راستييه نزيکدەکەينەو - إن شاء الله - .

سييهميان: ھەبوونی بناغەى تەندروست، مانای دەستپيکردنى قوناغى پەرەپيدانە لە ھەموو پرويەکەو، کە لە بنەماکانى (٦) تا (خاتيمە) وردەکارييان باسدەکەين - إن شاء الله - .

**بنه ماى پىنجه م:****له نيوان ئاميرى (كاتزمير) و ئاميرى (قيبله نامه) دا**

له پىنجه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم) ده گيرنه وه كه فهرمويه تى: ((الْكَلِمَةُ الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ، حَيْثُمَا وَجَدَهَا، فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا))^(۱) واته: ئيماندار به دواى وشهى حيكمهت و مفاداردا ده گهرىت، له ههركات و شوينيك بيدوزيته وه هى خويه تى.

ئهم ناو نيشانهش {له نيوان (كاتزمير) و (قيبله نامه) دا} وشهيه كى حيكمه ته له كتيبه كانى زانستى (په ره پيدانى مرؤقى) ده بينرئ و له بهرئه وهى حيكمه ته كه واته خومانه يه، چونكه وشهى حيكمه ت هى هه ر زانست و نه ته وه يه ك بيت له گه ل ئيمان و بيروبا وه پى مرؤقى موسلمان خوشك و برايه، شه رحى ئهم حيكمه ته ش به ئايه ته كانى قورئانى پيرؤز و فهرمووده ي پىنجه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم) له م بنه مايه دا ئهم راستيه مان بؤ ده رده خات:

(۱) أخرجه ابن ماجه (۴۱۶۹) بسندٍ ضعيف و الترمذى (۲۸۸۲) واستغربه.



شەرحى يەكەم

كامەيان گرنگترە: كاتژمير يان قىيىلەنامە؟

كاتژمير دروشمى پىوانى كاتى تەمەنى مەزۇقە لەم دونىايەدا، كە پىويستە رېكېخريت (تَنْظَم) و گەورەترين سوودى لىوەرېگيريت، ئەگەر نا بەهەدەرچوونى تەمەن و خەسارەتمەندىيە، ھەروەك پەرەردگار دەفەرميت: ﴿وَالْعَصْرِ﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿١﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٢﴾^(۱) واتە (پەرەردگار بە كاتى عەصران سویند دەخوات كە مەزۇقە خەسارەت مەندە بىجگە لەو كەسانەى كاتەكانيان بە ئيمان و كارى چاكە بەسەردەبەن، ئەمەش ئەركىكى قورسە پىويستە كۆمەلى ئيمانداران و چاكەكاران ئامۆژگارى يەكتر بكن بۆ پابەندبوون بەم ئەركە پىرۆزە، ھەروەها ئامۆژگارى يەكتر بكن كە خوگر و ئارامكيش بن لە ھەلگرتنى ئەم ئەركە، كە تاكە راستى ئەم ژيانەيە).

قىيىلەنامەش - لەم بابەتەدا - دروشمى ديارخستنى مەبەستى ژيانى ئەم دونىايەيە، كە پىويستە دەستنيشان بكریت (تُحَدِّد) پيش ھەموو ھەنگاويك، ئەگەر نا بە ھەدەرچوونى ھەموو رېكخستنيكى ژيانە كاتيك مەبەستى يەكەمى ھەر ھەنگاويك بە دروستى ديارنەكراييت، ئەم مەبەستەش لە پروانگەى ئيسلامەوہ رازيبوونى خودای پەرەردگارە، ھەروەك پەرەردگار دەفەرميت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾^(۲) واتە: (تەنھا بۆ خوداپەرستى - بە مانا فراوانەكانیەوہ - جنوكە و مەزۇقم خەلقكردووە) و دەفەرميت:

(۱) سورة العصر.

(۲) الذاريات : ۵۶.



﴿أَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى﴾^(۱) واتە : با مړوڧ وا تېنەگات كە خوداپەرستى هېچ پېۋەرېكى نېيە و بۆ خودى مړوڧ دەگەرېتەۋە، نەخېر پېۋەرى ھەيە و ئەم پېۋەرەش نەدراۋەتە دەست مړوڧ، بەلكو ئەمەر و نەھيە لە ئاسمان دابەزىۋە و پەرۋەردگار دەفەرمىت: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنْمَّا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾^(۲) واتە: (وا تېمەگەن ژيانتان بى مەبەستە، ئىۋە بۆ مەبەستىك خەلقراون و بۆ خالقەكەتان دەگەرېتەۋە)، بېراردان لەسەر دەستنىشانكردنى ئەم مەبەستە خالى جياكارى نيوان ئيمان و كوفەر.

لەم شەرحە يەكەمەۋەش بۆمان دەردەكەوت كە سەرەراي گەنگى كاتزمير، بەلام قىبلەنامە گەنگەرە، چونكە ئەگەر مەبەستى ژيان دەستنىشان نەكرايەت بە دروستى - لە پېناو چيدا دەژين و چۆن لە پېناويدا بژين؟ -، ئەوا كۆتايى ھەموو ماندووبوونىك خەسارەتمەندىيە، بەلكو بە پىي ماندووبوونەكە مړوڧ دوور دەكەوتەۋە لە راستى، لېرەۋە زانايانمان دەلېن: «مَا أَزْدَادَ مُبْتَدِعُ اجْتِهَادًا إِلَّا أَزْدَادَ مِنَ اللَّهِ بُعْدًا»^(۳) واتە: كاتىك كارەكانى خوداپەرستى بە پىي ھەوا و ھەۋەس ئەنجام دەدرين، ئەوا خاۋەنكارەكە چەند خۆى زياتر ماندووبكات زياتر لە خودا دوور دەكەوتەۋە! بۆچى؟ چونكە قىبلەنامەى بەكارنەھيئانە يان ھەلەى كردوۋە لە بەكارھيئانى لە دەستنىشانكردنى ئاراستە راستەكە، كە ڕووكردنە لە خودا بەپىي سوننەتى پىغەمبەرى خودا(صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەوجا ھەركارىك ئەنجامدەدەى ئاراستەكەى گەنگە، بۆيەش خوداى پەرۋەردگار

(۱) القيامة : ۳۶. قال الشافعي رحمه الله : ﴿أَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى﴾ الآية، و السدى : الذي لا يؤمر

ولا ينهى. الرسالة ص ۲۵ و ينظر: الأم (۶۷/۹ ، ۷۳ ط. دار الوفاء) و تفسير الشافعي (۱۴۱۲/۳ - ۱۴۱۳).

(۲) المؤمنون: ۱۱۵.

(۳) الفتاوى الكبرى لشيخ الإسلام (۶/۶۱۷) و مجموعة الفتاوى (۴۸/۱۹ - ۴۹) دقائق التفسير (۲/۱۷۰).



كاتىك باسى پروكردى موسلمانان له قىبله دهكات ئامازده بۆ ئه وه دهكات كه ئه مه تاييه ت نيه به نويز، به لكو ئاراسته و اتايى هه موو كارىك ده گريته وه، هه ريه كه وه به پيى به هره وى خوى: **﴿وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيًا ۖ فَاسْتَغِيبُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِنَّمَا تَكُونُوا يَآتٍ بِكُمْ ۖ اللَّهُ جَمِيعًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾** وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ^(۱) زاناي موفه سير (عبدالرحمن السعدى) له مبه ستي ئايه ته كه ئاگادارمان ده كاته وه و ده فهرمي ت: مبه ستي ئايه ته كه گشتييه و هه موو ئه و كارانه ده گريته وه كه مرؤف له خودا نزيك ده كه نه وه و ئاسووده يي به مرؤف ده به خشن و تاييه ت نيه ته نها به پروكنى پرو له قىبله كردن له نويزدا: **(... وليس الشأن في استقبال القبلة، فإنه من الشرائع التي تتغير بها الأزمنة والأحوال، ويدخلها النسخ والنقل، من جهة إلى جهة، ولكن الشأن كل الشأن، في امتثال طاعة الله، والتقرب إليه، وطلب الزلفى عنده، فهذا هو عنوان السعادة ومنشور الولاية، وهو الذي إذا لم تتصف به النفوس، حصلت لها خسارة الدنيا والآخرة، كما أنها إذا اتصفت به فهي الراجحة على الحقيقة، وهذا أمر متفق عليه في جميع الشرائع، وهو الذي خلق الله له الخلق، وأمرهم به...)**^(۲) .

وله شهرحى دووه مدا ورده كارى ئه م مانايانه زياتر بۆمان پروون ده بيتته وه.

(۱) البقرة: ۱۴۸ - ۱۴۹.

(۲) تفسير السعدي (۲۷/۱).



شەرحى دووهم

دۇنيايى لە تەرازووى قىبلەنامە و تەرازووى كاتژمىر

ئامىرى تەرازو لە سى بەش پىكدىت زۇبانەى ناوەرەست و دوو قاپ لە چەپ و راستى زۇبانەكە، ئامىرەكە دروشى دادپەرەرىيە لە ناو ھەموو كۆمەلانى خەلك بە جىاوازى نەتەوہو ئايىنەكانيان، لە شەرحى يەكەمدا قىبلەنامە لە قاپىكى تەرازووەكە و كاتژمىر لەقاپەكەى دىكەدابوو، بۆمان دەرکەوت سەرەپاى گرنكى كاتژمىر قىبلەنامە گرانتر و گرنگترە.

لەم شەرحەدا ئەم راستىيە بە شىۋەيەكى دىكە دياردەخەين بى ئەوہى ئامىرى قىبلەنامە يان كاتژمىر بىخەينە ناو قاپەكانى تەرازوودا، چونكە ھەريەك لەم دوو ئامىرە بەخۆيان تەرازوويەكن لە جۆرىكى تايبەت، ھەر بۆيەش لەم شەرحەدا وەكو تەرازو تەماشايان دەكەين:

تەماشاي ئامىرى قىبلەنامە دەكەين كە سى بەشى ھەيىت زۇبانە لەناوەرەست و دوو قاپ لە چەپ و راستى زۇبانەكە، تاوہكو بزەين لەسەر پروويەكى راست دانراوہ و بە دروستى ئاراستەى راستمان دەداتى.

تەماشاي كاتژمىرىش دەكەين بە ھەمان شىۋە كە سى بەشى ھەيىت زۇبانە لەناوەرەست و دوو قاپ لە چەپ و راستى زۇبانەكە، تاوہكو بەراوردىكى دروست لە نىۋان خىرايى مبلەكانى بكەين، بە دروستى كاتەكەمان پيشانبدات. كەواتە شەرحە دووہمەكەمان دوو بەشە :



بەشى يەكەم:

تەماشاكردنى قىبلەنامە ۋەكو ئامىرى تەرازوو، تاۋەكو بزائىن لەسەر پرووئەكى راست دانراۋە ۋە دۇنيابىن كە بە دروستى ئاراستەى راستمان دەداتى
 بىگومان ئەگەر قىبلەنامە لەسەر پرووئەكى راست دانەنرەت ئاراستەى راستمان پىشانىدات، ئەمەش لە پروو ۋە تايىۋە سەبارەت بە بابەتەكەمان برىتەيە لە دۇنيابى لە ھاسەنگى ۋەرگرتنى قىبلەنامە بە دۇنيابىۋون لەۋدى كە لە سەر پرووئەكى راست دانراۋە.

ئەم دۇنيابىۋونەش لە سى بەش پىكەدەت كە ھەريەكەيان مەرجىك ھەلدەگرەت لە مەرجەكانى راست ۋەرگرتنى ئاراستەى مىلى قىبلەنامەكە ۋە ھەرمەرجىكەش لەم سى مەرجە لە فەرمودەيەك ۋەرگىراۋە:

بەشى يەكەم (قاپى لاي راستى تەرازوۋەكە): {سەبارەت بە ناخى (الباطن) كارەكان = ئاراستەى دل لە كاتى ئەنجامدانى ھەركارىك = پرووكردى مىلى قىبلەنامە بۇ ماناكانى : (لا إله إلا الله) { ئەمەش لە فەرمودەى: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ ، وَإِنَّمَا لِامْرِئٍ مَّا نَوَى»^(۱) ۋەردەگرەت ۋە مەرجى راست ۋە دروستى كارەكانى ناخە (الباطن).

بەشى دوۋەم (قاپى لاي چەپى تەرازوۋەكە): {سەبارەت بە پروو ديارى (الظاهر) كارەكان = نەۋونى سەرىپچى بۇ سوننەتى پىغەمبەرمان - صلى الله عليه وسلم - = پرووكردى مىلى قىبلەنامە بۇ ماناكانى (محمد رسول الله) { ئەمەش لە فەرمودەى: «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ زَدٌّ»^(۲) ۋەردەگرەت ۋە مەرجى راست ۋە دروستى پروو ديارى (الظاهر) كارەكانە .

(۱) متفق عليه. (۱) واتە: ھەموو كاريك نىيەتى پىۋىستە ۋە بە پى نىيەتەكەش پاداشت ۋە سزى لەسەرە).

(۲) متفق عليه. (۲) واتە: ھەركارىك بە پى سوننەتى شەرە نەبەت بەتالە ۋە قەبول نىيە).



بەشى سىيەم (زۆبەنەي تەرازوۋەكە): {ھەبوۋنى شك و گومان لە ئاراستەى مىلى قىبلەنامەكە لە ديارخستنى ئاراستەى راستى كردهۋەكانى دل و جەستە بۆ ھەردو ماناى (لا إله إلا الله) و (محمد رسول الله)} ئەمەش لە ھەرمودەى: «الْحَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشَبَّهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الْمُشَبَّهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ كَرَّاعٍ يَزْعَى حَوْلَ الْحِمَى، يُوشِكُ أَنْ يُوَفَّعَهُ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا إِنَّ حِمَى اللَّهِ فِي أَرْضِهِ مَحْرَمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقُلْبُ»^(۱) وەردەگىریت و مەرجى دلىيى راست و دروستى كارەكانى باطن و ظاهرە.

كەواتە ھەر كاتىك مىلى قىبلەنامە پروى لە ماناكانى (لا إله إلا الله) و (محمد رسول الله) كرد و شەژان و لەرەلەرى نەبوو، ئەوا تەرازوۋەكەى قىبلەنامە بە تەواى كاردەكات و قىبلەنامەكەت لەسەر پرويەكى راست بەكارھىناۋە، ئەوكات بە دلىيىيەۋە كارەكانت ئەنجام بدە و سەرکەوتوويت. ئەگەر ئەم ھاوسەنگىيەت لە تەرازوۋەكەدا نەدیت، ئەوا دەستبەردارى كارەكە ببە، چونكە بەھەلە قىبلەنامەت بەكارھىناۋە و ئاراستەيەكت دەداتى كە دوورە لە مەبەستە يەكەمىنەكەى ژيان كە رازىبوۋنى خوداى پەروەردگارە.

(۱) متفق عليه. (واتە: ھەلال و ھەرام ديارن، لە نيوانياندا ھەندىك شت ھەن جىي گومانن، ئەوەى خۆى لەم گومانانە بيارىزىت، ئەوا خۆى پاراست و ئەوەى كەوتە ناو ئەم گومانانە، ئەوا وەكو شوانىكە كە بەرخەكانى لە رۆخ پوانىكى ھەرام بلەدەپىنى نزيكە تووشىت بە ھەرام، ھەموو مەلىكىكش پوانى خۆى ھەيە، پوانى خوداش لەسەر ئەم زەويىيە ھەرامكراۋەكانى ئەون، بشزانن جەستە پارچە گوشتىكى تىيادايە، ئەگەر چاك بوو، ئەوا جەستەكە ھەموو چاكەبىت لە گوشتار و پەفتارىدا و ئەگەر خراپ بوو، ئەوا جەستەكە ھەموو خراپ دەبىت ئەو پارچە گوشتەش دلە).



لېرەشەۋە بۆمان دەردەكەۋىت كە مەرۋق لە زۆرىك لە كارەكانىدا قىبلەنامە بەكاردىننەت
بىئەۋەى بىر بىكەتەۋە ئايا قىبلەنامەكەى لەسەر پروۋىيەكى راست دانراۋە يان نا، دروست
بەكارى ھىناۋە يان نا؟

بۇ نمونە قاروون و فيرعەون لەسەر پروۋىيەكى خوار قىبلەنامەيان دانا و بە ھەلە بەكارىيان
ھىنا، بۆيە مىلى قىبلەنامەى فيرعەون پروۋى لە مولك و دەسلەتتى دۇنيا كرد و بانگى
قەۋمەكەى كرد: ﴿وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَنْقُومِ الْإِسْرَءِيلُ مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَتُّهُرُ حَجَرِي مِّنْ
تَحْتِ أَفْلَا تُبْصِرُونَ﴾^(۱) و مىلى قىبلەنامەى قاروون پروۋى لە مالى دۇنياكرد كاتىك
خەلكەكەى ئامۆزگارىيانكرد كە ئاگاي لە قىيامەتتى خۆى بىت لە ۋەلامياندا گوتى:
﴿قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي﴾^(۲)، و لە ھەمان ۋلات كە مىسرە، يوسف (عليه السلام)
مال و مولكى مىسرى لە دەست بوو، بەلام قىبلەنامەكەى لەسەر پروۋىيەكى راست
دانابوو، قىبلەنامەكەش دروست ئاراستەى دەكرد، بۆيەش پروۋى لە خودا بوو ئەم
سەرۋەت و دەسلەتتى لەبەر دەستى بوو لە پىناۋ رزگارى خەلكى مىسر و لە رېڭاي
خودا دا بەكارىھىنا. ھەرسىكىشيان (فيرعەون و قاروون) و (يوسف - عليه السلام
-)بەۋپەرى دىقەتەۋە كاتژمىريان بەكارھىناۋە لە رېكخستنى كاتەكانى ژيان. كەۋاتە با
دووبارە بىرېكەينەۋە كە قىبلەنامە زۆر لە كاتژمىر گىرنگترە، لە ھەمانكاتدا زۆر
ترسناكتريشە بەتاييەتتى كاتىك مەرۋق قىبلەنامەكەى لەسەر پروۋىيەكى يەكجار خوار
داننەت مىلى قىبلەنامەكە بۇ خودى مەرۋقەكە بگەرپتەۋە، ئەۋكات ۋەكو ئىبلىس
دەلەتت ﴿أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ﴾^(۳) يان ۋەكو فيرعون دەلەتت ﴿أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَىٰ﴾^(۴) كە ئەمە ھالى
طاغوتەكانى دۇنيايە، خودا بمان پارىزىت.

(۱) الزخرف: ۵۱.

(۲) القصص: ۷۸.

(۳) الأعراف: ۱۲، ص: ۷۶.

(۴) النازعات: ۲۴.



بەشى دوۋەم:

تەماشاكردنى كاتژمىر ۋەكو ئامىرى تەرازوو. تاۋەكو بەراوردىكى دروست لە نىۋان خىرايى مىلەكانى بىكەين، دىنباين كە بە شىۋەيەكى دروست كاتەكە دەخوئىتتەۋە لە گەۋرەترىن ھۆكارەكانى داپران لە ئاۋاتەكانى دىن و دىنا، ھەلەى خوئىندەۋەى كاتە، ۋەكو بەھەلەى خوئىندەۋەى كاتى ژنەينان و شوۋكردن يان كاتى تەۋاۋكردنى خوئىندەۋەى كىتەيك كە كاتى تەۋاۋكردنى كىتەيك لە زانستى فىزىيا جىاۋازە لە كاتى خوئىندەۋەى رۆمانىك كە ھەمان ژمارە لاپەرەين، يان كاتەكانى سەردان يان كاتى ۋەرزىش و گويىستى دەنگوباس يان كاتى دانىشتن لەگەل خىزان... ھتد.

ئەم ھۆكارە ترسناكەش سەبارەت بە كەسكەۋە برىتتە لە ھەلەبژاردنى كەسەكە بۆ كاتژمىرەك كە بە ھەلە كاردەكات، كەۋاتە چۆن بزائىن كاتژمىرى دەستمان خوئىندەۋەى تەۋاۋە؟

بۆ ئەم مەبەستە ۋەكو سى بەشەكەى تەرازوو تەماشاي كاتژمىر دەكەين:

بەشى يەكەم (قاپى لاي راستى تەرازوۋەكە): (ئەۋ ئامانجانەى ۋەدەست ھىننانيان پىۋىستىيان بەكاتى زۆر ھەيە، نايىت پەلەى لىبەكەى ئەگەر نا دۋادەكەۋى = مىلى سەعات ھژمىر).

دوۋەم (قاپى لاي چەپى تەرازوۋەكە): (ئەۋ ئامانجانەى ۋەدەست ھىننانيان پىۋىستىيان بە زوو ئەنجامدان ھەيە لە كاتى تايىبەتدا = مىلى خولەك ژمىر).

سىيەم (زۆبانەى تەرازوۋەكە): (ئەۋ ئامانجانەى بۆ ۋەدەست ھىننانيان كاتەكە كراۋەيە ھەموو كات خۋازراون بى دۋاكەۋتن = مىلى چركە ژمىر).

فونەى يەكەمىيان: (طلب العلم - زانست داۋاكردن -) لە باسى لەبەر كەردنى قورئانى پىرۋوز وگوتنەۋەى، پەرۋەردگار بە پىغەمبەرەكەى (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمىت: لا



تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْلَمَ بِهِ ﴿١﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿٢﴾ وَ يَبِّى دَهْفەرمىت ﴿٣﴾ وَلَا تَعْجَلْ
بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿٤﴾

نۇنەى دوۋەميان: (العمل - كارکردن -) پەرۋەردگار لە باسى موسا و گەشتن بە کارەكە
لە كاتى پىيۋىست و ديارىكراۋدا دەفەرمىت: ﴿وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَىٰ﴾ قَالَ هُمْ
أُولَآءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ﴿٥﴾ .

نۇنەى سىيەميان: (ذكر - يادي خدا -) پەرۋەردگار لە باسى پياۋچاكان دەفەرمىت :
﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ
هَٰذَا بَطِلًا ۖ سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ ﴿٦﴾ . لە فەرمودەشدا هاتوۋە كە پىيغەمبەرى خدا
(صلى الله عليه وسلم) هەموو كات زىكرى خوداى كردوۋە: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَىٰ جَمِيعِ أَحْيَانِهِ» ﴿٧﴾ .

كەواتە لەم سى نمونەيە بۆمان دەردەكەوئىت كە بە پىي جۆرى كار و ئامانجەكە كاتەكە
دەگۆردرىت، بىستومانە كەسانىك بۆ لەبەرکردنى قورئانى پىرۆز سالىيكيان داناۋە، بەلام
لە ئەنجامى زۆر خۆماندووکردن تووشى بىزارى بوون، نەك لەكاتە ديارىكراۋەكەدا
قورئانيان لە بەركردوۋە، بەلكو وازىشيان هىناۋە لە لەبەرکردنى و لە خويندەنەۋەشى!
بۆچى؟ چونكە كاتژمىركى ناتەوايان هەلبژاردوۋە بۆ دەستنيشانکردنى كاتەكان، كە
هاوسەنگى خىرايى لە نيوان مىلەكانيدا نىيە و تەرازوۋەكەى تىكچوۋە.

(۱) القيامة (۱۶ ، ۱۷).

(۲) طه: ۱۱۴.

(۳) طه(۸۳ ، ۸۴).

(۴) آل عمران: ۱۹۱.

(۵) أخرجه ابن منده (۳۵\۲).



ئەمە ھالى ھەمان كەسە كە لە تەمەنى چل سالى بىر لە ژنەينان دەكات، يان ھالى كەسيك پاش ئەو ھى كچەكەى سى سالى تەمەنى تىدەپەپىنيت، دەلييت: بپارمداوہ ئەم جارە دلى نەشكىنم و كەس نەگەپىنمەوہ، يان پاش نوئىزى بەيانى سەردانى دۆست و دراوسييانى دەكات، يان پاش ئەو ھى پزىشكى پىسپور پى دەلييت سىەكانت بە نەخۆشىيەكى ترسناك داپۆشراون، دەلييت: جگەرە تەرك دەكەم!.... ھتە. كەواتە راستە قىبلەنامە لە كاتژمىر گىرگىرە، بەلام گىرگى كاتژمىرەش بەرادەيەكە كە مەرجه بۆ سەركەوتن.

ھەر لەبەر ئەمەش باسى كات و خىرايى كات (ئامىرى كاتژمىر لە بابەتەكەماندا) بە چەندىن شىوہ لە قورئانى پىرۆزدا باسدەكرىت، گشتىشيان وەكو شۆپىنكەوتەن بۆ ئاراستەى مىلى قىبلەنامە، بۆ نمونە ئەو ئايەتەنى كە باس لە بپارى گەپانەوہ بۆ خدا دەكەن (= پرووى مىلى قىبلەنامە لە رەزامەندى خدا دا بيت) گشتيان باسى خىرايى ئەنجامدانى كارەكان دەكەن (= مىلى چركە ژمىرى ئامىرى كاتژمىر):

* ﴿فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾^(۱) (تەوپەرى خىرايى) بۆ دووركەوتنەوہ لە ھەركارىكى سەرىپچى، كە مەرۆف لە ئاگرى دۆزەخ نزيك بكات.

* ﴿سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ﴾^(۲) (پىشپىركى) بۆ ئەنجامدانى ئەو كارانەى مەرۆف لە لىبوردەيى خدا و بەھەشتى پان و بەرىن بەقەد پان و بەرىنى زەوى و ئاسمان نزيك بكاتەوہ....

* ﴿وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾^(۱) (خىرايىەكى زۆر) بۆ ...

(۱) الذاريات: ۵۰.

(۲) الحديد: ۲۱.



* ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾^(۲) (خىرايى بۇ نوٲىژ

و زىكرى خدا كه تىكهله به پەرۋشبوون به هىۋاى قەبوولبوونى)
و لەو ئايەتانهى كه باس لە وەدەستخستنى پىداويستىيەكانى ژيان دەكەن لە پىناو
بەردەوامى خوداپەرستى:

* ﴿إِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾^(۳) (بلاۋبونەۋە بۇ كاسبكارى

و بازرگانى كه دابىنكردنى زەرورىياتى ژيانە لە خواردن و خواردنەۋەو جلۋبەرگ....هتد
لە پىناو بەردەوامبوونى بەندايەتى بۇ خدا).

* ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۚ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾^(۴) (گەپان و

سورپان لە رىڭاۋ بانى ئەم زەۋىيە لە پىناو دابىنكردنى زەرورىياتى ژيانە لە خواردن و
خواردنەۋەو جلۋبەرگ....هتد لە پىناو بەردەوامبوونى بەندايەتى بۇ خدا).

ۋشەكانى ﴿فَفَرُّوا﴾ و ﴿سَابِقُوا﴾ و ﴿وَسَارِعُوا﴾ و ﴿فَاسْعُوا﴾ و ﴿فَانتَشِرُوا﴾ و ﴿فَامْشُوا﴾ خىرايى

پىۋىستىيان بۇ ئەنجامدانى كارەكانيان جودايە بە پىنى پىروژى كارەكە، ۋەك لە
رېزبەندياندا ديارە لە زۆرتىن خىرايى لە ئەنجامدانى كارەكان بۇ كەمتر و ھەرۋەھا، بە
پىنى مەبەستى كارەكە.

بەھەمان شىۋە زۆرتىن گرنگيدان بەكات پىۋىستە بە كاتە تايبەتەكان بىت ۋەك
لەبنەماى شەشەمدا باسى دەكەين - إن شاء الله -

(۱) آل عمران: ۱۳۳.

(۲) الجمعة: ۹.

(۳) الجمعة: ۱۰.

(۴) الملك: ۱۵.



(پوختەى بنەماى پېنجه م)

نمونهى كاترمير و قىبلە نامە

ئە ژيانى مۇسلمانى بېئاگا ئە ماناكانى ژيان!

- ئەو مۇسلمانەى رېزبەندى رازىيۋونى خۇى و خەئك و خودا تېكەئدەكات.
- ئەو مۇسلمانەى پېى واىە مۇسلمانە، چونكە ئە دايك و باوكېكى مۇسلمان ئە دايك بوو ئەگەرنا دىانەتېكى دېكە دەبوو.
- ئەو مۇسلمانەى حائى نېيە ئەو كارەى كە ئايەتەكانى قورننى پېرۇز بە خەئكى مەككە و مەدىنەيانكرد، كە بەھۇيانەوۋە بوون بە سەرگردە و رېنىشاندرى مرقۇايەتى بۇ ماناكانى ژيان و خەلافەتى زەوى.
- ئەو مۇسلمانەى زۇبانى سەناو سەئەواتە ئەسەر پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، بەلام ئە واقعى ژيانىدا بى قودوۋە دەژىت يان كەسېكى دېكە قودوۋەيەتى بېجگە ئە شەخسى محمد (صلى الله عليه وسلم) .
- ئەو مۇسلمانە وەكو ئەو يارىزانەى تۇپى پى واىە كە بېئاگايە ئە كاتى يارىيەكە و لاى واىە هېچ كەكەمېك نېيە زەنگى كۇتايى يارىيەكە لېبىدات (كاترمير) . و ناشزانېت گۆلى تېمى بەرامبەر كامەيە، لاى واىە دەباتەوۋە كاتېك گۆل ئە تېمى خۇى دەكات (قىبلە نامە) .!

(مَا ازْدَادَ مُبْتَدِعُ اجْتِهَادًا إِلَّا ازْدَادَ مِنَ اللَّهِ بُعْدًا)

**بىنەماي شەشەم:****هەئسوكە وتكردن ئەگەل(كات)ە تايىبە تەكان**

- هەنگاۋىك ئەقوناعى جىگىربوون و پاراستنەۋە بەرمە قوناعى رووناكبوون و بەرزبوونەۋە -

ئەۋەدى باسكرا ئەبىنەماكانى پىشتىر بىرىتى بوو ئەبىرى زىيان كە كاتەكە ئەپىناو رەزامەندى خۇدا داىيت، پارىزگارلىش ئەم بىرىارە بىكرىت بە جىبەجىكردى ئەركان و پاراستنى زەرورىياتى زىيان.

ئەم بىنەمايەشدا - بىنەماي شەشەم - ئەروپەكى دىكەۋە تەماشى كات دەكەين، كە تەماشاكردىكە بۇ جۆرىكى تايىبەتى كات، كە پىرۆزىر و بەبەرەكەتتەر ئەكاتەكانى دىكە، ئەم تەماشاكردەش بە مەبەستى زىاتر بەرزبوونەۋەيە بۇ پەلە بەرزەكانى بەندايەتى خۇدا و زىاتر رووناكبوونەۋەيە بە خزمەتكردى دەوروبەر، ئەمەش بە دەرفەت ۋەرگرتن ئەم جۆرە كاتانە كە تايىبەتمەندى خۇيان ھەيە، كە دەتوانىن بە دوو شىۋە پۇلىنىيان بىكەين:

يەكەمىيان: ئەو كاتانەى خۇدا تايىبەتمەندىكردوون بە زىاتر پىرۆزى و بەرەكەت.

دوۋەمىيان: ئەو كاتانەى لەبەر رووداۋەكانى زىيان تايىبەتمەندى شەرىعى ۋەردەگرن و بەرەكەت و پىرۆزىيان زىاتر دەبىت.

بەلام پىش ئەۋەدى باس ئەم دوو كاتە تايىبەتمەندە بىكەين، پىۋىستە بزانىن كە ئەصل ئەكاتدا ئەۋەيە كە پىرۆزە ئەروۋى شەرىعەۋە، پىغەمبەرمان(صلى الله عليه وسلم) نەھى كىردوۋە كە جۋىن بەكات بدىت، چۈنكە خۇدا كات و زەمان ھەلدەسۋىنىت: «لَا تَسُبُّوا الدَّهْرَ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: أَنَا الدَّهْرُ، الْأَيَّامُ وَاللَّيَالِي لِي، أَجَدِّدُهَا وَأُبْلِيهَا، وَآتِي



بِئُلُوكٍ بَعْدَ مُلُوكٍ»^(۱) ھەرۋەھا پىغەمبەرمان(صلى الله عليه وسلم) ڧەرمان دەكات كە ھەمووكاتىك بە دەرڧەت ۋەربگىرېت بۆ چاكەكردن، تەنانت تەگەر بزانى قىامەت ھەلساۋ نەمامىكت لە ناۋ دەستە نەمامەكە بېۋىنە» «إِنْ قَامَتْ عَلَى أَحَدِكُمُ الْقِيَامَةُ وَفِي يَدِهِ فَسِيلَةٌ فَلْيَغْرِسْهَا»^(۲). مەبەست لىرەدا ئەۋەيە كە گشت كاتەكان پىرۋوزن و تايىبەتمەندكردنى ھەندىكىيان بە زياتر پىرۋوزى و بەرەكەت ماناى ناپىرۋوزى ئەۋانى دىكە ناگەيەنېت و لەم پروانگەيەۋە راڧەى دوو پۆلىنەكە دەكەين:

يەكەميان: ئەۋكاتانەى خودا تايىبەتمەندىكدوون بە زياتر پىرۋوزى و بەرەكەت.

كاتى بەرەبەيان(السَّحَر) يان بەيانى(الصَّباح) يەكەكە لەۋ كاتانەى كە خودا تايىبەتمەندى كىردوون بە زۆرى بەرەكەت و رېزلىنن، ئەم كاتە موبارەكەش كە نمونەيەكى كاتى تايىبەتمەندى رۆژانەيە، ۋەكو نمونەيەكى كاتى تايىبەتمەند باسى لىدەكەين بە شىۋەيەك كە رېبەرمان بىت بۆ كاتە تايىبەتمەندەكانى دىكەش لە رۆژ و ھەفتە و مانگ و سال و تەمەندا^(۳).

(۱) متفقٌ عليه و هذا لفظ أخرجه أحمد(۱۰۴۳۸).

(۲) أخرجه أحمد (۱۳۱۰۰مكنز).

(۳) نمونەى دىكەى كاتە تايىبەتمەندەكان:

- * شەۋانە: ۋەكو بەشى سىيەمى كۆتايى شەۋ كە كاتى پارانەۋە و ئىستىغفاركردنە.
- * ھەفتانە: ۋەكو كاتى دوعا قەبولبون لە رۆژى ھەينى، يان بە رۆژۋو بوونى دووشەممە و پىنج شەممە.
- * مانگانە: ۋەكو بەرۋوزو بوونى رۆژە سىيەكان(۱۳، ۱۴، ۱۵)ى ناۋەپراستى مانگ.
- * سالانە: ۋەكو شەۋەكانى قەدر لە پەمەزاندا و نۆرۋژەكەى مانگى (ذي الحجة).
- مەبەستىش لەم نمونانە تەنھا ئامازەكردنە بەگرنكى ئەم كاتانە كە پىۋىستە مۇسلمان لىيان بە ئاگايىت. بەدرىزى باسكردنيان و ھىنانەۋەى بەلگە لەسەر پىرۋوزيان جىگاي ئەم بابەتە نييە و پىۋىستى بە لىكۆلىنەۋەيەكى سەرەخۆى ھەيە.



بەرەبەيان ۋەك لە قورئانى پېرۋزدا باس دەكرىت كاتى پزگار بوونى پيغەمبەرانه(): ﴿إِلَّا
 ءَالَ لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ﴾^(۱) و كاتى لەناو بردنى ئەو ستەمكارانەيە كە دژايەتى پەيامى
 پيغەمبەرەن دەكەن: ﴿إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ﴾^(۲).

ئەمەش ئامارەيەكى قورئانى پېرۋزە بۆ گەشبينى بە پۆژى نوئى لە يەكەم ھەناسەكانى
 ژيانى نوئى پاش ھەستانەو ھە لە خەو، خەویش جۆرىكە لە جۆرەكانى مردن.
 پەيامەكە بە مەروڧ رادەگەيەنيت كە تۆ لەكاتى سەرکەوتنداى، كاتەكەش لەگەل تۆ پوو
 لە پووناكى دەكات و تاريكى بەجى دىليت: ﴿وَالصُّبْحُ إِذَا أَسْفَرَ﴾^(۳) و ھەناسەى
 ئاسوودەيى ژيان ھەلدەمژيت: ﴿وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ﴾^(۴) كەواتە گەشبين بە بە پۆژى نوئى،
 كە لەم پۆژەدا خودا بەگەورەيى خۆى لەگەلتە و سەرت دەخات، سەروشتيش لاسايى تۆ
 دەكاتەو ھە لە ھەنگاۋەكانيدا بەرەو پووناكى و لە ھەناسەكانيدا بەرەو ئاسوۋەكى نوئى،
 بەلكو بانگت دەكات:

((يا ابن آدم أنا خلقٌ جديدٌ و أنا فيما تعملُ عليك غداً شهيدٌ، فاعملْ فيَّ خيراً أَشْهَدُ
 لَكَ بِهِ غداً فَإِنِّي لَوْ قَدْ مَضَيْتُ لَمْ تَرْنِي أَبَداً))^(۵)

(۱) القمر: ۳۴.

(۲) هود: ۸۱.

(۳) المدثر: ۳۴.

(۴) التكوير: ۱۸.

(۵) حلية الأولياء (۳۰۳\۲) أمالي ابن سمعون الواعظ (۲۲۶\۱). واتە: (ئەى بەنى ئادەم من پۆژىكى نويم
 شاھىدى لە سەر كارەكانت دەدەم كە لە مندا ئەنجامدەدەيت، كەواتە چاكە ئەنجام بدە، تاۋەكو بە چاكە سبەى
 شاھىدەيت بۆ بدەم، چونكە ئەگەر من تىپەپريم، ئەوا ھەرگىز ناگەرپيمەو ھە بە پۆشتم دەرفەتى كارکردنت لە
 دەست دە چىت).



مرۆڧى موسلمان كاتىك ھەست بەم خۆشىيە دەكات بۆ سەرچاۋەكانى ھېز دەگەرپىتەۋە، تاۋەكو بەۋپەرى ھېزەۋە پروانىتە رۆژى نوۋ و بەجوانترىن و باشتىن شىۋاز ھەلسوكەۋتى لەگەل بكات و كارى تىادا بكات، قورئانى پىرۆز باس لە سەرچاۋەى ھېزى موسلمانەدەكات لەم كاتە پىرۆزەدا لەدوۋ ئايەت كە ئەمانەن:

* ﴿وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾^(۱) لە قوناغى مەككىدا دابەزىۋە، لە ئايەتەكەدا پىرۆزى كات پىش پىرۆزى مرۆڧى ئىستىغفاركار ھاتوۋە.

* ﴿وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ﴾^(۲) لە قوناغى مەدىنە دابەزىۋە، لە ئايەتەكەدا پىرۆزى مرۆڧى ئىستىغفاركار پىش پىرۆزى كات ھاتوۋە.

ئەمەش ۋەكو پەيامىك كە پىش ئىستىغفار پىرۆزى كات لە تۆ زىاترە و پاش ئىستىغفارپىش پىرۆزى تۆ لە كات زىاترە، چونكە پاش ئىستىغفار تۆ خاۋەن ھىۋاى بە خوداى پەرۋەردگار كە پالېشت دەيىت:

* بۆ زىاتر پروناكبونەۋە بە پلەكانى بەندايەتى بە نوپز و پارانەۋە و پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) سەبارەت بەمە دەفەرمىت: «يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْتََمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَخْرُجُ الَّذِينَ بَاثُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ رُبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ»^(۳)

(۱) الذاريات: ۱۸.

(۲) آل عمران: ۱۷.

(۳) متفق عليه واللفظ لمسلم (۱۴۶۴ مكنز). واتە: (فريشتهى شەو و رۆژ يەك بە دواى يەك جيگوركى دەكەن لە سەردانتان، لە نوپزى بەيانى و ئىۋارە كۆدەبنەۋە، ئەوانەى شەو لاتانبون بەرز دەبنەۋە بۆ لای خوداى پەرۋەردگار، پەرۋەردگارىش - كە ھەر خۆى زانايە بە ھەموو شتەك - لىيان دەپرسىت چۆن بەندەكانى منتان



* بۇ زياتر پروناكکردنى دەوروبەر بە خزمەتکردن و بەخشين و يارمەتيدان،
 پيغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) سەبارەت بەمە دەفەرميىت: « مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ
 الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا لِلَّهِمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا ، وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ
 أَعْطِ مُتْسِكًا تَلَفًا »^(۱) .

بەمە ھيىز و ھيوا كۆدەبنەو بەرامبەر پۆڭتيكى نو، ئەم ھيىز و ھيوايەش ھەموو
 بەيانىيەك خۆيان دووبارە دەكەنەو.

ئەمە (كاتى بەرەبەيان) نمونەيەكى ئەو كاتە تايبەتانەيە كە خودا تايبەتمەندى كردوون،
 دەرفەت وەرگرتن لەم كاتە بەرزبوون و پروناكيە بۇ كاتەكانى ديكە، بەفەرۆدانى ئەم
 كاتەش ھۆكارى بزربوون و سەرليشيوانە بۇ كاتەكانى ديكە، چونكە ھيىزى مرۆڤ لەم
 كاتەدا بە زيكرو ئىستىغفار و گومانبردنى باش بەخودا نویدەبیتەو.

(ابن قىم - رحمە اللہ -) لە باسى ماموستاكەى (ابن تيميه - رحمە اللہ -) دەفەرميىت:
 پاشى نوێتى بەيانى ماموستاكەم زيكرو ئىستىغفارى دەكرد تاوەكو پۆڭ بەرزەدەبووئەو
 و دەيفەرموو: ئەم زيكرو ئىستىغفارە خواردن و خواردنەوئە پۆڭزانەمە، ئەگەر ئەنجاميان
 نەدەم، ئەوا بى ھيىزى پروم تیدەكات^(۲) .

بەجىھىشت، ئەوانيش لە وەلامدا دەفەرموون: كە بۇ لايان پۆڭشتين نوێتيان دەكرد و كە بە جىمان ھىشتن نوێتيان
 دەكرد).

(۱) متفق عليه و اللفظ للبخاري (۱۴۶۴مکنز). واتە: (لە بەرەبەيانى ھەموو پۆڭتيك دوو فريشته دادەبەزن،
 يەكێيان دەفەرميىت: خودايە ئەو كەسەى دەبەخشيت پيى ببەخشە، ئەوئە ديكەش دەفەرميىت: خودايە ئەو
 كەسەى دەگرتەو لەسەرى بگرەو).

(۲) الوابل الصيب من الكلم الطيب (۴۲/۱).



كەۋاتە با ھەنگاۋى نوپى ژيانمان زياتر گرنگيدان بىت بە ھەموو كاتىك، بەتايىبەت كاتە تايىبەتمەندىكراۋەكان لەھەموويانىش زياتر بەرەبەيان كە پىشەنگى ژيانى نوپىيە لە رۆژىكى نوپى تەمەن.

دوۋەميان: ئەو كاتانەى لەبەرپوداۋەكانى ژيان تايىبەتمەندى شەرىى ۋەردەگرن ۋ بەرەكەت ۋ پىرۋىيان زياتر دەبىت.

ئەمانەش جۆرەھا شىۋازى تايىبەتمەندى ۋەرگرتنى كاتن كە تايىبەتمەندىيە كە لەئەنجامى بەرىيەككەوتنى كارى شىۋا لە كاتى پىۋىستدا ۋەردەگىرەت، لەم شىۋازانەش:

يەكەم: بەرىيەككەوتنى خۇپراگرى كاتى تەنگانە (نۆيۇ راھىنانە بۇ ئەم جۆرە خۇپراگرىيە)

بە تىرۋانىنىك لە ژياننامەى پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) دەبينىن ئامازەيەكى زۆر بۇ ئەم بابەتە كراۋە بە چەند نمونەيەك لە ژياننامەى پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) بابەتەكە پروون دەكەينەۋە:

(نمونەى يەكەم) كاتىك لە نىۋان ابوبكر (رضي الله عنه) ۋ يەكىك لە ھەقالانى ناكۆكىيەك پروودەدات بۇ داۋاي لىبوردن دەگەرپىنەۋە بۇ لاي پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) ۋەكو خستەنەپرووى ئەم بابەتە گرنگە بەرگرى لە ابوبكر (رضي الله عنه) دەكات ۋ دەفەرمىت: «إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي إِلَيْكُمْ فَقُلْتُمْ كَذَبْتَ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ، وَوَأَسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَهَلْ أَنْتُمْ تَارِكُو لِي صَاحِبِي»^(۱)

(۱) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رضي الله عنه) قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ أَخَذًا بِطَرَفِ ثَوْبِهِ حَتَّى أَبْدَى عَنْ رُكْبَتِهِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « أَمَّا صَاحِبُكُمْ فَقَدْ غَامَرَ » . فَسَلَّمَ ، وَقَالَ إِنِّي كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ الْخَطَّابِ شَيْءٌ فَأَسْرَعْتُ إِلَيْهِ ثُمَّ نَدِمْتُ ، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَغْفِرَ لِي فَأَبَى عَلَيَّ ، فَأَقْبَلْتُ إِلَيْكَ فَقَالَ: «يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ». ثَلَاثًا، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ نَدِمَ فَأَتَى مَنْزِلَ أَبِي بَكْرٍ فَسَأَلَ أَتَمَّ أَبُو بَكْرٍ فَقَالُوا: لَا. فَأَتَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَسَلَّمَ فَجَعَلَ وَجْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَعَّرُ حَتَّى أَشْفَقَ أَبُو بَكْرٍ، فَجَعَلَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ أَنَا كُنْتُ أَظْلَمَ مَرَّتَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي



واته: (واز له هه‌قاله‌که‌م بێنن، خودا منی نارد ئیوه منتان به درۆخته‌وه، ئه‌بویه‌که‌ برۆای پێکردم و به سه‌رومالی به‌رگری لێکردم). جیتی شاهید له‌ فهرموده‌که‌ جیاوازی کاتی ئیمان هێنان و به‌رگریکردنی ئه‌بویه‌که‌ (رضی الله عنه) له‌ پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) له‌ گه‌ل کاتی ئیمان هێنان و به‌رگریکردنی هه‌قالانی دیکه‌ (رضی الله عنهم) له‌ پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم).

ئهم به‌ ئه‌رك هه‌لسان و خۆراگرییه‌ی ئه‌بویه‌که‌ (رضی الله عنه) له‌ پۆژی مردنی پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) دووباره‌بوویه‌وه، کاتیک گشت هه‌قالانی پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) تووشی دله‌راوکی ببوون له‌ نازاری هه‌والی مردنی پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) بێجگه‌ له‌ ئه‌بویه‌که‌ (رضی الله عنه) که‌ خۆراگریبوو و فهرموی: ((أَلَا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ . وَقَالَ ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ وَقَالَ ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ قَالَ فَنَشَجَ النَّاسُ يَبْكُونَ))^(۱). ئهم جوړه به‌ ئه‌رك هه‌لسانه له‌ کاته پێویسته‌کاندا تاییه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه، وه‌کو هه‌موو به‌ئه‌رك هه‌لسانیکی نییه، خودای په‌روه‌ردگار ته‌نها به‌ نوبه‌یه‌که‌ له‌ ئیمانداران ده‌به‌خشیته‌ به‌ حیکمه‌تی خۆی، به‌ پیاوه‌تیش وه‌سفیان ده‌کات و ده‌فه‌رمیته: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ﴾^(۲) واته: (له‌ ئیمانداران پیاوانیک هه‌ن) مه‌به‌ست لێرده‌ا پیاوه‌تی په‌گه‌ز نییه، چونکه‌ ئهم

إِلَيْكُمْ فُقُلْتُمْ كَذِبَتْ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ، وَوَأَسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَهَلْ أَتْتُمْ تَارِكُو لِي صَاحِبِي. مَرَّتَيْنِ فَمَا أُذِي بَعْدَهَا. أخرجه البخاري (۳۶۱) (۴۶۰).

(۱) أخرجه البخاري (۳۷۱۲) مكنز. پروانه: ژماره‌ی یه‌که‌می گۆفاری ئەییووبی (۶۱-۶۸).

(۲) الأحزاب: ۲۳.



وانه يه ي پياوه تى كه پيغه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم) به پياوانى ئوممه ته كه ي راگه ياند له ريگاي باسكردنى له كه سايه تى ئه بوبه كر (رضي الله عنه) هه مان وان به ژنانى ئوممه ته كه ي راده گه يه نيټ وهك له نمونه ي دووه مدا ده بينيت:

(نمونه ي دووه م) كاتيك پيغه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم) باسى خه ديجه ي دايقى موسلمانان ده كات يه كيټك له خيزانه كانى تووشى غيره ده بى و قسه ي نه خوازراو ده كات و به پيغه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم) ده فهرميټ: ((خودا خيزانى باشتري پى به خشيوى؟)) پيغه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم) له وه لاميدا ده فهرميټ: ((مَا أَبَدَلَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرًا مِنْهَا، قَدْ آمَنْتُ بِى إِذْ كَفَرَ بِي النَّاسُ، وَصَدَّقْتَنِي إِذْ كَذَّبَنِي النَّاسُ، وَوَاسْتَنِي بِمَالِهَا إِذْ حَرَمَنِي النَّاسُ، وَرَزَقَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَدَهَا إِذْ حَرَمَنِي أَوْلَادُ النِّسَاءِ))^(۱) واته: (نه خير هيج خيزانيټكم له خه ديجه باشتريه، ئه و ئيمانى پيهيټنام له كاتيك كه خه لك كوفرى پيده كردم، ئه و برواى پيهيټنام له كاتيك خه لك به دروى ده خستمه وه، ئه و به مالى خوى پشتيده گرم كاتيك كه خه لك پشتى له من ده كرد، خوداش ته نها له خه ديجه مندالى پى به خشيوم) جى شاهيد له م فهرموده يه شدا وهك فهرموده ي پيشتري ته نها كاته، له كاتى پيوستدا خه ديجه (رضي الله عنها) به ئهركه گه وره كه هه لساوه.

(۱) عَنْ عَائِشَةَ (رضي الله عنها) قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ خَدِيجَةَ أَثْنَى عَلَيْهَا، فَأَحْسَنَ الثَّنَاءِ، قَالَتْ: فَعَرْتُ يَوْمًا، فَقُلْتُ: مَا أَكْثَرَ مَا تَذْكُرُهَا حَمْرَاءَ الشُّدْقِ، قَدْ أَبَدَلَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا خَيْرًا مِنْهَا، قَالَ: ((مَا أَبَدَلَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرًا مِنْهَا، قَدْ آمَنْتُ بِى إِذْ كَفَرَ بِي النَّاسُ، وَصَدَّقْتَنِي إِذْ كَذَّبَنِي النَّاسُ، وَوَاسْتَنِي بِمَالِهَا إِذْ حَرَمَنِي النَّاسُ، وَرَزَقَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَدَهَا إِذْ حَرَمَنِي أَوْلَادُ النِّسَاءِ)) أخرجه أحمد و صححه محققوا المسند (۴۱/۳۵۶ ط. المؤسسة).



ئەم دوو نمۇنە يەش ۋەكو تەفسىر يېڭى بۇ ئايەتى: ﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ

وَقَتْلَ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتْلُوا وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ﴾^(۱)

ۋاتە: (ئەو ھەقالانەي پېش سەرکەۋتن مالايان بەخشىۋە و جىھادىيان کردوۋە، ۋەكو

ئەۋانە نىن كە پاش سەرکەۋتن مالايان بەخشىۋە و جىھادىيان کردوۋە، يەكەمىنەكان

پلەدارترن لاي خۇدا، خۇداي پەرۋەردگار پەيمانى بەھەشتى بە ھەردوۋىيانى داۋە).

ھۆكارى پلەدارىيەكەش لاي پەرۋەردگار ۋەك لەئايەتەكەدا ديارە بۇ كات دەگەرپىتەۋە،

ئەھكامى ھەمان كار(بەخشىنى مال و جىھاد) پېش سەرکەۋتن ۋەكو پاش سەرکەۋتن

نىيە، چۈنكە كاتە زۆر پېۋىستەكەي كارەكە لە پېش سەرکەۋتن بوو.

پەرۋەردگار پەيمانى بەھەشت بە ھەموۋىيان دەدات، ئەم پەيمانەش ئامازەيەكە كە

ئەۋانەي پاش سەرکەۋتنىش كاري بەخشىن و جىھادىيان کردوۋە بە كاتە پېۋىستەكان

گەيشتوۋن ھەرچەندە بە يەكەمىنەكان نەگەيشتوۋن^(۲).

ئەم كاتە پېۋىستانەش بەدرېزايى زەمان دووبارەدەبنەۋە، رېزدار لاي خۇداي پەرۋەردگار

ئەۋەيە لە كاتە پېۋىستەكاندا بە ئەرکە گەۋرە و زەھمەتەكان ھەستايىت، عومەر(رضي

الله عنه) تېگەيشتىكى بەرزى بۇ ئەم مانايانە ھەبوو، ھەرۋەك لە نمۇنەي سىيەمدا

بۇمان دەردەكەۋىت:

(نمۇنەي سىيەم) كاتىك يەكەك لە ھەقالە كۆنەكانى عومەر(رضي الله عنه) پرسىياري

لېدەكات و دەفەرمىت:

(۱) الحديد: ۱۰.

(۲) ئەمەش پاىيەكى گشت ھەقالانى پېغەمبەرمانە (صلى الله عليه وسلم)، بۆيە جېي رېزىن لاي مۇسلمانان

بۇ ھەتا ھەتا، ئەو مۇسلمانەي رېزدارى ئەمانەي لە دليدا كوزايىتەۋە بەقەد ئەم كوزانەۋەيە لە ئىسلام

دووركەۋتوۋتەۋە.



— دەم ناسىتەۋە؟ (تەڭرىنى؟)

عومەر(رضي الله عنه) پېي دەفەرمىت :

— (نعم آمنت إذ كفروا، و عرفت إذ أنكروا، و وفيت إذ غدروا، وأقبلت إذ أدبروا)^(۱)

واتە: (بەللى ئەتەنەم، كاتىك خەلك ھەلگەراۋە تۆ ئىمانپارېز بوۋى، كاتىك خەلك ئىنكارى چاكەيانكرد، تۆ چاكەناس بوۋى، كاتىك خەلك ناپاكيان كرد تۆ ۋەفادار بوۋى، كاتىك لە تەنگانە خەلك ھەللات و پشتى لە دوژمنكرد تۆ چاونەترس بوۋى رپوت لە دوژمن كرد). جېي شاھىد لە ۋەسفى عومەر (رضي الله عنه) بۆ ھەقالە كۆنەكەى برىتتەيە لە بەستەنەۋەى خەسلەتى بەرز و بلند بە كاتى زەھمەت و تەنگانە.

رۈكنى نوپۇز لە ئىسلامەتتە بە مانا قولەكانى سورەتى فاتىھەۋە راھىنەنى مۇسلىمانە بۇ خۇپراگرى و بە ئەركى پېيۇست ھەلسانە لە كاتى تەنگانە و زەھمەتدا، چۈنكە نوپۇز گەۋرەترىن عىبادەتى ھىز و جەستەيە كە مۇسلىمان ئەنجامى دەدات.

(۱) الإصابة في تمييز الصحابة لابن حجر (۶۱۱۹ ترجمة عدي بن حاتم - رضي الله عنه -).

و كأن عماداً الكاتب (ت ۵۹۷ هـ) أخذ مدح البطل المجاهد شيركوه الأيوبي من قول عمر (رضي الله عنه) لما قال يمتدح بطولاته و جهاده (شفاء القلوب في مناقب بني الأيووب لأحمد بن إبراهيم الحنبلي ص ۳۱):

سَهَرَتْ إِذَا رَقَدُوا، بَلْ هُجَّتْ إِذَا سَكَنُوا وَصَلَتْ إِذَا جَنَنُوا، بَلْ طُلَّتْ إِذَا قَصَرُوا



دووه م: بهريره ككهوتنى به خشين و كاتى پيويستى به خشين (زه كات پاهيتانه بو ئه م جوړه

به خشينه)

ئەمەش لە شىوازی يەكەم نزيكه، بەلام زياتر پەيوەندى بە لايەنى بەندايەتيکردن بە مال و سەرۆتەوه هەيه لە چەند پوانگەيه كەوه لەسەرى دەوەستين - إن شاء الله - لەوانە:

(پوانگە يەكەم) به خشين لە كاتى نەبوونيەكى گشتى وەك قەيرانە ئابوورپەكان كە ئايەتى: ﴿أَوْ إِطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ﴾^(۱) ئاماژە پێدەكات، واتە: (خۆراك بە خشين لە پوژيكدە كە گرانی و برسپيەتى هەييت). جيتي شاھيد لە ئايەتەكە جياوازيکردنە لە نيوان دوو كات يەكەميان كاتى هەبوونيە كە تيادا ميواندارى و بە خشين كاريكى چاكە، بەلام وەكو ئەو نبيە كە هەمان كار لە كاتى نەبوونی بكریت ﴿فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ﴾ ئەمە تايبەتمەندى خۆى هەيه.

(پوانگە دووهم) به خشين لە كاتى نەبوونيەكى تايبەت كە پيغەمبەرمان (صلی الله عليه وسلم) ئاماژەى پێدەكات دەفەرمييت: ((ثَلَاثٌ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَقَدْ جَمَعَ الْإِيمَانَ الْإِنْصَافُ مِنْ نَفْسِكَ ، وَبَذَلَ السَّلَامَ لِلْعَالَمِ ، وَالْإِنْفَاقُ مِنَ الْإِقْتَارِ))^(۲). جيتي شاھيد: ((وَالْإِنْفَاقُ مِنَ الْإِقْتَارِ)) واتە: بە خشين لە كاتيكدە كە مروڤ هەزاربيت و ببە خشيت جياوازه لە بە خشيني كاتى دەولەتمەندى و هەبوونی، چونكە بە خشين كاتى نەبوونی و هەژارى زياتر سەلماندى ئيمان و گومانی باش بردنە بە خودای پەروردگار.

(۱) البلد: ۱۴ .

(۲) علقه البخاري في صحيحه موقوفاً على عمار بن ياسر (رضي الله عنه) و له أسانيد مرفوعة حسنّها الحافظ بالشواهد في تغليق التعليق (۳۶/۲) وذكر في فتح الباري (۱/ ۱۵۵ - ۱۵۶ ط. طيبة): إن مثله لا يقال بالرأي فهو في حكم المرفوع و لأنه يشبه أن يكون كلام من أوتي جوامع الكلم.



(روانگهی سییه م) دهستپیشخه ری له به خشین له کاتی پیویستدا، به لگهی نه مهش
 فرموده دی (جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ) یه که دهفرمیت : ((جَاءَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ الصُّوفُ فَرَأَى سُوءَ حَالِهِمْ قَدْ أَصَابَتْهُمْ حَاجَةٌ فَحَثَّ
 النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَأَبْطَأُوا عَنْهُ حَتَّى رُئِيَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ - قَالَ - ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنَ
 الْأَنْصَارِ جَاءَ بِصُرَّةٍ مِنْ وَرَقٍ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ ثُمَّ تَتَابَعُوا حَتَّى عُرِفَ السُّرُورُ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ كُتِبَ
 لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً
 فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ كُتِبَ عَلَيْهِ مِثْلُ وَزْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ » ^(۱) .
 واته: (خه لکانیکی دهشته کی هه ژار به جلوبه رگیکی بیسه روبه ر له نه بوونیا بو لای
 پیغه مبه رمان (صلی الله علیه وسلم) هاتن، پیغه مبه رمان (صلی الله علیه وسلم) که
 حالیا بی بی هانی خه لکیدا بو به خشین، خه لکه کهش دهستپیشخه رییا نه کرد، تاوه کو
 نازاره که له ده مو چاوی پیغه مبه ره وه (صلی الله علیه وسلم) بینرا، له پاشان که سیکی
 نه نصاری هات کیسیک زیوی هینا، له دواي تهویش که سیکی تر له پاشان خه لکه که به
 تیگرا دهستیان به به خشینکرد، تاوه کو ده موچاوی پیغه مبه رمان (صلی الله علیه وسلم)
 که شایه وه و فرمودی: هه رکه سی سونه تیکی چاکه له ئیسلامدا بکات - دهستپیشخه
 بیت له چاکه کاری - تهوا تهوانه ی دواي تهو سونه ته که ده کهن پاداشته که یان بو دهست
 پیشخه ره که ده گه ریته وه بیته وه ی له پاداشتیان کهم بیت و هه رکه سیکیش سونه تیکی
 خراپ له ئیسلامدا بکات - دهست پیشخه ریبت له خراپه کاری - تهوا تهوانه ی دواي

(۱) رواه مسلم (۱۰۱۷) و الترمذي (۲۶۷۵) و غیرهما.



ئەو سۈنەتەكە دەكەن سزاكەيان بۇ دەست پېشخەرەكە دەگەرېتەۋە بېتەۋەى لە سزاكانيان كەم بېت).

جېى شاھىد لە فەرمۇدەكە ئامازەى پېغەمبەرمانە (صلى الله عليه وسلم) كە دەست پېشخەر لە چاكەكارىدا جىاۋازە لە چاۋلىكەرانى، چونكە لە كاتە زۆر پېۋىستەكە بە كارە زەخمەتەكە ھەستاۋە بە كردنەۋەى دەرگای گەياندىنى پېۋىستىيەكە، پېۋىستىيەكەى گەياندوۋە و زەخمەتەكەى شكاندوۋە، كە ئەمە نەك بە ھەموو كەس، بەلكو بە ھەمو ئيمانداريكيش ناكريت ﴿مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ﴾^(۱) !

پۈكنى زەكاتىش لە ئىسلامەتىدا راھىنەنە بۇ بەرزكردنەۋەى مۇسلمان تاۋەكو لەئاستى پۈۋەپۈۋوبونەۋەدا بېت لە كاتە پېۋىستەكاندا، فەشەل بە بېرۆكەى (رأس المال جبان) بھىنېت، بەلكو لە كاتە تەنگانە و نەخۋازاۋەكاندا چرا بېت بۇ ھەزار و لېقەوماۋان بەۋەى كە ھەيەتى.

(۱) الأحزاب: ۲۳.



پوختهى ئهم دوو خاله كه گه و ره پروكنه كانى ئيسلام (نويز، زهكات) لىى هه لده قولىين، به لكو پوختهى ئهم بنه مايه به گشتى برىتييه له نه نجامدانى كارى پىويست له كاتى پىويست، زانا يانمان ئايه تى **﴿ثُمَّ جِئْتُ عَلَىٰ قَدَرٍ يَمْوَسَىٰ﴾**^(۱) به به لگه و بناغهى ئهم بنه مايه داده نيين، ابن قيم (رحمه الله) ئىقرارى ئهمه دهكات و ده فهرمييت: ديار كردنى پهروهردگار بو كاتى هاتنى موسا (عليه السلام) لهو باره دا بوو كه خه لكان بو هاتنى زور پىويست بوون^(۲).

قال ابن القيم رحمه الله في (مدارج السالكين): «إِنَّ الشَّيْءَ إِذَا وَقَعَ فِي وَقْتِهِ الَّذِي هُوَ أَلْيَقُ الْأَوْقَاتِ بِوُقُوعِهِ فِيهِ: كَانَ أَحْسَنَ وَأَنْفَعَ وَأَجْدَى، كَمَا إِذَا وَقَعَ الْغَيْثُ فِي أَحْوَجِ الْأَوْقَاتِ إِلَيْهِ».

و ههروهك چون كاته تاييه ته كان گرنگى خويان ههيه، به هه مان شيوه كو كردنه وهى توانا كان له هه مانكا تدا گرنگى تاييه تى خوى ههيه كه له بنه ماي حه فته مدا باسى ده كه ين - ان شاء الله -

(۱) طه: ۴۰.

(۲) قال رحمه الله في مدارج السالكين (۱۵۳\۳): (وَجْهٌ اسْتِشْهَادٌ بِالْأَيَّةِ: أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَدَرٌ مَجِيءٌ مُوسَى أَحْوَجَ مَا كَانَ الْوَقْتُ إِلَيْهِ. فَإِنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ: جَاءَ فُلَانٌ عَلَى قَدَرٍ. إِذَا جَاءَ وَقْتُ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ. قَالَ جَرِيرٌ: نَالَ الْخِلَافَةَ إِذْ كَانَتْ عَلَى قَدَرٍ كَمَا أَتَى رَبُّهُ مُوسَى عَلَى قَدَرٍ)

**بىنەماي جەڧتەم:****كارى بەكۆمەل ۋ كۆكردنەۋەى تواناكان ئە يەك كاتدا**

ئەمەش چەند شىۋازىكى ھەيە كە ھەر يەكەيان لەۋەى دىكە جودا نابىتتەۋە و دەتوانىن
بۆ سى جۆرەكار پۆلىنىيان بىكەين كە ئەمانەن:

يەكەم: كارە عەقلىيەكان

دوۋەم: كارە مادىيەكان

سىيەم: كارە پۆحىيەكان

كۆكردنەۋەى ھىزە ئەنجامدەرەكانى ئەم سى كارە لە ھەر كۆمەلگايەكدا رېڭاي
پېشكەۋەتنى كۆمەلگايەكەيە، لىرەشدا بە پوختەيى لە پروانگەى ئىسلامەۋە باسيان
دەكەين - ان شاء اللہ -:

يەكەم: كۆكردنەۋەى ھىزە عەقلىيەكانى مۇسلمانان ئە يەك كاتدا**مەشۋرەت (الشورى)**

لە قوناغى سەرەتايى خويىندىن بابەتېكى وانەى كوردى ھەبۋو بەناۋى: (برا لە پشت برا
بىت مەگەر قەزا لە لاي خودا بىت) كە پوختەكەى: (چىرۆكى باۋكىكە كە ويستى
كۆرەكانى تاقى بىكەتەۋە بە شكاندى گورزە دارىك، بەلام كاتىك تاك تاك ھەۋلى
شكاندى گورزە دارەكە دەدەن كەسيان ناتوانىت بىشكىنىت. كاتىك گورزە دارەكە
پەرت دەكرىت و ھەر دارىكى بە برايەك دەدرىت بەئاسانى دارەكان دەشكىنرىن،
گورزەكە ئەشكىنرىت...) ئەم چىرۆكە لە چەندىن پروويەۋە باس لەۋە دەكات كە ھىز لە
كارى ھەرەۋەزى و يەكيتىدايە. بەلام ئەمە تەنھا وانەيەكى ھىزە ماسولكەيەكانى
جەستە نىيە، كە بە كۆبۈنەۋەى چەند كەسىك ھىزەكە زىاد دەبىت، بەلكو گەرەتەين
وانە لەم چىرۆكە كۆكردنەۋەى ھىزە عەقلىيەكانە، كاتىك چەند كەسىك پىكەۋە لە



كارىك بېردەكەنەۋە دەتۈانن بە جوانتر و بە ئاسانتر و بە دەرئەنجامى بەسۈودتر كارەكە بە جىبگەيەنن، ھەرۋەھا بەھىزتر و شكۆدارتر كارەكە بپاريزن، ئەمەش بېرۆكەى مەشۈرەتە كە ئەۋپەرى جوانى بېركردنەۋەى عەقلە و شەرىعەتەش مەدح و سەناى دەكات لە چەندىن ئايەت و فەرمودەدا لەوانە: پەرۋەردگار فەرمان بە پىغەمبەرەكەى دەكات (صلى الله عليه وسلم) كە مەشۈرەتى ھەقالانى بكات: ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾^(۱) و لە دەيان رۋوداۋدا پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) مەشۈرەتى ھەقالانى دەكرد^(۲) ھەرۋەھا پەرۋەردگار مەدح و سەناى ھەقالان (رضي الله عنهم) دەكات بەۋەى كە مەشۈرەت دەكەن لە ناو خوياندا: ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾^(۳) و لە دەيان رۋوداۋدا نەيىنى سەرکەوتنىيان مەشۈرەت بوۋە^(۴).

جىي شاھىد لەمەى باسكرا تەنھا ئەۋەيە كە بلىين: مەشۈرەت كۆكردنەۋەى ھىزە عەقلىيەكانە لە يەك كاتدا. بۆيەش زۆرجار دەرچوون لە ئاستەنگىكى كۆمەلەيەتى يان ھەلسەنگاندنى كارىكى پەرۋەردەيى يان بېياردان لە ھەر پەرۋەيەكى ژيان لەۋانەيە بە زۆرى بېركردنەۋەى تاك لايەنى مەرۋف نەگاتە ئەنجامى راست، بەلام مەشۈرەت رېڭاكەى بۆ كورت دەكاتەۋە و دەگەيەنيتە پىكانى بېيار لە ماۋەيەكى كورتدا و بە ماندوۋبوۋنىكى كەمتر.

(۱) آل عمران: ۱۵۹

(۲) ينظر: تفسير ابن كثير الآية ۱۵۹ من سورة (آل عمران) و ماذكره من مشاورات الرسول (صلى الله عليه

وسلم) مع أصحابه.

(۳) الشورى: ۳۸.

(۴) ينظر: النبذ في طلب العلم (ص ۳۳۲ - ۳۳۴ ط. الدار الأثرية) تأليف حمد العثمان.



هەر بۆیهش پیغه مبه رمان (صلی الله علیه وسلم) کهسی مهشورته لیکراو ئاگادارد هاتهوه له تاوانی ناپاکی له دهبرپینی بۆچونه کهی و دهفرمیت: (وَمَنْ اسْتَشَارَهُ أَخُوهُ الْمُسْلِمُ، فَأَشَارَ عَلَيْهِ بِغَيْرِ رُشْدٍ، فَقَدْ خَانَهُ)^(۱) واته: (ههركات مهشورته لیکراو به پیچه وانهی راستیه کان و به نه زانی نه وه مهشورته بداته ئه و کهسهی که داوی مهشورتهی لی کردووه ئه و خیا نه تکاره)، په روه ردگاریش رینمایی خاوهن پیلانی خیا نه ت ناکات و له سه ر زاری خیزانی عزیز میسر دهفرمیت: ﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِبِينَ﴾^(۲).

ههروه ها پیغه مبه رمان (صلی الله علیه وسلم) نه هی له موسلمانان دهکات که داوی یارمه تی ماددی له کهسانی دیکه بکه ن (وَأَنْ لَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا)^(۳)، به لام هانی موسلمان دهکات بۆ داوی یارمه تی عه قلی به مهشورته وه رگرتن، که جوړیکه له داواکاری یارمه تی، به لام ئه م داواکاری به له بابه تی زانست و زانیاری به وه کاریکی خوازاروه له عه قل و شه رعدا، به لکو بنه مایه کی گرنگی ئیجتهیاده له شه رعدا له سه ر ئه م بنه مایه ئیمامی شافعی (رحمه الله) بۆ ئه وه دهچیت که گوته نه کانی هه ر سی خه لیفه ی راشدی (رضی الله عنهم) وه کو حوجه ته ماشاده کرین بیجگه له علی (رضی الله عنه)، چونکه له کاتی خه لافه تی علی (رضی الله عنه) زۆربه ی هه قالانی پیغه مبه رمان (صلی الله علیه وسلم) له ئه هلی مهشورته کوچی دوا بیان کردبوو، دووبه ره کیش سه ری هه لدا بوو له نیو موسلماناندا، توانا کانی مهشورته وه کو زه مانی

(۱) رواه أحمد في المسند (۱۷/۱۴) و يشهد له قوله (صلی الله علیه وسلم) : (المستشار مؤتمن) ينظر: مشکل الآثار للطحاوي (۷۹/۱۱).

(۲) يوسف: ۵۲.

(۳) أخرجه النسائي (۴۶۴ مکنز).



سى خەلىفەكە پېشتەر نەمابوو^(۱). تەننەت (عبیدة الله السلماني) كە قوتابییه کی بهرزی ئیمامی علی یه (رضي الله عنه) له مەسەلەیه کی فیهی که ئیمامی علی (رضي الله عنه) دوو بۆچوونی هەبوو کۆن و نوێ به ئیمام علی (رضي الله عنه) دەفرمیت: (رَأَيْكَ مَعَ رَأْيِ عُمَرَ فِي الْجَمَاعَةِ أَحَبَّ إِلَيْنَا مِنْ رَأْيِكَ وَحَدَّكَ فِي الْفُرْقَةِ)^(۲) واتە: بۆچوونە کەت لەگەڵ عومەر (رضي الله عنه) کاتی جەماعەت لای ئیمە باشتەر له بۆچوونە کەت به تەنھا له کاتی دووبەرەکی^(۳).

هەر لەم بارەیه وەش زۆر لەزانیان بۆ ئەو دەچن کە: بۆچوونە کۆنەکانی شافعی (رحمه الله) له بەغدا باشتەر له بۆچوونە نوێیهکانی له میسر، چونکە شافعی (رحمه الله) له بەغدا به زانیانی وەکو خۆی دەورەدراوو، بەلام له میسر کەسی لێهاتووی وەکو خۆی له گەڵ نەبوو^(۴)! جیجی شاھیدیش: کۆبوونەوێ هیزە عەقڵییهکانه له هەمان کاتدا کە بەرەکەت و رێنیشاندەرن بۆ کۆمەلگا له گشت بوارەکانیدا.

ئەمە ی باسکرا یه کی که له حیکمەتەکانی فەرمودە ی پیغەمبەرمان (صلی الله علیه وسلم) دیتە بەرچاومان کە دەفرمیت: (بأشترين خلك خلكي سهردهمى منه پاش ئەوانیش ئەوانە ی دوا ی ئەوان، پاش ئەوانیش ئەوانە ی دوا ی ئەوان) (خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ)^(۵) چونکە هیزە عەقڵییهکان و توانا زانستییهکان له

(۱) ينظر: الفكر السامي في تاريخ الفقه الإسلامي للفاسي (١٤٣١ ط. المدينة).

(۲) أخرجه عبد الرزاق في المصنف (٢٩١٧) والبيهقي في السنن الكبير (٣٤٨١٠) صحح إسناده ابن حجر في تلخيص الحبير (٢١٩٤).

(۳) ينظر: الفكر السامي في تاريخ الفقه الإسلامي (٢٥٧١).

(۴) ينظر: مناقب الإمام أحمد لابن الجوزي (ص ٦٦٤ ت. التركي).

(۵) رواه البخاري



سەردەمى ئەودا زىاتربوون لە سەردەمى ھەقالانى و لە سەردەمى ھەقالانى دواى ئەویش زىاتربوون لە سەردەمى شوینکەوتوانیان .

جیڭاى سەرنجیش لە بابەتى کۆکردنەوێ ھێزە عەقلىيەکاندا (مشورەت) ئەوێیە کە ئەم بابەتە مەزۆڧایەتى لەسەرى یەکرایە و میژووى ھەر شارستانیەتیکیش بھوینی دەبینى رابەرەکانیان ھانى مەشورەت دەدەن و نھینى سەرکەوتنیان بۆ مەشورەت دەگەریتەوێ .

عومەرى کورى خەطاب (رضي الله عنه) دەیفەرموو:

(بۆچوونى کەسێک وەکو یەك داو وایە ، بۆچوونى دوو کەسیش وەکو دوو داو ، بەلام بۆچوونى سێ کەس پەتیکە پسانى زەحمەتە) .

ئەسکەندەرى مەكدونى بە یەکیك لە سەرکردەکانى دەفەرمی:

(پشت لە بۆچوونى چاك مەكە لەبەر خراپى خاوەنەكەى ، مەلەوان چەند کەسیكى خراپ بێت ، خراپییەكەى ھىچ لە نرخى ئەو ئوئوئە كەمناكاتەوێ كە لە بنى دەریا دەریدەھینیت) .

ئەنەوشیروانى فارسى دەیفەرموو:

(نابینریت ھىچ شتێك وەکو مەشورەت رێگا بێت بۆ دیتنەوێ راستى) .

(آداب الملوك للشعالبي ص ٩٢ ، ٧١ ، ٦٩)

(و ينظر: سراج الملوك للطروشى ص ١٤٥ - ١٥١)

**دوۋەم : كۆكردنەۋەي ھىزە مادىيەكانى مۇسلمانان لە يەك كاتدا****كارى دامەزراۋەيى (زەكات - ۋەكو نمۇنە -)**

فەريزەي زەكات ۋەكو نمۇنە بەسە بۇ پروونكردنەۋەي ئەم خالە، كە پەرۋەردگار لە ئايەتى مەصارىفى زەكاتدا جەخت لە كارى ھەرەۋەزى ئەم فەريزەيە دەكات و دەفەرمىت: ﴿وَالْعَمَلَيْنِ عَلَيْهِمَا﴾^(۱) واتە ئەوانەي لە سەرى كاردەكەن چ بەكۆكردنەۋەي يان بە دابەشكردنى، ئەمەش پەيامىكە مۇسلمانان ئاگارداردەكاتەۋە لە پىۋىستى كارى دامەزراۋەيى بۇ يەكخستنى ھىزە مادىيەكان لە يەك كاتدا، كە سالانە حكومەتتىكى دادپەرۋەر بەرپۆۋەي دەبات، بۇ رزگاركردى كۆمەلگا لە ھەژارى و گەياندى ھىزە مادىيەكان بۇ جىي مەبەست و پەرەپىدانىيان^(۲).

كاتىك لە ۋلاتى مۇسلماناندا حكومەتەكان پشت لەم ئەركە دەكەن يان متمانەيان نامىنىت لە بەرپۆۋەردنى ئەم ئەركە پىرۆزە، ئەۋا پىۋىستە رىكخراۋە ناھكومىيەكان يان ھەر دەزگايەكى كارى ھەرەۋەزى ئەم ئەركە ئاينىيە پىرۆزە بەجىبگەيەنىت، كە يەكخستنى ھىزە مادىيەكانى كۆمەلگايە و پاراستنىانە لە بەفەرچوون و پەرەپىدانىيانە بۇ زىادبوون و گەياندىيانە بۇ جىي مەبەست، لە كاتى پىۋىستدا. بەراستىش جىي داخە كە لەم بارەيەۋە - كارى ھەرەۋەزى ناھكومى - ئەۋروپىيەكان زۆر لە پىش ئىمەي مۇسلمانان لە ئەمپۆماندا، بەلكو لەم بارەيەۋە ئەۋان ھەلگىرى ئىسلامن نەك ئىمە^(۳) خودا رىنمايىمان بكات بۇ ھەموو چاكەيەك!

(۱) التوبة : ۶۰ .

(۲) ينظر: كتاب فقه الزكاة (فصل بعنوان: العاملون عليها أو الجهاز الإداري و المالي للزكاة) (۵۷۹\۲ - ۵۹۳) تأليف الدكتور يوسف القرضاوي. قال فيه: إن الزكاة في الإسلام ليست وظيفة موكولة إلى الفرد وحده، وإنما هي وظيفة من وظائف الدولة، تشرف عليها و تدبر أمرها، و تعين لها من يعمل عليها ...

(۳) ينظر: مذكرات محمد كرد علي (۱۰۴۳\۴) و كلمات طيبة تحت عنوان (داء الإتكال).



سېيەم : كۆكردنەۋەي ھىزە رۇحىيەكانى مۇسلمانان لە يەك كاتدا

(نۆيىزى جەماعەت ۋەكو نەمۇنەيەك)

نۆيىزى مۇسلمانان پەيۋەندىيەكى زۆرى بەكاتەۋە ھەيە تەنەت كاتە دىيارىكراۋەكانى نۆيىزى، روكنى نۆيىزى: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾^(۱) ھەر لەبەر ئەم گرنگىيەش نۆيىزەكان بەكات ناۋدەبرىن: (نۆيىزى بەيانى، نۆيىزى خۆرھەلات، نۆيىزى نيۋەرۆ، ... ، شەۋنۆيىز ... ھتد) ئەمەش خۆي لەخۆيدا بەرنامەيەكى رېكخستىنى كاتە، دووبارە شەحنكردنەۋەي ھىزە رۇحىيەكانى تاكى مۇسلمانە لەم كاتانەدا.

لېرەدا جىي مەبەست ئەۋەيە كە تايىنى پېرۋزى ئىسلام ھانى ئەۋە دەدات كە ئەم ھىزە رۇحىيانە كۆبكرىنەۋە لە يەك كاتدا ئەۋىش نۆيىزى جەماعەتە، بەمە ئەم ھىزە رۇحىيانە چەندجارە دەبنەۋە لە ئەنجامى كۆبۈۋنەۋەيان لە ھەمان كاتدا، ئەمەش كاريكى ھەستىيىكراۋە لاي ئەۋ كەسانەي كە نۆيىزەكانىيان بە جەماعەت ئەنجامدەدەن.

دەتۋانين بلىين تەنھا ئەۋان ئەۋ ئايەت و فەرمودانە بە تەۋاۋى تىدەگەن كە ھانى نۆيىزى جەماعەت دەدەن لەۋانە ئايەتى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ﴾^(۲) و

فەرمودەي: (صَلَاةُ الْجَمِيعِ تَفْضُلٌ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحَدَهُ خَمْسَةٌ وَعِشْرِينَ ضِعْفًا كُلُّهَا مِثْلُ صَلَاتِهِ)^(۳). بەلكو ھانى مۇسلمانان دەدەن كە سەفەربەكەن بۆ سى مزگەۋتى

(مەككە، مەدىنە، قۇدس): « لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى »^(۴) و چەندجارەبۈۋنى نۆيىزى

(۱) النساء: ۱۰۳ .

(۲) البقرة: ۴۳ .

(۳) أخرجه البخاري و أحمد (۳۵۶۷) و اللفظ له .

(۴) متفقٌ عليه.



له م مزگه وتانه (صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي هَذَا) ^(۱) يه كيك له
 حيكمه ته كانى كۆكردنه وهى هيژه رۆحييه كانه له هه مان كات و شويندا و ته نها ته
 موسلمانانەى كه حج و عومره ئه نجامده دن سەردانى ئەم مزگه وتانه ده كهن وه كو
 پيويست هه ست به كۆبوننه وهى ئەم هيژه رۆحييانه ده كهن له م مزگه وتانه دا.

ئه مهى له نوپۆى جه ماعه ت باسكرا هه مان شته سه باره ت به كۆبوننه وهى به رۆژوو بوونى
 موسلمانان له يه ك كاتدا كه مانگى رهمه زانه يان جه جكرديان له يه ك كاتدا كه
 مانگى حج كردنه (ذي الحجة).

ئه مه ش لايه نيكي گه و رهى ئيسلامه كه هيژى ئيمان له تاك و كۆمه لگادا به رزتر
 ده كاته وه و مرقى موسلمان ده كاته خاوه ن دليكي زياتر ئاسووده و كۆمه لگاي
 موسلمانان زياتر به ره و به خته وهى و ئاسووده يى ده بات.

هه روه ها وه گه رخته وهى كاته كانى رابردوش هه نكاويكي ديكه ي به خته وهى و
 ئاسووده ييه كه له بنه ماي هه شته مدا باسى ده كهن - إن شاء الله -

(۱) رواه أحمد (۱۶۱۱۷) و أصله في الصحيحين.



بنه‌مای هه‌شته‌م:

وه‌گه‌ر خستنه‌وه‌ی کاتی رابردوو! (استدراك الوقت الفات)

له کۆتاییه‌کانی سوره‌تی فورقان پێش نه‌وه‌ی په‌روه‌ردگار باسی سیفه‌ته‌کانی پیاوچاگان بکات (عباد الرحمن) ده‌فه‌رمی: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا﴾ واته: خودای په‌روه‌ردگار رۆژ و شه‌وی به‌شوی یه‌کدا رپیک‌خستوه بۆ که‌سیک که بیه‌ویت زیکر و شوکرانه بکات، (عمر بن الخطاب - رضي الله عنه -) و (عبدالله بن العباس - رضي الله عنهما-) و زۆر له زانایانی پێشین بۆ نه‌وه ده‌چن: که له مه‌به‌سته‌کانی ئایه‌ته‌که گه‌راندنه‌وه‌ی کاته به گه‌راندنه‌وه‌ی نه‌و چاکه‌کارییه‌ی که کاته‌که‌ی شه‌و بووه، به‌لام له‌به‌ر هۆکاریک نه‌کراوه، خاوه‌نه‌که‌ی به رۆژ چاکه‌کارییه‌که ته‌نجام ده‌داته‌وه یان کاته‌که‌ی رۆژ بووه له به‌ر هۆکاریک نه‌کراوه، خاوه‌نه‌که‌ی به شه‌و ده‌گه‌رپێنێته‌وه^(۱) ته‌مه‌ش وانه‌یه‌کی پاراستنی کاته به گه‌راندنه‌وه‌ی کاری چاکه‌کاتی به‌هۆی هۆکاریکه‌وه له کاتی دیاریکراودا ناکریت و په‌روه‌ردگار به‌م ئایه‌ته رپنماییمان

(۱) قال ابن كثير في تفسير آية الفرقان (رقم: ۶۲): وَقَوْلُهُ: ﴿لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا﴾ أَي: جَعَلَهُمَا يَتَعَقَّبَانِ، تَوْقِيئًا لِعِبَادَةِ عِبَادِهِ لَهُ، فَمَنْ فَاتَهُ عَمَلٌ فِي اللَّيْلِ اسْتَدْرَكَهُ فِي النَّهَارِ، وَمَنْ فَاتَهُ عَمَلٌ فِي النَّهَارِ اسْتَدْرَكَهُ فِي اللَّيْلِ. وَقَدْ جَاءَ فِي الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ)). قَالَ أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو حُرَّةَ عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَطَالَ صَلَاةَ الضُّحَى، فَقِيلَ لَهُ: صَنَعْتَ الْيَوْمَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ؟ فَقَالَ: إِنَّهُ بَقِيَ عَلَيَّ مِنْ وَرْدِي شَيْءٌ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُتِمَّهُ (أَوْ قَالَ: أَقْضِيهِ) وَتَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا﴾. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) فِي الْآيَةِ يَقُولُ: مَنْ فَاتَهُ شَيْءٌ مِنَ اللَّيْلِ أَنْ يَعْمَلَهُ، أَدْرَكَهُ بِالنَّهَارِ، أَوْ مِنَ النَّهَارِ أَدْرَكَهُ بِاللَّيْلِ. وَكَذَا قَالَ عِكْرِمَةُ، وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ. وَالْحَسَنُ.



دەكات بۆ ئەنجامدانى، ئەمەش خۆى لەخۆيدا مانايەكە لە ماناكانى گەراندنەوہى كات بە گەراندنەوہى چاكە كرنىك كە پىشتەر لە دەستچوۋە بەھۆى ھەرھۆكارىك بىت.

كاتىك پەروردگار پاش ئەم ئايەتە باسى سىفاتى (عباد الرحمن) دەكات، رىنمايىمان دەكات بۆ چەند خالىك لەوانە:

يەكەميان: گەراندنەوہى كارىكى چاكە كە لە كاتى خۆيدا نەكرابىت لە بەر ھۆكارىك سىفەتەكە لە سىفەتەكانى پياوچاكان (عباد الرحمن).

دووهميان: تەوبە كرنى خاۋەن تاوان بۆ ئەم بنەمايە دەگەرپىتەوہ، بە ئەندازەى مەرجەكانى تەوبە^(۱)، بەرزى تەوبە لەدەدا كاتە رابردوۋەكانى تاوان كە شايستەى سزان، دەگەرپىتەوہ بە چاكە و پاداشت، پەروردگار لەكۆتايى باسكردنى سىفەتەكانى (عباد الرحمن) دا دەفەرمىت: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَتَحُلَّدُ فِيهِ ۖ مُهَانًا ۖ﴾^(۲) واتە: (ئەمانە بىجگە لە خودا كەس بەخودا نازانن كە لىيانىپارپىنەوہ، كەسپىش ناكۆژن كە خودا كۆشتنى ھەرامكردبى مەگەر بەھەق نەبىت، و زينا ناكەن،

(۱) مەرجەكانى تەوبە:

۱ - دەست ھەلگرتن لە تاوانەكە.

۲ - دەست ھەلگرتنەكە تەنھا لە پىناۋى خودادا بىت.

۳ - پەشيمان بوون لەوہى كە كردوۋىتە.

۴ - نىەت ھىنان پى بەدل كە بۆ تاوانەكە نەگەرپىتەوہ.

۵ - ئەگەر تاوانەكە ھەقى كەسپىكى تىدادابىت ھەقەكە بۆى بگەرپىتەوہ.

۶ - تەوبە كرنەكە لەكاتى تەوبە قەبولبووندا بىت.

بۆ زياتر برۋانە: (رياض الصالحين بشرح الشيخ محمد بن صالح العثيمين - رحمہ اللہ - ۸۵\۱ - ۹۷).

(۲) الفرقان: ۶۸ - ۶۹.



ئەۋەى ئەم كارانە دەكات (پارائەۋە لە بىجگە لە خودا- كە شىركە -، تاۋانى قەتل - لە تاۋانە گەۋرەكانە(الكبائر) -، تاۋانى داۋىن پىسى - لە تاۋانە گەۋرەكانە(الكبائر) - توۋشى سزى خودا دەبىت) و لە دۋى ئەم ئايەتە پىر گەف و گۈرە، پەرۋەردگار باسى رەھمەتى خۇى دەكات بە تاۋانبار و رىنمايى دەكات بۇ تەۋبە و دەفەرمىت: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾^(۱): واتە: (بىجگە لەوانەى تەۋبەيان كىرۋە لەم تاۋانانە و ئىمان و كارى باشيان ئەنجامداۋە، ئەمانە خوداى پەرۋەردگار تاۋانەكانى پىشتىر بۇيان دەگۈرەت بە چاكە، خودا لىبۈردە و مېھەبانە) و بىگومان تەۋبە كىرەش لە خراپە گەۋرەترىن چاكەيە، كە كاتە لە دەست چۈۋەكان بە جوانترىن شىۋە زىندۈدە كاتەۋە، خودا پشت و پەنامانىت بۇ بەردەۋامى تەۋبە كىرە.

قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) :

« إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ

مُسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا » رواه مسلم

لەكۆتايى ئەم بنەمايەش پىۋىستە بزانرەت كە ھەرۋەك چۆن كاتەكانى رابردوۋ لە رۋانگەى ئىسلامەۋە بەگەردەخرىنەۋە، ھەمان شت لەرۋانگەى ئىسلامەۋە دەتۋانى كاتەكانى نەھاتۋى دۋارۆژ بەگەرخەين و(كات) لە كۆگادابنىي بۇ دۋارۆژ! ۋەك لە بنەماى نۆيەمدا باسى دەكەين - إن شاء الله -

(۱) الفرقان : ۷۰.

**بىنەماي نۆيەم:****لە كۆڭا دانانى كات! (تخزين الوقت)****وہگہ پرخستنى كاتى داھاتوو (إستخدام وقت المستقبل)**

بىگومان كات وەستانى نىيە، كەواتە مەبەست لە بەكۆڭا كەردنى (تخزين) كات دەبى چى
بىت!؟ يان چۆن دەتوانىن كاتى نەھاتوو بەگە پرخەين!؟

وہلامى ئەم پرسیارە لە ناو چەند فەرمودەيەكى پىغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم)
بەرچاومان دەكەوێت كە ھانى موسلمانان دەدەن بۆ لە كۆڭا دانانى كات و وہگہ پرخستنى
كاتى داھاتوو بە چەند شىۋازىك لەوانە:

يەكەمیان: بە جىھشتنى: (وہقف) (زانست و زانیاری) (منالى صالح) پاش مردن

واتە: بە جىھشتنى موسلمان بۆ شتىك پاش مردنى كە بەھۆيەوہ كەردەوہ چاكەكانى لە
بەردەوامىدان. وەك لە فەرمودەدا ھاتووہ: ((إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ
ثَلَاثٍ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ وَعِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ وَوَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ))^(۱) واتە: ئەگەر مەرۆڭ مرد
لە كارى چاكەكارى دادەبرێت سى شت نەبێت:

يەكەمیان: سەدەقەيەكى بەردەوام - نمونەى وەكو: مولكىكى وەقف كرديت كە
داھاتەكەى بۆ ھەزاران بىت يان بۆ جى پىۋىست، كىتابى سوودبەخشى لە پاشەخۆى
بە جىھشتى چ بەچايدان يان نووسىن ... ھتد.

دووەمیان: زانستىكى پىشانى كەسێك دابىت يان سوننەتيكى مردووى
زىندوو كرديتەوہ ...

سێيەمیان: منالىكى صالحى ھەبىت دوعاى بۆ بكات.

ئەم سى شتە برىتىن لە مانەوہى كاتى چاكەكارى پاش مردن!

(۱) أخرجه مسلم (۱۶۳۱) و الترمذي (۱۳۷۶) و غيرهما.



كهواته مروڧ دهتوانيت له كاتى ئيستاي ژيان پاشه كهوتى كات بكات بو دواى ژيان،
ئهمهش وهكو بهكوڭاكردى كاته يان وهگه پخستنى كاتيڭكه له داهاتوودا، كه
بهردهوامى دهواته بهرهم هينانى چاكه پاش مردن.

دووهميان: (سوننهى حهسه نه)

بريتيه له دهستپيشخهري چاكه كاري له كاتى تهنڭانه، كه كهسه دهستپيشخهركه
دهبيتته نمونه بو تهوانى تر كه ههمان كار ته نجام بدەن (وهكو باسكرا له بنه ماي
شه شه مدا).

جىي شاهيديش چاوليكر او پاداشتى ههموو ئهو كهسانه وهرده گريت كه چاويان لهو
كردوو بو چاكه كاري (مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ كُتِبَ لَهُ مِنْ أَجْرِ
مَنْ عَمِلَ بِهَا وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ)^(۱) بهمه دهستپيشخهري له چاكه كاري
توانيوهتي بى تهوهى كاري تهوان بكات پاداشتى تهوان وهر بگريت، كهواته توانيوهتي
بهقهه ژمارهى تهوانهى چاويان ليكردوو كاتى پر چاكه كاري ودهست بهينيت، ئهم
كاتانهش زيادهن له تهمهنى ديارى كراوى مروڧ كه لهوانهيه پاش مردنى مروڧيش
بهدهيان سال بههويانهوه چاكه كاريه كاني بهردهوام بن . داواكارين له خوداي پهروهر دگار
كه لهوانهين كه سوننهت نوي دهكه نهوه و دهستپيشخهريين له چاكه كاري دا.

(۱) پيشتر تهخرىجكراوه، ههنديك برا ئهم فهرمودهيه دهكه نه بهلڭه كه (بيدعه حهسه نه) له ديندا ههيه و به
تەماشاكړنى هۆكاري گوتنى فهرمودهكه (سبب الورد) پۆچهلى ئهم بۆچونه دهردهكه ویت.
قال الحافظ ابن حجر في الفتح (۲۷۸\۱۳): « وَأَمَّا الْبِدْعُ فَهُوَ جَمْعُ بَدْعَةٍ وَهِيَ كُلُّ شَيْءٍ لَيْسَ لَهُ مِثَالٌ تَقَدَّمَ
فَيَشْمَلُ لَفْظُهُ مَا يُحْمَدُ وَيُذَمُّ وَيَخْتَصُّ فِي عُرْفِ أَهْلِ الشَّرْعِ بِمَا يَذَمُّ وَإِنْ وَرَدَتْ فِي الْمَحْمُودِ فَعَلَى مَعْنَاهَا اللَّغْوِيُّ »
بو زياتر بروانه: الاعتصام للشاطبي (۳۰۳\۱ - ۳۰۸ ط. مشهور حسن) و دهلاميكى تير و تهسهل بو ئهو
برايانهى ئهم فهرمودهيه دهكه نه بهلڭه كه (بيدعه حهسه نه) له ديندا ههيه.



سېيە مېان: دەستكەوت (غەنىمە)

پېغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمىت: «اغْتَنِمْ حَمْسًا قَبْلَ حَمْسٍ: شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمِكَ، وَغِنَاكَ قَبْلَ فُقْرِكَ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ، وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ»^(۱) واتە: (پېنج شت پېش پېنج شت بەدەستېيەنە: گەنجايەتى پېش پېربوون، لەشساغى پېش نەخۆش كەوتن، دەۋلەتمەندى پېش ھەژاربوون، ھەبوونى كاتى فەراغ پېش كۆبوونەۋەى كارەكان، زىانت پېش مردنت) ماناى ئەم فەرمودەيەش بۇ ئەم خالەى بابەتەكەمان كە (لە كۆگادانان و ۋەگەرختىنى كاتى داھاتوۋىيە) لە چەند فەرمودەى دىكەدا دىتە بەرچاومان لەوانە: «إِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا»^(۲) واتە: (ئەگەر بەندە نەخۆش سەفەر و ھۆى ئەۋسەرى بۇى ئەۋسەرىن ۋەكو پېشتەر).

ئەمەش ئامازەيەكى شەرىعەتە كە بەندە كاتى ھەبوونى و لەشساغى و فەراغ ۋەكو غەنىمە و دەستكەوت تەماشىا بىكات بۇ ئەنجامدانى زۆرتەين چاكە، چونكە كاتىك نەخۆشى يان ھەر ھۆكارىكى دىكە رېگىرى لە ئەنجامدانى ئەم چاكانە دەكات ناتوانىت رېگىرى لە بەردەۋامى پاداشتىيان بىكات «كُتِبَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا» بەمەرچىك كۆلنەدەر بىت كاتى فەراغ و لەشساغى و پەرۋەردگارپىش فەرمان بەم كۆلنەدانە دەكات كاتىك بە پېغەمبەرەكەى (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمىت: ﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۖ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ﴾^(۳).

(۱) أخرجه البيهقي في شعب الإيمان و الحاكم في المستدرک و ابن مبارك في الزهد و غيرهم. ينظر: صحيح

الترغيب و الترہيب (۳۳۵) و صحيح الجامع (۱۰۷۷).

(۲) أخرجه أحمد (۴۵۷/۳۲) ط. المؤسسة و قال محققوا المسند إسناده صحيح على شرط البخاري.

(۳) الشرح: ۷ - ۸ .



ئەم ئايەت و فەرمودانەى باسکران رېئىشانىدەرن بۆ لە کۆگا دانانى کات و
 وەگەرخستنى کاتى داھاتوو وەکو تەفسىرئىکن بۆ دەيان ئايەتى دىکەى قورئانى پېرۆز
 لەوانە:

دوعاى ئىبراھىم (عليه السلام): ﴿وَأَجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ﴾^(۱) واتە: خودايە
 لەپاش مردنم باشەيەك بەجى بىلەم كە يادى خىر بىت لە سەر زارى نەوەکانى داھاتوو.
 ھەرودھا پەرودەگار لە باسى نووسىنەوہى چاکە و خراپەى مرۆڧ دەفەرمىت: ﴿وَنَكْتُبُ
 مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ﴾^(۲) واتە: ئەوہى کردوويەتى و ئەوہى
 بەجى ھىشتووہ ھەمووى دەنوسىن، ھەمووشمان سەرژمىر و ئامارکردووہ لە کىتابىكى
 پوون و ئاشکراڧا. لە باسى لىپرسىنەوہى مرۆڧىش دەفەرمىت: ﴿يُنَبِّئُ الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا
 قَدَّمَ وَأَخَّرَ﴾^(۳) واتە: لە رۆژى ھىسابدا ھەوالى ھەموو کار و کردەوہکان بە مرۆڧ دەدرىت
 ئەوہى کردوويەتى و ئەوہى پاش خۆى بەجى ھىشتووہ.

ئەم ئايەتانەش ھاندانىکن بۆ لە کۆگادانانى کات و وەگەرخستنى کاتەکانى داھاتوو بە
 چاکەکارى، تاوہکو پاش مردنى مرۆڧىش ژيانىكى دىکەى چاکەکارى لە دونىادا بۆى
 نەبراوہ و بەردەوامىت. خودا لەو چاکەکارانە ھىسابمان بکات كە لە پاشەخۆيان چاکەى
 نەبراوہ بە جى دەھىلن.

(۱) الشعراء: ۸۴.

(۲) يس: ۱۲.

(۳) القيامة: ۱۳.



پاشكۆيەكى فرمانى (بكه) بۆبنەماي ھەقتەم:

ۋەگەرخستنى كاتە نزيكهكانى داھاتوو

ئەمەش بە چەند خالىك نزيكى دەكەينەۋە:

۱ - چارەسەرى پيش نەخۇشى:

پاراستنى تەندروستى برىتييه لە پاراستنى ھىزى كارکردن و بەرھەم ھىنان و لە دەستدانى تەندروستىش برىتييه لە لەكارخستنى ھىزى كارکردن و ۋەبەرھەم ھىنان، جىي شاھىد لەم خالەدا بۆ ئەم بنەمايەى بابەتەكەمان برىتييه لە شىۋەيەك لە شىۋەكانى ۋەگەرخستنى كاتى داھاتوو، چونكە لادانى نەخۇشى لە داھاتوو بە چارەسەرى ئىستا جورىكى ۋەگەرخستنى كاتى داھاتوو، پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) لەم بارەيەۋە دەفەرمىت: (مَنْ تَصَبَّحَ بِسَبْعِ تَمَرَاتٍ مِنْ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سُمٌّْ وَلَا سِحْرٌ)^(۱) واتە: ئەۋەى بەيانىان ھەفت دانە لە عەجۋە (جورىكى خورماى

مەدينەيە) بخوات لەو رۆژەدا تووشى ژەھراۋىيۋون و سىحر نايىت.

شىخ بن باز(رحمە اللہ) فەرمودەكە دەكاتە بەلگە بۆ دروستى دەرمان ۋەرگرتن و تەلقىحات پيش نەخۇش كەۋتن^(۲).

كەۋاتە خۇپارىزى لە نەخۇشى جورىكە لە پاراستنى ھىزەكانى كار لە دۋارۋژدا، ئەمەش بەشىكە لە بەشەكانى لە كۆگادانانى كات بۆ دۋارۋژ.

(۱) متفقٌ عليه و هذا لفظ أحمد (۱۵۷۱).

(۲) مجموع فتاوى بن باز (۶۱۲۱).

**۲ - ھەلگرتنى پىداۋىستىيە ئابۋورىيەكان بۇداھاتوو:**

ھەر لەم رۋىيەۋە پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) لە ھەبۋونىدا ئەرزاقى سالىكى
لەمال پاشەكەوت دەکرد^(۱) ئەمەش ۋەكو فىرکردنىك بۇ ئوممەتەكەى كە ئەمە دژ نىيە
بە (توكل) لەسەر خدا، بەلكو (توكل)ە لەسەر خدا بە گرتنەبەرى
ھۆكار(الأسباب)^(۲).

جىي شاھىد لەم خالەدا - ۋەكو خالى پىشتەر- بۇ ئەم بنەمايە برىتتىيە لە سافبۋونى
تواناى بىرکردنەۋە لەم ماۋەيەدا بە خۇ دوورگرتن لە گشت كىشەيەكى ئابۋورى كە
زۇرجار رېگر دەبىت لە ۋەگەرخستنى كات و بىرکردنەۋەى ساغلهم.

۳ - پلاندانان و خۇئامادەكردن بۇكاتەكانى داھاتوو:

بىنىنى دۋارژ بە چاۋى عەقل و پلان دانان بۆى بەشىكە لە (توكل) لەسەر خدا، لە
ژياننامەى پىغەمبەرماندا (صلى الله عليه وسلم) بە جوانى پەنگدەداتەۋە، لە پلانى
كورت خايەنى رۇژانە بۇ پلانىك كە دەيان سال دەگرىتەخۇى، نمونەى يەكەم پلان
دارشتنى بۇ شەرى ئوحد پىش دەرچوونى يان پلانى خۇ ئامادەكردنى بۇ شەرى خەندەق
... ەتد . نمونەى دووهم پلان دانانى بۇ كۆچكردن بۇ مەدىنە لە بەيەى عەقەبەى
يەكەم و دووهم بە زياتر لە دوو سال پىش كۆچكردنى، يان پەيمانى حودەيىبىيە لەگەل
موشرىكەكانى مەككە بۇ دە سال، يان سافكردنى چەقى بەرپۋەبردنى ئوممەتەكەى كە

(۱) ينظر: صحيح البخاري (۸۱\۷) (بابُ حَبْسِ نَفَقَةِ الرَّجُلِ قُوتَ سَتَةِ عَلَى أَهْلِهِ، وَكَيْفَ نَفَقَاتُ الْعِيَالِ؟)

(۲) ينظر: منزلة التوكل في مدارج السالكين لابن القيم.



جەزىرەدى غەرەبىيە بە دەرکردنى جولەكە و دىانەكان كەجىيەجىڭىردنى بە جىيەيشت بۆ
هەڭالانى پاش مردنى^(۱).

ئەمانە و پلانى دىكە كە لە ژياننامە پىرۆزەكەيدا دىتە بەرچاومان باشتىن بەلگەن
لەسەر ئەۋەدى كە پىيغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) ھەموو كات خويىندەۋەدى
ھەبۋە بۆ دۈرۈژ و پلانى بۆ دارشتوۋە و خۇى بۆ ئامادەكردوۋە، ئەم خۇ
ئامادەكردنەش باشتىن ھۆكارى جوان دەستەبەرکردنى كاتى ئىستا و ۋەگەرخستىنى
كاتى داھاتوۋن، كە نايىت مەرۋق لىيان بىئاگايت.

۴ - ھاندانى منداڭ بۇ داھاتوۋىيەكى گەشاۋە:

فەرمودەدى: (ھەسەنى كورم سەرکردەيە و خودا لەسەر دەستى ئەو ئومەتەكەم
كۆدەكاتەۋە) « إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِتْنَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ
الْمُسْلِمِينَ »^(۲) زۆرجار ۋەكو بەلگەيەكى راستى پىيغەمبەرايەتى پىيغەمبەرمان(صلى
الله عليه وسلم) لە مەلا و ماموستايان دەبىستىن، چونكە چى فەرموۋە ئەو ھاتەجى
ئىمامى ھەسەن (رضي الله عنه) بەراستى سەرکردەبۇ، ئومەتى ئىسلامى لە
دووبەرەكى دەرھىنا بۆ تەبايى، ۋەك لە لاپەرەكانى ھەموو كىتابە مېژوۋىيەكانى
ئىسلامدا دەبىنرەت^(۳)، بەلام ئەمە جىي شايىد نىيە لەم بابەتەدا، بەلكو جىي شايىد
لەم بابەتەدا پەرۋەردەكردنى پىيغەمبەرمانە بۆ ھەسەنى ئەۋەدى (رضي الله عنه) بە

(۱) بىروانە ھەركىيىك لەسەر ژياننامە پىرۆزەكەى دەيان غونەت لەم بارەيەۋە دىنەبەرچا و ۋەكو نمونەيەك كە
بەدرىيى باسى كارى پلاندارى پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) كرايت بىروانە: (التخطيط النبوي لحادثة الهجرة)
تأليف: أ . د . نوال بنت عمر ياسعد ط. دار الصميعي

(۲) رواه البخاري (۲۷۴۴ مكنز).

(۳) الإنصاف فيما وقع في العصر الراشدي من الخلاف تأليف: د. حامد محمد خليفة ص ۶۱۴ - ۶۱۵ ط. الميمان.



وشەيەك كە بەرچاۋى پروندەكات و پروۋى دەكاتە سەركردايەتى بۆ چاكە و تەبابىي ئومەت، بەراستىش ژياننامەى حەسەنى سەركردە (رضي الله عنه) رەنگدانەۋەى فەرموودەكەبوۋە: «إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ.....».

و بەراستى جىگاي داخە و سەرىپچى سوننەتى پىغەمبەرمانە (صلى الله عليه وسلم) كە باۋكىك لە سەركارىك لە مندالەكەى تۆرە دەيىت پىي دەلىت: تۆ فاشلى تۆ نابىتە هيچ! باۋكى بەرپىز نەكەى ئەمە بلىت، چونكە سەرىپچى سوننەتى پىغەمبەرمانە (صلى الله عليه وسلم)، بەلكو ھەردەم گەشبين و ھىۋابەخشىبە بە مندالەكەت تاۋەكو دوا رۆژمان گەشاۋەتر يىت. كەۋاتە پىرۆزەى راست و دروستى پەرۋەردەيى خۇى لە خۇيدا جۆرىكى لە كۆگادانانى كاتە بۆ دۋاپوژ.



پاشكۆيەكى فرمانى (نەكە) بۆبنەماي ھەفتەم:

پاراستنى كاتە نزىكەكانى داھاتوو

ئەمەش بە چەند خالىك نزيكى دەكەينەو:

۱- ترسناكى بېئىناگايى ئە تىپەربوونى كات (الغفلة):

غەفلەت خوشكى لەبىرچوونەوئەيە (النسيان)، جىاوازيان ئەوئەيە كە لە بىرچوونەوئەيە لەويست و ئىرادەي مەرۇڧدا نىيە، بەلام غەفلەت خۇ لەبىربردنەوئەيە كە بە ويست و ئىرادەي مەرۇڧە، ۋەكو خۇ راھىئىنانىك كە مەرۇڧ ھەست بە ئەرکەكانى نەكات بەرامبەر خودا و خەلك و خۇي لە گىلى بدات، قورئانى پىرۇز بە زۇر شىۋاز موسلمان لەم تاوانە ئاگاداردەكاتەو، لەوانە: ﴿وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَهُمْ أَعْزَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلَّ هُمْ أَضَلُّ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ﴾^(۱) و خوداي پەرۋەردگار موسلمان ئاگاداردەكاتەو گويپرايەلى ئەو جۆرە كەسانە نەكات كە تووش ھاتوون بە نەخۇشى غەفلەت: ﴿وَلَا تُطِيعُ مَن أَعْفَلَنا قَلْبُهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوْنَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾^(۲).

بابەتى نەخۇشى غەفلەت بابەتتىكى سەربەخۇيە، ھەويىكە زۇر ئاۋى پىۋىستە، لىرەدا ئەم پوختەيە كىفايەتە و جىيى شاھىدش بۇ پاشكۆيەكە برىتتەيە لە ترسناكى جۆرىك لە جۆرەكانى بەفەرۋدانى كات، چونكە كات شتىكە خودا پىرۇزى پى بەخشيۋە^(۳) كەواتە بەفەرۋدانى دەرچوونە لە پىرۇزى بۇ ناپىرۇزى: ﴿فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ﴾^(۴). تووشبوونە

(۱) الأعراف: ۱۷۹.

(۲) كهف: ۲۸.

(۳) پروانە: بنەماي سىيەم.

(۴) يونس: ۳۲.



به نه خۆشى دلڤهقى كه سهرده كيشى بۆ ده رچوون له ته قوادارييه وه بۆ فيسق، پهروهردگار موسلمانان لهم نه خۆشيه ئاگادارده كاته وه به باسى لاپه رديه كى ميژووى ته هلى كيتاب كه ده فهرميّت: ﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾^(۱) واته: (كاتى ئەوه هاتوو كه ئيمانداران دلەكانيان ملكه چى حق بكن و به زيكرى خودا پرووناك بكنه وه، وه كو ته هلى كيتاب غافل نه بن كه به تپه رپوونى كات تووشى دلڤهقى هاتن و له ته قوادارى ده رچوون).

۲ - ترسناكى دواختنى كارى ئەمرو بۆ سبهى (التسوييف)^(۲):

ئەم خالە ناوئيشانه كهى كيفايه ته جيى شاهيديش تيدا بۆ پاشكۆيه كه هه مان جيى شاهيدى خالى يه كه مه .

ئەوانهى ناويان له ميژووى مروقايه تيدا گه شاهويه هه رگيز كارى ئەمرويان دوانه خستوه بۆ سبهى له وانه عومهرى كورپى عبدالعزيز، كاتيک ماندووبوونىكى زۆرى پيوه دياربووه، هه قالانى پييانى فهرمووه: ئەى ميرى موسلمانان ماندوو ديارى كار كه بخه ره سبهى؟ ئەويش له وه لامياندا فهرمووى: ئەگەر دهستبه ردارى كارى رۆژيک بيم له بهر ماندووبوون ده بى بۆ كارى دوو رۆژ چى بکه م؟!^(۳) .

(۱) الحديد: ۱۶ .

(۲) التسوييف واته: دواختنى كارى ئەمرو بۆ سبهى يان كارى ئيستا بۆ داهاتوو، عه ره ب به خاوهنى ئەم خه سلته خراپه ده لئين: (باوكى دووراو — أبو خائب) ينظر: (كتاب المِرْصَع لابن الأثير الجزري ص ۱۲۶ ط. عالم الكتب)، .

(۳) ينظر: كتاب الوقت في حياة المسلم ص ۶۶ لدكتور يوسف القرضاوي.



زانای ناودار (الخطيب البغدادي - مات ۴۶۳ هـ -) كيتابه كهی (إقتضاء العلم العمل ط. المكتب الإسلامي) به (باب ذم التسويف) كۆتایی دینیت له بهر گرنگییه كهی پوخته یه کی وهرده گیرین:

* ئایه تی «وَكَاثِبٌ أَمْرُهُ فُرْطًا»^(۱) به دواخستنی کاری ئه مپۆ بۆ سبهی تهفسیر کراوه^(۲).

* به موسلمانیکیان گوت - كه له سه ره مه رگدا بوو -: وه سیه ت بکه. فه رموی: (إحذروا التسويف) ئاگاداربین له دواخستنی کاری ئه مپۆ بۆ سبهی^(۳).

* (سوف - دواخستنی کاری ئه مپۆ بۆ سبهی -) سه ربازیکی له شکری ئیبلیسه^(۴).

قال یوسف بن أسباط: < كَتَبَ إِلَيَّ مُحَمَّدُ بْنُ سَمْرَةَ السَّائِحُ، بِهَذِهِ الرِّسَالَةِ > :

«أَيُّ أَخِي، إِيَّاكَ وَتَأْمِيرِ التَّسْوِيفِ عَلَى نَفْسِكَ، وَإِمْكَانِهِ مِنْ قَلْبِكَ؛ فَإِنَّهُ مَحَلُّ الْكَلَالِ، وَمَوْنُلُ التَّلَفِ، وَبِهِ تُقْطَعُ الْأَمَالُ، وَفِيهِ تَنْقَطِعُ الْأَجَالُ، فَإِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ أَبَدَلْتَهُ مِنْ عَزْمِكَ وَهَوَاكَ عَلَيْهِ فِعْلًا، وَاسْتَرْجَعًا مِنْ بَدَنِكَ مِنَ السَّامَةِ مَا قَدْ وَلَّى عَنْكَ، فَعِنْدَ مُرَاجَعَتِهِ إِيَّاكَ لَا تَنْتَفِعُ نَفْسُكَ مِنْ بَدَنِكَ بِنَافِعَةٍ، وَبَادِرْ يَا أَخِي فَإِنَّكَ مُبَادِرٌ بِكَ، وَأَسْرِعْ فَإِنَّكَ مُسْرِعٌ بِكَ، وَجِدْ فَإِنَّ الْأَمْرَ جِدٌّ، وَتَقِظْ مِنْ رُقْدَتِكَ، وَانْتَبِهْ مِنْ غَفْلَتِكَ، وَتَذَكَّرْ مَا أَسْلَفْتَ وَقَصَّرْتَ وَفَرَّطْتَ، وَجَنَيْتَ وَعَمِلْتَ، فَإِنَّهُ مُبْتِئٌ مُحْصَى، فَكَأَنَّكَ بِالْأَمْرِ قَدْ بَعَثَكَ فَأَعْتَبْتَ بِمَا قَدَّمْتَ، أَوْ نَدِمْتَ عَلَى مَا فَرَّطْتَ»

إقتضاء العلم العمل للخطيب (۲۰۱)

(۱) الكهف: ۲۸ .

(۲) إقتضاء العلم العمل (۱۹۷).

(۳) إقتضاء العلم العمل (۱۹۸).

(۴) إقتضاء العلم العمل (۲۰۰).



۳ - ترسناكى وشەى (ناتوانم) به بى بيانوويه كى راست :

ئەم خالەش ۋەكو خالى پىشتەر تەنھا ناوئىشانەكەى كىفایەتە جىيى شاھىدیش بۆ پاشكۆیەكە ھەر ئەۋەیەكە لەدوو خالى پىشتەردا باسكرا.

بۆ ئەم خالەش ئەۋەندە بەسەكە وشەى ناتوانم (لا أستطيع) بەبى بيانوويه كى راست وشەيەكە پىغەمبەرمانى تۆرەكردووہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ھەرۋەك لە فەرمودەدا ھاتووہ: (أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِمَالِهِ فَقَالَ: «كُلْ يَمِينِكَ»). قَالَ: لَا أَصْطَلِيعُ. قَالَ: «لَا أَصْطَلِيعُ» مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبَرُ. قَالَ فَمَا رَفَعَهَا إِلَيَّ فِيهِ. ^(۱) واتە: كەسك لای پىغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) بەدەستى چەپ دەيخوارد، پىغەمبەرىش (صلی اللہ علیہ وسلم) پىي فەرموو: (بەدەستى راست بخۆ).

ئەويش لە ۋەلامیدا گوتى: (ناتوانم) پىغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) لىي تۆرە دەييت، چونكە بەبى بيانو گوتى ناتوانم، پىي دەفەرمىيت: (دەى ھەر نەتوانى) تۆ لە بەر تەكەبور سەرىپچيت كرد، پاش ئەمەش پىاۋەكە نەيدەتوانى دەستى چەپى بۆ دەمى بەرزكات.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ احْرَصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ وَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ».

رواه مسلم

(۱) رواه مسلم: ۵۳۸۷.



۳ - ترسناكى نا ئومىدكردنى مندالّ له خەونى دواړۆژ:

ئەم خالەش بە پىچەوانەكردنى خالى: (هاندانى مندالّ بۆ داها توويه كى گەشاو) دىتە بەرچاومان، كە لە گەلّ فەرمودەى: «إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ.....» باسكرا، زۆرىش بە داخەو كە چەندىن داىك و باوك كاتىك بە مندالّە كەيان دەلّين: (هەى نەزان!) تۆى نەزانىن بۆ دواړۆژى مىللەتە كەيان دەروىنن بە ئامادەكردنى كەسىكى نەزان لە دواړۆژدا و دەيان ماموستا كە لە وەلامدانەوەى هەلەيه كى قوتابىيە كەيان دەلّين: (دانىشە لە خۆتەو قسە مەكە) مرۆڧىكى ترسنوك بۆ دواړۆژى مىللەتە كەيان ئامادەدەكەن...

كەواتە با دووبارە هەموو پياوێك بىر لە فەرمودەى: «إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ.....» بكاتەو ئەگەر بىيەوێت مندالّە كەى وەكو حەسەن (رضي الله عنه) سەركردەى ئاشتى و تەبابى بىت. هەموو ئافرەتێكىش بە چاوى خىزانى فىرعەون تەماشائى مندالّ بكات، كاتىك موساى ساوا بە پىچراوى لە ناو زەنبىلەيه كدا بىنى و فەرمووى: «قُرْتُ عَيْنِي لِي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ»^(۱) كە بە هۆى ئەم گەشەبىنىيەو بە مندالّىكى ساوا لە كوفەرەو رزگارى بوو بۆ ئيمان.

لەكۆتايى ئەم بنەمايەشدا پىويستە بزانيى كە گەشەبىنى دڵ بە ڕووداوەكان، پشتىكردنى عەقل نىيە لە هەلەسەنگاندنى ڕووداوەكاندا، وەك لە بنەماى دەيەمدا باسى دەكەين -
إن شاء الله -

(۱) القصص: ۹ .



بنه ماى دهيه م:

{ تىگه يشتنى ماناكانى دهستپيشخه رى بۇ باشترين (فقه الأولويات)

و هه ئسه نگاندى دهرهاويشتهى كاره كان پيش كردنيان (اعتبار المآلات) { (۱)

هه لىژاردن له نيوان چاكه و خراپه، ژيرى و ناژيرى مرؤف ديار ناخات، به لكو ئه وهى مرؤقى ژير و ناژير له يه كتر جودا ده كاته وه هه لىژاردنى باشترينه، كاتيك دوو كارى باشه كۆده بنه وه له هه مان كاتدا يان هه لىژاردنى كه مترينى خراپه يه، كاتيك دوو كارى خراپه كۆده بنه وه له هه مان كاتدا (۲) .

سه بارهت بهم بابته له فيقهى ئيسلاميدا چه ندين زانستى سه ربه خو دامه زراون له وانه:

* زانستى: (اعتبار المآلات) (۳)

* زانستى: (فقه الأولويات) (۴)

* زانستى: (سد الذرائع) (۱)

(۱) له بهرته وهى ئهم بنه مايه بنه مايه كى زۆر گرنگ و بهربلاوه و ليره دا ناتوانين زياتر له پوخته كهى باس بكهين، بۆيه له كاتى رافه كردنى له پهراويژه كان ئامازه بۆ سه رچاوه گرنگه كانى ئهم بنه مايه ده كهين بۆ كه سيك كه هه زى له به دوا داچوون بيت.

(۲) ينظر: المنتخب من كلام شيخ الإسلام ابن تيمية ص ۱۹۴ - ۲۱۸ انتخابه و خدمه الشيخ علوي بن عبدالقادر السقاف.

(۳) (اعتبار المآلات) واته: هه ئسه نگاندى لىكه و تهى هه ركاريك له داها تودا پيش ئه نجامدانى كاره كه، له لىكۆلینه وه هه ره باشه كان سه بارهت به اعتبار المآلات:

* اعتبار مآلات الأفعال و أثرها الفقهي رسالة دكتوراه . تأليف: د. وليد بن علي الحسين. ط. دار التدمرية.

* اعتبار المآلات و مراعاة نتائج التصرفات - دراسة مقارنة في أصول الفقه و مقاصد الشريعة - . تأليف عبد الرحمن بن معمر السنوسي . ط. دار ابن الجوزي.

(۴) (فقه الأولويات) واته: كردنى كارى باشترين پيش كارى باش كاتى كۆبونوه ديان له هه مان كاتدا، له لىكۆلینه وه هه ره باشه كان سه بارهت به فقه الأولويات (فقه الأولويات في ظلال مقاصد الشريعة الإسلامية رسالة دكتوراه تأليف : عبدالسلام الكربولي . ط. دار طيبة).



* زانستى: (فتح الذرائع) ^(۲) ھتد

زۆربەى ئەم زانستانەش لە ژيەر چەترى زانستى: (مەبەستەكانى شەرىعەت - مقاصد الشريعة) ^(۳) دان.

ھەرچەندە ئەم زانستانە درەوشاوتەر دەبينىن لە كتيبەكانى (ابن تيمية) و (شاطبي)دا، بەلام ئەوەى جيى راستى بيىت ھيچ كتيبيكى تەفسىرى قورئانى پيروز و شەرحى فەرموودەى پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) و ئيجتہاداتى فيقہى ھەلال و ھەرام ھتد لە كتيبخانەى ئىسلاميدا نابىنى كە ئەم زانستانەيان تبادا نەبيىت و لە ھەموو تەفسىر و شەرح و ئيجتہادىدا رەچاۋ نەكرابن و لەم دوايىيەدا چەندىن ليكۆلینەۋەى تايبەت بەم زانستانە بە چاپ گەشتوون، كە بەراستى ھەوليكن بۆ پەرەپيىدانى ھزرى مروۇف بەگشتى و ھزرى مروۇفى موسلمان بەتايبەتى.

(۱) (سد الذرائع) واتە: بەجھيشتنى كاريكى رەوا و باش، چونكە ئەگەرى ئەو ھەيە لە ھەندىك كاتى تايبەتدا ئەنجامدانى ئەم كارە رەوايە دەرگا بۆ ليكەوتەى نارەوا و خراپ بكاتەۋە، لە ليكۆلینەۋە ھەرەباشەكان سەبارەت بە (سد الذرائع):

- * قاعدة سد الذرائع و آثارها التربوية في تحقيق العبودية ...، تأليف الدكتور مروان محمد رشدي.
- * سد الذرائع عند شيخ الإسلام ابن تيمية رسالة ماجستير. إعداد: إبراهيم بن مهنا المهنا.
- * سد الذرائع عن الإمام ابن قيم الجوزية و أثره في إختياراته الفقهية . تأليف: سعود بن ملح العنزي.
- (۲) (فتح الذرائع) واتە: كردنى كاريك كە دەبيتە ھۆكار بۆكار و ليكەوتەى باشتەر، لە ليكۆلینەۋە ھەرەباشەكان سەبارەت بە فتح الذرائع: (فتح الذرائع و أثره في الفقه الإسلامي. تأليف: د. محمد رياض فخري الطبجل).
- (۳) لە ليكۆلینەۋە ھەرە باشەكان سەبارەت بە (مقاصد الشريعة):
- * الإجتہاد المقاصدي (حقيقته وتطبيقاته المعاصرة) تأليف: د. نورالدين مختار الخادمي ط. دارابن حزم.
- * الإتجاهات المعاصرة في مقاصد الشريعة . تأليف: سعد العنزي ط. دار طبية الخضراء.
- * مقاصد الشريعة عند ابن تيمية . تأليف: د. يوسف أحمد محمد البدوي ط. دار النفائس.
- * قواعد المقاصد عند الإمام الشاطبي عرضاً و دراسة و تحليلاً . تأليف: د. عبدالرحمن الكيلاني ط. دار الفكر.
- * مقاصد الأحكام المالية عند ابن القيم الجوزية و اثرها الفقهي. تأليف: محمد اليحيى ط. كنوز إشبيليا.



بە چاوپېخشاندىن ئېك لەم لىكۆلىنەوانە بۆمان دەردەكەوئىت كە گشت ئەم زانستانە لە يەك خالدا ھاوبەشن ئەوئىش:

(هەلسوكەوتكردنى پېويست لە كاتى پېويستدا يان بېريارى شياو لە كاتى شياودا) ئەم خالەش بناغەى ئەم زانستانەيە و كاكەلى بابەتەكەمانە، بابەتەكەش لىرەدا ھەر ئەوئەندە ھەلدەگرىت كە بە دوو نمونە نزيكى بكەينەوہ:

يەكەميان: يوسف (عليه السلام)

ھەلبژاردنى باشتريىن شىوازى خوداپەرستى بە ھەرگرتنى دەسەلاىتى ئىدارى ﴿قَالَ أَجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْهَا﴾^(۱) بۆ پاراستنى خەلك لە ھەژارى^(۲).

(۱) يوسف: ۵۵

(۲) قال شيخ الإسلام (مجموعة الفتاوى ۲۰ \ ۵۶ - ۵۷): «الْوَلَايَةُ وَإِنْ كَانَتْ جَائِزَةً أَوْ مُسْتَحَبَّةً أَوْ وَاجِبَةً فَقَدْ يَكُونُ فِي حَقِّ الرَّجُلِ الْمُعِينِ غَيْرُهَا أَوْجِبٌ. أَوْ أَحَبُّ فَيَقْدَمُ حِينَئِذٍ خَيْرُ الْخَيْرَيْنِ وَجُوبًا تَارَةً وَاسْتِحْبَابًا أُخْرَى. وَمِنْ هَذَا الْبَابِ تَوَلَّى يُوسُفَ الصَّدِيقَ عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ لِمَلِكِ مِصْرَ بَلْ وَمَسْأَلَتُهُ أَنْ يَجْعَلَهُ عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ وَكَانَ هُوَ وَقَوْمُهُ كُفَّارًا كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ﴾ (الغافر: ۳۴) الْآيَةُ وَقَالَ تَعَالَى عَنْهُ: ﴿يَصْنَعِي السِّجْنَ أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرًا أَمَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ﴾ (يوسف: ۳۸ - ۳۹) الْآيَةُ وَمَعْلُومٌ أَنَّهُ مَعَ كُفْرِهِمْ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ عَادَةٌ وَسُنَّةٌ فِي قَبْضِ الْأَمْوَالِ وَصَرْفِهَا عَلَى حَاشِيَةِ الْمَلِكِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَجُنْدِهِ وَرَعِيَّتِهِ وَلَا تَكُونُ تِلْكَ جَارِيَةً عَلَى سُنَّةِ الْأَنْبِيَاءِ وَعَدْلِهِمْ وَلَمْ يَكُنْ يُوسُفُ يُمْكِنُهُ أَنْ يَفْعَلَ كُلَّ مَا يُرِيدُ وَهُوَ مَا يَرَاهُ مِنْ دِينِ اللَّهِ فَإِنَّ الْقَوْمَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَكِنْ فَعَلَ الْمُمَكِّنُ مِنَ الْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَتَالَ بِالسُّلْطَانِ مِنْ إِكْرَامِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ مَا لَمْ يَكُنْ يُمْكِنُ أَنْ يَنَالَهُ بِدُونِ ذَلِكَ وَهَذَا كُلُّهُ دَاخِلٌ فِي قَوْلِهِ: ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ (التغابن: ۵۵۷). فَإِذَا أَزْدَحَمَ وَاجِبَانِ لَا يُمْكِنُ جَمْعُهُمَا فَقَدَّمَ أَوْكَدَهُمَا لَمْ يَكُنِ الْآخِرُ فِي هَذِهِ الْحَالِ وَاجِبًا وَلَمْ يَكُنْ تَارِكُهُ لِأَجْلِ فِعْلِ الْأَوْكَدِ تَارِكٌ وَاجِبٌ فِي الْحَقِيقَةِ. وَكَذَلِكَ إِذَا اجْتَمَعَ مُحَرَّمَانِ لَا يُمْكِنُ تَرْكُ أَكْثَرِهِمَا إِلَّا بِفِعْلِ أَحَدِنَاهُمَا لَمْ يَكُنْ فِعْلُ الْأَدْنَى فِي هَذِهِ الْحَالِ مُحَرَّمًا فِي الْحَقِيقَةِ وَإِنْ سُمِّيَ ذَلِكَ تَرْكٌ وَاجِبٌ وَسُمِّيَ هَذَا فِعْلٌ مُحَرَّمٌ بِاعْتِبَارِ الْإِطْلَاقِ لَمْ يَضُرَّ. وَيُقَالُ فِي مِثْلِ هَذَا تَرْكُ الْوَاجِبِ لِعُدْرِ وَفِعْلُ الْمُحَرَّمِ لِلْمَصْلَحَةِ الرَّاجِحَةِ أَوْ لِلضَّرُورَةِ أَوْ لِدَفْعِ مَا هُوَ أَحْرَمُ...».



دوۋەميان: الحسن بن علي (رضي الله عنه)

ھەلبۇئاردنى باشتىن شىۋازى خوداپەرستى بە دوۋر كەۋتەنە ۋە لە دەسەلات بۇ پاراستىنى سەر و مالى خەلك ^(۱).

لەم دوۋ نمونەيەدا بە روۋنى ديارە كە ھەمان كار جاريك كىردنى باشتىنە، جاريكى ديكە نە كىردنى باشتىنە، بە مانايەكى ديكە ھەلبۇئاردنى باشتىن بە پىي كات و بار و كەس و دەۋر ۋە دەگۇرپت.

گۇرپنى فەتۋا بە پىي زەمان و مەكانىش بۇ ئەم بنەمايە دەگەپتەنە، چونكە بە ھۆيە ۋە مروقى موسلمان حوكمى شەرى دەپىكىت و برپار لەسەر باشتىن دەدات ^(۲)، بۇ زياتر روۋنوبونە ۋە لەسەر چەند لاپەرەيەكى فىقھ و تىگەشتىنى ھەقالانى پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) دەۋستىن:

قال ابن القيم رحمه الله في كتابه (مدارج السالكين ۱۱۱):

فَالْأَفْضَلُ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَحَالٍ إِيْثَارُ مَرْضَاةِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَالْحَالِ، وَالْإِشْتِعَالُ بِوَاجِبِ ذَلِكَ الْوَقْتِ وَوُظِيفَتِهِ وَمُقْتَضَاهُ

(۱) قال شيخ الإسلام (مهاج السنة ۵۳۶\۴): كان الحسن (رضي الله عنه) ذا خلقٍ يجنح إلى السلم و كراهة الفتنة و نبذ الفرقة، جعل الله به رأب الصدع و جمع الكلمة. و قال الدكتور خالد الغيث في كتابه: (مرويات خلافة معاوية في تاريخ الطبري ص ۱۳۴): (كان الحسن رضوان الله عليه في صلحه مع معاوية رضي الله عنه و حقنه لدماء المسلمين كعثمان في جمعه القرآن و كأبي بكر في الردة) ينظر: الحسن بن علي (رضي الله عنه) شخصية عصره للصلاحي ص ۲۸۸، ۳۵۰ ط. دار ابن كثير. و فقه الأولويات ص ۴۴۱ - ۴۴۴.

(۲) حول مسألة تغير الفتوى بتغير الزمان و المكان ينظر:

* (تغير الأحكام - دراسة تطبيقية لقاعدة : لا ينكر تغير الأحكام بتغير القرائن و الأزمان في الفقه الإسلامي) تأليف: د.سها سليم بكتاش ط. دار البشائر .
* (إختلاف الاجتهاد و تغيره و أثر ذلك في الفتيا ص ۱۱۳ - ۱۱۶ ط. مؤسسة المجد) تأليف: د. محمد عبدالرحمن المرعشلي.



يەكەميان: (أبو بكر و عمر - رضي الله عنهما) - له ههموو جەژنيكى قوربان، قوربانيان نەدەكرد (سەرەڤاي هەبوونی توانايان بۆ قوربانيكردن و زانينيان بە زۆرى پاداشتى قوربانيكردن)! دەترسان ئەگەر له ههموو جەژنيكدا قورباني بکەن خەلك واتيىگات كه قورباني واجبه^(۱).

دووهميان: (عبد الله بن عباس) فەتوا بۆ كەسيك دەدات كه تاواني كوشتن تەوبەى نيه (ئەمە لەكاتيكدا كه دەزانيت ههموو تاوانيک تەوبەى هەيه)! چونكه تۆرەيى لەسەر دەموچاوى كەسە پرسیارکەرەكەى خویندەو و بۆى دەرکەوت كه نيهەتى پياوكوشتنى هەيه بۆيه ئەم پرسیارە دەكات^(۲).

هەر لەم پرووێشەو زۆر له زانايان دژى بپۆكەى بەياساکردنى دەقەکانى شەریعەتن (التقنين) له دادگاكاندا، چونكه ئەم بەياساکردنە دەسەلاتى قازى كەم دەكاتەو له هەلسەنگاندن و دابەزاندنى حوكمى شەرىعى بە سەر پرووداوى واقيعيدا، ئەوانەى پرى بەم پرۆژەيه دەدەن بە مەرجدارى پرى پێدەدەن - كه لیڤە دەرفەت نيهە بە دريژى باسى ئەم بابەتە گرنگە بکەين -^(۳)، ئەمەش خاڵیکە گەورەيى ئىسلام دەخاتە پروو له پاراستنى

(۱) ينظر: الموسوعة الفقهية الكويتية (۷۷/۵) و إعتبار مآلات الأفعال و أثرها الفقهي (۱۶۳/۱) (۵۵۲/۲). وأثر أبوبكر وعمر (رضي الله عنهما) أخرجه عبد الرزاق في المصنف (۳۸۱/۴) و البيهقي في السنن الكبير (۲۶۵/۹ ط. العثمانية) و حسنة النووي في المجموع (۳۸۳/۸ ط. المنيرية).

(۲) فتوى ابن عباس في حكم التوبة من جريمة القتل رواه ابن أبي شيبة في المصنف (۴۳۵/۵ رقم: ۲۷۷۵۳) وقال ابن حجر في تلخيص الحبير (۱۸۷/۴): رجاله ثقات. و ينظر: إعتبار مآلات الأفعال و أثرها الفقهي (۱۷۶/۱).

(۳) سەبارەت بە خراپى کاردانەوێ بەياساکردنى دەقەکانى شەریعەت بەسەر دەسەلاتى دادوهر و حوكمى شەرىعى بەياساکردنى شەریعەت **پروانە:**



مافه كانى مروڤ كه زور له موسلمانان ياساناسه كان لىي بيتاگان، چونكه ئىسلاميان وهكو نهريت وهرگرتووه نهك وهكو زانست، بويه دهيانبىنى بهرهو ياساو رىساي دادگا ئه وروپيه كان راده كهن و پشتيان له بههيزترين و به رهمترين شهريعت دهكهن كه له بهردهستيانه، له ئاسمان دابهزيوه! ژياننامهى دهيان ياسازان و رۆژههلاتناس دهخوين، بيهوهى گه وره زانايانى خويان بناسن، كه چون توانيويانه به هوشمەندى خويان دادپهروهري بپاريژن به دابه زاندى دهقه شهريعيه كان لهو كات و حاله تانهى كه له خزمەت ماف و سهروهري تاكه كهس و كۆمه لگادابن^(۱).

ئەم هوشمەندىيەش بریتىيە لە پێکەوه وەرگرتنى (توانایی - الطاقة -) و (دانایی - الحکمة -) لە دەقی شەرى و کارەسات ئەوکات دروست دەبێت كه تەنها توانایی (طاقة) لە دەقی پیرۆز وەرگیرێت بەبێ دانایی (حکمة)، هەرۆك له بنه مای يازدهمدا باسى دهكەين - إن شاء الله -

قال ابن القيم في كتابه (أعلام الموقعين ٨٣١):

(وَمَنْ أَقَى النَّاسَ مَجْرَدَ الْمَنْقُولِ فِي الْكُتُبِ عَلَى اخْتِلَافِ عُرْفِهِمْ وَعَوَائِدِهِمْ وَأَزْمَنَتِهِمْ وَأَمَكْنَتِهِمْ وَأَحْوَالِهِمْ وَقَرَّائِنِ أَحْوَالِهِمْ فَقَدْ ضَلَّ وَأَضَلَّ)

* (التقنين و الإلزام) لفضيلة الشيخ بكر أبو زيد رحمه الله (٩١١ - ١٠٠٠ فقه النوازل ط. مؤسسة الرسالة).

* إستقلال القضاء في الفقه الإسلامي. تأليف: محمد السحيم (تقنين القضاء ص ٣٤٥ - ٣٩٢ ط. دار ابن الجوزي).

(١) حول فقه تنزيل الأحكام في الواقع ينظر:

* البعد التنزيلى في التنزيل الأصولي عند الإمام الشاطبي. إعداد: بلخير عثمان. ط. دار ابن حزم.

* فقه التنزيل دراسة أصولية تطبيقية. تأليف أحمد مرعي المعماري ط. مركز نماء للبحوث و الدراسات.



بىنەماي يازدەم:

ترسناكترين كاتى ژيان:

هەبوونى (توانايى) يە، بە بى (دانايى)

دەقى پىرۆز (الكتاب ، السنة) هېز و توانايى لەگەل حىكمەت و دانايى پىكەو
دەبەخشىت و لىرەدا مرۆقى موسلمان و مرۆقى توندېرەو لەيەكتەر جودا دەبنەو بە لەسەر
دەقىكى قورئانى پىرۆز بوەستين لەم بارەيەو:

پەرەردگار لە مەدحى پىغەمبەرانىدا (عليهم السلام) بە پىغەمبەرمان (صلى الله
عليه وسلم) دەفرمىت: «وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَرِ»^(۱)
واتە: {ئەي پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) باس و يادى بەندە بەرپىزەكانم بکە -
ئىبراهيم، ئىسحاق، يەعقوب - کە خاوەن دوو خەسلەت بوون:

يەكەم: «الْأَيْدِي» هېز و توانايى (الطاقة و القدرة)

دووەم: «وَالْأَبْصَر» حىكمەت و دانايى (الحكمة و الرؤية)

بە تىرەوانىن لە ئايەتەكەدا دوو هاوکیشە دىنە بەرچاومان:

توانايى + دانايى = کەسى دادپەرەو و چاکەکار _____ (۱)

توانايى - دانايى = کەسى توندېرەو و تاوانکار _____ (۲)

هاوکیشەى دووەم هاوکیشە ترسناکەکەيە کە باسى کاتىكى ژيان دەکات کە توانا و
هېزەکانى ناخى مرۆڤ گەرم دەبن و دەجولینەو، بەلام کە دەکرینە کار و کردەو بەبى
دانايى و حىكمەت کار و کردەوکان ئەنجامدەدرين، بەمە زيانىكى ترسناکیان

(۱) ص: ۴۵.



لېدەكەۋىتتەۋە، نمونەى ئەمەش ۋەكو ئەو گەنجەى توۋشى ھزرى خەۋارج دەبىت و دەست بۆ چەك دەبات بەناۋى جىھاد...ەتد. كە پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) لە دەيان فەرمودەدا لەم ھزرە ئاگادارماندەكاتەۋە لەوانە حوزەيفە (رضي الله عنه) دەگىرپىتتەۋە كە پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) فەرمويەتى :

(إن أخوف ما أخاف عليكم رجل قرأ القرآن، حتى إذا رئيت بهجته عليه، وكان ردءاً للإسلام؛ انسلخ منه ونبذ وراء ظهره، وسعى على جاره بالسيف، ورماه بالشرك. قلت: يا نبي الله! أيهما أولى بالشرك، الرامي أو المرمي؟ قال: بل الرامي)^(۱)

واتە: (ئەۋەى لە ھەموو شتێك زیاتر لێتان دەترسێم، كەسێكە قورئانی خویندوۋە تاۋەكو جوانى ئەم قورئانە لە ھەلسوكەوت و دەموچاۋى دەرکەوتوۋە، لەپاشان لە مانابەرەزەكانى ئەم قورئانە دەرھاتوۋە و پىشتى تێكردوۋە، دەستى داۋەتە شمشیر بۆ سەر مالى جیرانەكەى و بەشیرك تاوانبارى كردوۋە!

حوزەیفە رضي الله عنه دەفەرمیت پرسیارى پىغەمبەرم كرد: كامیان شایستەى تاوانى شیركە تاوانھاویژەكە - كە قورئاخوینە شمشیر ھەلگرەكەى - یان جیرانەكەى فەرموۋى: تاوان ھاویژەكە).

ئەمە مانای ھاوكیشە دوۋەمینەكەى كە ھەلگرەپانەۋەى مرۆڧى قورئان خوینە بۆ مرۆڧىكى خویناۋى لە ئەنجامى ۋەرگرتنى توانایی(طاقة) لە دەقە پیرۆزەكە بەبى دانایی (حكمة)، كە ھەرگیز ئەم كەسە نمونەى موسلمان نییە، بەلكو نمونەى موسلمانى راستەقینە ھاوكیشە یەكەمینەكەى، كاتێك موسلمان بەدوو بالى توانایی(طاقة) و دانایی(حكمة) بۆ بەرزى پلەكانى ئیمان و سوود گەياندن بە دەورووبەر دەفریت.

(۱) ينظر: السلسلة الصحيحة (۶۰۵/۴) رقم (۳۲۰۱).



ھاۋكېشە يەكەمىنەكە بەرنامەى ئىسلام و پەشتى پېغەمبەرمانە (صلی اللہ علیہ وسلم). با لەسەر نمونەىكى ژيانى پېغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) بوەستىن لەم بارەىوہ کاتیک لەوپەرى دەسلەتدا بووہ پاشى فەتھى مەككە:

(پېغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) بە عاتىشەى دايكى موسلمانان (رضي الله عنها) دەفەرمیت: قورەيشیەکان کاتى ئاوەدانکردنەویان بۆ کەعبە ئەوەندە پارەى حەلالیان نەبوو لە سەر بناغەى ئىبراهيم دروستى بکەنەوہ، و ئەگەر لەبەر ئەوہ نەبیت کە خەلکەکە ئىستا ھاتوونەتە ناو ئىسلام و ھىشتان لە کوفر نزىکن و بە باشى لە ئىسلام تینەگەشتوون، ئەوا بینایەى کەعبەم تیکدەدا و لە سەر بناغەى ئىبراهيم (عليه السلام) دروستم دەکردەوہ - حىجرى ئىسماعىلیم دەخستەناوى - دەرگاگەشم نەوى دەکرد و دەمکردە دوو دەرگا،...)^(۱)

بىگومان کەس بەقەد پېغەمبەرمان پەرۆشى شوینکەوتنى ئىبراهيم (صلی اللہ علیہما وسلم) نىيە ھەرۋەھا پاش فەتھى مەككە لەوپەرى دەسلەتیشدا بوو(ھەبوونى توانا)، سەرەراى ئەمە ھەلنەسا بە کارى گەراندنەوہى بینایەى کەعبە بۆ سەر بناغەى ئىبراهيم(عليه السلام) کە کارىكى زۆر پىرۆز و گرنگىش بوو، لە پینا و پاراستنى ئەو دلانەى نوین لە ناو ئىسلامەتیدا(ھەبوونى دانایی)، تاوەکو تووشى شەك و ناارامى نەبن.

نمونەش لەم بارەىوہ لە ژيانى پېغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) و ھەقالانیدا(رضي الله عنهم) زۆرە و نمونەکانى بنەماى پىشتريش بۆ ئەم بنەمايە دەشیین.

(۱) متفقٌ عليه. ينظر: مختصر صحيح البخاري للألباني و جمعه لألفاظ الحديث (۱/۶۷ - ۶۹ ط. المعارف)



لېرەدا ئەۋەى پېۋىستە كە لە كۆتايى ئەم بىنەمايەدا بلىين ئەۋەى كە دانايى سەرکردايەتى توانايى دەكات، ھىچ كەسكىش نىيە ئاستىكى توانادارى نەبىت، بەلكو ناتوانىن تەسەۋرى كەسكى بىكەين كە زىيانى ھەبىت و تواناي نەبىت! بەلام جىي سەرکردايەتى و بېيار كە چاكە و خراپەى لىدەكەۋىتەۋە دانايىيە (الحكمة) بۆيە پەرۋەردگار دەفەرمىت: ﴿وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾^(۱) واتە: (ھەركەس دانايى پى بەخشا، ئەۋا خىرىكى زۆرى پى بەخشاۋە).

لېرەشەۋە جىاۋازى نىۋان ھەبوۋى تىگەيشتنى دەقى شەرى و تىگەيشتنى چۆنىەتى جىبەجىكىردنى دەقى شەرى دەكرىت^(۲)، ئەۋانەى بەھەلە دەقەكە جىبەجى دەكەن خەلكانىكن توانايان (الطاقة) لە دەقەكە ۋەرگرتۋە بە بى دانايى (الحكمة) لە كاتىكدا پېۋىست ئەۋەى كە ھەردووكيان { (توانايى)، (دانايى) } پىكەۋە لە دەقەكە ۋەربىگىرىن، چونكە دەقە پىرۆزەكە ھەردووكيان دەبەخشىت.

ھەقالى پايە بەرز (ابن مسعود - رضي الله عنه -) لەم بارەيەۋە جىاۋازى نىۋان (وتارىيۇ - خطيب -) و (زانا - فقيه -) دەكات لە ئامازەيەكى خۇ ئامادەكردن بۆ كاتە سەختەكان كە دەفەرمىت:

(ئىۋە لە زەمانىكن زانا زۆرن و وتارىيۇ كەمن، زەمانىكتان بەسەردا دىت وتارىيۇ زۆر دەبن و زانا كەم دەبن).

(۱) البقرة: ۲۶۹ .

(۲) بەمە دەگوتىت: (فقه التنزيل = چۆنىەتى جىبەجىكىردنى ئەھكامە شەرىعيەكان لە واقىعى پۇژانەدا) **ينظر:** الإستقامة لشيخ الإسلام ۱۱/۱ ط. محمد رشاد سالم و زاد المعاد ۴۷۲/۵ ط. المؤسسة و الفوائد ۱۳۲۲/۴ ط. عالم الفوائد) كلھما لابن القيم.



مه به ست ئاگادار كرده وهى موسلمانانه لهو زهمانهى كه وتاريپژان ته نها حه ماسيان پييه له سهر مينبهري مزگه وته كان به بي دانايى و به هاوار هاوار به ناوى ئيسلام په يامه كه يان ده گه يه نن و تهو زانايانه كه م ده بن كه خاوه ن حيكه ت و دانايين له گه ياندى په يامى ئيسلام، كه زهمانى ته مپۆمانه، كاتيک ده بينين وتاريپژى سهر مينبهري به جويندان^(۱) وه لامي ليبرالييه ك^(۲) ده داته وه كه زۆر به جوانى شوبه هى خوى به خه لك گه ياندوه! به مه زهره رى وتاريپژه كه زۆر له زهره رى ليبرالييه كه زياتر ده بيت بو سهر ئيسلام و موسلمانان. چونكه وتاريپژه كه (توانايى) له ده قى شه رعى وهرگرتوه بو ئينكار كردنى خراپه، به لام به بي (دانايى) ته مه دهرديكى كوشنده يه كه باسكردنى له م بنه مايه دا ههنگاويكه بو چاره سه ركردنى.

﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ

خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (البقرة)

له بنه ماي دوازه مدا - به پشت به ستن به خودا - باسى قوتابخانه يه كى فيربوونى دانايى ده كه ين كه بريتييه له خويندنه وهى كاتى رابردوو بو هه لسه نگاندى ته مپۆ و داهاتوو:

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيَسَّ بِاللَّعَانِ، وَلَا الطَّعَانِ، وَلَا الْفَاحِشِ، وَلَا الْبَذِيءِ)) رواه أحمد و غيره.

(۲) ينظر: (كتاب العقلية الليبرالية في رصف العقل .. و وصف النقل ...) تأليف: عبدالعزيز الطريفي.

**بىنەماي دوازدەم:****خویندەنەۋى كاتى رابردوۋ مەرچە ئە ھەلسەنگاندنى ئەمپۇ و داھاتوۋ**

تەنھا ئەۋ كەسەي بە جوانى ميژوو (كاتى رابردوۋ) دەخوینتەۋە توانای ھەيە بە جوانى ئەمپۇ و كاتى داھاتوۋ ھەلسەنگاندنى، بۇ گەرەيى و گرنكى خویندەنەۋى ميژوو ئەۋەندە بەسە كە بەشى ھەرە زۆرى لاپەرەكانى قورئانى پىرۇز بە ميژوۋى پىغەمبەرەن و پىاۋچاكان لەگەل قەۋمەكانيان رازاۋەتەۋە، چونكە بەسەرھاتە ميژوۋىيەكانى كاتى رابردوۋ باشتىن قوتابخانەي ۋەگەرچىستىن ھزرى مرۇقن بۇ داھىنان لە ئەمپۇ و كاتى داھاتوۋدا و باشتىن قوتابخانەي ھەلسەنگاندنى رۇوداۋەكانن لە ئەمپۇ و كاتى داھاتوۋدا.

ھەر لەبەر ئەمەش مرۇقى خوینەر خاۋەن دريژتىن تەمەنە، چونكە لە رۇۋى ھزرىيەۋە لە پىشەخۇ ژياۋە و لە پاشەخۇش دەژىت! لە ئەمپۇ ژيانىشىدا خاۋەن بريارى دروستە، چونكە خویندەنەۋەيەكى دروستى ھەبوۋ بۇ رابردوۋ و ھەلسەنگاندنىكى دروستىشى ھەيە بۇ داھاتوۋ. بۇ ئەۋەي گرنكى ئەم بىنەمايەمان بۇ دەرگەۋىت لەسەر دوۋ كەسايەتى ميژوۋىيە دەۋەستىن:

* يەكەمىيان دامەزىنەرى دەۋلەتە (معاوية بن أبي سفيان (رضي الله عنه) - مؤسس الدولة الأموية -).

* دوۋەمىيان رۇخىنەرى دەۋلەتە (المستعصم بالله (رحمه الله) - آخر خلفاء الدولة العباسية -)



بەرنامەى رېڭخستنى كاتى رۆژ و شەو لای معاویه (رضي الله عنه)

بەخویندەنەۋەيەك لە ژياننامەى ئەم سەرکردە لىھاتوو دەتوانىن بەرنامەى رېڭخستنى

كاتى رۆژ و شەو بە بىست خال باس بکەين کە ئەمانەن^(۱) :

۱ - نوێژى بەيانى لە مزگەوت.

۲ - گوێگرتن لە کەسێكى سەرھاتزان کە سەرھاتە مێژووێکە دەگێرێتەو دەوای نوێژى

بەيانى لە مزگەوت، ئەم بەسەرھاتانە پەند و ئامۆژگارى زۆریان تبادابوو.

۳ - خویندەنەۋەى يەك جوژى قورئان.

۴ - گەرانەۋە بۆ مالهەكى و ئامۆژگارىکردن.

۵ - كۆتايى هينانى مەجلىسى ئامۆژگارى مالهەۋە بە چوار ركاعت نوێژ.

۶ - دەرچوون بۆ مەجلىسى بەرپۆەبردنى كارەكانى كە كەسە تايبەتەكان و پراوێژكار و

وەزيرانى لەگەڵى كۆدەبوونەۋە مشتومرێ كارى رۆژانەيان دەکرد پلانى كارى رۆژيان

دادەپشت تاوەكو شەو.

۷ - نان خواردن، قسەکردن بۆ كەسە تايبەتەكانى گەرانەۋە بۆ مالهەۋە.

۸ - دەرچوون بۆ مزگەوت، كورسييان بۆ دادەنا پاسەوانان لەسەر سەرى دەۋەستان

ئەۋيش دادەنيشت بۆ داواكارى خەلك لە ئافرەت و بێكەس و هەژار و ستەملىكراو و

ليقەوماو و هەر خاوەن پىداۋىستىيەك ... گوێبىستى هەر هەمووان دەبوو بە

رازىبوونەۋە بەرپىدەکردن .

۹ - پاشان لە كورسى مزگەوتەۋە بۆ كورسى حوكم و لەگەڵ ئەشرفى خەلك دادەنيشت و

پاش باسى نىعمەتەكانى خودا، داۋاى لە كاربەدەستانى دەکرد كە ئاگادارى بکەنەۋە لە

(۱) پروانە: مروج الذهب للمسعودي (۳/۳۹ - ۴۱ ط. دار الفكر) و كتاب: (إنتقاد كتاب تاريخ التمدن

الإسلامي ص ۳۸، ۴۱ ط. المنار). تأليف: شبلي النعماني .

و لدراء الشبهات حول سيرة خال المؤمنين معاوية بن أبو سفيان ينظر: كتاب: (سل السنان في الذب عن معاوية

بن أبي سفيان - رضي الله عنه - ط. دار العاصمة) تأليف سعد بن ضيدان السبيعي.



سلاۋدانەۋەي ئەۋ كەسەي سلاۋ دەكات، داۋاي لە ئەشرافى خەلك دەكرد كە پىداۋىستىيەكانى ئەۋ خەلكانە پىي بگەيەنن كە دەستيان بەۋ ناگات، ئەۋانىش فەرمانەكەيان بە جىدەگەياند.

۱۰ - دانانى سفرەي خواردن، لەسەر سفرەي خواردن دوو پاروي دەخوارد و گويىستى نووسەرەكەي دەبوو كە پىداۋىستىيەكانى خەلك بۆي بەرزەكردنەۋە، ئەۋىش گويىستى دەبوو و فەرمانەكانى دەرەكرد، جارى وا ھەبوو لە سەر سفرەي نان خواردن زياتر لە چل داۋاكارى خاۋەن پىۋىستىيەكان بۆي بەرزەكرانەۋە، لەپاشان سفرەيان ھەلدەگرت و ئەۋىش روخسەتى لە خەلك ۋەردەگرت و دەگەرايەۋە مالىەۋە.

۱۱ - گەرانەۋە بۆ مالىەۋە كاتى پشۋودانى تاۋەكو نوئىژى نيۋەرۆ.

۱۲ - لەگەل بانگى نيۋەرۆ نوئىژى لە مزگەوت دەكرد، دەگەراۋە بۆ مالىەۋە چۋار پكاعت نوئىژى دەكرد.

۱۳ - پاش نيۋەرۆ لەگەل پلەتايەتەكان لە ۋەزيران و راۋىژكاران و نزىكەكانى خۆي دادەنىشت بۆ جارى دوۋەم فەرمانەكانى دەرەكردن بۆ ۋەزىر و پلەبەرزەكانى بۆ ئەۋەي لە ھەمان رۆژدا جىبەجى بگەن، مەجلىسى كۆبونەۋەكە تاۋەكو نوئىژى عەصر بەردەۋام دەبوو، لە زستانان لەم مەجلىسە تايبەتەدا شىرىنى دەخوارد لە ھاۋىنانىشدا ميوە.

۱۴ - لە پاشان دەرەچۋو بۆ نوئىژى عەصر لە مزگەوت و لەۋىشەۋە بۆ مالىەۋە كاتى پشۋودانى تاكو بەرەبەرەي مەغرىب .

۱۵ - لە بەرەبەرەي مەغرىب دەرەچۋو بۆ مەجلىسەكەي، ناننى عىشاي لەگەل ئەشرافى خەلك دەخوارد و پىي نەدەدا پىداۋىستىيەكان بۆي بەرزبكرىنەۋە تا رۆژى پاشتەر.

۱۶ - لەگەل بانگى مەغرىب لە مەجلىسەكەي ھەلدەستا بۆ نوئىژى مەغرىب لە پاش نوئىژى مەغرىبىش چۋار پكاعتى دەكرد لە ھەر پكاعتىكىشدا پەنجا ئايەتى دەخويندەۋە، ھەندىك جار بەدەنگ ۋە ھەندىك جار بىدەنگ، لە پاشان دەچۋە مالىەۋە پشۋوى دەدا تاۋەكو بانگى عىشا.



۱۷ - لەگەل بانگى عىشا دەردەچوو بۆ نوڧژ لە مزگەوت. لە پاش نوڧژىش شەوئەكەى دەكرده سى بەش:

۱۸ - بەشى يەكەمى شەو لەگەل راوڧژكار و وەزىرەكانى دادەنىشت بۆ جارى سڧيەم باسى كاروبارى بەرپۆەبردن و فەرماندان و بەجڧگەياندى فەرمانەكانى دەكرده. هەرەها باسى مڧژووى عەرەب و عەجەم و مەلىكەكانيان دەكرده ئايا چۆن سىياسەتى خەلكانى كردهو؟ كاروبارى جەنگ و ئاشتىيان لەگەل نەييارانيان بەرپۆەبردهو؟ لە پاشان بە خواردنى هەندىك شىرىنەمەنى مەجلىسەكەيان كۆتايى دەهڧنا.

۱۹ - بەشى دووئەمى شەو دەنووست. تەنها يەك پكاەت وىترى دەكرده.

۲۰ - بەشى سڧيەمى شەو هەلەستاو لە خەو كاتى خويندەوئەى مڧژووبو تاكو نوڧژى بەياني، خويندەوئەكەش لە چەندىن كتيبىك بوو كە كۆمەلە گەنجىكى لڧهاتوو و شارەزا دەيانخويندەوئە ئەوئش گويىستى دەبوو، تاوئەكو بانگى بەياني.

(۲۱=۱) نوڧژى بەياني لە مزگەوت دەكرده (هەمان بەرنامە دووبارە دەبووئەو).

ئەمە خشتەى كارى رۆژانەى سەركردهيەكە كە دامەزرىنەرى دەولەتتەىكە زياتر لە سەدەيەكى زڧرڧن حوكمى لە هەموو ئوممەتى ئىسلام كردهو و چەند تڧيىنيەك لە بەرنامەى رۆژانەى ئەم سەركردهيە دڧنە بەرچاومان گرنگترينيان كە جڧى شاھڧدە بۆ ئەم بنەمايە (خويندەوئەى كاتى رابردوو، مەرجه لە هەلەسەنگاندنى ئەمپۆ و داھاتوو) برىتتە لە خويندەوئەى قورئانى پىرۆز و مڧژوو و گويىستى بەسەرھاتەكانى كە بەشىكى زۆرى ساتەكانى شەو و رۆژى ئەم سەركردهيەى داپۆشيوە، هەر ئەمەش نەھڧنى لڧهاتوويى ئەم سەركردهيە، چونكە بەزۆرى خويندەوئە جوانى لە هەلەسوكەوت و دروستى لە برىاردان دەردەكەوئەت.



بى بەرنامەيى پىكىخستىنى كاتى پۆژ و شەو

لاى مستعصم بالله العباسى (رحمه الله و غفرله)

ئەگەر شەو و پۆژى معاويه (رضي الله عنه) غونەى بەرنامەيەكى چر و پوختى بەگەرخستىنى كات بىت: لە شەودا خويىندەنەوى مېژوو و ئالوگۆرى ھزر و بۆچونەكانى بەرپۆەبردنى مولك، لە پۆژىشدا ۋەگەرخستىنى ئەم پلان و بۆچونانە بە مەشورەتى شارەزايان و گوئىيىستىنى ئەو بۆ خاۋەن پىداۋىستىيەكان، بى ئەۋەى كەمتەرخەمىيەك بختە مافى خىزانەكەى ۋەكو پىشوو و ئاموژگارى يان مافى خوداپەرستىيەكەى ۋەكو قورئان خويىندن و نوئىژ، ئەۋا بەداخەۋە شەو و پۆژى (مستعصم بالله)^(۱) غونەى لاۋازى و بىبەرنامەيى بوو لە پىكىخستىنى كاتدا، ئەگەر لەسەر چەند لايەنىكى نەخۋازراۋى ژيانى پۆژانەى بوەستىن بۆمان روون دەبىتتەۋە كە (مستعصم بالله) سەرەراى ئەۋەى كە ئەھلى سوننە و جەماعەت بوو^(۲) لە فەرمودەزانىشدا دەستىكى ھەبوۋە^(۳) بەلام پۆخىنەرى دەۋلەتى عەباسىيە بەھۆى خراپى بەرپۆەبردن و لاۋازى كەسايەتتىيەكەى^(۴)! با لەسەر چەند ساتىكى شەو و پۆژى بوەستىن:

(۱) خەلىفەى (۳۷) سى و ھەفتەمىنى دەۋلەتى عەباسىيە لە (۶۰۹ ك) لە دايكبوۋە، لە سالى (۶۴۰ ك) بەيەتتى خەلافەى ۋەرگرتوۋە، لەسالى (۶۵۶ ك) بەدەستى مەغولەكان شەھىدكراۋە كە بەشەھىدكردنى دەۋلەتى عەباسى پاش (۵۲۴) سالى تەمەنى كۆتايى ھات. **برۋانە:** فوات الوفيات لمحمد بن شاكر الكتبي (۲/۲۳۰ - ۲۳۴ ط. دارالثقافة) و البداية و النهاية لابن كثير (۱۷/۳۶۶).

(۲) قال ابن كثير (البداية و النهاية ۱۷/۳۶۶) واصفاً المستعصم بالله: (وَقَدْ كَانَ رَحِمَهُ اللَّهُ سُنِّيًّا عَلَى طَرِيقَةِ السَّلَفِ وَأَعْتَقَادِ الْجَمَاعَةِ كَمَا كَانَ أَبُوهُ وَجَدُّهُ، وَلَكِنْ كَانَ فِيهِ لَيْنٌ وَعَدَمٌ تَيَقُّظٍ وَمَحَبَّةٌ لِلْمَالِ وَجَمْعُهُ...).

(۳) ذكره الحسيني في صلة التكملة. **ينظر:** الأعلام للزركلي (۴/۱۴۰).

(۴) * قال ابن تغري بردي (النجوم الزاهرة ۷/۶۰ ط. دار الكتب العلمية) يصفه: (وكان قليل المعرفة بتدبير الملك، نازل المهمة، مهملاً للأمور المهمة، محباً لجمع المال...) و قال في موضع آخر (۷/۴۳): (وكان المستعصم خلياً عن الرأي...).



۱ - به رۆژ خهريكى كوتر بازى بوو^(۱) !

۲ - به شه و گوييىستى سه ماي شوخه كچيك بووه به ناوى عهرفه^(۲) !

ئهم جوړه به فيرۆدانهى كاتيش ليكه وتهى خراپى ليكه وتهوه له سه ر كه سايه تيبه كهى له چه ندين روويه وه له وانه :

* قال ابن العبري (تأريخ مختصر الدول ص ۴۴۵ - ۴۴۶): وكان (أي المستعصم) ضعيف الرأي قليل العزم كثير الغفلة عما يجب لتدبير الدول....)

(۱) قال ابن العبري (تأريخ مختصر الدول ص ۴۴۵): وكان (أي المستعصم بالله) صاحب هو وقصف شغف بلعب الطيور واستولت عليه النساء) و ينظر: أبيات لمجد الدين النشابي الكاتب المولود في إربل سنة ۵۸۲ هـ في حال الخليفة و أعوانه في كتاب (الغزو المغولي أحداث و اشعار ص ۳۰ - ۳۲ ط. دار البشير\عمان) جمعه مأمون جرار.

(۲) قال ابن كثير (البدایة و النهایة ۳۵۶\۱۷ - ۳۵۷ ت. تركي): ثُمَّ دَخَلَتْ سَنَةٌ سَيِّئَةٌ وَحَمْسِينَ وَسِتِّمِائَةٍ. الْأَحْدَاثُ الْوَاقِعَةُ فِيهَا: أَخَذَتِ التَّتَارُ بَغْدَادَ ... وَأَحَاطَ التَّتَارُ بِدَارِ الْخِلَافَةِ يَرْشُقُونَهَا بِالنُّشَابِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، حَتَّى أُصِيبَتْ جَارِيَةٌ كَانَتْ تُلْعَبُ بَيْنَ يَدَيِ الْخَلِيفَةِ وَتُضْحِكُهُ، وَكَانَتْ مِنْ جُمْلَةِ الْحَظَايَا، وَكَانَتْ مُوَلَّدَةً تُسَمَّى عَرَفَةَ، جَاءَهَا سَهْمٌ مِنْ بَعْضِ الشَّبَابِيكِ فَقَتَلَهَا وَهِيَ تَرْقُصُ بَيْنَ يَدَيِ الْخَلِيفَةِ، فَانزَعَجَ الْخَلِيفَةُ مِنْ ذَلِكَ، وَفَزِعَ فَرَعًا شَدِيدًا، وَأَحْضَرَ السَّهْمَ الَّذِي أَصَابَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِذَا عَلَيْهِ مَكْتُوبٌ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ إِنْغَادَ قَضَائِهِ وَقَدَرَهُ سَلَبَ ذَوِي الْعُقُولِ عُقُولَهُمْ. فَأَمَرَ الْخَلِيفَةُ عِنْدَ ذَلِكَ بِزِيَادَةِ الْإِحْتِرَازِ، وَكَثْرَةِ السَّتَائِرِ عَلَى دَارِ الْخِلَافَةِ!!

* قال ابن العبري (تأريخ مختصر الدول ص ۴۷۵) يصف دخول هولاءكو دار الخلافة ببغداد: ولما رأى الخليفة ان لا بد من الخروج أراد او لم يرد استأذن هولاءكو بأن يحضر بين يديه فأذن له وخرج رابع صفر ومعه أولاده واهله. فتقدم هولاءكو ان ينزلوه بباب كلواذ وشرع العساكر في نهب بغداد ودخل بنفسه الى بغداد ليشاهد دار الخليفة وتقدم بإحضار الخليفة فاحضره ومثل بين يديه وقدم جواهر نفيسة وآلئى ودررا معبأة في أطباق وفرق هولاءكو جميعها على الأمراء وعند المساء خرج الى منزله وامر الخليفة ان يفرز جميع النساء التي باشرهن هو وبنوه ويعزلهن عن غيرهن ففعل فكن سبعمائة امرأة فاخرجهن ومعهن ثلاثمائة خادم خصي.

* (وما اشتهر عنه - أي عن المستعصم - أنه كتب إلى بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل يطلب منه جماعة من ذوي الطرب وفي نفس الوقت وصل رسول هولاءكو إلى صاحب الموصل نفسه يطلب منه منجنيقات، وآلات حصار، فقال بدر الدين: انظروا إلى المطلبين، وأبكوا على الإسلام وأهله) ينظر: الوافي بالوفيات (۲۴۶\۱) المغول بين الإنتشار و الإنكسار ص ۴۹ .



١ - ئاره زوومه ندی بۆ کۆکردنه وهی مائی دونیا، وه کو پیویستییه کی کات به سه ربردن به هه ر شیوه یه ک بیته له وانه:

* هیزه سه ربازییه کانی که مکرده وه! تاوه کو پارهی خه رجکراو له هیزی سه ربازی بۆ خه زینه تایبه ته کانی بگه ریتته وه ^(١).

* مائی خه لکی به سته م وه رده گرت له خه زینه تایبه ته کانی (دار الخلافة) کوی ده کرده وه ^(٢)!

٢ - لاوازیوون له هه لسه نگاندنی رووداوه کان و هه لبژاردنی وه زیره کان ^(٣)!

(١) قال ابن کثیر فی البدایه والنهایه (٣٦٦\١٧ ت: التركي) واصفاً حال جيش الخلافة عندما أحاط بدارها التتار: (وَجُنُودٌ بَغْدَادَ فِي غَايَةِ الْقَلَّةِ وَنَهَايَةِ الدَّلَّةِ، لَا يَبْلُغُونَ عَشْرَةَ آلَافٍ فَارِسٍ، وَهُمْ فِي غَايَةِ الضَّعْفِ، وَبَقِيَّةُ الْجَيْشِ كُلُّهُمْ قَدْ صُرِفُوا عَنْ إِقْطَاعَاتِهِمْ حَتَّى اسْتَعْطَى كَثِيرٌ مِنْهُمْ فِي الْأَسْوَاقِ وَأَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ، وَأَنْشَدَ فِيهِمْ الشُّعْرَاءُ الْقَصَائِدَ يَرْتُونَ لَهُمْ، وَيَحْزَنُونَ عَلَى الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ، وَذَلِكَ كُلُّهُ عَنْ آراءِ الْوَزِيرِ ابْنِ الْعَلْقَمِيِّ الرَّافِضِيِّ...) و ينظر: لطيفة في الموازنة بين الجند و المال في كتاب (سراج الملوك للطروشني ص٢٣٢)

(٢) قال ابن کثیر فی البدایه والنهایه (٣٦٦\١٧ ت: التركي): (كَانَ فِيهِ لَيْنٌ وَعَدَمٌ تَبْقَظُ وَمَحَبَّةٌ لِلْمَالِ وَجَمْعُهُ، وَمِنْ جُمْلَةِ ذَلِكَ أَنَّهُ غَلَّ الْوَدِيعَةَ الَّتِي اسْتَوْدَعَهُ إِيَّاهَا النَّاصِرُ دَاوُدُ بْنُ الْمُعْظَمِ، وَكَانَتْ قِيمَتُهَا نَحْوًا مِنْ مِائَةِ أَلْفٍ دِينَارٍ، فَاسْتَقْبَحَ هَذَا مِنْ مِثْلِ الْخُلِيفَةِ، وَهُوَ مُسْتَقْبَحٌ مِمَّنْ هُوَ دُونَهُ بِكَثِيرٍ، بَلْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأَمَّنَهُ بِقِنْطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ...).

(٣) قال ابن العبري (تأريخ مختصر الدول ص٤٤٥ - ٤٤٦): (وكان - أي المستعصم - ضعيف الرأي قليل العزم كثير الغفلة عما يجب لتدبير الدول وكان إذا نبه علي ما ينبغي ان يفعله في امر التتار اما المدارة والدخول في طاعتهم وتوخي مرضاتهم او تجييش العساكر وملتقاهم بتخوم خراسان قبل تمكنهم واستيلائهم على العراق فكان يقول: انا بغداد تكفيني ولا يستكثرونها لي إذا نزلت لهم عن باقي البلاد ولا ايضا يهجمون علي وانا بها وهي بيتي ودار مقامي. فهذه الخيالات الفاسدة وأمثالها عدلت به عن الصواب فأصيب بمكاره لم تخطر بباله.) بل أفسد من هذا ما ذكره الدكتور سيد الباز العربي في كتابه (المغول ص٢١٧): فما ذكره من سفاهة الخليفة إنه شكل جيشاً من المرتزقة غير أنه لم يؤدي لهم أرزاقهم! و أسفه من هذا أنه صدق الفلكين السنين بأنه سوف يحدث معجزات وكرامات ما يهدد هولاًكو ولن تشرق الشمس إن تجرأ هولاًكو على غزو بغداد، بل سيحدث زلازل و يندلع وباء يفني الجيش المغولي!.



تاوه کو رۆژه ره شه کانی به سه ردا هات وه زیره شیعیه که ی (ابن العلقمی)^(۱) به خیانه ت دهستی مه غولی گرت بۆ به غدا و کاره ساتی کاو لکاری به غدا روویدا^(۲).

(مستعصم بالله) به سه رشو پیه وه خه زینه تاییه ته کانی به دیاری بۆ هولاکوی دوژمنی برد، تاوه کو له کوشتن رزگاری بیته، به لام ماله که ی به هانایه وه نه هات، پاش برسی کردنی، داوای هه ندیک خواردنی له هولاکو کرد، هولاکوش قاپیکی پر زیپی له پیش دانا و پیی گوت: بیهو! تۆ ئه م زیپه ت له هیزه چه کداره کانت خه رج کردبا تا ئه مه ت به سه ر نه هاتبا^(۳)!

له پاشان فه رمانی کوشتنی ده رکرد و خه زینه تاییه ته کانیشی به سه ر له شکره داگیر که ره که ی دابه شکردن، کو تاییی به ده وه له تی عه باسی هیئا به شیویه که ته نها ده توانین بلیین: ﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾^(۴).



(۱) حول خیانه ابن العلقمی **ینظر:**

* شذرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العماد (۷/۶۷ ط. مؤسسة الرسالة).

* سير أعلام النبلاء لذهبي (۲۳/۱۷۵).

* البداية و النهاية لابن كثير (۱۷/۳۵۶ - ۳۶۱).

* النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (ط. دار الكتب العلمية ۷/۴۴ - حاشية المحقق و بحث غير محرر في تبرئة ابن العلقمی! -).

(۲) له پیش عه لقه میش مولخیدو ناپاکی گه وره (الخواجه نصیر الدین الطوسی) ریتخوش که ری ئه م خیانه ته بوو.

بروانه: مجلة المؤرخ العربي (العدد ۲۷ ص ۱۳۱ - ۱۳۹).

(۳) **ینظر:** النجوم الزاهرة (۷/۶۰ ط. دار الكتب العلمية) و مجلة المورد - العراقية - (العدد ۴ المجلد ۸ سنة ۱۹۷۹ ص ۶۴).

(۴) البقرة: ۱۵۶.



با له بابەتە كەمان دوور ئەكەوينەو ئەمەى باسكرا نمونەى دوو سەر كردهىه:

— يەكەمیان مېژووناس و كاربه جى و خاوهن بهرنامه له پاراستنى كات به خویندنى رابردوو و هەلسەنگاندنى داهاوو و برپاردانى ئیستا.

— دووهمیان نرخى كاتى نەدەزانى و بهرپاوردن تیدەگەشت.

یەكەمیان دامەزرىنەرى دەولەت بوو بۆ خۆى و نەوەكانى، كە سەربەرزى ئیسلام و موسلمانانى تیدابوو، دووهمیان رۆخینەرى دەولەتەكەى بوو له خۆى و نەوەكانى، كە زیلەتى موسلمانان و بەرزبوونەوەى ئالای دوژمنانى ئیسلامى لیکەوتەو!

تۆى خوینەرىش سەر كردهى، له سنوره ئاساییه كانى رۆژ و شەوى ژيان، له یەكێك لەم دوو سەر كردهیه نزیكى، سەر كردهیهك پارێزگارى كات دەكات بۆ پێشخستنى دەولەتەكەى، ئەوەى دیکە پارێزگارى سامانەكەى دەكات بۆ زیاتر راپاوردن لەسەر حیسابى دەولەتەكەى. ئەمەى باسكرا خالى گرنكى ژيانى هەموو تاكە كەسێكە.

پيغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) لەباسى ئەم تاكە كەسەدا دەفەرمی: ((كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ، فَأَلَامِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَهُوَ مَسْئُولٌ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا، وَهِيَ مَسْئُولَةٌ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ، وَهُوَ مَسْئُولٌ، أَلَا فِكُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ))^(۱) و دەفەرمی: (لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ: عَنْ شَبَابِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ، وَعَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ مَاذَا عَمِلَ فِيهِ)^(۲) هەرودەها زانای پایەدار حەسەنى بەصرى باسى ئەم خالە دەكات كە له جیاوازی نیوان هەقالانى پيغەمبەرمان

(۱) متفقٌ عليه.

(۲) أخرجه البزار في مسنده (۲۶۶/۴ رقم: ۱۴۳۵) و اللفظ له، و الترمذي في جامعه (۱۹۰/۴ ط. بشار) وقال

حسنٌ صحيح.



(صلى الله عليه وسلم) و خەلكانى دىكهى پاش ئەوان دەفەرمىت: (خەلكانىكم بينيون - مەبەست لە ھەڧالانى پىڧەمبەرمانە (صلى الله عليه وسلم) -، چۆن ئىوہ پارە و پۆلتان دەپارىزن ئەوانە ئەوھا كاتەكانيان دەپاراست).

لە كۆتايى ئەم بنەمايەش ئاماژە بۆ ئەو دەكەين كە ئەمەى باسكرا لەم بنەمايەدا، خوداى پەرورەدگار لە دەيان ئايەتى قورئانى پىرۆز مەرۆڧى موسلمانى لىي ئاگاداركردووتەو و ھانى داوہ بۆ ئىعتىباركردن بە كردهوى ئەوانەى پىشەخۆى لە پىناو ھەلسەنگاندنى ئەمپرۆ و دوارۆژدا، لەوانە ئايەتى:

﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ﴾^(۱) و ئايەتى
﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ
وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾^(۲) و لە باسى غەرقكردنى قەومى نوح(عليه
السلام) دا دەفەرمىت: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةًٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ﴾^(۳) و لە باس
بەردبارانكردنى قەومى لوط(عليه السلام) دا دەفەرمىت: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةًٌ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ﴾^(۴)
و ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةًٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾^(۵) و لە باسى پزگارپوونى يونس(عليه السلام) بە
تەوھىد دەفەرمىت: ﴿وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٧٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَخَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ﴿٧٨﴾

(۱) آل عمران: ۱۳۷.

(۲) الحج : ۴۶.

(۳) الشعراء: ۱۲۱.

(۴) الحجر: ۷۵.

(۵) الحجر: ۷۷.



له پاشان ده فهرميّت: ﴿وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ﴾ ^(۱) واته ئه مه تاييه ت نيه به يونس (عليه السلام)، به لكو هه موو هه لگريكي په يامي يونس (عليه السلام) كه په يامي گشت پيغه مبه رانه (عليهم السلام): ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ بهر ئه م رزگار بوونه ده كه ويّت، هه روهك ئايه ته كاني پيشت ئاماژهن بو له ناو بردن هه موو سه رپيچي كاريكي په يامي پيغه مبه ران (عليهم السلام) كه په روودگار به حيكمه تي خوي ده زانيّت كه ي؟ و له كوي؟ و چوّن؟ ئه م له ناو بردنه روودهدات و ئه م رزگار كردنه ديته جي.

ئه مه ش ئه وه ده گه يه نيّت كه هه موو كات زانستي شه رعي له دلي موسلماندا سه ركردايه تي هوشمه ندي و هه لسوكه وتي موسلمانن راسته قينه ده كات وه كه له بنه ماي سيژده مدا باسي ده كه ين - ان شاء الله -

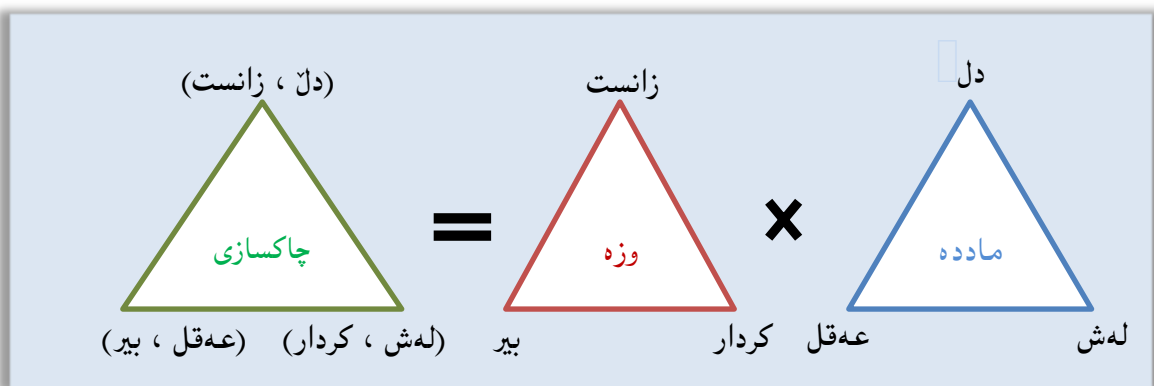
(۱) الأنبياء : ۸۷ - ۸۸.



بنەماي سىزدەم:

سەرکردايەتى گۆشەى سەرەۋە لە ھاۋكىشەى لىكدانى نىۋان سىگۆشەى وزە و سىگۆشەى ماددە.

بۆ تىگەيشتنى ئەم بنەمايە گرنگە با يەكەم جار تەماشاي تابلۆى ھاۋكىشەى بکەين:



ئەمە تابلۆى ھاۋكىشەى ژيانە كە پىكەۋە ئىش دەكات، مەرجى سەرکەۋتەيشى لە كارەكانىدا ئەۋەيە كە جەلەۋى سەرکردايەتى لە گۆشەى سەرەۋەى سىگۆشەكانە كە برىتييە لە (دل، زانستى شەرى) ۋەك لە ھاۋكىشەى يەكەمدا دەبينين:

{دل(قلب) × زانستى شەرى (علم) = (دلتيكى ئاسۋودەى ژىر، زانستىكى سوۋد بەخشى كارا)} — (۱)

پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) دەفەر مەيت: (أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ) (۱).

(۱) متفق عليه



ۋاتە: (پارچە گۆشتىك لى جەستەى مەۋقدا ھەيە ھەركاتىك ئىصلاح بوۋ، ئەۋا گۆشت ئەندامەكانى جەستە ئىصلاح دەبن، ھەركاتىك گەندەل بوۋ، ئەۋا گۆشت ئەندامەكانى جەستە گەندەل دەبن، پارچە گۆشتەكەش دلى).

لەباسى ئىصلاحبۈۋى دلى زانايانمان دەلىن: دلى چەند ساغلىم بىت ناتوانىت راستىيەكانى ژيان بىينىت، تاۋەكو بە نورى ۋەحى پرووناك نەكرىتەۋە، ۋەكو چاۋ چەند ساغلىم بىت توانى بىينى ناپىت، تاۋەكو بە پرووناكى چرايەك دەۋرۈبەرى پرووناك نەكرىتەۋە.

كەۋاتە ئىصلاحبۈۋى دلى بە تىگەيشتىنى قورئان ۋ فەرمۇدە ۋ زانستى شەرىعيە، گەندەلبۈۋى دلىش بە پشت تىكرەنە لى قورئان ۋ فەرمۇدە ۋ زانستى شەرىعى. لەۋىشەۋە سەلاخى جەستە ۋ عەقل دەردەكەۋىت بە كەردەۋى چاك ۋ بىركەندەۋى چاك، گەندەلى جەستە ۋ عەقلىش دەردەكەۋىت بە كەردەۋى خراپ ۋ بىركەندەۋى خراپ. چۈنكە كاتىك دلى ۋ زانستى شەرىعى بەيەك دەگەن، ئەۋا عەقل ھوشمەند ۋ ژىر دەبىت لى بىركەندەۋە ۋ ھەلسەنگاندەن، جەستەش كەردەۋى چاكە ئەنجامدەدات. كارى جوان بىركەندەۋى عەقل ۋ كارى چاكەكارى جەستەش مەرجن لى ئىمانى دلى كە ئەم ئىمانە برىتتىيە لى نورى زانستى شەرىعى ۋ نورى فىترەت لى دلىدا، بۈيەش زىاتر لى پەنجا جار ۋ شەى {ئىمان} ۋ {چاكەكارى} ﴿ءَامِنُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ لى قورئانى پىرۋزدا پىكەۋە ھاتۋە.



پرسىياري يەكەم لىرەدا ئەۋەيە: ئەم ھاۋكىشەيەي باسكرا چ پەيۋەندىيەكى بە (كات) ەۋە
 ھەيە كە بابەتەكەمانە؟

ۋەلام:

سەرکردايەتى (دلى پر زانستى شەرى) بەردەوامى - الإستقامة - دەداتە ژيان لەسەر
 رېڭاي راست ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
 وَلَا الضَّالِّينَ﴾ جەستە فيرى كردهۋەي چاكە دەكات و عەقلىش فيرى بيركردنەۋەي باش
 دەكات، ھەركاتى جەۋەي سەرکردايەتى لەدەست (دلى پر لە زانستى شەرى) دەرچوۋ
 ئەۋا:

* جەستە ناتوانيت كردهۋەي پەسەند بدۆزيتەۋە و نەخوشىيەكانى جەستە دەرەكەون
 ۋەكو ناپەسەندى لە كردهۋەدا بە توندرەۋى و دەستدرىژى بۆ سەر سەر و مالى خەلك،
 يان كەمتەرخەمى لە بەجىگەياندى ئەرەكان، ئەوكات ھاۋكىشەي سىيەم بەم شىۋەيە
 دەبين:

{(جەستە) × (كردهۋە) = ∞ (ناديار)} (۲) _____ □

* عەقل ناتوانيت بە پەسەندى بيربكاتەۋە و نەخوشىيەكانى عەقل لە ئەنجامى
 ناپەسەندى لە بيركردنەۋە دەرەكەون، ئەوكات ھاۋكىشەي سىيەم بەم شىۋەيە دەبين:

{(عەقل) × (بيركردنەۋە) = ∞ (ناديا)} (۳) _____ □

نمۇنەي ناپەسەندى بيركردنەۋەي عەقلىش ۋەكو توندرەۋى لە بابەتە رېيىنەدراۋەكاندا
 ۋەك:



* چۆنيته تى ناو و سيفه ته كاني خودا^(۱)،

* بابته كاني قه ده ر^(۲)،

كه ده رگاي هه موو بيدعه يه كه ده كه نه وه له شه رعيكي كاملدا^(۳)، كه ته واوى و
كه ماله كه ي له عه قل و شه رعدا بيدعه و داهيئنان قه بوول ناكات.

يان به كه مته رخه مي له پيويستي بير كرده وه له:

* ته حكامه شه رعييه كان^(۴)،

* ديارده گه ردوونيه كان^(۱)،

(۱) قال شيخ الإسلام (درء تعارض العقل و النقل ۱/۲۷۸): (إن الله تعالى أمر الرسول بالبلاغ المبين وهو أطوع الناس لربه فلا بد أن يكون قد بلغ البلاغ المبين ومع البلاغ المبين لا يكون بيانه ملتبساً مدلساً. والآيات التي ذكر الله فيها أنها متشابهات لا يعلم تأويلها إلا الله إنما نفى عن غيره علم تأويلها لا علم تفسيرها ومعناها كما أنه لما سئل مالك رضي الله تعالى عنه عن قوله تعالى ﴿الرحمن على العرش استوى﴾ (سورة طه: ۵) كيف استوى؟ قال: الإستواء معلوم والكيف مجهول والإيمان به واجب والسؤال عنه بدعة وكذلك ربيعة قبله فبين مالك أن معنى الإستواء معلوم وأن كيفيته مجهولة فالكيف المجهول هو من التأويل الذي لا يعلمه إلا الله وأما ما يعلم من الإستواء وغيره فهو من التفسير الذي بينه الله ورسوله والله تعالى قد أمرنا أن نتدبر القرآن وأخبر أنه أنزله لنعقله ولا يكون التدبر والعقل إلا لكلام بين المتكلم مراده به...)

(۲) عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: (خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالنَّاسُ يَتَكَلَّمُونَ فِي الْقَدْرِ قَالَ وَكأنما تَفَقَّأَ فِي وَجْهِهِ حَبُّ الرُّمَّانِ مِنَ الْغَضَبِ قَالَ فَقَالَ لَهُمْ مَا لَكُمْ تَضْرِبُونَ كِتَابَ اللَّهِ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ يَهْدَا هَلْكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ قَالَ فَمَا غَبَطْتُ نَفْسِي بِمَجْلِسٍ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ أَشْهَدْهُ بِمَا غَبَطْتُ نَفْسِي بِذَلِكَ الْمَجْلِسِ أَنِّي لَمْ أَشْهَدْهُ) أخرجه أحمد (۶۶۶۸) وغيره و صححه الشيخ شعيب الأرنؤوط.

(۳) ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

(۴) تدبر قوله تعالى في الحث على تعقل الظواهر الكونية: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَكَ الَّتِي تَجْرَى فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (البقرة: ۱۶۴).



كە دەرگای ھەموو بیدعەيەكى دۇنيا دادەخەن، لە كاتىڭدا كە عەقل و شەرع ھانى داھىنن و بیدعەكارى دەدەن لە ھەموو كاروبارەكانى دۇنيادا^(۲)، چونكە دۇنيا كەموكورتى تىيادايە و پىۋىستە كامىل بكىت، وەكو ئەركىكى خەلافەتى مەۋق لەسەر زەوى و دامەزراندنى شارستانىەت^(۳).

شەرع كەمالى تىيادايە پىۋىستە وەكو خۆى كارى پىبكىت، وەكو ئەركىكى خەلافەتى مەۋق لە سەر زەوى و دانى خۆرەوشتى بەرز بە شارستانىەت.

پرسىياري دووھمىش لىرەدا ئەۋەيە بۆچى دەرئەنجامى ھاۋكىشەى دووھم و سىيەم ناديارە (∞) ؟

وئەلامەكەش ئەۋەيە كە بەبى زانستى شەرعى كە سەرچاۋەكەى قورئان و فەرموودەيە ناتوانىن وئەلامى دوو ھاۋكىشەكە بدەينەۋە، چونكە دوو ھاۋكىشەكە لە كاتىڭدا كە (دلىكى پر زانستى شەرعى) لە سەركرديەتى مەۋقدا نىيە، كەۋاتە چۆن وئەلام بدات؟! و ئەگەر(دلىكى پر زانستى شەرعى) سەركرديەتى مەۋقى كرديا، ئەۋا وئەلامەكە ئاسان دەبوو و بەم شىۋەيە دوو ھاۋكىشەكە ئەنجامى تەۋاويان دەبوو:

(۱) تدبر قوله تعالى في الحث على تعقل الأحكام الشرعية: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَقِي نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (الأنعام: ۱۵۱)

(۲) قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : (إِنْ كَانَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِ دُنْيَاكُمْ فَشَأْنُكُمْ بِهِ، وَإِنْ كَانَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِ دِينِكُمْ فَأَلْيَّ) (صحيح ابن خزيمة ۲/۲۴۵۱).

(۳) ينظر: الآية رقم: (۱۰۰) من سورة يوسف وفيها أن ترك البداوة و سكنى المدن من نعم الله . و أخرج أحمد في مسنده (۳۳۶۲) مرفوعا: (مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ، جَفَا) و هو حديث حسن لغيره.



{جەستە × كردهۋە = (جەستەيەكى ساغلم، كردهۋەيەكى چاك)} — (۴)

{عەقل × بىر كىرەنەۋە = (عەقلىكى ساغلم، بىر كىرەنەۋەيەكى چاك)} — (۵)

ئەم مانايەش لە پېشىنان رېۋايەت كراۋە كە دەيان فەرموۋ: (القلب ملك فإذا طاب الملك طابت جنوده وإذا فسد الملك فسدت جنوده)^(۱) واتە پادشاي ئەندامەكانى مەرۇڧ دڭ، ئەگەر خاۋىن و باش بو، ئەوا گشت ئەندامەكان خاۋىن و باش دەبن، ئەگەر ناپاك و گەندەلېش بو، ئەوا گشت ئەندامەكان ناپاك و گەندەل دەبن.

پاكبوۋنى دڭش تەنھا بە پەيامىكە كە لە ئاسمان دابەزىۋە كە قورئانى پېرۇز و فەرموۋدەي پېغەمبەرە(صلى الله عليه وسلم)، تۆش لە ھەر شوئىك بىت و لە ھەركاتىكدا بىت و ھەركارىك ئەنجام بەدەيت، تەرازوۋى دروستى و نادروستىت ئەم پەيامەيە، كە مەرۇڧ ھاندەدات بۆ زياتر كار و زياتر بىر كىرەنەۋە و زياتر خزمەت كىرەن بە ماندوۋنە ناسىيەك كە وشەي (ناتوانم) ناسىت ۋەك لە بنەماي چواردەمدا باسى دەكەين - إن شاء الله - :

(۱) ينظر: الزهد لأبي داود (۳۸۱/۱) و نوادر الأصول للحكيم الترمذي (۱۹۲/۲) و لا يصح رفعه .



بىنەماي چۈرۈم:

زىاتىر دەتۈنم لەۋى كە دەتۈنم

(سىڭۈشەي : مەرۋف ، خاك ، كات)

خۇراھىيىنى قوتايىيەك كە تەنھا لە تۈنلەيدايە شەش سەعات بىخوئىيەت، يان كىركارىك كە تەنھا لە تۈنلەيدايە ھەشت سەعات كاربكات، يان خاۋەن كۆمپانىيەك كە تەنھا كاتى بەرپۈبەردى يەك كۆمپانىيە ھەيە، يان دايكىك كە تەنھا دەتۈنەت دوو مىندال پەرۋەردە بكات، يان باۋكىك كە تەنھا دەتۈنەت يەك خىزان بەرپۈە ببات ... ھتد.

لەۋانەيە لە راستى دووربەت نەك لە ھىزى كەسەكەدا، بەلكو لە راستى دوور بىت لە ۋاقىعدا، چۈنكە مەرۋف تۈنلەي زىاتىر بەخشىن و ئاۋەدانكىرەن خاك و ۋلاتى ھەيە لە دوو كاتەكەي شەۋ و رۆژدا، ئەمەش بۆي ساغ دەيىتەۋە كاتىك بەخۇداچۈنەۋەيەك بكات، بەجۈانى بىر لە ئايەتى ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾^(۱) بكاتەۋە و بىر لەۋە بكاتەۋە كە لاي خۇدا رېزدار و خاۋەن شىكۆيە ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ﴾^(۲)، خۇداي پەرۋەردىگار زۆر بەھرە و ھەدىيە پىبەخشىۋە، گەرەن بە دۈي دۈزىنەۋەياندا فەرمانپىكرائە لە قورئانى پىرۋىدا: ﴿وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾^(۳) ۋاتە: ئىنسان لە ناۋ ناخىدا دەيان بەلگەي گەرەي خۇت ھەيە بۆچى نايان بىنى - ھەۋلە بىان دۈۋزەۋە - تاۋەكو لە دۈنيادا كاراىر بى و لە خالەكەت نىكتىر بى.

(۱) التين: ۴.

(۲) الإسراء: ۷۰.

(۳) الذاريات: ۲۱.



شاعىرى گەۋرەدى فارس حافىزى شىرازى نىزىك بەم مانايانە دەفەرمىت:

دىيارىيەكانى خودا بۆ مرۆڭ بە نەكراۋەيى ماۋنەتەۋە

خودا بەخشيون، سەيرە مرۆڭ نايكاتەۋە

خودا بەخشيون لە ناخماندا ھەن ۋەكو نەخشە

رەزدار بيان دووزەۋە ۋ بە خۆت ۋ ئىمە بيان بەخشە

رەزدار ئەم دىيارىيەنە لەگەڭن لەۋتەى لەدايكبوون

دووزىنەۋەيان ھاتنى دوۋەمە بۆ ناو گەردوون^(۱)

كەۋاتە مرۆڭ - بە جىاۋازى رەنگ ۋ زۆبان ۋ نەتەۋە ۋ ئاينەكان، مەخلۇقىكى كارايە ۋ

خالقەكەى تواناى زۆرى پى بەخشيۋە - دىارى زۆرى پى بەخشيۋە - ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ رەزىكى زۆرى لىگرتوۋە بەم دىيارىيەنە ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ﴾، ئەمەش

ئامازىيەكى قورئانىيە بۆ گەۋرەيى مرۆڭ تەنھا لەبەرئەۋەى كە مرۆڭە ۋ تواناى

ھەلئاردنى پى بەخشاۋە لە نىۋان چاكە ۋ خراپە ۋ چالاكى ۋ تەمبەلى كە ئەم توانايە

يەكىكە لە گەۋرەترىن دىيارىيەكانى خودا بۆ مرۆڭ ..

ھەقالى پايەبەرز (عمرو بن العاص - رضي الله عنه -) لەباسى گەلانى ئەۋرۋادا

دەفەرمىت: (تواناى زو ھەستانەۋەيان ھەيە پاش كەۋتن)^(۲).

(۱) بەدەستكارىيەۋە لە ۷۴ى كىتابى (العادة الثامنة) ۋەرگىراۋە.

(۲) قَالَ الْمُسْتَوْدُ الْقُرَشِيُّ عِنْدَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ «تَقُومُ السَّاعَةُ وَالرُّومُ أَكْثَرُ النَّاسِ». فَقَالَ لَهُ عَمْرُو: ((أَبْصِرْ مَا تَقُولُ. قَالَ أَقُولُ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ قُلْتُ ذَلِكَ إِنْ فِيهِمْ لَخِصَالٌ أَرْبَعًا:

* إِنَّهُمْ لَأَحْلَمُ النَّاسِ عِنْدَ فِتْنَةٍ

* وَأَسْرَعُهُمْ إِفَاقَةً بَعْدَ مُصِيبَةٍ



بەم وشە زېڭىنە راستىيەك باسدەكات كە مېژوو شاھىدى بوو دەدات، نەيىنى ئەم راستىيەش كە زوو ھەستانە ۋە يانە پاش كەوتن، دەگەرپىتە ۋە بۇ تىگەيشتنى تاكەكەسى ئەوروپى لە تواناى خۆى بۇ ھەلېژاردن و زياتر كاركردن، ئەمەش ماناى ئەو دوو ئايەتەيە كە باسماكردن:

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾.

﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ﴾.

كە بە تىگەيشتنى ماناى شيانى كاركردن و تواناى ھەلېژاردن: پېز بە خۇيان دەدەن بە چالاكى لە كاركردن و پېز لە تواناكانيان دەگرن و دەلېن: (زياتر دەتوانين لەوھى كە دەتوانين).

نمونهى ئەم سەدەيەش لەسەر ئەم راستىيە ۋلاتى ئەلمانىيە كە پاش جەنگى جىھانى دووھم ھىچى نەما بىجگە لە: (مروڤ ، خاك ، كات) تەنھا بە كەمتر لە دە سال پاش دارمانيان لە جەنگى جىھانى دووھم، توانيان پيشەسازىيە زەبەلاحەكانيان بە ئەم سەر و ئەوسەرى دونيا بگەيەنن، نەيىنيەكەش ئەو ۋەبوو كە حكومەتى ئەلمانى لە سالى (۱۹۴۸ز) دا بپاريدا ئەلمانىەكان بە پياو و ژن و منداڵە ۋە رۆژانە دوو سەعات كار زياتر لەكارى رۆژانەى خۇيان بگەن، ۋەكو بەخشيىنك بە بەرژەۋەندى گشتى بەبى بەرامبەر^(۱).

﴿وَأَوْشَكُهُمْ كَرَّةً بَعْدَ فَرَّةٍ﴾

﴿وَحَيْرُهُمْ لِمَسْكِينٍ وَيَتِيمٍ وَضَعِيفٍ﴾

﴿وَخَامِسَةً حَسَنَةً جَمِيلَةً وَأَمْنَعُهُمْ مِنْ ظُلْمِ الْمُلُوكِ﴾. رواه مسلم (۲۸۹۸)

(۱) ينظر: (شروط النهضة ص ۱۴۸ ط. دار الفكر) تأليف مالك بن نبي.



پەرۋەردىگارىش دەفەرمىت : ﴿فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ﴾ ^(۱) ...

بەرپاستى جىي سەرسورمانە ئەۋان تەنھا بە عەقل توانىان گېر بەخۇيان بدەن و بە چىر و پىرى و سوود ۋەرگرتن لە کات ۋلا تەكەيان ئاۋەدان بکەنەۋە، ئەم راسىيەش بە عەقل و شەرع لەسەرمان ۋاجبە كەچى لىي بىئاگايىن، ئەم بنەمايەش زەنگىكى ھەستانەۋەيە لەم بى ئاگايىەمان، تاۋەكو زياتر لە كاتەكانمان سوودمەندىين بەرەۋ ۋلا تىكى ئاۋەدان و ژيانىكى ئاسوودە.

چۆنيەتى ئەم سوودمەنديەش لەكات بە نمونەى باز و ميروولە لە بنەماي پازدەمدا باسى دەكەين - إن شاء الله -

(۱) البقرة: ۱۸۴

**بىنەماي پازدەم:**

(جىياۋازى كاتى بىر كىردىنەۋە و كاتى كار كىردىن يان نەمۇنەى باز و مېروۋىلە)

— مەۋقۇ سەركەۋتوۋ ۋەكو (باز) بەرزە فەرە لە كاتى بىر كىردىنەۋە و ۋەكو

(مېروۋىلە) مەندوۋنە ناسە لە كاتى كار كىردىن —

بىگۇمان ھىچ ھىزرىك و كارىك نىيە لە كات بەدەر بىت، چۈنكە ھىچ تۈنەيە كمان نىيە ھىزرىك يان كارىك لە دەرەۋەى كات ئەنجام بەدەين، بۆيە كاتىك بۇمان رۈۋن دەبىتەۋە ناتۈن دەستى كات بېرىن ۋەكو راستىيەكى بەلگە نەۋىست، ئەۋا لە سەرمان پىۋىست دەبىت دەستى ماچكەين! تاۋەكو لە گەل كات بژىن بە ئاسوۋدەيى.

پرسىارەكە ئەۋەيە چۆن دەستى كات ماچ بىكەين، لە پىناۋ ژيانىكى ئاسوۋدە؟

ۋەلامەكە بە دوو شىۋە باسى دەكەين كە دەستىكى باسى ئەم بىنەمايەن:

يەكەميان: بە بەرزى بىر كىردىنەۋە (العلو في التفكير) لە خۇمان و دەرۋبەرمان، تاۋەكو بتۈن ھەموو شتەكان بىينىن، ۋەكو باز كاتىك لە بەرزايى سەدان مەترەۋە نىچىرەكەى دەبىنەت و دەستىشاندەكەت و راۋى دەكەت.

دوۋەميان: بە كار كىردىن لە نىكەۋە (الواجب القريب) تاۋەكو ھەموو ئەركىكى نىك بەجى بگەيەن ۋەكو مېروۋىلە كە ئەۋەى دەكەۋىتە بەردەمى بۇ كۈنەكەى رادەكىشىت و پاشەكەۋتى دەكەت.

بەمە دەستى كات ماچدەكرىت و بەرامبەر ئەۋەى كات لە ژيانمان دەبات ئىمەش ژيان لە كاتەكە ۋەردەگرىن و لەگەلى ئاسوۋدە دەبىن!

با ئەم دوو شىۋەيەى باسگران لە ۋەلامى پرسىارەكە بە غۈنە نىكىيان بىكەينەۋە:



يەكەم: توندرپەۋى بەناۋى ئاين ۋەكو غونەى نزمى لە ئاستى بېرکردنەۋە

كاتىك مەرۋىي مۇسلمان لە دوورەۋە تەماشاي دونيا دەكات ھەموو گۆى زەۋى دەبىنەت، دەزانەت تەنھا يەك كىشە ھەيە ئەۋىش كىشەى نىۋان راستى ئيمان و ناراستى كوفرە، بەمە نىچىرەكەى دەستنىشان دەكات (ۋەكو ئەۋ بازەى لە بەرزايىيەۋە تەماشاي شتەكان دەكات نىچىرەكەى دەست نىشانەكات كە ھەرگىز ئەم نىچىرەى نەدەدەت ئەگەر بۆ ئەۋ بەرزايىيە بەرز نەبباۋە) ھەمان شت مەرۋىي مۇسلمان، ئەگەر تەنھا نىكەكانى خۆى بىنەت نىچىرەكەى دەست ناكەۋىت و بە ناحەق دەكەۋىتە گيانى براكەى بە غەيبەتكردن، ئەگەر توانىش بە شمشىر! ۋەك ئەۋ كەسەى پاش قورئانخويندن جىرانەكەى بە شىرك تومەتبار دەكات و بە شمشىر دەداتە سەر مالى ^(۱) !

بۆچى ئەم كەسە پاش خويندنى قورئان توۋشى توندرپەۋى دەبەت؟ چونكە نەيتوانى دانا بىت و لە بەرزايى ئيمانەۋە بىرەكاتەۋە، تاۋەكو بە دروستى كوفر و ئيمان بىنەت و نىچىرەكەى رزگاركردى كافرىك بىت لە كوفر: «فَوَاللَّهِ لَأَنْ يُهْدَى بِكَ رَجُلٌ وَاحِدٌ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ» ^(۲) واتە: (سويند بەۋ خودايەى رۆحى منى بەدەستە ئەگەر مەرۋى بىتە ھۆى مۇسلمانىۋونى يەك كەس، بۆى لە باشتىن سەرۋەت و سامانى دونيا باشتە). نەك نىچىرەكەى تاۋانباركردى مۇسلمانىك بىت بە كوفر: «أَيُّمَا رَجُلٍ قَالَ لِأَخِيهِ يَا كَافِرٌ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا» ^(۳) . واتە: (ھەر كەسىك براكەى بە كوفر تومەتبار بكات، ئەۋا يەككىيان ھەلگىرى تاۋانى كوفرەكە دەبەت).

(۱) رواه الطحاوي في مشكل الآثار (۳۲۴/۲) و ابن حبان في صحيحه (۲۸۲/۱) و حسنه الشيخ ناصر في

الصحيحه (۱۸/۴) (۳۲۰/۱). لە بنەماى (۱۱) دەقى فەرمودەكەمان باسكرد بە ۋەرگىرەنەۋە.

(۲) رواه البخاري (۲۹۴۲).

(۳) رواه البخاري (۱۶۰۴).



ئەمە تەنھا ۋەكو نمونەيەك لەسەر ئەۋەى كە ئىمە ئەمىرۆ دەبىنەن ۋ لەناۋىدا دەژىن لە دياردەى توندرەۋى بەناۋى ئىسلام ۋ قورئان كە لە ئەنجامى نزمى ئاستى بىر كىرەنەۋە لە قورئان ۋ ئىسلام دروست بوۋە ۋ ھۆكارەكەى كورت بىنى كەسە توندرەۋەكەيە، نەك ئىسلام ۋ قورئان، با زياتر پوۋنى بىكەينەۋە لە نمونەيەكى دىكەدا لە ژىر ناۋىشانى:

سوۋدەكانى بەرزفەرىن لە بىر كىرەنەۋە ۋ دىتنى گىشت قوناغەكانى كار

بومونە منداڤ لە تەمەنى ھەشت مانگى لەسەر چوار دەست ۋ پىيەكەى دەرۋات، ۋ لە تەمەنى يەك سالى بە پىيان دەۋەستىت ۋ چەند ھەنگاۋىك دەنىت، لە تەمەنى دوۋسالى بە ئاسايى غاردەدات ...

نەبوۋنى بەرزفەرىن لە بىر كىرەنەۋە بىرىتيە لە تەماشاكردنى منداڤ لە تەمەنى ھەشت مانگى ۋ داۋالىكردنى كە غار بەدات!

بۇ جىبەجىكردنى ئەم نمونەيە با بگەپىنەۋە ژياننامەى پىيغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم)، دەبىنەن كە ئايەتەكانى بىرۋاۋەر لەباسى ناۋ ۋ سىفەتەكانى خودا ۋ بەھەشت ۋ دۆزەخ ئايەتى مەككەين لە قوناغە يەكەمەكانى بانگەۋازدا پىيغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) خەلكى لە سەر پەرۋەردەكردوۋە، ئىنسانى دروستكردوۋە، ھەرۋەھا دەبىنەن ئايەتەكانى ئەحكام لە ھەلال ۋ ھەرام ۋ كرىن ۋ فرۆشتن ۋ ئەھكامى دادگا ۋ جىھاد ۋ تەنەت پىكخستنى زەكات ۋ چۆنيەتى پۆژوۋ ۋ ۋەج... ھتد ئايەتى مەدەنىن لە نيۋەى دوۋەم ۋ قوناغە كۆتايەكانى بانگەۋازدا دابەزىون^(۱) ھىكمەتەكە چىيە؟

ھىكمەتەكە بۇ ئەۋە دەگەپىتەۋە كە دروستكردنى مەۋق لەسەر بىرۋاۋەر ۋ فەركردنى بە ماناكانى ژيان قوناغەكەى لە پىش كارى بە كۆمەلى مەۋقەكانە، ئەم راسىيە تەنھا لە كاتى بەرزفەرىن لە بىر كىرەنەۋە بۆمان دەرەكەۋىت كە ھەموو ژيانى پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىكەۋە دەبىنەن.

(۱) ينظر: صحيح البخاري (۴۹۹۳) و حيث عاشت أم المؤمنين (رضي الله عنها) في ترتيب النزول.



لەو بەرزايانەش نەزانين و ساويلكاتى ئەو چەكبەدەستانە ^(۱) دەبينين كە داۋاي جىبەجىڭىردنى ئەحكامەكانى شەرىعەت دەكەن پىش دروستكردنى ئەو مەرۋقەى كە شىاۋى كارى بەكۆمەلە بەھۆى ئەو بىروباۋەرانەى كە ھەلى دەگرىت.

لېرەۋەش پىئويستە بزانين كە ئەم جۆرە نمونانەى باسكران نەك تەنھا لە روانگەى ئاينەۋە ھەيە، بەلكو ھەموو جۆرە خراپ بىركردنەۋەيەكى نادادپەر بۆ ئەم ئاستە نزمەى بىركردنەۋە دەگەرپىتەۋە لە كاتى خويندەۋەى دەوروبەرەكەى. كەۋاتە ئەگەر بمانەۋىت سەرکەۋتوۋىين و خاۋەن ژيانىكى ئاسودەبين پىئويستە كاتى بىركردنەۋە بەرزفېين ۋەكو باز، تاۋەكو بينىنىكى بە ھىزو فراۋانمان ھەيىت.

قورئانى پىرۋزىش كە ھانى مەرۋق دەدات بۆ بىركردنەۋە لە زۆر ئايەتدا باسى دىمەنەكانى گەردوون دەكات لەپاشان فەرمان بە بىركردنەۋە دەكات، تاۋەكو بەرزفېين لە بىركردنەۋە: ﴿وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ ^(۱) **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ** ^(۲) **الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ** ^(۳) ﴿^(۲)﴾ **اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ لِّجَرَىٰ لِّأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ** ^(۴) **وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ**

(۱) لېرەۋە بىر لە ۋەسفكردنى پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) بىكە بۆ خەۋارجى دۋىنى و داعشەكانى ئەمپۇر كە دەفەرمىت (سفهاء الأحلام) واتە : عەقل سوۋكن! . متفق عليه (البخاري ۳۶۱۱ و مسلم ۱۰۶۶).

(۲) آل عمران: ۱۸۹ - ۱۹۱ .



وَجَعَلَ فِيهَا رَوْسًى وَأَنْهَرًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ أُتْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾ ﴿١﴾

ئەم ئايەتە پىرۆزانە و دەيان ئايەتى دىكە باسى ھاندان بۆ بىرکردنەو دەكەن لە سياقى باسى گەورەيى بۆنەوەر، كاتىك مرۆڧى موسلمان بىرکردنەو كەي لەم ئاستە بەرزەبىت، بىگومان دەبىتە ھەلگىرى خۆرەوشتىك لە ئاستى بەرزى بىرکردنەو كەي.

دووەم: گۆشەگىرى بەناوى ئاين وەكو نمونەى ناكارايى ھەلسان بە ئەرکەكانى پۆزانە. سەردانى نەخۆش ئەگەر نەخۆشەكە موسلمان بىت يان موسلمان نەبىت ^(٢) و سلاوكردن لە ھەموو كەس ئەگەر بىناسى يان نەى ناسى ^(٣) و سەرەخۆشى لە خاوەن پروداويكى نەخوازراو ئەگەر منداليش بىت بووكە شووشەكەى شكابى ^(٤).... ھتد پرەوشتى موسلمانى راستەقىنەيە كە تىكەلە بە خەلك و ھەموو چركەيەكى ژيانى برىتييە لە كۆكردنەو كە چاكە و ناردنى بۆ دواپۆژ، وەكو مپروولە ماندوونەناسە دەگەرپ و

(١) رعد: ٢ - ٣ .

(٢) عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَضَ ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ « أَسْلِمَ » . فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُ أَطِيعْ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَأَسْلَمَ ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ « الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ » . رواه البخاري .

(٣) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ: « تَطْعِمُ الطَّعَامَ ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ » . رواه البخاري .

(٤) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ عَلَيْنَا وَلِيَّ أَخٍ صَغِيرٍ يُكْنَى أَبُو عُمَيْرٍ وَكَانَ لَهُ نَغْرٌ يَلْعَبُ بِهِ فَمَاتَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَرَأَاهُ حَزِينًا فَقَالَ « مَا شَأْنُكَ » . قَالُوا مَاتَ نَغْرُهُ فَقَالَ « يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ » . رواه ابوداود و أصله في الصحيحين .



دەسۆرپىت و ئەوھى بىكەۋىتتە بەردەمى ھەلىدە گرپىت لە كۈنەكەى ھەشاردەدات بۆ زىستانىكى سارد و سې!

پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) سەبارەت بەم مۇسلىمانە كە تىكەلە بە خەلك دەفەرمىت: «الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ أَعْظَمُ أَجْرًا - فِي رِوَايَةٍ: خَيْرٌ - مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ»^(۱) واتە: (ئەو ئىماندارەى لەگەل خەلك تىكەلە و ئارامگرە بەرامبەر خراپەى خەلك، باشتە و زىياترىش پاداشتى ھەيە لەو ئىماندارەى كە تىكەلە بە خەلك نابىت و ئارامى لەسەر خراپەيان ناگرپت).

ھەرۋەھا لەباسى لىپرسىنەۋەى خوداى پەرۋەردگار بۆ كەسىك كە ھىچ چاكەيەكى نەبوۋە تەنھا ئەو نەبىت كە تىكەلە بوۋە بە خەلك و كەسىكى دەۋلەمەند بوۋە و قەرزى بە خەلك بەخشيۋە، لەگەل ئەوھى كە تواناى دانەۋەى نەبىت لىبوردە بوۋە، پەرۋەردگار لە دەرھەقىدا فەرمۇيەتى: ئىمە لە ئەو لىبوردەترىن با ھىچ چاكەيەكى دىكەى نەبىت لىي خوش دەين: «حُوسِبَ رَجُلٌ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوْجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ وَكَانَ مُوسِرًا فَكَانَ يَأْمُرُ غِلْمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ تَجَاوَزُوا عَنْهُ»^(۲).

لە پروانگەى ئەم دوو فەرمودەيەۋە و ئەوھى باسكرا لە پەشت بەرزى مۇسلىمانى راستەقىنە، ھەلەى گۆشەگىران بەناۋى ئاينەۋە بۆمان دەرەكەۋىت، چۈنكە گۆشەگىرى و تىكەلە نەبوۋنى مۇسلىمان بە خەلك جۆرپىكە لە جۆرەكانى بەھەدەردانى كاتى ئىصلاح و چاكسازى.

(۱) أخرجه أحمد (۵۰۲۲) (۲۳۰۹۸) الترمذي (۲۵۰۷) و ابن ماجه (۴۰۳۲).

(۲) متفق عليه (بخاري : ۲۳۹۱ ، ۳۴۵۰) (مسلم ۱۵۶۰).



باشترین خۆرەشتىش خۆرەشتى پىغەمبەرمان(صلى الله عليه وسلم) بوو، كە تىكەل بوو لە گەل ھەموو چىنەكانى خەلك، ئارامگربوو لەسەر ئازاريان، گەرەتەىن خوداپەرستىش لە ئىسلامدا نوێژە باشترین نوێژى جەماعەتە لە مزگەوت كە دەرگايەكى تىكەل بوونە لە گەل خەلك و پەيامىكى كۆمەلایەتى ئىسلامە كە موسلمان كەسىكى گۆشەگىر نىيە، بەلكو گۆشەگىرى لە روانگەى ئىسلامەو دياردەيەكى نەخواراوه، ئەم دياردەيەش ترسناكتر دەيىت كاتىك خاوەنەكەى چەند فەرمودەيەكى نىشانەكانى قىامەت بكاتە بەلگە بۆ خۆى و گۆشەگىرىكەى، سەبارەت بەم جۆرە كەسانە پىغەمبەرمان(صلى الله عليه وسلم) دەفەرمىت: (كەسى لە ھەمووان تياچووتر ئەو كەسەيە كە دەيىت خەلك تياچوو) «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ هَلَكَ النَّاسُ ، فَهُوَ أَهْلُكُم»^(۱) پوختەى ئەمەش ئەوەيە كە بەشى زۆرى گۆشەگىرى لەسەر بىرۆكەى خەلك تياچوو(ھلك الناس) بنیاتدەنریت كە ناكارايىيە لە ھەلسان بە ئەرکەكان و پاكردنە لە خۆ پەرەردەكردن بە خزمەتكردنى دەورووبەر و وەستاندننى كاروانى ئىصلاح و چاكسازىيە. لە پىناو ئەوەى ئەم كاروانە نەوەستىت با لەسەر مانا قوولەكانى سورەتى (العصر) بوەستىن لە بنەماى شازدەمدا كە بە (شافعى نامە) بەناومانكردوو:

(۱) رواه مسلم(۲۶۲۳).

**بنه ماى شازدهم:****شافعى نامه**

زاناي پايه بهر شافعى (رحمه الله) ناسراوه لاي موسلمانان پيويست ناكريٲ بناسيٲريٲ (غني عن التعريف)، ٲه وهنده به سه دامه زرينه رى زانستى (أصول الفقه) ه له ئيسلامدا و سهردارى يه كيٲك له چوارگه وره ترين قوتابخانه كانى فيقهى ئيسلاميه. له م بنه مايه دا له سهر سى گوتنى ٲه م زانايه پايه داره ده وهستين سه باره ت به كات كه ماناي هه موو بنه ماكانى ديكه ش كۆده كاته وه:

گوتنى يه كه م^(۱):

قال الشافعي رحمه الله: «لو ما أنزل الله حجة على خلقه إلا هذه السورة ﴿وَالْعَصْرِ﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾ لَكَفَّتْهُمْ».

قال الشافعي رحمه الله: الناس في غفلة عن هذه السورة: ﴿وَالْعَصْرِ﴾ ... ﴿١﴾.

واته: (ٲه گهر خوداي په روه ردگار ته ٲها ٲه م سوره ته ي دابه زاندا - سورة العصر- كيفايه ت بوو كه ببيٲته حوجه له سهر هه مووان) و فه رموى: (خه لك بيٲاگان له مانابه رزه كانى ٲه م سوره ته).

به هزارانديٲك له م سوره ته پيروزه مانا گشتگره كانى ژيانى سه ركه وتوومان بو روونده بيٲته وه:

(۱) مقدمة المجموع لنووي ص ۱۲ و تفسير الشافعي (۱۶۱۱/۳).



۱ — ﴿وَالْعَصْرِ﴾ پەرۋەردىگار بە كات سۆيىند دەخوات، ئەمەش ئامازەيەكە بۆ پىرۋىزى كات (شەۋ و رۆژ)، كە زەرفى كىردەۋەكانى مەرۋقە.

۲ — ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفَىٰ خُسْرٍ﴾ مەرۋقە لە خەسارەتمەندى دايە لە ھەموو ۋەستانىكى يان لە ھەموو كارىكى كە بۆ چاكە نەيىت.

۳ — ﴿إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ تەنھا يەك مەرۋقە خەسارەتمەند نىيە كە كارەكانى بۆ رازىبوونى خودايە:

* دل: بە ئيمان بەرزبوونەۋەى بەردەوام.

* جەستە: بە كىردەۋەى چاكە.

* زۆيان: بە ۋەسىيەتكردنى ئەو كۆمەلەى لەناويدا دەژىت بە پايە بەرزەكانى راستى و ئارامگرتن لە سەر راستى.

ئەم مەرۋقە چاكسازە(مصلح) - كە ھەلگى مانابەرزەكانى ئەم سورەتەيە - تاكە رىزگابووى ئەم ژيانەيە لە خەسارەتمەندى و خالى پاراستنى كۆمەلگايەكەيەتى لە سزاي پەرۋەردىگار: ﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلِهَا مُصْلِحُونَ﴾^(۱) واتە: (ئەگەر خەلكى شاران چاكەكار و چاكساز بن (مصلحون)، ئەوا خوداي پەرۋەردىگار بە سىتەم لە ناويان نابات).

پىۋىستە بشزانين كە (مصلح) جىاۋازە لە (صالح) تەنھا كەسى (مصلح) كە فەرمان بە چاكە دەكات و نەھى لە خراپە دەكات بەۋپەرى دانايى و زاناىيەۋە ۋەسىيەتى كۆمەلگايەكى دەكات بە بەھا پايەبەرزەكان - ﴿وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ﴾ - ،

(۱) ھود: ۱۱۷.



دەبیته ئەمان بۆ کۆمەلگاکە ی نەک کەسی (صالح) کە تەنھا بۆ خۆی تەقوادارە، بەلگە ی ئەمەش فەرمودە ی (زینب بنت جحش) ی دایکی موسلمانانە (رضی اللہ عنہا) کە لە پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) دەپرسیت: (يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ وَاتِهِ خُودًا وَهَكَو سَزَايَهُ لَه نَاوَمَانْدەبا لە کاتی کدا کە کەسی (صالح) یشمان لە ناومان بیست؟ پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموی: « نَعَمْ ، إِذَا كَثُرَ الْخُبْتُ » بەلێ: کاتی ک خراپە زۆر دەبیست ^(۱) .

واتە کاتی ک خراپە زۆر دەبیست (صالح) هەکە نابیته ریگر لە هاتنی سزا، چونکە کەسی کە دەسیهتی کۆمەلگاکە ی نە کردوو بە چاکە هەرچەندە بە خۆی چاکە، بە پیچەوانە ی (مصلح) کە دەسیهتی کۆمەلگاکە ی دەکات بە چاکە و دەبیته ئەمان بۆ کۆمەلگاکە ی لە سزای خودای پەرودەرگار.

ماناکانی ئەم سورەتەش زیاتر لە بەرچاومان پروون دەبنەو لە دوو گوتنی زیڕینی دیکە ی ئیمامی شافعی کە گوتنی دووهم و سییەمی بابەتە کەمان:

(۱) عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشٍ (رضی اللہ عنہا) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرِغًا يَقُولُ « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَيَلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ اقْتَرَبَ فَتُحِ الْيَوْمَ مِنْ رَدَمٍ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ » . وَحَلَّقَ بِإِصْبَعِهِ الْإِبْهَامَ وَالَّتِي تَلِيهَا . قَالَتْ زَيْنَبُ ابْنَةُ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ « نَعَمْ ، إِذَا كَثُرَ الْخُبْتُ » . متفقٌ عليه.

گوتنى دووم و سېيهم ^(۱):

قال الشافعي رحمه الله: صَحِبْتُ الصُّوفِيَّةَ، فَمَا انْتَفَعْتُ مِنْهُمْ إِلَّا بِكَلِمَتَيْنِ، سَمِعْتُهُمْ يَقُولُونَ: الْوَقْتُ سَيْفٌ، فَإِنْ قَطَعْتَهُ وَإِلَّا قَطَعَكَ. وَنَفْسُكَ إِنْ لَمْ تَشْغُلْهَا بِالْحَقِّ، وَإِلَّا شَغَلَتْكَ بِالْبَاطِلِ. واته: (هه قاله تى سوفيگه رانم كرد، سوودم لييان وهرنه گرت تهنه دوو وشه نه بيت: يه كه ميان: گويم لييوو ده يان گوت: كات شمشيره نهى برى ده تيريت. دووه ميان: نه گهر نه فسى خوت به حقه وه مه شغول نه كهى، نهوا نه فسه كهت به باطله وه مه شغولت ده كات).

(ابن قيم) له مه دح و سه ناي ئه م گوتنهى كه شافعى له سوفيگه ران ده گيرپيته وه ده فهرميئت: (يَا لَهْمَا مِنْ كَلِمَتَيْنِ، مَا أَنْفَعُهُمَا وَأَجْمَعُهُمَا، وَأَدْلُهُمَا عَلَى عُلُوِّ هِمَّةٍ قَائِلِهِمَا، وَيَقْظَتِهِ، وَيَكْفِي فِي هَذَا ثَنَاءُ الشَّافِعِيِّ عَلَى طَائِفَةٍ هَذَا قَدْرُ كَلِمَاتِهِمْ). واته: (نه مانه ده بى چ دوو گوتنيكى نازداربن، چهند له مانادا گشتگيرن، له كارپي كوردن ده سوودن، له سهر ژيرى و هيمهت به رزى خاوه نه كه يان به لگهن، به لكو بو سوفيگه ران نه مه كيفايه ته كه شافعى به م دوو گوتنه ريزداره مه دحيان بكات).

ئهم دوو گوتنهى شافعى (رحمه الله) له گه ل گوتنه كهى سه بارهت به سوره تى (العصر) پيويستيان به راقهى زياتر نيه، به لكو تهنه پيويستيان به وه هه يه كه بكرينه چاويلكه يه كى سپى و به شهو و رۆژ له چاو بكرين و به ناوياندا ته ماشاى ورد و درشتى ژيانمان بكه ينه وه و ماناكانيان بكه ينه هونراوه يه كه به ناوى شافعى نامه شهو و رۆژ دووباره ي بكه ينه وه:

(۱) مدارج السالكين لابن القيم (۱۵۵/۳ ط. الرشد) و الجواب الكافي - الداء و الدواء - (۳۵۸ ط. الجمع).



خەلگىنە شافى سى قسەى ھەيە، ۋەريگرن

□ ۋەك ئەم سى قسەيە نابىننەۋە، گەر بفرن

يەك: ﴿العصر﴾ ھزراندنى كىفايەتە

سورەتتەكە خەلك لىي لە غەفلەتە

دوو: كات شمشيرە نەى برى دەدكاتە لەت

سى: نەفسى خۆت بۆ چاكە نەبەى دەتبا بۆ زىللەت

ئەم دوۋەى ۋەريگرتوۋە لە سوفىگەران

پاش ھەقالەتيان بە سورپان و گەرپان

(ابن قىم) ھەرموۋى ئەم مەدحە بۆيان بەسە

كەس تەنھا ئەو كەسەيە ھەلگىرى ئەم سى قەسە

بەللى بەراستى (كەس تەنھا ئەو كەسەيە ھەلگىرى ئەم سى قەسە) چونكە ھەلگىرى ئەم

سى قسە زىرپىنە كەسىكى ھوشمەند و ژىرە، با لە بنەماي ھەقدەمدا - بە پشت بەستن

بە خودا - لە سەر رىسايەكى ھوشمەندى بوەستىن، كە برىتييە لە (ساردكردنەۋەى كاتە

گەرم و ھەستىارەكان پيش برپاردان)، بنەماكەش بە (يعقوبىيە) ناومانناۋە ۋەكو

نسبەتتەك بۆ پىغەمبەر يعقوب (عليه السلام).



بىنەماي جەڧدەم:

ساردكردنەۋەي كاتە گەرم و ھەستىارەكان پىش بىرىاردان

(يەعقوبىيە)

بۆچى ناۋى ئەم بىنەمايەمان كرده (يەعقوبىيە)؟ ئەمە لە كۆتايى بىنەماكە دىتە بەرچاومان - إن شاء الله -.

ئىستا باسى ئەم بىنەمايە بە بەسەرھاتى زانايەك دەست پىدەكەين كە زياتر لە (۱۲۰۰) ھەزار و دووسەد سالى بەسەر مردنىدا تىپەرپىۋە، ئەۋىش (علي بن عبدة الریحاني) كە لە باسى يەككە لە تاقىكردنەۋەكانى ژيانىدا دەفەرمىت:

(لە بەرايى گەنجىيەتىم و دەستپىكى خۆ فىركردندا لەگەل ھاوتەمەنەكانم لە خويىن گەرم و شمشىر بەدەستان، كىشەيەكم ھەبوو ئەۋىش گەرماتى تولەسەندەۋەي كاتى تۆرەبوون و خۆ بە زل زانين بەرامبەر كەسى رەخنەگر و تانھاۋىژ، ئەم خەسلەتە لەگەل بەردەوام بوو تاۋەكو لە خويندەۋەي كىتپىكدا چەند بەيتە شىعەرىكم كەوتنە بەرچاۋ كە ئەمانە بوون:

ئەگەر لە تۆرەبوون ئەۋەي ناۋ دلتە دەرھات

ئەۋا دەنگى تۆرەكارانت كرده ھەزار دەنگ

ئەگەر پەۋشتت فراۋان نەبىت بە قەد ۋلات

ئەۋا فراۋانى ۋلات دەبىتتە دووبەرەكى و تەنگ

ئەگەر ئەم پاستىيەت لەگەل نەبى ھەموو كات

ئەۋا بۆ جوانى پاستىيەكان نابىنى رەنگ

ئەم چەند بەيتە دەستيانى گرتم و دلىانى خۆشكردم، ھەر ئەۋكات لەبەرمكردن و بەردەوام بەشە و رۆژ لەكاتى كار و بەتالى دووبارەم دەكردنەۋە و كاتى تۆرەيى و



تولەسەندەنە دەھاتنەو بەرم و ئاویکی ساردیان بە ئاگری تۆرەییما دەکردن، فیری لیبوردەییان کردم، سوودی زۆریانم لی وەرگرتن^(۱).

بەسەرھاتی ئەم زانیە بنەمایەکی گرنگە لە بنەماکانی ھەلسوکەوتکردن لەگەڵ کات، کە بریتیە لە دروستکردنی بۆشاییەکی فراوان لە نیوان ئەو ھۆکارانە ھەستەکانت دەبزوین و کاردانەو کەت بەرامبەریان. کە ئەم بۆشاییە چەند فراوانییت - کاتیکی زۆر بخایەنییت - ئەوا زیاتر لە راست و دروستی بپارەکانت نزیک دەکاتەو و نایەنییت بپاریکی ھەلە بەدەیت لە ئەنجامی کاردانەو بەرم و خیرا.

بۆ ئەوێ ئیسلامەتی ئەم مانا قولانە ھی سێ بەیتە شیعرە کە بیته بەرچاومان لە سەر چەند ئایەت و فەرموودەیک دەوستان لەوانە:

* پەروردگار لەمەدھی رەوشتی ئیمانداراندا دەفرمیی: ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ

عَنِ النَّاسِ﴾^(۲) واتە: ئەوانە ھی تۆرەیی رۆق و کینە ھی خۆیان قوت دەدەن لە پاشان لیبوردەیی دەنوین بەرامبەر خەلک.

* پەروردگار بەرامبەر ئەو کەسە دژایەتی دەکات یان کاری نابەجی بەرامبەر

ئەنجامدەدات دەفرمیی: ﴿وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي

بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٦٦﴾ وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ

عَظِيمٍ ﴿٦٧﴾ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٨﴾﴾^(۳)

(۱) ينظر: جواهر الكلم و فرائد الحكم المنسوب لعلي بن عبيدة الرضائي (ت نحو ۲۱۹ هـ) ص ۳۸ ط. جامعة

الملك سعود تحقيق: أ.د. عبدالله الرشيد.

(۲) آل عمران: ۱۳۴.

(۳) فصلت: ۳۴ - ۳۶.



واتە: (چاكە و خراپە وەكۆيەك نېن، ئەى ئيماندار بە چاكە وەلامى خراپە بەدەرەو، ئەو كات دەبينىت كە وەلامە چاكەكەت دوژمنايەتى نىوان تۆ و خراپەكارى گۆرپووە و خراپەكارەكەى كردووە بە دوستىكى دلسوز، ئەم رەوشت بەرزىيەى وەلامدانەوہى خراپە بە چاكە پلەيەكە تەنھا ئەوانە پىدەگەن كە ئارامگر و خاوەن بەهرەيەكى گەورەن و لە تەنگانەدا زەفەر بە شەيتان دەبەن بە پشت بەستن و خۆ پاراستن بە خودا).

جىي شاھىد لە ئايەتەكەدا ھەبوونی ئارامگرى و پشتبەستەنە بە خودا، كە بەھرەيەكى گەورەيە و مەرجى تواناى مرۆفە بۆ وەلامدانەوہى خراپە بە چاكە، چونكە ئەم ئارامگرەنە (= دريژکردنى كاتى نىوان كارى خراپى دەوروبەر و كاردانەوہى مرۆف) گەرماتى تۆرەيى و تۆلە سەندەوہ ساردەكەتەوہ وادەكات بپيارى وەلامدانەوہ زۆر ژيرانە بىت.

ھەرەھا پىغەمبەرمان(صلى الله عليه وسلم) بە گوفتار و رەفتار ھەقالانى (رضي الله عنهم) فيرە ئەم رەوشت بەرزىيەى كردوون لە فەرمودەكانى سەبارەت بەم بابەتەوہ:
 * قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ (رضي الله عنه): لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَبْتَدَأْتُهُ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي بِفَوَاضِلِ الْأَعْمَالِ. فَقَالَ: ((يَا عُقْبَةُ، صَلِّ مَنْ قَطَعَكَ، وَأَعْطِ مَنْ حَرَمَكَ، وَأَعْرِضْ عَمَّنْ ظَلَمَكَ))^(۱) واتە: عوقبەى كورپى عامر كە يەككە لە ھەقالان(رضي الله عنهم) دەستى پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) دەگریت و داواى زانىنى باشترينى خۆرەوشت لە پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) دەكات، پىغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) لە وەلاميدا دەفەرمیت:

(۱) أخرجه أحمد في المسند (۱۷۳۳۴).



(عوقبه گيان: سەردانى ئەو كەسە بىكە كە پىشتى لە سەردانى تۆى كىردووه، يارمەتى بهو كەسە بىهخشە كە يارمەتت نادات و نەكەى وەلامى ستمى كەسىك بەديهەو كە ستمى لە تۆ كىردووه).

* عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصِنِي . قَالَ « لَا تَغْضَبْ » . فَرَدَّدَ مَرَارًا ، قَالَ « لَا تَغْضَبْ » ^(۱) .

پيغه مبهەمان (صلی اللہ علیہ وسلم) کاتیک هەقالیکى داواى ئامۆژگارى لیدە کات پى دەفەرمیت: (تۆرە مەبە) چەند جار ئەم داواکارییه لى دووبارە دەکاتەو هەمان وەلام دەبیستت (تۆرە مەبە).

* عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: (بَالَ أَعْرَابِيٍّ فِي الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهْ مَهْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُزِرْمُوهُ قَالَ: فَلَمَّا فَرَغَ ، دَعَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُتَّخَذْ لِهَذَا الْقَدْرِ وَالْبَوْلِ وَالْخَلَاءِ إِنَّمَا تُتَّخَذُ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ ، وَلِذِكْرِ اللَّهِ ، ثُمَّ أَمَرَ بَعْضَ أَصْحَابِهِ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ ، فَصَبَّهُ عَلَيْهِ ^(۲)) وفي رواية ^(۳) أن الأعرابي قال: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا ، وَلَا تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ تَحَجَّرْتُ وَاسِعًا) .

پوختهى ماناکەى: دەشتەکییهک لەناو مزگەوت میز دەکات و هەقالان (رضی اللہ عنہم) زوو ئینکاری دەکەن و لى تۆرە دەبن و پى دەلین: نەکەى نەکەى... بەلام پيغه مبهە (صلی اللہ علیہ وسلم) پىیان دەفەرمیت: لى گەرین با میزەکەى بکات لە پاشان ئامۆژگارى دەکات کە مزگەوت جى زیکر و نوێژە و جى میزکردن نییه،

(۱) رواه البخاري.

(۲) أخرجه البيهقي في السنن الكبرى (۲۰۲۹۰) (۲۹۶\۲۰) أصله في الصحيحين.

(۳) ينظر: مسند الشافعي (ص ۱۵۷).



فەرمان بە ھەڧالانى دەکات (رضي الله عنهم) کە شويىنى مېزەکەى ھاوین بکەنەو. لە
رېوايەتیکدا ھاووە کە دەشتەکییە کە گوتویەتی: ھاوایە تەنھا رەحم بە من و محمد
بکەى بېجگە لە من و محمد رەحم بە کەس نەکەى، پېغەمبەریش (صلی الله علیه وسلم)
لە وەلامیدا فەرمویەتی: (شتیکى فراوانت تەنگ کرد!).

ئایەت و فەرموودە بەم مانایانە زۆرن بەم خشتەییە بنەماکە زیاتر دیتە بەر چاومان:

کارى خراپى دەورو بەر	بۆشایی نیوان کار وکار دانەو	کار دانەو ەى دژى کارە خراپە کە بە بریارىکى دروست
کەسێک وادەکات تووشى رڤ و کینه بێت.	﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ﴾	﴿وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾
کەسێک خراپەى بۆ تۆ ھەيە.	﴿وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ﴾	﴿وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ أَدْفَعِ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ﴾
کەسێک وادەکات تووشى تۆرەيى ببیت یان خراپەى بۆ تۆ ھەيە.	«لَا تَغْضَبْ» «لَا تَغْضَبْ» «لَا تَغْضَبْ»...	«صِلْ مَنْ قَطَعَكَ، وَأَعْطِ مَنْ حَرَمَكَ، وَأَعْرِضْ عَمَّنْ ظَلَمَكَ»
کەسێک لە مزگەوتدا مېز دەکات.	«لَا تُزْرِمُوهُ»	«إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَمْ تَتَّخِذْ لِهَذَا الْقَدْرِ وَالْبَوْلِ وَالْخَلَاءِ إِنَّمَا تَتَّخِذُ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، وَلِذِكْرِ اللَّهِ، ثُمَّ أَمَرَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ، فَصَبَّهُ عَلَيْهِ»



پاش ئەۋەدى بەم خىشتەيەي سەرۋە بىنەماكەمان بۇ پروون بوۋىيەۋە، ئەۋا پىۋىستە بزانين كە بىنەمايەكى زۆر فراۋانە تەنانەت حىكمەتى زۆرىك لى ئەحكامەكانى شەرىى بۆمان ديار دەخات لەوانە:

* حوكمى عىددەي تەلاقدان^(۱): «يَتَأْتِي النَّبِيَّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ»^(۲) كە بۇ ئافرەتى خاۋەن سۆرى مانگانە دەۋرۋبەرى سى مانگ دەبىت (۳)پاكىزى يان ۳(ھەيز): «وَالْمُطَلَّقَةُ يَتَرَبَّصُّ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ»^(۳) بۇ ھەر تەلاقىك: «الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ»^(۴). بۇ ئەۋانى دىكەش دانانى ھەمل يان سى مانگ «وَالَّتِي يَمْسَسُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ تَحْضَنْ وَأُولَتْ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ تَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا»^(۵). لى حىكمەتەكانى ئەم عىددەيە دروستكردنى بۆشايى - كاتىكى زۆر - لى نىۋان ھۆكارەكانى تەلاقدان و برىارى تەلاقدانە.

* حوكمى بەجىھشتنى مالىۋە لەجىاتى ۋەلامدانەۋەي كارە نەخۋازراۋەكانى خىزانەكان (الإيلاء)^(۶) {عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ

(۱) ينظر: منحة العلام شرح بلوغ المرام (۸/ ۵۴ - ۱۰۴).

(۲) الطلاق: ۱.

(۳) البقرة: ۲۲۸.

(۴) البقرة: ۲۲۹.

(۵) الطلاق: ۴.

(۶) إيلاء دوو جۆرى ھەيە يەكەمىيان ئەۋەدى لە ئايەتى (۲۲۶)ى سورەتى (البقرة) دا ھاتۋە «لِّلَّذِينَ يُؤَلُّونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ»^(۳)، دوۋەمىيان ئەۋەدى لەفەرۋمودەكەدا ھاتۋە كە جۆرىكە



نَسَائِهِ شَهْرًا وَقَعَدَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ فَنَزَلَ لِتِسْعٍ وَعِشْرِينَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ آلَيْتَ عَلَى شَهْرٍ، قَالَ «إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ» {^(۱)}. واتە: (پيغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) سویندى خوارد که مانگیك له ماله‌که‌ی دەرېچیت و نزیك هوسەرەکانی نه‌که‌وئته‌وه، پاش بیست و نوو پوژ گه‌راوه ماله‌که‌ی، چونکه مانگ بیست و نوو پوژ بو).

ئەمەش دروستکردنی بۆشاییه‌که له کاتیکی زۆر له نیوان کاری نه‌خوازراوی خێزانەکان و کاردانەوه‌ی خاوەن مال (پیاوه‌که‌یان).

کاتیك له‌م بنه‌مايه تىگه‌یشتين و زانیمان چەند فراوانه، ئەوا پێویسته بزانی که جیبه‌جیکردنی ئەم بنه‌مايه په‌یوه‌ندی به‌ که‌سایه‌تی مرۆقه‌وه هه‌یه، که چۆن ده‌توانیت ئەم بۆشاییه‌ی کات له نیوان کار و کاردانەوه فراوان بکات (سه‌عاتیک، پوژتیک، مانگیك، سالیك.... هتد) تا ده‌گاته راده‌ی ساردبونه‌وه پاشان بریاردان، - جارى واش هه‌یه وه‌لامنه‌دانه‌وه‌ی کارى نه‌خوازراو خۆی له خۆیدا وه‌لامیکى په‌روه‌رده‌یه به‌ ده‌ورو به‌ره‌که‌ی - .

بۆ ورده‌کارى ئەم مانایه‌ش تێبینى بکه له نیوان که‌سایه‌تی یعقوب (علیه السلام) - باوکیکی پیره‌مێرد - به‌رامبه‌ر خراپه‌ی کوره‌کانی و که‌سایه‌تی یوسف (علیه السلام) - کورپیکى گه‌نج - به‌رامبه‌ر خراپه‌ی براکانی له‌م خشته‌یه‌دا:

له شتێزاه‌کانی په‌روه‌رده‌کردنی خێزانی نیوان پیاو و هوسەرەکانی. **بینظر:** منحة العلام شرح بلوغ المرام (۶/۸) - (۱۳).

(۱) رواه البخاري.



يوسف (عليه السلام)	يعقوب (عليه السلام)
مەۋقەي يوسف (عليه السلام) پاش دان پېدانانى براكانى بە ھەلە كانيان و داواكارى ئىستىغفار بۆ کردن (كەسايەتى گەنج)	مەۋقەي يعقوب (عليه السلام) پاش دان پېدانانى كۆرەكانى بە ھەلە كانيان و داواكارى ئىستىغفار بۆ کردن. (كەسايەتى پىرەمىرد)
﴿قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾	﴿قَالَ سَوْفَ أُسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾
كەسايەتى يوسف (عليه السلام) نەي توانى بۆشايى نىۋان كار و كاردانەۋە دروست بىكات و يەكسەر ئىستىغفار بۆ کردن.	كەسايەتى يعقوب (عليه السلام) بەتوانتر بو، چونكە توانى بۆشايى نىۋان كار و كاردانەۋە دروست بىكات و ئىستىغفار كەردنى بۆيان دواخست.
كەۋاتە كەسايەتى يعقوب (عليه السلام) زياتر جىي سەرنجە لە بەسەرھاتە كەدا نەك كەسايەتى يوسف (عليه السلام) كە لە زۆربەي رووداۋەكانى بەسەرھاتە كەدا ديارە.	

بىر لەم خشتەيەي سەرەۋە بىكەرەۋە ھەتا بزاني بۆچى ناۋى ئەم بنەمايەمان كەردە
(يەعقوبىيە)؟ و بۆچى پىۋىستە مەۋقە يەعقوبىيە بىت لە برىاردان؟ و بۆچى خەلك زياتر
بە كەسايەتى يوسف سەرسامە نەك حىكمەتى يعقوب؟.



حىكمەتى يعقوبىيە (عليه السلام) برىتييە لە بەخشىنى كات بەخۆي پىش برىاردان،
تاۋەكو برىارەكە ھاۋسەنگ و بەجى بىت، ئەمەش ئەدەبى پىغەمبەرەنە (عليه السلام)،
ھەرۋەھا لە ئەدەبى پىغەمبەرەنە كات بەخشىنە بە بەرامبەر كە لوتكەي ئەدەبە ۋەك لە
بنەماي ھەژدەمدا دىتە بەرچاومان - إن شاء الله -:



بىنەماي ھەژدەم:

بەخشىنى كات! - ((أفرغت يا أبا الوليد؟)) -

لە پىشىنانە ھاتووە ھەژدەم كە رېژەى قسە كەردن بۆ بىستەن، دوو بۆ يەكە، چوئكە مرؤف يەك دەم و دوو گوئى ھەيە، ھەروەھا دەتوانىن بلىن كە قسە كەردن و بىستەن دوو مىراتگرى كاتن، بىستەن وەكو كور دوو بەش دەبات، چوئكە پىويستە خزمەت بكات و قسە كەردن وەكو كچ يەك بەش دەبات، چوئكە پىويستە خزمەت بكرىت، خزمەت كەردنى بىستەنىش بۆ قسە كەردن زۆر لايەنى ھەيە گەورەترىيان ھەلسەنگاندنى ئەوەى دەبىستىت بۆ ئامادە كەردنى ئەوەى دەگوترىت، چۆن دەگوترىت؟ كەى دەگوترىت؟ بۆ كى دەگوترىت؟ ئەم ھەلسەنگاندەش پەيوەندى بە ژىرى و ھوشمەندى كەسەكەوہيە، كە ئەدەبىكى بەرزى لىدەكەوئەوئە ئەوئش درىژ كەردنى كاتى بىدەنگى و بىستەن و بەخشىنى كات بۆ بەرامبەر تاوەكو قسە بكات ئەوەى ناو دلەكەيەتى ھەمووى بلىت و كەسە ھوشمەندەكەش زۆر بە سىنگىكى فراوانەوە گوئىبىستى بىت، ھەرچەندە بىستراوەكە لای زانراو بىت لە لايەك و لە لايەكى دىكەوە نارەوا و نارەوانىش بىت. ئەم كات بەخشىنەش بۆ بەرامبەر لەگەل گوئى بىستەنى، خۆى لە خۆيدا ئامادە كەردنى بەرامبەرە بۆ وەرگرتنى پەيامەكەت، ئەمەش ئەنجامىكە ناتوانى بە قسە كەردن بە دەست بىنى، بەلكو بە گوئىبىستەن بە دەست دىت و گەورەترىن خزمەتى بىستەنە بۆ قسە كەردن. ھەروەھا ئەم كات بەخشىنە بە بەرامبەر كە قسە بكات گەيشتەنە بە پلەكانى ئەدەب و لوتكەكانى ئەدەب و رەوشت بەرزى^(۱) كە لەوئى كەسايەتى پىغەمبەرمان(صلى الله

(۱) ابن خەلدون دەفەرەمىت: (لوتكەى ئەدەب ئەوہيە گوئىبىستى بەرامبەرەت بى كە باسى مەسەلەيەكەت بۆ

دەكات تۆ لە ئەو باشتر لىي دەزانى).



عليه وسلم) ده بېنریت. با له م باره یوه له سهر پروداویکی ژيانی ته م پیغه مبه ره مان (صلی الله علیه وسلم) بوه ستین، له کات به خشیندا بو به رامبه ره که ی، که ناو نیشانی بنه مایه که مان لیی وهر گرتووه ((أفرغت یا أبا الولید؟)) ده که که شی له په راويزدا ده بیینی^(۱) و ته مه ش پوخته ی مانا که یه تی:

(۱) قال محمد بن إسحاق في كتابه السيرة (۳۰۵/۱): حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْظِيِّ قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ عُثْبَةَ بْنَ رَيْعَةَ - وَكَانَ سَيِّدًا - قَالَ يَوْمًا وَهُوَ جَالِسٌ فِي نَادِي قُرَيْشٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَحَدُّهُ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ أَلَا أَقُومُ إِلَى مُحَمَّدٍ فَأَكْلِمُهُ وَأَعْرِضَ عَلَيْهِ أُمُورًا لَعَلَّهُ يَقْبَلُ بَعْضَهَا، فَنُعْطِيهَا أَيُّهَا شَاءَ وَيَكْفُ عَنَّا؟ وَذَلِكَ حِينَ أَسْلَمَ حَمْزَةُ، وَرَأَوْا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُونَ وَيَكْثُرُونَ، فَقَالُوا: بَلَى يَا أَبَا الْوَلِيدِ، فَقُمْ إِلَيْهِ فَكَلِّمَهُ. فَقَامَ إِلَيْهِ عُثْبَةُ حَتَّى جَلَسَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، إِنَّكَ مِنَّا حَيْثُ قَدْ عَلِمْتَ مِنَ السُّطَّةِ فِي الْعَشِيرَةِ، وَالْمَكَانِ فِي النَّسَبِ، وَإِنَّكَ قَدْ أَتَيْتَ قَوْمَكَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، فَرَّقْتَ بِهِ جَمَاعَتَهُمْ، وَسَفَهْتَ بِهِ أَحْلَامَهُمْ، وَعَبْتَ بِهِ آلِهَتَهُمْ وَدِينَهُمْ، وَكَفَرْتَ بِهِ مَنْ مَضَى مِنْ آبَائِهِمْ، فَاسْمَعْ مِنِّي أَعْرِضْ عَلَيْكَ أُمُورًا تَنْظُرُ فِيهَا لَعَلَّكَ تَقْبَلُ مِنَّا بَعْضَهَا. قَالَ: فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((قُلْ يَا أَبَا الْوَلِيدِ، أَسْمَعْ)). قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، إِنْ كُنْتُ إِنَّمَا تَرِيدُ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ مَالًا جَمَعْنَا لَكَ مِنْ أَمْوَالِنَا حَتَّى تَكُونَ مِنْ أَكْثَرِنَا أَمْوَالًا. وَإِنْ كُنْتُ تَرِيدُ بِهِ شَرَفًا سَوَدْنَاكَ عَلَيْنَا، حَتَّى لَا نَقْطَعَ أَمْرًا دُونَكَ. وَإِنْ كُنْتُ تَرِيدُ بِهِ مُلْكًا مَلَكْنَاكَ عَلَيْنَا. وَإِنْ كَانَ هَذَا الَّذِي يَأْتِيكَ رَبِّيَا تَرَاهُ لَا تَسْتَطِيعُ رَدَّهُ عَنْ نَفْسِكَ، طَلَبْنَا لَكَ الطَّبَّ، وَبَدَلْنَا فِيهِ أَمْوَالَنَا حَتَّى نُبْرِّكَ مِنْهُ، فَإِنَّهُ رُبَّمَا غَلَبَ التَّابِعُ عَلَى الرَّجُلِ حَتَّى يُدَاوِيَ مِنْهُ - أَوْ كَمَا قَالَ لَهُ - حَتَّى إِذَا فَرَعَ عُثْبَةُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِعُ مِنْهُ قَالَ: ((أَفَرَعْتَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَاسْتَمِعْ مِنِّي)) قَالَ: أَفْعَلْ. قَالَ: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. حَم. تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ. بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا يَقْرُؤُهَا عَلَيْهِ. فَلَمَّا سَمِعَ عُثْبَةُ أَنْصَتَ لَهَا وَأَلْقَى يَدَيْهِ خَلْفَ ظَهْرِهِ مُعْتَمِدًا عَلَيْهِمَا يَسْمَعُ مِنْهُ، ثُمَّ انْتَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّجْدَةِ مِنْهَا، فَسَجَدَ ثُمَّ قَالَ: ((قَدْ سَمِعْتُ يَا أَبَا الْوَلِيدِ مَا سَمِعْتُ، فَأَنْتَ وَذَلِكَ)) فَقَامَ عُثْبَةُ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَقْسِمُ - يَخْلِفُ بِاللَّهِ - لَقَدْ جَاءَكُمْ أَبُو الْوَلِيدِ بِغَيْرِ الْوَجْهِ الَّذِي ذَهَبَ بِهِ. فَلَمَّا جَلَسَ إِلَيْهِمْ قَالُوا: مَا وَرَاءَكَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ؟ قَالَ: وَرَأَيْتُ أَنِّي قَدْ سَمِعْتُ قَوْلًا وَاللَّهِ مَا سَمِعْتُ مِثْلَهُ قَطُّ، وَاللَّهِ مَا هُوَ بِالسَّحَرِ وَلَا بِالشَّعْرِ وَلَا بِالْكِهَانَةِ. يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، أَطِيعُونِي وَاجْعَلُوهَا لِي، خَلُّوا بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ مَا هُوَ فِيهِ فَاعْتَرِلُوهُ، فَوَاللَّهِ لِيَكُونََنَّ لِقَوْلِهِ الَّذِي سَمِعْتُ نَبَأًا، فَإِنْ تُصِبَهُ الْعَرَبُ فَقَدْ كُنِيتُوهُ بِغَيْرِكُمْ، وَإِنْ يَظْهَرُ عَلَى الْعَرَبِ فَمُلْكُهُ مُلْكُكُمْ، وَعِزُّهُ عِزُّكُمْ، وَكُنْتُمْ أَسْعَدَ النَّاسِ بِهِ. قَالُوا: سَحَرَكَ وَاللَّهِ يَا أَبَا



(يەككە لە سەيدەكانى قورەيش كە (عوتبەى كورپى رەبيعه) يە ناسراو بە (أبو الوليد) پيشنيازى قسەکردن دەكات لەگەڵ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پاش ئەوێ (حەمزە - رضي اللہ عنہ -) موسلمان دەبێت و ترسى بانگەوازی ئىسلام لەسەريان مەترسیدارتر دەبێت، سەيدەكانى مەككە ئەم پيشنيازە قەبوول دەکەن و (عوتبە) هەڵدەستیت بە کارەكەى كە وەكو مفاوزاتىكى ئەم سەردەمەيە و دوو قولى لەگەڵ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) دادەنیشیت و پى دەلێت: برازاكەم جى تۆ لەناو ئىمەى قورەيشدا ديارە نەسەبىكى بەرز و خانەوادەيەكى بەرپز، بەلام تۆ بەراستى بە شتىكى ناموو هاتوى بۆ قەومەكەت، كە بۆتە هوى دووبەرەكى تەبايان و ناشرينکردنى بۆچوونەكانيان و لەكەدارکردنى خوداكانيان و بەكافردانانى باپيرانيان، گويم ليڤگرە با هەندىك پيشنيارت بۆ بكەم. پىغەمبەريش (صلی اللہ علیہ وسلم) پى دەفەرمیت: (أبو الوليد، فەرموو بلى)، ئەویش گوتى: برازاكەم ئەگەر مەبەستت لەو پەيامەى كە تۆ بانگەوازی بۆ دەكەى مالى دونيايیت، بۆت كۆدەكەينەو تەوەكو لە هەموومان دەوڵەمەندترى و ئەگەر مەبەستت دەسەلاتدارى و مولك يیت بەسەر ئىمەدا، شەرت يیت بى تۆ هەنگاو نەيڤن و مەليكمەن بە و مولكەكەش بۆ تو، ئەگەر ئەوێ بۆت دىت نەخۆشيبەكە ناتوانى رەتى بكەيەو بە هەموو دكتور و دەرمانزانت بۆ كۆكەينەو و چارەسەرت بكەين.... هتد. بەم شىوہيە چەندىن پيشنيازى خستەروو، پىغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) بەوپەرى بىدەنگى گوڤيىستى بوو تەوەكو قسەكانى تەواوکردن پى فەرمو: (أبو الوليد هەمووت گوت و هيچت لەناو دلدا نەهيشت) گوتى: بەلى هەمووم گوت.

الْوَلِيدِ بِلِسَانِهِ! قَالَ: هَذَا رَأْيِي فِيهِ، فَاصْنَعُوا مَا بَدَا لَكُمْ)) وينظر: تفسير ابن كثير (٢١٧/١٢ - ٢١٨) و روايات القصة.



فەرموۋى: (ئىتر گۆيىيستم دەبى؟) گۆتى: بەلى. فەرموۋى: ﴿حَمَّ﴾ تَزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ ﴿١﴾ كَتَبْتُ فُصِّلَتْ ءَايَتُهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢﴾ بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ
أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٣﴾ ﴿٤﴾ نايەتەکانى سۆرەتى (فصلت)ى بۆ خۆيىندەنەو، كە
كارىگەريان بەسەر (عۆتە)دا گەلىك زۆر بوو، بە دەمووچاۋىكى دىكەو بە ناو
سەيدەكانى مەككە گەرايەو و پيشنيازى ئەوەيان بۆ كردن كە واز لە (مۇھى) - (صلى
الله عليه وسلم) - بىنن، چونكە ئەوەى بىستۈيەتى شتىكى گەورەيە و سىحر و شىعر
نەيە، پەخشان و گۆمانىش نەيە، ئەگەر سەركەوت لە خۆمانە و ئەگەريش لەناوچوو
ئەوا بە دلى خۆمانە با بەدەستى خۆمان نەيىت، بەلام سەيدەكانى قورەيش
پيشنيازەكەيان قەبوول نەكرد و تومەتباريانكرد بەوەى كە (مۇھى) - (صلى الله عليه
وسلم) - سحرى لىكردووە.

جىي شاھىد گۆيىيستن پىغەمبەرمان(صلى الله عليه وسلم) بۆ قسە پوچەلەكانى
(عتبە بن ربىعە)، وانەيەكە لە وانەكانى كات بەخشىن، كە واى لە (عتبە - أبا الوليد -)
كرد زۆر بەجوانى گۆيىيستن پەيامەكەى پىغەمبەرمان بىت (صلى الله عليه وسلم)
ئامۆزگارى قەومەكەشى بكات بەوەى كە باسكرا. ئەمەش - كات بەخشىن -
بنەمايەكى گرنكى ھەلسوكەوتكردنە لەگەلا كات، كە بە ھۆيەو لە بەرزايەكانى چىاي
ئەدەبەوە ئاۋى ئومىدەۋارى بۆ ناو دلە رەقەكان شۆردەبىتەو، دەنگى ئومىدەۋارى
دەگاتە قوولايەكانى دەرياي ئاۋمىدى بۆ رزگاركردى خنكاۋەكان. كەواتە كات
بەخشە و گۆيىيستن بەرامبەرت بە بائەۋى ناو دلى بلىت، تاۋەكو بگەيتە ناو دلى،
لەۋى بىنى و لەۋى ئومىدەۋارى بچىنى. لە بنەماى نوزدەمىشدا - بە پشت بەستن بە
خودا - پىكەو دەلىين: (نا بۆ ئاۋمىدى):



بىنەماي نوزدەم:

(نا بۆ نائومىدى)

ئەگەر مەرۇڧ لەسەر ئەم بىنەمايانەي پىشۋ ھەلسۈكەوتى كىرد و كاتى بە فېرۋنەدا ئەوا لە سەرکەوتىندا دەژىت و با چاۋەرۋانى ھىشتان سەرکەوتىن بىكات لەخوداۋە و نائومىد و بېزارنەبىت لە ھەندىك دەرئەنجامى نەخۋازراۋ كە بەشىكەن لە تاقىكردنەۋەي ژيان، بەلكو ھەركات ھەستى بە ناچالاكى يان نائومىدى كىرد لەبەر دۋاكەوتىنى شتە خۋازراۋەكان با بزانىت دۋاكەوتىن لە ھاتىنى شتىكى خۋازراۋ ماناى نەھاتىنى نىيە، بەلكو بە دەقى قورتانى پىرۋز ماناى ھاتىن يان نىكبوونى ھاتىنىەتى:

* لە ژياننامەي پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) سۈرەتى: ﴿وَالْضُّحَىٰ ۝۱ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝۲ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۝۱﴾^(۱) دابەزى پاش ئەۋەي پىغەمبەرمان زۆر نىگەرەن بوو لە ۋەستانى (ۋەحى) كافرەكان پىي دلخوش بوون و دەيانگوت: (إن رب محمدٍ ودعه و قلاه)^(۲)

* لە باسى كاتى ھاتىنى سەرکەوتىنى پىغەمبەرمان (عليهم السلام) پەرۋەردگار دەفەرمىت: ﴿حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَن نَّشَاءُ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ﴾^(۳) واتە: پاش نائومىدى پىغەمبەرمان (عليهم السلام) لە ھاتىنى سەرکەوتىن و ئيمان ھىنانى خەلك و گومانبردنيان بەۋەي كە بەدرۋخرانەۋە،

(۱) الضحى: ۱-۳.

(۲) ينظر: الإستعاب في بيان الأسباب (۳/ ۵۲۰ - ۵۲۶).

(۳) يوسف: ۱۱۰.



خودا سەرکەوتنى بانگەوازه كەيان پىدەبه خشيت، تاوه كو بزائن سەرکەوتن له خوداوهيه و خودا ماندوبوونيان به ههدهر نادات له دونيا و قيامهتدا.

* له ژيانى رۆژانهى جوتياران و كاسبكاران: **﴿وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۚ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ﴾**^(۱) واته: پاش ئاومىدبوونى جوتياران له باران بارين، خودا بارانيان بۆ دهبارىنيت، تاوه كو زهويهكان بژىنيتتهوه به ئاوى باران و دلّهكان بژىنيتتهوه بهرهمهتى خۆى.

* له ههمو لايهكى ژيان: **﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾**^(۲) و دهقهكهى زهبور: **﴿وَالصَّادِقُونَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ وَ يَسْكُنُوهَا الْأَبَدَ﴾**^(۳) واته: ههركاتي كچاكسازى له كردار و گوڧتارى خهلكدا دروست بوو، ئەوا ميراتى زهوى لهستهمكاران دهسىنريت و دهدرىته دهست ئيمانداران.

كهواته پيوسته يهقينمان ههبيت ستهم ليكراو مافهكانى وهردهگريت له ستهمكار، خير و راستى بهسهر شهړ و گهندهليدا سهردهكهون، تهنها بهيهك مهرج تهویش گرتنهبهري هوکاره شهريهيهكانى سهرکهوتنه، به شوينکهوتنى قورئانى پيرۆز و فهرموودهى پيغهمبهرمان(صلى الله عليه وسلم)، كه لهم زهمانه دا و له ههمو زهمانيك ئەم شوينکهوتنه برتیه له دروستکردنى كهشتى نوح(عليه السلام) كه مروڧايهتى رزگار دهكات.

(۱) الشورى: ۲۸ .

(۲) الانبياء: ۱۰۵ .

(۳) {العهد العتيق\ سفر المزامير \ المزمور السابع و الثلاثون \ الآية: ۳۰} من الكتاب المقدس (۷۳/۲ ط).

مطبعة المرسلين اليوسعين ۱۸۸۵م



سەرکردەى ناودار (نورالدين زەنكى)^(۱) ئەم پراستىيەى دەزانى بۆيە كاتى پلاندانانى بۆ فەتھكردنى (بيت المقدس) بە شەو پلانى دادەپىشت لەگەڵ سەرکردەكانى جەنگ و بە رۆژيش دارتاش و ئەندازيارى كۆدەكردنەو بۆ دروستكردنى مەنبەرىك بۆ ئەو پاش فەتھكردن لە مزگەوتى (أقصى) وتارى لەسەربەدات، كاتى دروستكردنى مەنبەرەكە خەلكانىك بەلاياندا تەدەپەرىن، بە پىكەنىنىكى سەراوبىن گالتەى پەيدەكردن، نورالدينش ئايەتى: **﴿وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ﴾**^(۲) دەخويندەنەو چاودەروانى سەرکەوتن بوو وەكو نوح(عليه السلام)^(۳)، دەيزانى دروستكردنى مەنبەر دروستكردنى ئومىدە لە سىنەى هەموو گەنجىك، دەرپرینە لە ئيمانىكى پرىيەقین كە خودا پەيمانى سەرکەوتنى بە ئيمانداران و چاكەكاران داو و دەپەيىتە جى^(۴): **﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا﴾**^(۵) واتە: (خودا بە ئىبنى بە ئيمانداران و چاكەكارانى داو و ئەو كە خەلافەتى زەوييان

(۱) ينظر: سيرته العطرة في (سير أعلام النبلاء ۵۳۱/۲۰ - ۵۳۹ ط. المؤسسة)

(۲) هود: ۳۸.

(۳) وروي عن النبي (صلى الله عليه وسلم) أنه قال: (إِنَّ أَفْضَلَ الْعِبَادَةِ انْتِظَارُ الْفَرَجِ مِنَ اللَّهِ) رواه الترمذي في جامعه (۳۵۷۱) و البزار في مسنده (۶۲۹۷) و اللفظ له .

(۴) ينظر: قصص النوازل للجزائري ص ۱۰۱. و المنبر أدخلها صلاح الدين المسجد عند الفتح و بقى فيه يعرف بالمنبر الصلاحي إلى أن أحرقتها الصهاينة ۱۹۶۹/۸/۲۱م لما أحرقوا الأقصى و ينظر: صورة المنبر في كتاب (كنوز القدس ص ۷۹)

(۵) النور: ۵۵.



پېدەبەخشىت، ھەرۈەك بە ئىماندار و چاكەكارانى پېشتىرى بەخشىۋە، ئەو ئاينەى كە
خودا پېى خوشە كە ئىسلامە بۆيان دەچەسپىننەت ، ترسيان بۆ دەگۆرپتەۋە بە ئارامى و
ئاسايش، تاۋەكو لەۋپەرى ئاراميدا خوداپەرستى بكنە و شىرك بۆ خودا ئەنجام
نەدەن...).

گرنگىش لای ئەم چاكەكارانە ئەۋە نىيە ئەم پەيمان و بەلئىنە خودايىيە لە دونيادا ببىنين -
ھەرچەندە دەبىنين ھەركاتىك مەرجهكانى بەدىھاتن - بەلام گرنگ لايان ئەۋەيە كە
بەپېى رېنمايەكانى ئەم پەيمانە خودايىيە ھەلسوكەوت بكنە (سەفینەى نوح دروست
بكنە) و تا دوا ھەناسە لە چاۋەرۋانى سەرکەوتندان، ئەم چاۋەرۋانىيەش گەۋرەترين
عیبادەتە و لە كتیبەكانى فەرموودەدا ھاتوۋە كە باشتىنى عیبادەت چاۋەرۋانى ھاتنى
سەرکەوتنى خودايە بۆ ئىماندار لە تەنگانەدا: ((إِنَّ أَفْضَلَ الْعِبَادَةِ أَنْتَظَرُ الْفَرَجَ مِنَ
اللَّهِ))^(۱).

يەككە لە گەۋرە زانايانى ئەم سەردەمە ئەم مانايانەى بەردەوامى لەسەر رېگای راست
بە وشەيەكى زىرپىن دەردەبرېت و دەفەرمىت: (رېگامان بۆ خودا درېژە ئېمەش ۋەكو
كىسەل بەسەريدا دەۋزىن، ئامانجەكەش ئەۋە نىيە بگەيتە كۆتايى رېگاكە، بەلام
ئامانجەكە ئەۋەيە كاتى مردن لەسەر رېگاكەبىن).

قل الشيخ محمد ناصرالدين الألباني (رحمه الله):

الطريق الى الله طويل ونحن نمضي فيه كالسلاحفة، وليست الغاية أن نصل لنهاية
الطريق، ولكن الغاية أن نموت ونحن على الطريق.

(۱) رواه الترمذي في جامعه (۳۵۷۱) و البزار في مسنده (۶۲۹۷) و اللفظ له .



پاقى ئەم وتە زېڭىنەش كۆتايى بابەتەكەمانە بە سى پرسىيار:

پرسىيارى يەكەم: بۆچى فەرموۋى: (پىگامان بۇ خدا درىژە)كەچى مرۇق ئەۋەندە تەمەن

درىژ نىيە؟

ۋەلام: جۇراۋجۇرى ئەرەكانى بەندايەتى بۇ خدا و خزمەتكردن بۇ خەلك تەمەن درىژى

بە ئيماندار دەبەخشن، بەمەش پىگاكە درىژ دەيتتەۋە.

پرسىيارى دوۋەم: بۆچى فەرموۋى: (ئىمەش ۋەكو كىسەل بەسەرىدا دەپۆين) كەچى

پىۋىست ئەۋەيە كە پەلە بكرىت لەكارەكانى بەندايەتى بۇ خدا و خزمەتكردن بۇ

خەلك؟

ۋەلام: شىاۋى و گەۋرەيى خدا بە رادەيەكە كە بە ھەر خىرايىەك ئەرەكانى بەندايەتى

بە جىبگەيەنى ناگەيتە رادەي پىۋىست.

پرسىيارى سىيەم: بۆچى فەرموۋى: (ئامانجەكەش ئەۋەنيىە بگەيتە كۆتايى پىگاكە،

بەلام ئامانجەكە ئەۋەيە كاتى مردن لەسەر پىگاكە بىن).

ۋەلام: چونكە لانەدان و بەردەۋامى لەسەر پىگاكە ژيانى راستەقىنەي ئيماندارە لە

دونىادا كە خۆى لە خۆيدا ئامانجى ژيانە و خۆ ئامادەكردنە بۇ ئاۋاتى راستەقىنەي ژيان

كە بەھەشتە و لە دەرەۋەي ئەم ژيانەيە پاش مردن ئيماندار پىيدەگات ۋەك لە بنەماي

يەكەمدا باسكرا.



پىرسىياروۋەلامى A و B

بەش (۱) - يەكەم: پىرسىياروۋەلام ئە ئە ھكامى فېقھىدا

بابەتى شەشەم: ھۆكەرەكانى بى دەستىۋىژ بوون

پىرسىيارى يەكەم:

ئە ھۆكەرەكانە چىن كە موسلمان بە ھۆيانەۋە بى دەست نۆيژ دەبىت؟

ۋەلام:

ئە ھۆكەرەكانە موسلمان بە ھۆيانەۋە توۋشى بىدەست نۆيژى دەبىت، دەتوانىن بە چوار

بەش پۆلىنىيان بىكەين:

يەكەم: نەمانى ھۆش و عەقل

ئەمەش ئە نىكىترىن قسەى زانايان بۆ بەلگەى شەرعى دوو حالەتى ھەيە:

۱ - نووستىكى قول چ بە دانىشتىن بىت يان پاكشان و پالداۋە (۱).

۲ - بۆرانەۋە ۋە ھۆچوون بە ھەر ھۆكارىك (۲).

(۱) جمعاً بين الأدلة:

* عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ : (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ لَا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مِنْ جَنَابَةِ لَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَتَوَمٍّ). رواه: أحمد (۲۳۹/۴) نسائي (۸۳، ۹۸/۱) ترمذي (۱۵۹/۱) ابن ماجه (۷۱/۱).

* عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَظِرُونَ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ حَتَّى تَحْفَقَ رُءُوسُهُمْ ثُمَّ يُصَلُّونَ وَلَا يَتَوَضَّئُونَ . رواه أبو داود (۵۱/۱) و عند مسلم (۲۸۴/۱) بلفظ: (كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُونَ ثُمَّ يُصَلُّونَ وَلَا يَتَوَضَّئُونَ).

* عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَرْفُوعاً: (مَنْ نَامَ وَهُوَ جَالِسٌ فَلَا وَضوءَ عَلَيْهِ فَإِذَا وَضَعُ جَنْبَهُ فَعَلِيهِ الْوَضوءُ) رواه الطبراني في الأوسط (۱۵۲/۶) بسندٍ ضعيف **ينظر:** فتح الغفار الجامع لأحكام سنة نبينا المختار (۱۲۳/۱) - (۱۲۴) و فتاوى الشيخ محمد صالح العثيمين (۱۹۵/۱۱).

(۲) قياساً على النوم. **ينظر:** فتاوى الشيخ محمد صالح العثيمين (۲۰۰/۱۱ - ۲۰۱).



دووه م: چەند خواردننىكى تاييەت

ئەمەش لە نزيكترين قسەى زانايان بۆ بەلگە تەنھا گوشتى حوشتەر دەگریتەو.

۱ - خواردنى گوشتى حوشتەر^(۱).

۰ - خواردنى ھەر گوشتىكى دىكە دەستنويز ناشكىنييت^(۲).

۰ - خواردنى ھەر خواردننىكى بە ئاگر گەيشتوو دەستنويز ناشكىنييت^(۳).

سەيەم: ھاتنە دەرەوھى پاشماوھەكان لە بەشى خوارەوھى مەروڧەو.

ئەمەش چوار شت دەگریتەو:

۱ - ھەوا^(۱) كاتى دەنگ يان بۆن يان يەقەن ھەييت، دەرھاتنى لە خوارەوھە لە جىيى

پيسايى بۆ پياو و ژن نەك لە پەھمى ئافرەت^(۲). بەلام ئەگەر يەقەن نەييت لە دەرھاتنى

(۱)(۳) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ قَالَ «إِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّأْ وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَوَضَّأْ». قَالَ أَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ قَالَ «نَعَمْ فَتَوَضَّأْ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ» رواه مسلم (۲۷۵/۱). وفي لفظ: «تَوَضَّأُوا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ وَلَا تَوَضَّأُوا مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ» رواه أبو داود (۴۷/۱) و الترمذي (۱۲۳/۱) و ابن ماجه (۱۶۶/۱) و صححه ابن خزيمة و قال: لم أر خلافاً بين علماء الحديث أن هذا الخبر صحيح. ينظر: فتح الغفار (۱۲۸/۱). و كتاب (النظر فيما علق الشافعي القول به على صحة الخبر ص ۹۹ - ۱۰۶) تأليف سعيد باشنفر.

(۳) ذهب بعض أهل العلم أن الأمر بالوضوء مما مست النار منسوخ:

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ قَارِظٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَجَدَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ عَلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِنَّمَا أَتَوَضَّأُ مِنْ أَثْوَارٍ أَقْطِ أَكْلَتُهَا لِأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ «تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ». رواه مسلم (۸۱۵ مكنز). و عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَرُّ مِنْ كَيْفِ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا فَدُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَامَ وَطَرَحَ السَّكِينِ وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. رواه مسلم (۸۲۰ مكنز). و عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: (كَانَ آخِرَ الْأَمْرَيْنِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْكُ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ). رواه النسائي (۱۰۸/۱) و الترمذي (۸) و أبو داود (۱۹۲). ينظر: الأحكام الفقهية التي قبل فيها بالنسخ و أثر ذلك في إختلاف الفقهاء جمعاً و دراسة (۴۱۹/۱ - ۴۴۶) تأليف: د. محمد إبراهيم سرکند. و يأتي مزيد قول في ذلك في جواب السؤال الثاني - إن شاء الله..



ههوا له جيى پيسايى و تهنها گومان ههبيت، ئەوا ئەحكام لەسەر گومان دانامەزرىن و ئەو كات مەرجى هەبوونی دەنگ يان بۆن پېويستە^(۳) .

۲ - هەردوو پيسايى^(۴) .

۳ - مذي و وەدى^(۵) ، بەلام (مەنى) غوسلى لىدەكەويتهوه .

۴ - خويىنى ئىستىحازه^(۶) - ئەو خوينەيه كه ئافرەت بەردەوام دەبينىت جياوازه له

خويىنى حەيز و نيفاس - ، خويىنى حەيز و نيفاس غوسلى لىدەكەويتهوه .

• - حىجامه^(۷) . (دەستنويز ئاشكىنييت) .

• - پرشانهوه^(۸) . (دەستنويز ئاشكىنييت) .

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ مَنْ أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ » . قَالَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتَ مَا الْحَدَّثُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ فُسَاءٌ أَوْ ضُرَاطٌ . رواه البخاري (۱۳۵) .

(۲) قال الشيخ العثيمين رحمه الله (الفتاوى: ۱۹۷/۱۱) : خروج الهواء من فرج المرأة لا ينقض الوضوء ، لأنه لا يخرج من محل نجس كالريح التي تخرج من الدبر .

(۳) عَنْ عُبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ شَكَاَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ الَّذِي يُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ . فَقَالَ « لَا يَنْفَتِلُ - أَوْ لَا يَنْصَرِفُ - حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا » .

(۴) عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ : (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ لَا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ لَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَتَوَمٍّ) . رواه: أحمد (۲۳۹/۴) نسائي (۸۳، ۹۸/۱) ترمذي (۱۵۹/۱) ابن ماجه (۷۱/۱) .

(۵) عَنْ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً وَكُنْتُ أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَانِ ابْنَتِهِ فَأَمَرْتُ الْمُقَدَّادَ بْنَ الْأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ « يَغْسِلُ ذَكَرَهُ وَيَتَوَضَّأُ » . و الإجماع منعقد على نقض الوضوء بخروج الودي و المذي **ينظر:** الإقناع في مسائل الإجماع للفاسي (۱/۱۴۰ رقم: ۲۳۹) .

(۶) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ ابْنَةُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ ، فَأَدْعُ الصَّلَاةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « لَا ، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ ، وَلَيْسَ بِحَيْضٍ ، فَإِذَا أَقْبَلَتْ حَيْضَتُكَ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَاغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ ثُمَّ صَلِّي » . قَالَ وَقَالَ أَبِي: « ثُمَّ تَوَضَّئِي لِكُلِّ صَلَاةٍ ، حَتَّى يَجِيءَ ذَلِكَ الْوَقْتُ » . رواه البخاري (۲۲۸) . والإشراف: دم الإستحاضة ينقض الطهارة، و يوجب الوضوء بالإجماع إلا في قول ربيعة **ينظر:** الإقناع في مسائل الإجماع (۱/۱۶۶) .

(۷) عن أنس (رضي الله عنه) قال: (احتجم النبي - صلى الله عليه وسلم - ولم يتوضأ، ولم يزد على غسل **حاجمه**) رواه الدارقطني (۱/۱۵۱) و البيهقي (۱/۱۴۱) بإسنادٍ ضعيف. **ينظر:** فتح الغفار (۱/۱۲۱ - ۱۲۲) .



- ۰ - خويىن به ربوون له لووت^(۲). (دهستنويز ناشكينييت).
 ۰ - خويىن به ربوون به هووى هه ر بريندارييهك^(۳) (دهستنويز ناشكينييت).

چوارهم: دهست بهركه وتن.

ئه مهش له نزىكترين قسهى زانايان بو به لگه ته نهها يهك حاله تى هه يه:

- ۱- دهست بهركه وتننى زه كه ر به شه هوه ت^(۴).
 ۰ - دهست بهركه وتن به ئافره تى نامه حره م^(۵). (دهستنويز ناشكينييت له نزىكترينى قسهى زانايان بو به لگه).

(۱)(۵) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « مَنْ أَصَابَهُ قَيْءٌ أَوْ رُعَافٌ أَوْ قَلَسٌ أَوْ مَذْيٌ فَلْيَنْصِرْ فَلْيَتَوَضَّأْ ثُمَّ لِيَبْنِ عَلَى صَلَاتِهِ وَهُوَ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ » رواه ابن ماجه (۱۲۲۱) وهو حيث ضعيف، ضعفه أحمد وابن معين. ينظر: الإقناع في مسائل الإجماع (۱۵۵/۱ - ۱۵۶ الحاشية).

(۳) قال الحسن: ((ما زال المسلمون يصلون في جراحاتهم)) أخرجه البخاري تعليقاً واصله ابن أبي شيبة كما في الفتح (۲۸۰/۱).

(۴) جمعاً بين الأدلة:

* عَنْ عُرْوَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَذَكَّرْنَا مَا يَكُونُ مِنْهُ الْوُضُوءُ. فَقَالَ مَرْوَانُ وَمِنْ مَسِّ الذَّكَرِ. فَقَالَ عُرْوَةُ مَا عَلِمْتُ ذَلِكَ. فَقَالَ مَرْوَانُ أَخْبَرْتَنِي بِسُرَّةٍ بَنَتْ صَفْوَانُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: « مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ » رواه أحمد (۴۰۶/۶) و أبو داود (۱۸۱) و الترمذي (۸۲) و صححه. و عند أحمد في المسند (۲۲۳/۲) زيادة: ((و أَيْمًا امْرَأَةً مَسَّتْ فَرْجَهَا فَلْيَتَوَضَّأْ)) من حديث عائشة (رضي الله عنها) مرفوعاً و صوب الحاكم في المستدرک (۱۳۸/۱) وقفه.

* عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْنَا وَفْدًا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعَنَاهُ وَصَلَيْنَا مَعَهُ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ جَاءَ رَجُلٌ كَانَتْهُ بَدْوِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَرَى فِي رَجُلٍ مَسَّ ذَكَرَهُ فِي الصَّلَاةِ قَالَ «وَهَلْ هُوَ إِلَّا مُضْغَةٌ مِنْكَ أَوْ بَضْعَةٌ مِنْكَ». رواه أحمد (۲۳/۴) و أبو داود (۱۸۲ ، ۱۸۳) و النسائي (۱۰۱/۱) و صححه ابن حبان (۱۱۱۹). قال البخاري حيث بسرة أصح ما في الباب، و قال شيخه ابن المدني حديث طلق بن علي أحسن من حديث بسرة. ينظر: بلوغ المرام (۶۸ ، ۶۷) .

(۵) الأرجح عدم نقض الوضوء بمس المرأة لأمر:



* تفسير ابن عباس (رضي الله عنهما) لقوله تعالى ﴿أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾ بالجماع قال (رضي الله عنهما) :
(المسُّ و اللَّمَسُ و المباشرة الجماع ولكن الله يكتفي ما شاء بما شاء). أخرجه الطبري (٩٥٨١) و ابن أبي شيبة
(١٦٦١). و تفسير ابن عباس (رضي الله عنه) مؤيد بأمور:

١ - الطهارة هي الأصل فلا ينقل عنه إلا بدليل صريح لا يتطرق إليه الإحتمال، و قول ابن عباس (رضي الله
عنهما) مؤيد لهذا الأصل.

٢ - قول ابن عباس (رضي الله عنهما) مقدم في التفسير على غيره من الصحابة لأن رسول الله (صلى الله عليه
وسلم) دعا له: (اللهم فقه في الدين علمه التأويل) أخرجه أحمد (٢٣٩٧) و أصله في الصحيحين.

٣ - قوله (رضي الله عنه) هو مؤيد بالسياق البلاغي للآية قال بعض أهل العلم: (أنَّ في الآية دليلاً على ذلك
حيث قُسِّمَت الطَّهَارَةُ إِلَى أَصْلِيَّةٍ وَبَدَلٍ، وَصُغْرَى وَكُبْرَى، وَبَيَّنَّتْ أَسْبَابَ كُلِّ مِنَ الصُّغْرَى وَالكُبْرَى فِي حَالَتِي
الأصل والبدل، وبيان ذلك أن الله تعالى قال: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ
وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾، فهذه طهارة بالماء أَصْلِيَّةٌ صُغْرَى. ثم قال:
﴿وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا﴾، وهذه طهارة بالماء أَصْلِيَّةٌ كُبْرَى. ثم قال: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ
أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا﴾، فقلوه: ﴿فَتَيَمَّمُوا﴾ هذا البدل، وقوله: ﴿أَوْ
جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ﴾ هذا بيان سبب الصُّغْرَى، وقوله: ﴿أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾ هذا بيان سبب الكُبْرَى. ولو
حملناه على المسِّ الذي هو الجنس بالبدل، لكانت الآية الكريمة ذكر الله فيها سببين للطهارة الصُّغْرَى، وسكت الله
عن سبب الطَّهَارَةِ الكُبْرَى مع أنَّه قال: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا﴾، وهذا خلاف البلاغة القرآنية وعليه
فتكون الآية دالة على أن المراد بقوله: ﴿أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾ أي: «جامعتهم»، ليكون الله تعالى ذكر السببين
الموجبين للطَّهَارَةِ، السَّبَبَ الأكبر، والسَّبَبَ الأصغر، والطَّهَارَتَيْنِ الصُّغْرَى فِي الْأَعْضَاءِ الْأَرْبَعَةِ، وَالكُبْرَى فِي جَمِيعِ
البدن، والبدل الذي هو طهارة التيمُّم في عضوين فقط لأنه يتساوى فيها الطَّهَارَةُ الكُبْرَى والصُّغْرَى. ينظر :
الشرح الممتع (٢٩٠\١ - ١٩١) و الأوسط (١٢٨\١)

٤ - قول ابن عباس (رضي الله عنهما) مؤيد بالمعقول إذ لا يمكن نوم الزوجين معاً على طهارة إن كان المراد
بالمس مجرد اللمس، و النوم على الطهارة سنة فلا يتصور عقلاً أن يكون ثمة سنة تعجزية.

* و رغم أن مسألة نقض الوضوء بمس المرأة مما تعم به البلوى، لم يثبت في السنة قط الوضوء من مس المرأة بل
ثبت العكس:

١ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً مِنَ الْفَرَّاشِ فَالْتَمَسْتُهُ فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ
قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ وَهُوَ يَقُولُ «اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمَعْفَاتِكَ مِنْ عِقَابِكَ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ» رواه مسلم (٢٢٢).



پرسىياري دووهم:

ئەو ھۆكارانە چىن كە باشتىر وايە موسلمان دەست نوڭزىيان بۆ بگريته وه؟

وہلام:

بە دەستنوڭزىبوون سيفه تى ئيمانداره^(۱) و ئەو ھۆكارانەى كە وادەكەن پارىزگارى لە بە دەستنوڭزىبوون زياترييت دەتوانين بۆ دوو بەش پۆلينيان بگهين:

يەكەم: پيش چەند كاريكى تايبەت.

۱ - دەستنوڭز نوڭكردنەوہ پيش ھەموو نوڭزىيك^(۲).

۲ - دەستنوڭزگرتن پيش خويندەوہى قورئان^(۳).

۳ - دەستنوڭزگرتن پيش ھەموو زيكرکردنيك^(۴).

۴ - دەستنوڭزگرتن پيش دەستگەياندن بە قورئان(المصحف)^(۵).

۲ - عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: (كُنْتُ أَنَا بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَانِ فِي قِبْلَتِهِ ، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي ، فَقَبَضْتُ رِجْلِي ، فَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا). قَالَتْ: وَالْبَيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ. (متفق عليه) وفي لفظ للنسائي في سننه (۱۰۱/۱): (حتى إذا أراد أن يوتر مسني برجله).

۳ - عَنْ عَائِشَةَ: (أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ ثُمَّ يُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ) رواه النسائي (۱۰۴/۱) و أبو داود (۱۷۸). و للمزيد ينظر: كتاب (النظر فيما علق الشافعي القول به على صحة الخبر ص ۸۵ - ۹۸ ط. دار ابن حزم) تأليف: سعيد باشنفر

(۱) عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «اسْتَقِيمُوا وَلَنْ تَحْصُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ» رواه مالك (۱۱۱/۱) مكنز) و ابن ماجة (۴۵۱/۱) مكنز).

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): ((لَوْ أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي، لَأَمَرْتُهُمْ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ بِوُضُوءٍ، وَمَعَ كُلِّ وُضُوءٍ بِسُوءٍ)) رواه أحمد وينظر: صحيح الترغيب والترهيب (۱۹۳) (۳)(۴) عَنْ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُفَيْضٍ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ حَتَّى تَوَضَّأَ ثُمَّ اعْتَدَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ «إِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَذْكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا عَلَى طَهْرٍ». أَوْ قَالَ «عَلَى طَهَارَةٍ». رواه أبو داود (۱۷) و ينظر: السلسلة الصحيحة (۸۳۴).

(۵) قال الشوكاني في نيل الأوطار (۲۶۰/۱): ((قد وقع الإجماع على أنه لا يجوز للمحدث حدثاً أكبر أن يمس المصحف، و خالف في ذلك داود)) و في الحدث الأصغر خلافٌ الراجح إستحباب الطهارة من باب تعظيم شعائر



۵ - دهستنویژگرتن پيش نووستن^(۱). به تاييهت ته گهر به جهنايهت بيت^(۲).

۶ - دهستنویژگرتن پيش خواردن، ته گهر به جهنايهت بيت^(۳).

۷ - دهستنویژگرتن پيش غوسل ده رکردن^(۴).

دووه: پاش چهند کار يکي تاييهت.

۱ - دهستنویژگرتن پاش هه موو بيدهستنویژ بوونيک^(۵).

۲ - دهستنویژگرتن پاش هه لگرتني مردوو بو قه برستان^(۶).

۳ - دهستنویژگرتن پاش رشانه وه^(۷).

الله و ينظر: بسط الكلام في أدلة المسألة في الموسوعة الفقهية الميسرة في فقه الكتاب و السنة المطهرة (۱۱۱/۱ - ۱۱۷) تأليف: حسين العوايشة و منحة العلام شرح بلوغ المرام (۳۳۱/۱ - ۳۴۰). و ذكر شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله أن تحريم مس المصحف للمحدث ثابت عن بعض الصحابة ولا يعلم لهم مخالف. ينظر: مجموعة الفتاوى (۲۶۶/۲۱، ۲۷۰، ۲۸۸).

(۱) عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ قُلِ اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ...». متفق عليه.

(۲) عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْرُقَدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ قَالَ «نَعَمْ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْقُدْ وَهُوَ جُنُبٌ». متفق عليه.

(۳) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ وَوَكَيْعٌ وَغُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ جُنُبًا فَأَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَنَامَ تَوَضَّأَ وَوَضَّعَهُ لِلصَّلَاةِ. رواه مسلم (۳۰۵).

(۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ يَبْدَأُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ ثُمَّ يَغْرِغُ بِمِمْنِهِ عَلَى شِمَالِهِ فَيَغْسِلُ فَرْجَهُ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَوَضَّعَهُ لِلصَّلَاةِ...)). متفق عليه.

(۵) عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ قَالَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا بِلَالًا فَقَالَ «يَا بِلَالُ بِمَ سَبَقْتَنِي إِلَى الْجَنَّةِ مَا دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَطُّ إِلَّا سَمِعْتُ حُشْحَشَتَكَ أَمَامِي ...». فَقَالَ بِلَالٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَذْنْتُ قَطُّ إِلَّا صَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ وَمَا أَصَابَنِي حَدَثٌ قَطُّ إِلَّا تَوَضَّأْتُ عِنْدَهَا وَرَأَيْتُ أَنَّ لِلَّهِ عَلَيَّ رَكَعَتَيْنِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «بِهَمَّا». رواه الترمذي (۴۰۵۳) و ينظر: تمام المنة (ص ۱۱۱).

(۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «مَنْ غَسَلَ الْمَيِّتَ فَلْيَغْتَسِلْ وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ». رواه أبو داود (۳۱۶۱) و الترمذي (۹۹۳).



۴ - دەستنويژگرتن پاش هه موو خواردنيك به ئاگر ئاماده كرابي^(۲).

۵ - دەستنويژگرتن پاش جيماع، ته گهر غوسلى ده رنه كردبي ويستى بو جيماع كردن بگه ريته وه^(۳).

قال يونس بن عبد الأعلى:

(ما رأيت أعدل من الشافعي اختلفنا أنا وهو في مسألة،
فلقيني بعد مدة فأخذ بيدي، فقال لي: إذا كنا قد اختلفنا
في مسألة ألا يسعنا أن نبقي أخوين متحابين).

(۱) عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَفْطَرَ فَتَوَضَّأَ. فَلَقِيتُ ثَوْبَانَ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ فذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ صَدَقَ أَنَا صَبَبْتُ لَهُ وَضُوءَهُ. رواه أحمد (۲۱۷۰۱) والترمذي (۷۶) وأبو داود (۲۳۸۱).

(۲) قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ قَارِظٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَجَدَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ عَلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِنَّمَا أَتَوَضَّأُ مِنْ أَثْوَارِ أَقْطٍ أَكَلْتُهَا لِأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ» رواه مسلم (۳۵۲). وفي صحيح مسلم (۳۵۵) من حديث عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ: أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَرُّ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ، فَدُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَالْقَى السَّكِينِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأَ. وحمل البعض أدلة الأمر بالوضوء مما مسَّت النار على الإستحباب جمعاً بين الأدلة لا النسخ ينظر: مجموعة الفتاوى لشيخ الإسلام (۲۳۹/۲۵).

(۳) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلُهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ» رواه مسلم (۳۰۸).



پرسىياري سىيەم:

ئەو عىبادەتەنە چىن كە دەستىنويژ مەرجه لە كەردىيان و بە بى دەستىنويژ بەتال دەبن؟

وہلام:

تەنھا دوو عىبادەت دەستىنويژگرتن مەرجه لە ئەنجامدانىاندا:

۱ - نويژ^(۱). بە يەكرايى زانايان نويژى فەرز و سوننەت بە بى دەستىنويژ ئەنجام نادرين.

۲ - طەواف^(۲).

پرسىياري چوارەم:

ئايا دەستىنويژگرتن (وضوء) لە تايبەتمەنديەکانى ئەم ئوممەتەيە؟

وہلام:

نەخىر لە ئوممەتەکانى پيش ئىسلاميش دەستىنويژگرتن ھەبوو وەك لە صەحیحى بوخارىدا ھاتوو لە بەسەرھاتى (جریج)ى راھبدا^(۳).

(۱) آية مائدة: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ

وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ . و قوله (صلى الله عليه وسلم): « لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ

طَهُورٍ وَلَا صَدَقَةٍ مِنْ غُلُولٍ » رواه مسلم (۵۵۷).

(۲) لحديث ابن عباس (رضي الله عنه) مرفوعاً - وقيل موقوفاً -: «الطَّوَّافُ بِالْبَيْتِ صَلَاةٌ إِلَّا أَنْ اللَّهَ أَبَاحَ فِيهِ

الكلام» أخرجه أحمد (۱۵۴۲۳) و الترمذي (۹۶۰) و النسائي (۲۹۲۲). ينظر: الإرواء للالباني (۱۵۶/۱) و

مجموعة الفتاوى لشيخ الإسلام (۱۹۸/۲۶) و المحلى لابن حزم (۱۷۹/۷).

(۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «لَمْ يَتَكَلَّمْ فِي الْمَهْدِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ عِيسَى ، وَكَانَ فِي بَنِي

إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ جُرَيْجٌ ، كَانَ يُصَلِّي ، فَجَاءَتْهُ أُمُّهُ فَدَعَتْهُ ، فَقَالَ أُجِيبُهَا أَوْ أُصَلِّي . فَقَالَتِ اللَّهُمَّ لَا تُمَتِّهِ

حَتَّى تَرِيَهُ وَجْهَ الْمُؤَمِّسَاتِ . وَكَانَ جُرَيْجٌ فِي صَوْمَعَتِهِ ، فَتَعَرَّضَتْ لَهُ امْرَأَةٌ وَكَلَّمَتْهُ فَأَبَى ، فَاتَتْ رَاعِيًا ، فَأَمَكَّتَتْهُ

مِنْ نَفْسِهَا فَوَلَدَتْ غُلَامًا ، فَقَالَتْ مِنْ جُرَيْجٍ . فَاتَوْهُ فَكَسَرُوا صَوْمَعَتَهُ ، وَأَنْزَلُوهُ وَسَبُّوهُ ، فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى ثُمَّ أَتَى



پرسىياري پىنچەم:

حىكمەت چىيە باسى شىۋازى دەستىۋىژگرتن لە قورئانى پىرۋزدا ھاتوۋە، بەلام باسى

شىۋازى ئەنجامدانى نوڧىژ باسنە كراۋە؟

ۋەلام:

ئەم جۆرە باسانە لە سەر تەسلىم بوون بۇ فەرمانەكانى خوداى پەرۋەردگار بىنادەكرىن، كە تەنھا خۇى ھەموو حىكمەتەكان دەزانىت، بەلام لە ھەمانكاتدا تەسلىمبوون بۇ دەقى شەرىعى ماناى پشتكردن نىيە لە حىكمەتەكانى دەقەكە، دەتوانىن لە حىكمەتەكانى باس نەكردىن چۆنىەتى ئەنجامدانى نوڧىژ - بەلكو زەكات و پۇژوو و ھەجىش - لە قورئانى پىرۋزدا و تەنھا باسكردىيان لە سوننەتدا (فەرمودە) بۇ چەند خالىك بگەرپىننەۋە لەۋانە:

۱ - رپىزلىنن بۇ پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) و سوننەتەكەى كە خۇى موسلمانان فىرى چۆنىەتى ئەنجامدانىيان دەكات. ۋەك لە ئايەتى ﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾^(۱) داھاتوۋە ۋاتە: (ئىمە قورئانمان بۇ تۇ دابەزاندوۋە، بۇ ئەۋەى بۇ خەلك راڧەى بكەى و فىريان بكەى چۆن جىبەجىي بكەن).

۲ - سەلماندى پىغەمبەررايەتى پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم)، چونكە ئەگەر خۇى قورئانى داھىنابىت يان كەسىك فىرىكرديت - ۋەكو كافرەكان دەللىن - ئەۋا باسى چۆنىەتى ئەنجامدانى ئەركانەكانى دەكرد بە تايبەتى نوڧىژ، كە خالى جىابوۋنەۋەى كوفر

الْغُلَامَ فَقَالَ مَنْ أَبُوكَ يَا غُلَامُ قَالَ الرَّاعِي. قَالُوا نَبِي صَوْمَعَتِكَ مِنْ دَهَبٍ. قَالَ لَا إِلَّا مِنْ طِينٍ...» رواه البخاري (۳۴۷۴ مكنز).

(۱) النحل: ۴۴.



و ئيمانە: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ»^(۱) چونكه كارەكانى مروّڧ به گرنگترين دەست پىدەكەن، نەك گرنگەكە بەجىدەهیللەت.

۳- ئاماژەكردنە بۆ پارىزگارى خودا بۆ سوننەتى پىغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) كە بەيانى ماناكانى قورئانى پىروۆزە، چونكه ناكرىت بگوترىت خوداى پەرودەردگار پىتەكانى قورئانى پاراستووه «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ»^(۲) بەلام ماناكەى نەپارىزراوه! لەكاتىكدا گرنگىيەكە لە ماناكەيدايە، هەبوونى دەقى بى ماناى راست و دروست وەكو نەبوون دەژمىرىت.

۴- تاقىكردنەو هەيكى خودايە بۆ ئەوانەى بەناوى قورئانەو هە ئىنكارى سوننەت دەكەن، «لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ»^(۳) كە لە بەشى دووهمى پرسىار و وەلامدا پوخته وەلامدانەو هەيكىان دەبينرىت - إن شاء الله - .

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

((أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ - لَا أُلْفِينَ أَحَدَكُمْ مُتَكِنًا عَلَى أَرِيكَتِهِ يَأْتِيهِ الْأَمْرُ مِنْ أَمْرِي مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ أَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ فَيَقُولُ: لَا نَدْرِي مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ اتَّبَعْنَاهُ))

رواه أحمد (۲۳۸۶۱) (۲۳۸۷۶) والترمذي (۲۶۶۲) و أبو داود (۴۶۰۵) وابن ماجه (۱۲)

پىغەمبەرمان (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمويەتى:

((باش بزانی قورئانم پىيەخسراوه و فەرمودەش وەكو قورئانە لە ئەحكامەكانيدا، كەستان نەبينم لەسەر قەنەفەيەك پائى داووتەو، باسى ئەمر و فەرمانى منى بۆ دەكرىت، ئەويش لە وەلامدا دەئىت: نازانم، تەنھا ئەوێ لە قورئاندا بىت بروام پىيە هەيە)).

(۱) رواه أحمد (۲۲۹۳۷) الترمذي (۲۶۲۱) والنسائي (۴۶۳).

(۲) الحجر: ۹.

(۳) الأنفال: ۴۲.



بەش— (۲) —ى دووھم: پرسىيار و دەلامى گشتى

پرسىيارى يەكەم:

و دەلامدانە و دەيەك بۇ ناحەزانى فەرمودەي پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بە شىۋەي پرسىيار و دەلام
(گوتراۋە لە رۆژى جەژن ۱۴۳۹ ھ = ۲۰۱۸\۶\۱۵ لەسەر مېنبەرى مزگەۋتى صلاح الدين الايوبي\ بحرکە)

ئەي زانايانى سوننە و جەماعەت
پرسىيارىك ھەيە مەيکەن قىامەت
و دەلامان دەۋىت لە بۆ ئەم خەلکە
زانستىيانە پر بىت لە بەلگە
شەش بەرەباب پاشى پېغەمبەر
ھەم—ووى بەزرە نيانە خەبەر
پاشى ئەمانە سوننە نووسراۋە
چ—ۆن پروا بکەم ئەمە تەواۋە؟
بە شەش بەرەباب سەدو ھەشتا سال
دەچىتە ناويەك سەدان قىل و قال
بە س—ەد بوخارى ناکرىت بژارە
و دەلام—م بدەن ئەمە پرسىيارە
و دەلام—م بدەن پروام پى بىنن
م—ەلین کافرە دەي بىتوپىنن

و دەلام:

كەسى پرسىيارىيژ پرسىيارت بە خىر
ئىمە رىژ دەگرين لە پرسىيارى بوير



گەر زانستى بىت دوور بىت له ههله
 نهك له ئاوى لىل بكرىتن مهله
 خاوينىش بىتن دوور بىت له پىسى
 نهك تهنه عىناد وهكو ئىبلىسى
 پرسىارهكهى تو پر چه واشهيه
 پرسىارى كهسىكى دوور له وشهيه
 له سهر خه يالىك بونيات نراوه
 كه پاش پىغه مبه زانا نه ماوه
 له كاتى ئه وىش هىچ نه نووسراوه
 هه تا بوخارى تارىكستانه
 نووسىنى ئه وىش شهك و گومانه
 هم جهنگه كونه دژى رهسوله
 بهلام پرسىاره بۆيه قسه بووله
 پرسىارهكهى تو سهر سهر وچاوه
 گهر پىمان بلىيت كوا سهرچاوه؟
 له كوى خويندووته هم مه علماته؟
 له كى بىستووته هم تۆره هاته؟
 گهر بلىى له فلان سونهن و سه حىح
 وهلامى خوت دا بهقهولى فه صىح
 يه كه م وهلامه له بو هم خه لكه
 بروات پى نىيه و دهيكه يته به لكه!
 تاكو بزانى خاوهن سته مى
 نه خوينده وار و دوور له قهله مى



ۋەلامى دوۋەم بۆ كەسى پىرسىيار بىژ
 گەر ئىمانى ھەبى بە پۆژوو و نوپژ
 چۆنىەتى نوپژ و ھەر ھەموو ئەرکان
 چۆن بيانزانن تەنھا لە قـورئان
 ھىچيان لە قورئان لىنە كراۋە باس
 تەنھا سوننەتە بەيانە بۆ ناس
 ھەردوو كىشىيان پارىژراون بە ھەق
 سوننە بە ماناۋ قورئانىش بە دەق
 گەر سوننە نەبى، قورئان بى سودە
 بەيانى قورئانە تەنھا فەرمودە
 جەنگى دژ سوننە مەبەست قورئانە
 جەنگى دژ قورئان دژ بە ئىنسانە

ۋەلامى سىيەم پاراستن بە نووسىن
 سوننەت نووسراۋە لە چاخى زىپىن
 بە دەست ھەقالان پاشان تابەين
 نووسىن و حىفز ۋەك خوشك و برا
 لە زانا بۆ زانا چرا بۆ چـرا
 بەرەو پىش ھاتن بە پارىژگارى
 تا چاخى پۆلىن سەدەى بوخارى
 بەنەقل و بىستىن نووسى سەھىحە
 بە دوو شاھىدى حىفز و سەھىفە



ھەرۋەكو ئەۋىش گشت ھاۋرپىكانى
 لە قوتابيانى و لە شىخەكانى
 زانستيان نووشى لە سەروكانى
 زانستيان نووسى زۆر بە پەوانى
 گشتيان دەناسىن بە پىرو بە كال
 لە كۆي ژيان كام پۆژ و كام سال
 يان چ كەسىك بوون بە ھزر و بە حال
 گشتى تۆمارە لە كتوبى رىجال
 ئەمپۆكەش پىرن گشت موزەخانە
 لە مەخطوطاتى ئەم نووسراوانە
 لە شەرق و لە غەرب شاھىدى بۆ يەك
 ھەزاران نوسەخ ھەموو ۋەكو يەك
 ۋەعدى خودايە ئەم پاراستنە
 قورئان دەمىنى و دەمىنى سوونە

ۋەلامى چوارەم نىقاش و جەدەل
 جەدەل بە بەلگە يان عەقل بەدەل
 جەدەلى يەكەم بۆ كەسى غەرىق
 شەيداي فەلسەفەى پۆمان و ئىغرىق
 كوا نووسراۋەى ئەرسطو و ئەفلاطون
 تۆ ھوكم بدە بە ھەمان قانون
 دوور لە نووسىن بوون ئەم دوو زانايە
 گریمان سەردەمى زىپرىنمان وايە



بۆچى دەمىنى زانستى ئەوان؟
 بەلام جىي گومانە سوننەت و قورئان؟
 كورد بەمە دەللىن دوو ھەواو بانىك
 ئەمە پەشتى ئەمپۇي كەسانىك!
 دەى خودايە گيان دەستىيان بۆ بگرە
 دەريان بەيئە لە زولكاوى ئەم فيكرە

جەدەلى دووہم بۆ شوينكەوتورى مەسيح
 گەر بلت نىيە سوننەتى صەحيح
 با بەراوردكا لەنيوان بەيبل
 چۆن دژيەكاتى دەكەوتە سەردل
 لە نيوان نوسەخ لە نيوان مانا
 ئەمەندە بەسە بۆ كەسى زانا
 بەلام لە سوننە ئەمە نابىنرئ
 دژايەتى مانا ھەرگيز ناچىنرئ
 نوسخە بۆ نوسخە ۋەكو ئاويئە
 شاھىدى دەدەن بۆ ھەمان ويئە
 كورد بەمە دەللىن كەسى مال شووشە
 بەرد مەھاويئە و شەر مەفرۆشە

جەدەلى سىيەم بۆ شىعەى عەلى
 يانىش مەزھەبى ئيشناەشەرى
 كە دەللىن سوننە: سوننەتى شەرە



سەرچاۋەى سۈننە بى سەرۋىرە
 عەجەم نووسىتى پرواى پىناكەين
 بوخارى كىيە لىي قەبوول ناكەين
 ئىسنادەكانى لە بۆ ھەقالان
 كە ھەلگەراۋەن لە ئىمانداران
 بۆ براى شىعە تەنھا سى پرسىيار:
 يەك: مەدحى قورئان بۆ مھاجر و ئەنصار
 لە سورەتى تەۋبە لە ئايەتى سەد
 يان سورەتى فەتح ھەزار و پىنج سەد
 كە بەيغەتياندا لە بۆ پىغەمبەر
 لە ئايەتى ھەژدە دەيىنى خەبەر
 دوو: دايە عائىشە لە سورەتى نور
 بەرائەتى ئەو، مەريەمى بەتول
 خەبەرى قورئان، شەرەفى رەسول
 ۋەكو جولولەكە مەيىژن بوھتان
 بوھتان بە دايكمان بوھتانه بە قورئان
 سى: قەۋلى عەلى لە سەناى عومەر
 عومەرى زاۋاى خەلىفەى رابەر
 بۆ ئەم سى پرسىيارە ۋەلامتان چىيە؟
 بە راشكاۋى و بەبى توقىيە
 زۆر ئاشكرايە نيانە ۋەلام
 نەزات پەرستى بەناۋى ئىسلام
 بۆيە ناھەزن لە بۆ فەرموودە



لەگەڤ دەمارگىر قسە بى سوودە
 كورد فەرموويەتى ئەگەر كەس كەسە
 لە بۆ رووناكى يەك قسە بەسە

جەدەلى پىنچەم بۆ كەسى موسلمان
 پارىزگارى خودا بۆ سوننە و قورئان
 بە تەلەقى يە و بە تەلەقى بوو
 ئەگەر نا (الم) ئەلەم حەقى بوو
 جىياوازى بكە لە (شرح) و (لقمان)
 ھەمان نووسىن سى پىتى قورئان
 تەنھا بە بىستى بۆ ئەم ئاوازە
 ئىمە دەزانىن خويندىن جىياوازە
 كەواتە نووسىن تەنھا ھۆكارە
 بە بى تەلەقى نووسىن بى چارە
 بە تەلەقى مانا و بە تەلەقى دەق
 بۆ ھەتا ھەتا پارىزراو ھەق
 يەك لە سىنەدا و دوو لە لاپەرە
 بەردەوام دەبىت ئەم سەروبەرە
 بەم دوو شىوازە ئەم پاراستنە
 پىي پارىزراون قورئان و سوننە
 ئەم خىتابەمان بۆ كەسى عاقل
 بۆ كەسى ئيماندار تەحصىلى حاصل
 خاوەن يەقىنە دوور لە ھەسەسە



تەنھا وەعدى خوا لى بۆ ئەو بەسە
دوا قسەشم بىست ھەر لىو كەسە
گوتى: ئەمەى ناوى يان ئەمە نابى
صاحب خودابى و وەعدىشى دابى
كام كەس پياوۋە فوى لى چرابى؟!
كەسى قەدرزان مالى ئاوابى
كەسى بى قەدر خوايە فەنابى
بۆ ھەموو كاريك پەنا خودا بى



پرسىياري دووهم: زۆر دەبىستىن كە پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) فەرمويەتى (حب الوطن من الإيمان) ئايا راستە ئەمە فەرمودەيە؟ ئەگەر فەرمودە نەبىت ئايا ماناكەى دروستە؟

وہلام:

وہكو پيشه كىيەك لە پيش وەلامى پرسىيارەكە پىويستە لە خالىكى گىنگ ئاگادارىن ئەويش ئەوہيە كە زانستەكانى ئىسلام بۆ دوو بەش پۆلین دەكرين:

يەكەميان: ئەو زانستانەى پەيوەندىدارن بە دروستى و نادروستى گواستەوہى دەقى شەرى (۱) لە فەرمودەى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و وتەى ھەقالانى (رضي الله عنهم) وتەى زانايان و دانايانى ئەم ئومەتە. ئايا ئەم گواستراوانە بە صەحيحى لە سەرچاوە برۋاپىكراوہكانى ئىسلامدا (۲) گواستراوہتەوہ يان نا؟

دووەميان: ئەو زانستانەى پەيوەندىدارن بە دروست تىگەيشتنى دەقە شەرىيەكە (۳)، كە ئەم تىگەيشتنە سەرپىچى نەبىت بۆ بنەما گشتىيەكانى ئىسلام كە ئەھلى چاخە زىرپىنەكانى ئىسلام (۴) لەسەرى يەكراۋون.

(۱) وەكو زانستى : (علم الرجال) (علم المصطلح) (علم التخيخ) ... الخ كە بە زانستەكانى (مصطلح الحديث) دەناسرين.

(۲) سەرچاوە برۋاپىكراوہكانى ئىسلام وەكو: (صەحيحى بوخارى و صەحيحى موسليم و چوار سونەكە و موسنەدى ئىمام أحمد ... ھتد) كە ئەم سەرچاوانە پاش قورئانى پىرۆز لای گشت زانايانى ئىسلام - بە بۆچوونە جىاۋازەكانىانەوہ - بەھا گران و جىي پىزن؟

(۳) وەكو زانستەكانى دوو ئەسلەكە : (أصول الفقه) (أصول الدين).

(۴) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، ثُمَّ يَجِيءُ أَقْوَامٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ ، وَيَمِينُهُ شَهَادَتُهُ » . متفق عليه



شېخ الإسلام سەبارەت بەم پۆلىنە دەفەرمىت: (إِنَّ الْعِلْمَ لَا بُدَّ فِيهِ مِنْ نَقْلِ مُصَدِّقٍ وَنَظَرٍ مُحَقِّقٍ)^(۱).

بۆيە ھەر گوڧتار و رەڧتارىك بدرىتە پال پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) بەلكو بدرىتە پال ھەر زانايەكى ئەم ئومەتە پىۋىستە لەم دوو پروانگەيەۋە تەماشايان بىكەين و بەناو ئەم دوو ڧلتەرەدا تىپەرەت:

۱ - صەحيحە يان نا؟

۲ - چۆن دروست لىي تىبگەين؟

ئەمەش بۇ ئەۋەى رېڭرى بىكرىت لە كىرنەۋەى دەرگاى داھىئىراۋەكان لە ئايندا و پارىزگارى بىكرىت لە رەۋشتى نابەجى بەناۋى ئاين، كە ئەمپۇ ئومەتى ئىسلام بەدەستىانەۋە دەئالىيىت.



(حب الوطن من الإيمان - خۇشەۋىستى ۋەتەن لە ئىمانەۋەيە -) ئايا ڧەرمودەيە يان نا؟
و چۆن بە دروستى لە ماناكەى تىبگەين؟ لەم دوو پروانگەيەۋە تەماشاي دەكەين - إن شاء الله - ۋەكو ۋەلامىكى تىر و تەسەل بۇ پرسىيارەكە:

(۱) مجموعة الفتاوى (۶۳/۱۲) (۳۴۴/۱۳) (۲۴۶/۱) و الرد على البكري (۷۲۹/۲).



پروانگەى يەكەم:

تاي (حب الوطن من الإيمان) فەرمودەى پىغەمبەرمانە (صلى الله عليه وسلم)؟

بىگومان نەخىر. فەرمودەى پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) نىيە و لە ھىچ سەرچاۋەيەكى پرواىپىكراۋى ئىسلامدا نەھاتوۋە، تەننەت دەرکەوتنى ئەم وشەيە (حب الوطن من الإيمان) پاش تىپەربوۋنى زياتر لە ھەشت سەدە لە تەمەنى ئىسلام لە ھەندىك كىتەبى تاييەت بە فەرمودە داھىنراۋەكان و وشە سەرزارەكەكاندا ھاتوۋە^(۱) بە بى سەنەد^(۲) و ئەو زانايانەى كە لە كىتەبەكانىدا ھىناۋيانەتەۋە گشتيان يان لە پالى دەنوۋسن: (لم أقف عليه)^(۳) واتە: نەم بىنيۋە لە سەرچاۋە پرواىپىكراۋەكاندا يان لە پالى دەنوۋسن: (موضوع)^(۴) واتە : داھىنراۋە و قسەى پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) نىيە.

(۱) بۆ نمونە پروانە :

* (المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الإلسنة. تأليف شمس الدين السخاوي المتوفى ۹۰۲ هـ) (رقم: ۳۹۴) (۴۰۴/۱ ط. دار الميمنة). وعنه حرفياً محمد بن طولون الصالحى المتوفى ۹۵۳ هـ في كتابه: (الشدرة في الأحاديث المشتهرة. (رقم: ۳۴۳) (۲۴۶/۱ ط. دار الكتب العلمية).

* (الأسرار المرفوعة من الأخبار الموضوعة تأليف ملا علي القاري المتوفى ۱۰۱۴ هـ) (رقم: ۴۱۳) (ص ۱۰۹ ط. دار الكتب العلمية).

* (أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب. تأليف محمد بن درويش الحوت البيروتي المتوفى ۱۲۰۹ هـ) ...

(۲) لە تاييەتمەندىەكانى ئەم ئوممەتە ھەبوۋنى سەنەدە كە دروستى ئەم سەنەدە مەرجى ۋەرگرتنى ھەموو خەبەرىكە بە پىتى ئەو ياسا و رىئاسايانەى لە كىتەبەكانى (مصطلح الحديث) دا باسكراۋن. **پروانە**: (الإسناد من الدين ص ۱۱ - ۹۲) تأليف عبد الفتاح أبو غدة

(۳) ممن قال لم أقف عليه : السخاوي في المقاصد الحسنة (۴۰۴/۱) و قبله الزركشي (بواسطة: الأسرار المرفوعة للقاري ص ۱۰۹).

(۴) ممن حكم عليه بالوضع : الصغاني في الموضوعات (رقم: ۸۱) و البيروتي في أسنى المطالب (رقم: ۵۵۲).



پوختەى ئەم ڤوانگەيەش ئەۋەيە كە بلىين (حب الوطن من الإيمان) فەرمودە نييە،
تەنانت سەنەدىكى لاۋازىشى نييە، تاۋەكو بلىين فەرمودەيەكى لاۋازە(ضعيف)،
بەلكو داهيئىراۋە و بە ناحق خەلكىك بەنەزانينەۋە دەداتە پال پيغەمبەرمان (صلى الله
عليه وسلم) و لە ڤوانگەى دوۋەميشەۋە زياتر بۆمان دەرەكەۋيىت كە ھەلبەستراۋ و
داهيئىراۋە، چونكە ماناكەشى تەۋاۋ نييە:

قال شيخ الإسلام ابن تيمية (رحمه الله):

«وَالْعِلْمُ يَحْتَاجُ إِلَى نَقْلِ مُصَدِّقٍ وَنَظَرٍ مُحَقِّقٍ، وَالْمَنْقُولُ عَنْ
السَّلَفِ وَالْعُلَمَاءِ يَحْتَاجُ إِلَى مَعْرِفَةٍ بِثُبُوتِ لَفْظِهِ وَمَعْرِفَةٍ
دَلَالَتِهِ كَمَا يَحْتَاجُ إِلَى ذَلِكَ الْمَنْقُولِ عَنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ»

مجموعۃ الفتاوى (۲۴۶۱)



پوانگەى دووهم:

ئايا ماناى (حب الوطن من الإيمان) لە پرووى شەرعەو دەروستە؟

بىگومان خۆشەويستى وەتەن شتىكى غەريزيه، وەكو خۆشەويستى مروڧ بۆ مالى دونيا ئەم جۆره خۆشەويستيانەش ئەوكات حوكمى شەرعىيان دىتە سەر كە مانا ئاينىيە كە وەردەگرن بۆ نمونە: **هەندىك جار خۆشەويستى وەتەن دەبىتە ھۆكارى كوفر، كاتىك دەسەلاتىكى ستمەكار رىگىرى لە موسلمانەكەت كە ئاينەكەى خوى بەرپۆهبات، موسلمانەكەش لە پىناو ئەوہى وەتەنەكەى بەجى نەھىلەت پشت لە ئاينەكەى دەكەت! پەروەردگار لەباسى ئەمانەدا دەفەرمىت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُجْرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾^(۱)، هەندىك جار شى خۆشەويستى وەتەن دەبىتە ھۆكارى ئيمان، وەكو ھەمان نمونەى پىشو، بەلام ئەم جارە موسلمانەكە وەتەنەكەى بە جىدەھىلەت و كوچ دەكەت، تاوہكو دىنەكەى پارىزراوېت. باشتىن نمونەى ئەمەش كوچكردنى پىغەمبەرمان (صلى الله عليه وسلم) و ھەقالانى (رضي الله عنهم) لە مەككەو بۆ مەدىنە سەرەراى خۆشەويستىيان بۆ مەككە كە ولاتى خويان بوو. پەروەردگار لەباسى ئەمانەدا دەفەرمىت: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوُوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا هُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾^(۲).**

كەواتە نمونەى خۆشەويستى وەتەن وەكو ھەرخۆشەويستىيەكى دىكەى غەريزيه، پىويستە لە رىگەى خودا دا بىت، تاوہكو ماناكەنى ئيماندارى وەربگرىت وەك ئەم دوو

(۱) النساء : ۹۷.

(۲) الأنفال: ۷۴.



نمونه يەي باسکران. ئەۋكەسەي لە بارە سەختەکانى ستەمى داگیرکەرەن و پېڭرانى دیندارى دەست بە ۋلاتەكەي دەگریت و بەجیناھیلیت و لە پیناۋیدا پشت لە دینەكەي دەکات، ئەم کەسە ۋەكو ئەو کەسە ۋایە کە دەست لە پارەكەي بەرنادات هەرچەندە زەکات لەسەرى واجب بیت، هەردووکیان تاوانبارن، ئەمە لەکاتیڤدا خۆشەویستی ۋەتەن و خۆشەویستی مالى دنیا شتیکی راست و پەوانە، بەلکو پەروەردگار لە قورئانی پیرۆزدا ئاماژە بۆ خۆشەویستی مەرۆڧ بۆ ۋەتەنەكەي دەکات بە جۆرەها شیۋە لەوانە^(۱) :

یەكەم: قورئانی پیرۆز نەخۆشی و ئازاری بە جیھیشتنی ۋەتەن یەكساندەكات بەنەخۆشی و ئازاری خۆكوژی: «وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا»^(۲).

دووەم: قورئانی پیرۆز نەخۆشی و ئازاری دەربەدەری لە ۋەتەن یەكساندەكات بە نەخۆشی و ئازاری كوشتنی كۆر و مندال بەدەست دوزمنان: «قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا»^(۳).

سێیەم: قورئانی پیرۆز ئیقراری خۆشەویستی پیغەمبەرمان(صلی اللہ علیہ وسلم) دەکات بۆ مەكکە: «إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ»^(۴) ابن عباس(رضی

(۱) ينظر: رسالة الحنين إلى الأوطان للجاحظ (ص ۲۴۵ ط. المهنا) و حاشية الحق حسان حمدان على المقاصد

الحسنة للسخاوي (۴۰۴\۱ - ۴۰۷)

(۲) النساء: ۶۶.

(۳) البقرة: ۲۴۶.

(۴) القصص: ۸۵.



الله عنه) ده فەرمييت: مەبەست له ﴿مَعَاد﴾ مەككە يە ^(۱). ھەر لە بەر ئەمەش پاداشتى ھىجرەت كەردن لە پىناو پاراستنى ئاين، يان وەتەن بە جىھىلان لە پىناو بلاو كەردنى ئاين و فير بونى ئاين پاداشتەكەى لای پەرەردگار زۆر گەورەيە: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَغْمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ تَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ ^(۲).

لیرەشەو پىويستە ئاگامان لە دوو خال بىت كە كۆتايى ئەم وەلامەن:

يەكەمیان: ئەوانەى كە دەليين: مانای (حب الوطن من الإيمان) دروستە، چونكە پيغەمبەرمان (صلی الله عليه وسلم) مەككەى خۆش ويستوو! وەلامەكە ئەو دەيە كە (حب الوطن من الإيمان) ماناكەى دروستە، چونكە پيغەمبەرمان (صلی الله عليه وسلم) مەككەى بە جىھىشتوو لە پىناو جىگايەكى خۆشتر كە بەهەشتى پان و بەرینە، بۆيەش زۆر لە زانایان بۆ ئەو دەچن كە (حب الوطن من الإيمان) مانا دروستەكەى ئەو دەيە كە مەبەست لە وەتەن ئەو بەهەشتە بىت كە پەرەردگار بە لىنى موسلمانانى پىداو وەكو پاداشتى پابەندبوونيان بە قورئان و فەرموودە ^(۳)، ئەگەر نا موسلمان و كافر ھاوبەشن لە غەریزەى خۆشەويستى وەتەن ^(۴)، بەلكو ئەگەر سەیری ئەدەب و مێژووى ئومەتە موشرىكەكان بكەين دەبين (حب الوطن من الإيمان) پشكى شىرى

(۱) ينظر: صحيح البخاري (٤٧٧٣).

(۲) النساء : ۱۰۰.

(۳) ينظر: الأسرار المرفوعة في الأخبار الموضوعة للعلامة علي القاري ص ۱۰۹ - ۱۱۰.

(۴) ينظر: السلسلة الضعيفة (۱/۱۱۰).



ههیه ^(۱) به لām کام ئیمان؟! ئیمانیک نه له ئاگر دوورده کاتهوه و نه له بهههشت نزیک ده کات: ﴿قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ ^(۲).

دووهم: ئیمه ی کورد که ولاتیکی جوان و خوشه ویستمان ههیه (کوردستان) ده توانین خوشه ویستی ئهم ولاته بکهینه ئیمان کاتیکی ئهم خوشه ویستییه له رێگای خودا دا بیته و له پیناو خودادا لهم ولاته دا بژین به فرمانکردن به چاکه و نههیکردن له خراپه و له پیناو ئهم خودایه دا ئهم ولاته خوشه ویسته به جیبهیلین، کاتیکی بیدهسه لاته بین و ستهم بالی به سهردا بکیشیت و رێگری له دیندار ی بکریته، - سوپاس بۆ خودا تا ئهمرۆمانیش موسلمانان ئازادی خویان ههیه له به جیگه یانندی ئهرکه ئاینیه کانیا، ئهمه سه ره پای هه موو که م و کورتییه که شاراوه نییه لای هه موو که س - . به م شیویه مانای دروستی (حب الوطن من ایمان) ده یچیژین کاتیکی وهته نی دنیا له رێگای خودا دا بیته، تاوه کو بگهینه وهته نی راسته قینه له دوا رۆژدا که بهههشتی پان و بهرینه، ئهمه مانای دروستی (حب الوطن من ایمان) ه سه ره پای ئه وه ی که فهرمووده نییه .

قال ابن الزبیر :

(لَوْ قَنَعَ النَّاسُ بِأَرْزَاقِهِمْ قَنَاعَتَهُمْ بِأَوْطَانِهِمْ، مَا اشْتَكَى عَبْدُ الرَّزْقِ)

(ئه گهر وه کو چۆن خه لک به وهته نه کانیا پازین به رزقه کهشیان پازیبان، ئه وا که س گله یی نه بوونی نه ده کرد)

الحنین إلى الأوطان للجاحظ (ص ۲۴۴ الرسائل) ونحوه في كتاب البلدان للجاحظ (ص ۴۳۶ نشرة صالح العلي)

(۱) **ینظر:** (قصة الحضارة ۱۹۹۲) وأسطورة حداث بابل المعلقة و سر بنائها الذي يعود إلى حنين الأميرة الميديية (الكرديية) زوجة نبوخذ نصر لموطنها (کردستان) حيث الأنهار و الأشجار و الجبال الشاهقات.
(۲) البقرة: ۹۳ .



پرسیاری سییه:

زۆر جار دەبینین گەورە زانایانی تەفسیر لە تەفسیری وشەیهك یان ئایەتییكى قورئانی پیرۆز زیاتر لە مانایەك باس دەکەن بۆ نمونە تەفسیری «النَّبِیُّ الْعَظِیْمُ» - هەوالە گەورەكە - هەیانە بۆ ئەو دەچن کە مەبەست: قورئانە و هەیانە بۆ ئەو دەچن کە مەبەست: قیامەت^(۱) و لە تەفسیری «قُرْء» هەیانە بو ئەو دەچن کە پاکژی ئافرەتە و هەیانە بۆ ئەو دەچن کە سۆری مانگانەییەتی^(۲) ئایا ئەم جیاوازییە لە لیکدانەویدا دروستە یان دروست نییە و مەوقفی موسلمان بەرامبەر بەم جۆرە جیاوازییانە چییە کاتی خۆیندەوێ تەفسیرەکان؟ و چ جۆرە ئیختیلافیکە کە لە زانستی تەفسیردا قەبوول نییە لای گشت کۆمەڵانی ئەهلی قیبلە؟

وەلام:

لە تەفسیرە برۆپاییکراوەکانی ئەهلی ئیسلام دوو جۆرە ئیختیلاف دەبینرێن:

یەكەمیان: ئیختیلافي دژبەیهك (التضاد) - ئەمە بەراستی ئیختیلافە و پێویست دەکات تەنها یەكێك لە ماناکان راست بێت -

دووەمیان: ئیختیلافي جۆراوجۆری (التنوع) - ئەمە ئیختیلاف نییە وەکو ناوەرۆك -

کەواتە لە تەفسیرەکاندا جۆراوجۆری و ئیختیلاف دەبینرێن تەنها ئیختیلاف لە خودی قورئاندا نییە، پەرەردگار دەفەرمی: «أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ

(۱) ينظر: تفسير الطبري (۵/۲۴ - ۷).

(۲) ينظر: الخلاف في ذلك في تفسير ابن كثير.



لَوْ جَدُّوْا فِيْهِ اٰخْتِلَافًا كَثِيْرًا ﴿١﴾ واتە: (با بىر لەم قورئانە بىكەنەۋە و تەدەبۇر لە ئايەتەكانىدا بىكەن، كە ئەگەر لە لاي كەسىكى دىكەۋە با بىجگە لە خودا، ئەوا دژىەكاتىيەكى زۆرى تىادا دەبىنرا).

بەلام ئەۋەى پىۋىستە لىرەدا مۇسلمان لىي بە ئاگا بىت ئەۋەىە كە بىنىنى ئەم جۇراۋجۇرى و ئىختىلافە لە تەفسىرەكاندا رەھمەتتىكى رىزگرتنى خودايە لە عەقلى خۇيىنەرى قورئانى پىرۆز و مۇفەسىرەكانى نەك كەم و كورتىيە لە رىزدارى مۇفەسىرەكان. لە ۋەلامى ئەم پىرسىارەدا بە پشت بەستى بە خودا ئەم راسىتىيە بە نمونەى تەطىبىقى لە سەر چەند ئايەتتىك نىزىك دەكەينەۋە و لە پاشان مەۋقى مۇسلمان لە جۇرى سىيەمى تەفسىرى ناخەزان و گۇمراۋانى ئاگادار دەكەينەۋە .

يەكەم: دژىەكاتى لە تەفسىردا - التىضاد -

ۋەكو باسكرا قورئانى پىرۆز دژىەكاتى (التىضاد) تىادا نىيە، كەۋاتە ھەركاتتىك دژىەكاتى لە تەفسىرى قورئاندا بىنرا ئەمە پىۋىست دەكات يەكىك لە مانادژبەيەكەكان ھەلە بىت، ۋەكو ھەر مەسەلەيەكى ئىجتىھاد لە ھەلال و ھەرام بۇ نمونە: ماناى ﴿قُرْءَ﴾ لە ئايەتى ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرْءَ﴾^(۲) بە بەماناى سۆرى مانگانەى ئافرەت تەفسىرەكراۋە و بەماناى كاتى پاكىزى ئافرەتتىش تەفسىرەكراۋە، بەلام بابەتەكە

(۱) النساء : ۸۲

(۲) البقرة: ۲۲۸.



جېئى ئىجتىهادە^(۱) چۈنكى دەقە پېرۋزەكە ھەردوو مانايەكە ھەلدەگرېت، كە يەككىيان راستە^(۲).

لەم جۆرە بابەتانە ئەگەر خوينەرەكە تواناي بەدواداچوونى بەلگەكانى ھەبېت بۆى ھەيە كام لاي نزيكتى بەلگەيە ھەلبىزىرېت ئەوھى دىكە بە ھەلە بزانيّت، ئەمەش ئەوھ ناگەيەنېت كە خوينەرەكە موجتەھىدە، چۈنكى چىنى رۆشنىبىرى موسلمانان راستە موجتەھىد نىن، بەلام لاسايىكەرەوھش نىن^(۳)، يىجگە لە بىستىنى فەتوا خوازيارى بىستىنى بەلگەن لە قورئان و فەرموودەدا، ئەگەر ئەم برا رۆشنىبىرە موسلمانە توانا و ھىمەتى ئەمەى نەبېت، دەتوانېت وەكو ھەركەسىكى لاسايى كەرەوھ پىرسىار لە شارەزايەكى تەقوادار بكات ئايا كام تەفسىر دروستە بۆ وشەى ﴿قُرْءَ﴾ لە ئايەتەكەى ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ﴾ و ئەمەش لە ماناكانى فەرمانكردنى قورئانى پېرۋزە بە پىرسىاركردن لە شارەزايان: ﴿فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾^(۴) (لەوھى

(۱) ثبت في الصحيح : «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ» أخرجه البخاري (۷۴۳۸).

(۲) حول مسألة (هل كل مجتهد مصيب) ينظر: البحر المحیط لزرکشی(۶/۲۳۶ - ۲۴۱ ط.الکویت) تقویم أصول الفقه لدبوسی(۳/۴۳۷ ط. مكتبة الرشد) و فتح الولي الناصر بشرح روضة الناظر تأليف: أ.د علي بن سعد الضويحي (۶/۲۸۷ ط. دار ابن الجوزي) و المعتمد في أصول الفقه لأبي الحسن البصري المعتزلي(۲/۹۴۸ - ۹۸۲ ط. المعهد الفرنسي).

(۳) قال ابن القيم رحمه الله (أعلام الموقعين ۵/۵۵۸ ط. مشهور حسن): (أَنَّ الْإِتِّبَاعَ لَا يَسْتَلْزِمُ الْجَاهِدَ لِوُجُودِهِ...) ثم ذكرها.

(۴) النحل: ۴۳ ، الأنبياء: ۷ .



که نایزانن پرسیاری شاره زایانی بکهن) که گشت بابه ته کانی ته فسیر و حه لال و حه رام و سوننه ت و بیدعه و ته نانه ت بیرو باوه ریش ده گریته وه^(۱).

ئه م جوړه ئیختیلافه ش (که ﴿قُرْوَ﴾ وه کو نمونه باسکرا) لای پیشینانی ئه م ئومه ته که م بووه، به که میش له ته فسیره کاند ده بینریت^(۲)، ئه وه ی به زوړی و به پروونی له کتیبه کانی ته فسیردا ده بینریت جوړاو جوړی ته فسیره.

(۱) حول مسألة التمدد والتقليد و أن العامي ليس له مذهب ينظر: المستدرك على مجموعة الفتاوى لشيخ الإسلام (٢٥٠٢ - ٢٥٣) و الفتاوى الكبرى له (٥٣٦٤ ط. دار المعرفة) و معالم المذهب الحنبلي للغامدي (ص ٧٨ - ٨٠، ٩٠ - ٩٦ ط. الأوراق الثقافية). وقال ابن القيم في أعلام الموقعين (٢٠١٤ - ٢٠٢): (وَهَلْ يَلْزَمُ الْعَامِيُّ أَنْ يَتَمَذَّبَ بِبَعْضِ الْمَذَاهِبِ الْمَعْرُوفَةِ أَمْ لَا؟ فِيهِ مَذْهَبَانِ: (هَلْ عَلَى الْعَامِيِّ أَنْ يَتَمَذَّبَ بِمَذْهَبٍ وَاحِدٍ مِنَ الْأَرْبَعَةِ أَوْ غَيْرِهِمْ؟) أَحَدُهُمَا: لَا يَلْزَمُهُ، وَهُوَ الصَّوَابُ الْمُقْطُوعُ بِهِ، إِذْ لَا وَاجِبَ إِلَّا مَا أَوْجَبَهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَلَمْ يُوجِبِ اللَّهُ وَلَا رَسُولُهُ عَلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَتَمَذَّبَ بِمَذْهَبٍ رَجُلٍ مِنَ الْأُمَّةِ فَيَقْلُدَهُ دِينَهُ دُونَ غَيْرِهِ، وَقَدْ انْطَوَتْ الْقُرُونُ الْفَاضِلَةُ مُبَرَّاةً مُبَرَّاةً أَهْلُهَا مِنْ هَذِهِ النَّسَبَةِ، بَلْ لَا يَصِحُّ لِلْعَامِيِّ مَذْهَبٌ وَلَوْ تَمَذَّبَ بِهِ فَالْعَامِيُّ لَا مَذْهَبَ لَهُ لِأَنَّ الْمَذْهَبَ إِنَّمَا يَكُونُ لِمَنْ لَهُ نَوْعٌ نَظَرٌ وَاسْتِدْلَالٌ، وَيَكُونُ بَصِيرًا بِالْمَذَاهِبِ عَلَى حَسْبِهِ، أَوْ لِمَنْ قَرَأَ كِتَابًا فِي فُرُوعِ ذَلِكَ الْمَذْهَبِ وَعَرَفَ فَتَاوَى إِمَامِهِ وَأَقْوَالَهُ، وَأَمَّا مَنْ لَمْ يَتَأَهَّلْ لِذَلِكَ أَلْتَبَتَ بَلْ قَالَ: أَنَا شَافِعِيٌّ، أَوْ حَنَبِلِيٌّ، أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ لَمْ يَصِرْ كَذَلِكَ بِمَجَرَّدِ الْقَوْلِ، كَمَا لَوْ قَالَ: أَنَا فِقْهِيٌّ، أَوْ نَحْوِيٌّ، أَوْ كَاتِبٌ، لَمْ يَصِرْ كَذَلِكَ بِمَجَرَّدِ قَوْلِهِ. يُوضَحُ أَنَّ الْقَائِلَ إِنَّهُ شَافِعِيٌّ أَوْ مَالِكِيٌّ أَوْ حَنَفِيٌّ يَزْعُمُ أَنَّهُ مُتَّبِعٌ لِذَلِكَ الْإِمَامِ، سَالِكٌ طَرِيقَهُ، وَهَذَا إِنَّمَا يَصِحُّ لَهُ إِذَا سَلَكَ سَبِيلَهُ فِي الْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ وَالِاسْتِدْلَالِ، فَأَمَّا مَعَ جَهْلِهِ وَبُعْدِهِ جِدًّا عَنْ سِيرَةِ الْإِمَامِ وَعِلْمِهِ وَطَرِيقِهِ فَكَيْفَ يَصِحُّ لَهُ الْإِنْتِسَابُ إِلَيْهِ إِلَّا بِالِدَّعْوَى الْمَجْرَدَةِ وَالْقَوْلِ الْفَارِغِ مِنْ كُلِّ مَعْنَى؟ وَالْعَامِيُّ لَا يَتَصَوَّرُ أَنْ يَصِحَّ لَهُ مَذْهَبٌ، وَلَوْ تَصَوَّرَ ذَلِكَ لَمْ يَلْزَمُهُ وَلَا لغيره، وَلَا يَلْزَمُ أَحَدًا قَطُّ أَنْ يَتَمَذَّبَ بِمَذْهَبٍ رَجُلٍ مِنَ الْأُمَّةِ بَحِثٌ يَأْخُذُ أَقْوَالَهُ كُلَّهَا وَيَدْعُ أَقْوَالَ غَيْرِهِ. وَهَذِهِ بَدْعَةٌ قَبِيحَةٌ حَدَّثَتْ فِي الْأُمَّةِ، لَمْ يَقُلْ بِهَا أَحَدٌ مِنَ أئِمَّةِ الْإِسْلَامِ، وَهُمْ أَعْلَى رُتْبَةً وَأَجَلُّ قَدْرًا وَأَعْلَمُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ مِنْ أَنْ يُلْزَمُوا النَّاسَ بِذَلِكَ، وَأَبْعَدُ مِنْهُ قَوْلُ مَنْ قَالَ: يَلْزَمُهُ أَنْ يَتَمَذَّبَ بِمَذْهَبٍ عَالِمٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ، وَأَبْعَدُ مِنْهُ قَوْلُ مَنْ قَالَ: يَلْزَمُهُ أَنْ يَتَمَذَّبَ بِأَحَدِ الْمَذَاهِبِ الْأَرْبَعَةِ ... أ هـ.

وقال الهروي (مذهب أصحابنا أن العامي لا مذهب له) (حاشية إعانة الطالبين للسيد لبكري ٢١٧/٤ ط. مصطفى البابي الحلبي ١٩٣٨). و پروانه: گۆڤاری ئه یووبی ژماره (١) لاپه ره (٩١ - ١٠١).

(٢) في مسألة اختلاف التضاد يقول شيخ الإسلام (مجموعة الفتاوى ١٦٢/٥): (وَأَمَّا مَا صَحَّ عَنْ السَّلَفِ أَنَّهُمْ: اخْتَلَفُوا فِيهِ " اخْتِلَافٌ تَنَاقُضٌ " فَهَذَا قَلِيلٌ بِالنَّسَبَةِ إِلَى مَا لَمْ يَخْتَلَفُوا فِيهِ كَمَا أَنَّ تَنَازُعَهُمْ فِي بَعْضِ مَسَائِلَ



دوهم : جۆراو جۆرى له تهفسير (التنوع)

ئەم جۆراو جۆرىيەش وەكو باسکرا ئىختىلاف نىيە له ناوەرۆکدا، بەلکو له خودى دەقه پىرۆزەکانىشدا هەيه که زۆر جار دەبينىن هەمان بەسەرھات بە جۆرەھا شىوہ باس کراوہ که له هەر سورەتیکدا بە پىی مەبەستەکانى مانا دەبەخشیت، بۆيەش له تهفسیری قورئانىشدا جۆراو جۆرى هەيه و شتیکى رەوايه ئەم جۆراو جۆرىيەش له تهفسیردا نیشانەى فراوانى ماناکانى دەقه پىرۆزەکانە که هېچ مانایەک لەم مانایانە هەلە نىيە و دژیش نىيە بۆ ماناکەى دیکە^(۱)، وەك نمونەى پرسىارەکە: ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ عَنِ النَّبِيِّ

الْعَظِيمِ ﴿الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ﴾^(۲) (ئەوانە باسى چى دەکەن؟ * باسى هەوالە

السُّنَّة - كَبَعْضِ مَسَائِلِ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصَّيَامِ وَالْحَجِّ وَالْفَرَائِضِ وَالطَّلَاقِ وَنَحْوِ ذَلِكَ - لَا يَمْنَعُ أَنْ يَكُونَ أَصْلُ هَذِهِ السُّنَنِ مَأْخُذًا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَمَلُهَا مَنْقُولَةٌ عَنْهُ بِالتَّوَاتُرِ).

(۱) في مسألة تفسير التنوع يقول شيخ الإسلام (مجموعة الفتاوى ۳۸۱/۱۳ - ۳۸۲): (يَتَّبِعِي أَنْ يُعْلَمَ أَنَّ الْاِخْتِلَافَ الْوَاقِعَ مِنَ الْمُفَسِّرِينَ وَغَيْرِهِمْ عَلَى وَجْهَيْنِ: " أَحَدُهُمَا " لَيْسَ فِيهِ تَضَادٌّ وَتَنَاقُضٌ " بَلْ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ كُلُّ مِنْهُمَا حَقًّا وَإِنَّمَا هُوَ اخْتِلَافٌ تَنَوُّعٌ أَوْ اخْتِلَافٌ فِي الصِّفَاتِ أَوْ الْعِبَارَاتِ وَعَامَّةُ الْاِخْتِلَافِ الثَّابِتِ عَنْ مُفَسِّرِي السَّلَفِ مِنَ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ هُوَ مِنْ هَذَا الْبَابِ فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ إِذَا ذَكَرَ فِي الْقُرْآنِ اسْمًا مِثْلَ قَوْلِهِ: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ فَكُلُّ مِنَ الْمُفَسِّرِينَ يُعَبِّرُ عَنِ الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ بِعِبَارَةٍ يَدُلُّ بِهَا عَلَى بَعْضِ صِفَاتِهِ وَكُلُّ ذَلِكَ حَقٌّ بِمَنْزِلَةِ مَا يُسَمَّى اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَكِتَابُهُ بِأَسْمَاءٍ كُلُّ اسْمٍ مِنْهَا يَدُلُّ عَلَى صِفَةٍ مِنْ صِفَاتِهِ فَيَقُولُ بَعْضُهُمْ: ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ كِتَابَ اللَّهِ أَوْ اتِّبَاعَ كِتَابِ اللَّهِ وَيَقُولُ الْآخَرُ: ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ هُوَ الْإِسْلَامُ أَوْ دِينَ الْإِسْلَامِ وَيَقُولُ الْآخَرُ: ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ هُوَ السُّنَّةُ وَالْجَمَاعَةُ وَيَقُولُ الْآخَرُ: ﴿الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ طَرِيقُ الْعُبُودِيَّةِ أَوْ طَرِيقُ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ وَالْحُبِّ وَامْتِثَالِ الْأُمُورِ وَاجْتِنَابِ الْمَحْظُورِ أَوْ مُتَابَعَةِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ أَوْ الْعَمَلِ بِطَاعَةِ اللَّهِ أَوْ نَحْوِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ وَالْعِبَارَاتِ. وَمَعْلُومٌ أَنَّ الْمُسَمَّى هُوَ وَاحِدٌ وَإِنْ تَنَوَّعَتْ صِفَاتُهُ وَتَعَدَّدَتْ أَسْمَاؤُهُ وَعِبَارَاتُهُ كَمَا إِذَا قِيلَ: مُحَمَّدٌ هُوَ أَحْمَدُ وَهُوَ الْحَاشِرُ وَهُوَ الْمَاجِي وَهُوَ الْعَاقِبُ وَهُوَ خَاتَمُ الْمُرْسَلِينَ وَهُوَ نَبِيُّ الرَّحْمَةِ وَهُوَ نَبِيُّ الْمُلْحَمَةِ. وَكَذَلِكَ إِذَا قِيلَ: الْقُرْآنُ هُوَ الْفُرْقَانُ وَالنُّورُ وَالشِّفَاءُ وَالذِّكْرُ الْحَكِيمُ وَالْكِتَابُ الَّذِي أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فَصَّلَتْ...).

(۲) النبأ: ۱- ۳.



گەرەكە دەكەن * كە راو بۆچوونيان جياوازه دەربارەى ھەيانە ئيمانپان پى ھەيە ھەشيانە كوفرى پىدەكەن) ئەگەر بلىين: ھەوالە گەرەكە قورئانە يان قىامەتە يان ھاتنى ئىسلامە ... ھتد، ئەم جۆراوجۆرىيە لە مانادا گشتيان دروستن، بەلام ئايا كاميان دروستترە ئەمە بۆ خودى خوینەرى قورئان دەگەرپىتەوہ كە زۆر لەسەر ئايەتەكان بوەستىت و تەدەبورى سورەتەكە بكات زياتر لە تەفسىرىك بخوینىتەوہ، ئەوكات لە مانا راستىنەكە نىكەدەيىتەوہ. بۆيەش لە سەر ھەمان نمونەى پرسىيارەكە كاتىك تەدەبورى سورەتى (النبأ) دەكەين بۆمان دەرەكەويىت كە راستر ئەوہيە بلىين مەبەست لە (ھەوالە گەرەكە) پۆژى قىامەتە، ئەم راستىيەش بەيىركردنەوہ لەم خشتەيە بۆمان نىك دەيىتەوہ كە بابەتى سورەتەكە پىشانمان دەدات، كە سەلماندى ھەبوونى قىامەتە بە بەلگەى عەقلى، با لە سەر خشتەكە بوەستىن:



وتاری عه قلی و بهرهمی ته ده بور	دیمه نه کانی قیامهت (غهب)	دیمه نه کانی دنیا (شه هاده)
ته گهر پروات هه بیته خودایه که ته چیا زه به لاهانه چه قاندهوه، تهوا پیویست دهکات که پروا بهیته هه ته خودایه ته چیا یانه هه لایانده که نیته و دهیانکاته سه راب له رۆژی قیامهتدا.	﴿وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا﴾	﴿وَالْجِبَالُ أَوْتَادًا﴾
ته گهر پروات هه به که خودا له هه ورانه ناوکه ده کاته وه و دهیار نیته، تهوا پیویست دهکات پروا بهیته که هه ته خودایه به ده رگاکانی ناسمان ده کاته وه له رۆژی قیامهتدا.	﴿وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا﴾ ﴿﴾	﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً نَّجًّا﴾
ته گهر پروات هه به که خودا زهوی زیندوو ده کاته وه و جۆره ها دانه و پله و روه که له زهوییه ده رده هه نیته، تهوا پیویست دهکات پروا بهیته که هه ته خودایه مردوو له گۆره کانیان ده رده هه نیته و زیندوو یانده کاته وه له رۆژی قیامهتدا.	﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا﴾	﴿يُخْرِجُ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا﴾
ته گهر پروات هه به ته خودایه مرۆقی به ژن و میردایه تی خه لکه رده وه و زۆریان دهکات، تهوا پیویست دهکات پروا بهیته به هه بوونی پاداشت له جۆره بۆ پرواداران له رۆژی قیامهتدا.	﴿وَكُواعِبَ أَتْرَابًا﴾	﴿وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا﴾
ته گهر پروات هه به که ته باغه چر و پر و لهیه که نالاهانه دوینا دروستکرای خودان، تهوا پیویست دهکات پروا بهیته به هه بوونی به هه شتیکی پر له باغاتی که سک و چر له قیامهتدا.	﴿حَدَّاقٍ وَأَعْتَبًا﴾	﴿وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا﴾
ته گهر پروات هه به رۆژگاری ته مرۆی ژبیانته زه رفیتی کاته خودا به تۆ به خشیوه بۆ دابینکردنی پیویستییه کانی ژبیانته و هه لایانده چاکه کاری و تیده په ریت ناگه ریتته وه، تهوا پیویست دهکات پروات هه بیته به رۆژگاریکی حق که حسابی ته رۆژگاری ته یادیاده له قیامهتدا.	﴿ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَقَابًا﴾	﴿وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾
ته گهر پروات هه به که خودا خهوی کردووته هه سانه وه و دابړان له دنیا (خه ویش جۆریکه له مردن) له پاشان به خه بهرته دیتته وه، تهوا پیویست دهکات که پروات به هه سانه وه هه بیته پاش مردن و دابړانی راسته قینه له دنیا و ناماده بایشیت بۆ ته هه سانه وه به کردیته نه که وه که کافره کان ته مه نای مردن بکه له قیامهتدا.	﴿يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ إِنِّي كُنْتُ تَرَبًّا﴾ ﴿﴾	﴿وَجَعَلْنَا لَكُمْ لَكُمْ سُبَاتًا﴾



کاتیڤ به پیی خشتهی سهرهوه بیر له دیمه‌کانی دنیا ده‌که‌ین که وه‌کو به‌لگه‌ی عه‌قلی باسکراون له‌سهر هه‌بوونی قیامه‌ت و دیمه‌کانی، بۆمان دهرده‌که‌ویتی که مه‌به‌ست له **﴿النَّبِیِّ الْعَظِیْمِ﴾** (هه‌واله‌ گه‌وره‌که) له سوره‌ته‌که‌دا قیامه‌ته، که خه‌لکان له‌سهری جیاوازن. ئه‌مه‌ بیجگه‌ له دیمه‌کانی سزاو پاداشت له قیامه‌تدا که به‌شیکی دیکه‌ی بابته‌ی سوره‌ته‌که‌یه وه‌ک له‌م خشته‌یه‌دا:

پاداشتی ته‌قوادار	سزای تاوانکار
<p>﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿١٦﴾ حَدَاقًا وَاعْتَبَآ ﴿١٧﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿١٨﴾ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴿١٩﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدَابًا ﴿٢٠﴾ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً ﴿٢١﴾ حِسَابًا ﴿٢٢﴾﴾...</p>	<p>﴿إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿١٦﴾ لِّلطَّغِينَ مَقَابًا ﴿١٧﴾ لِّبَشِيرٍ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿١٨﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿١٩﴾ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا ﴿٢٠﴾ جَزَاءً وَفَاقًا ﴿٢١﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٢﴾ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٣﴾ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٢٤﴾ فَذُوقُوا فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٢٥﴾﴾</p>
دیمه‌کانی به‌ره‌به‌ری کاتی حساب	
<p>﴿رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿٢٦﴾ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ﴿٢٧﴾ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٢٨﴾ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَعَابًا ﴿٢٩﴾ إِنَّا أَنْذَرْتَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿٣٠﴾﴾</p>	

ئهم دیمه‌نانه‌ی قیامه‌تیش له سوره‌ته‌که‌دا هه‌مان راستی دوپاتده‌که‌نه‌وه که مه‌به‌ست له **﴿النَّبِیِّ الْعَظِیْمِ﴾** رۆژی قیامه‌ته، به‌لام ئه‌مه‌ ئه‌وه ناگه‌یه‌نیتی که بلێین ته‌فسیری **﴿النَّبِیِّ الْعَظِیْمِ﴾** به (قورئان) یان به (ئیسلام) ... هتد دروست نییه چونکه مه‌به‌ست له په‌یامی قورئان و ئیسلامیش ئاگادارکردنه‌وه‌ی مرو‌قایه‌تییه له هه‌بوونی قیامه‌ت، ئه‌مه‌ش



ۋەكو نمونهى تەفسىرى ﴿قُرْءَ﴾ نىيە كە نابىت لە ھەمان كاتدا ماناى سۆرى مانگانە و پاكتى بىبەخشىت.

ئەم جۇراۋجۇرىيەى تەفسىرى ﴿النَّبِىِّ الْعَظِيمِ﴾ گشت ماناكانى تەۋاكەرى يەكتەن و دەقە پىرۋزەكەش ھەلىاندەگىت، ئەۋەى باسكرا تەنھا نمونەيەكى تەتبىقىيە بۇ جىاۋازى كەرن لە نىۋان جۇراۋجۇرى تەفسىر و دژىيەكاتى(التضاد) تەفسىر كە رېنىشاندرە بۇ دەرگاكانى تەدەبۇر و بىركەندەۋە لە دەقە پىرۋزەكان و زىاتر تىگەشتىيان و دۆزىنەۋەى مەبەستەكانىيان، كە ئەمە بنەماى ئىمانە ھەروەك ئىمامى شافعى (رضي الله عنه) دەفەرمىت: ﴿آمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِمَا جَاءَ عَنْ اللَّهِ عَلَى مُرَادِ اللَّهِ وَأَمَنْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ وَمَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى مُرَادِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾^(۱) واتە: (ئىمانم بە خۇدايە و بەۋەى لە لای خۇداۋە ھاتوۋە، ۋەكو چۆن خۇدا مەبەستىيەتى و ئىمانم بە پىغەمبەرە و ئەۋەى لە لای پىغەمبەرەۋە ھاتوۋە، ۋەكو چۆن پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) مەبەستىيەتى) ئەم وتە زىپىنە كاكل و مەبەستى ئەم ۋەلامەيە و دېكى چاۋى بىدەچىيەكانە، كە بە ھەۋا ھەۋەسى خۇيان دەقە پىرۋزەكان خۇاردەكەنەۋە بۇ مەبەستەكانىيان بىتەۋەى دەقە پىرۋزەكە ماناى مەبەستىيان ھەلېگىت، يان بنەما گشتىيەكانى ئىسلام مەبەستە گلاۋەكەيان قەبۇل بكات، يان كەسىك ھەبىت لە زانايانى چاخە زىپىنەكان دەقەكەى بەو مەبەستانە لىكدايىتەۋە، ئەمەش گومپراۋىيە بە ناۋى تەفسىر كەرن:

(۱) مجموعة الفتاوى: (۳۵۴/۶) وينظر مجموعة الفتاوى أيضاً وبيان هذا المعنى: (۱۱۶/۷).



سىيەم: گومپراوى به ناوى تهفسير!!

با له سهر چه ند نمونه يه كى ته م بیدعه چى و هه لگه پراوانه بوهستين و تهو به ناو تهفسيرانه بيخهينه بهرچاو كه به يه كرايى گشت كۆمه لانی ته هلى قيبهله قه بول نين و به تالین به چه ند نمونه يه ك:

نمونه يه كه م: (د. محمد شه حرور)^(۱) خاوه نى كيتابى (الكتاب و القرآن)^(۲).

شه حرور به مه زنده ي خوى پشت به زمانى عه ره بى ده به ستيت بۆ ليكدانه وه ي قورئانى پيرۆز، ته مه له كاتيكدا زۆر نه زانه و جاهيله به م زمانه^(۳) با له سهر نمونه يه كى تور هاته كانى ته م گومپراو و گومپراو كه ره بوهستين :

(۱) (محمد بن ديب شحرور) - به ناو موسلمان - له دايك بووى سالى (۱۹۳۸ ز) ده لديمشق . له سالانى (۱۹۵۸ - ۱۹۶۴ ز) له يه كيتى سۆقيه تى ته ندازيارى خويندوو و ماستهر و دكتوراى له دبلن وه رگرتوو. **ينظر:** (نظرات شرعية في فكر منحرف) المجموعة الثانية (۱۹۱۳ - ۲۱۹) جمع: سليمان بن صالح الخراشي . و للمزيد حول كفريات هذا الضال المنفوخ فيه إعلامياً. **ينظر:** (بؤس التفليق - نقد الأسس التي قام عليها طرح محمد شحرور - ط. مركز الدلائل) تأليف يوسف سمرين. ومن تلك الكفريات بصدد الإيمان بالله ورسوله (صلى الله عليه وسلم) يذهب شحرور إلى أنه :

* يجب على المسلم أن يكون عنده ذرة شك في وجود الله! و الملحد عنده ذرة شك في الإلحاد!!! (بؤس التفليق ص ۴۳). و في التنزيل: ﴿أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (ابراهيم: ۱۰)

* الرسول (صلى الله عليه وسلم) لم يفسر القرآن! بل فسرهما چارلس داروين صاحب أصل الأنواع!!! (بؤس التفليق ص ۲۵ - ۲۸) و في التنزيل: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (نحل: ۴۴)

(۲) زانايان بۆ ته وه ده چن كه جه معييه تيكى جوله كه ي نه مساوى كيتابه كه ي (الكتاب و القرآن) نووسيويانه پاش گه پان وسۆپان شه حروريان دۆزيبه وه كه به ناوى خوى بلاو بكاته وه... **بروانه:** به لگه كانى ته م بۆچوونه و شاهيدى دانيكى دكتور محمد رمضان البوطي له سهرى له: (نظرات شرعية ۱۹۵۳) و (التحريف المعاصر في الدين تأليف عبد الرحمن حسن حبنكة ص ۲۲ هامش).

(۳) **ينظر:** بيضة الديك (نقد لغوي لكتاب : الكتاب و القرآن) تأليف: يوسف الصيداوي.



له كيتابه كهى (ص ۶۰۶ - ۶۰۷) شه حرور ته فسيري يه كيڤك له ئايه ته كانى حىجاب^(۱) ده كات و ده لئيت: (فاذا كانت الزينة مكانية - المراد جسد المرأة - فجسد المرأة كله زينة وهذا الجسد يقسم إلى قسمين :

قسم ظاهر: ﴿وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾^(۲) أي ما أظهره الله سبحانه وتعالى في خلقها كالرأس و البطن و الظهر و الرجلين و اليدين.

قسم غير ظاهر بالخلق: أي أخفاه الله في بنية المرأة و تصميمها، وهذا القسم المخفي هو الجيوب... و هو ما بين الثديين و تحت الثديين و تحت الإبطين و و الفرج و الإليتين هذه كلها جيوب يجب على المرأة المؤمنة أن تغطيها. و استدل بقوله ﴿وَلْيَضْرِبْنَ خُمُرَهُنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾^(۳).

پوخته ی ماناکه ی:

(جهسته ی ئافرهت دوو به شه:

* به شیکی دیاره = {﴿مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾} وهكو سهر و زك و پشت و دوو دهسته كه و دوو قاجه كه ...

* به شیکی شاره = {﴿جُيُوبِهِنَّ﴾} وهكو ژیره وهی دوو مه مه كه كه ی و نیوان دوو مه مه كه كانی و دوو بن باله كه ی و دوو عه و ره ته كه ی ...

به مه زنده ی شه حرور حىجاب تاييه ته ته نها به به شی دوو هم!!!)

(۱) ئايه ته كانى: (الأحزاب: ۵۹) (الأحزاب: ۵۳) (النور: ۳۱) به ئايه ته كانى حىجاب ناسراون. پروانه: گۆڧارى

ئه يويوبى ژماره (۳) لاپه ره (۶۰ - ۶۱).

(۲) النور: ۳۱.

(۳) النور: ۳۱.



بابىر لەم حىجابە پروت و قوتە نەكەينەو كە لاى ئەم گومراوه دىندارى و
شارستانىيەتە و سەرەراى ئەمەش دەداتە پال قورئانى پىرۆز و ئايەتەكانى!!
ئەمەش پىويستى بە وەلام نىيە^(۱) چونكە لاى ھەموو موسلماننىك ئاشكرايە كە پروت
و قوتى مەبەستى شەيتان بوو، كە بابە ئادەمى خزاندى بۆ خواردنى دارەكە و يەكەم
سزاي تاوان بوو كە بابە ئادەم و دايە ھەوا پىي سزاداران، ئەمە لە سەرەتاي كاروانى
ئىسلام و ئىنسانىيەت:

* ﴿فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْآتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ
الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ﴾^(۲)

* ﴿فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا مَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ﴾^(۳)

* ﴿يَبْنِيْ ءَادَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُورِي سَوْآتِكَ وَرِدْشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَى ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ
ءَايَتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿٢٠﴾ يَبْنِيْ ءَادَمَ لَا يَفْتِنَنَّكَ الشَّيْطَانُ كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوَيْكَ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ
عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا اِنَّهُ يَرٰكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِيْنَ اَوْلِيَاءَ
لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢١﴾﴾^(۴)

(۱) و من شاء البسط في الرد فالينظر: (الرد على د. شحرور في مسألة لباس المرأة ص ۲۲ - ۲۷ ط. دار العلم -
دمشق) تأليف: محمد هيثم إسلامبولي.

(۲) الأعراف: ۲۰ .

(۳) الأعراف: ۲۲ .

(۴) الأعراف: ۲۶ - ۲۷ .



ھەرۋەھا لاي ھەموو موسلماننىڭ ئاشكرايە كە حىجابى ئافرىتى موسلمان - كە داپۇشىنى لاشەكەيەتى بېجگە لە دەم و چار و ھەردو دەست^(۱) - دروشى موسلمانىيەتى ئافرىتەكەيە بەدرىژايى زياتر لە چواردە سەدە بەبى خىلاف لە نىۋان زانايانى ئومەت^(۲).

ئەمىرۇ چۆن دەبىت نەناسراۋىكى ۋەكو شەحرور بلىت وانىيە! و بە درىژايى ھەزار و چارسەد سال ئومەت لە سەر ھەلە بوۋە! بە بەلگەى تىگەيشتنى خۆى لە قورئان! ئەمە لە كاتىكدا ەەرەبى نازانىت^(۳)! ئەمە نمونەى دژايەتى كردنى قورئانە بە تەفسىرىكى بەناو سەردەميانە، كە راگەيانندە چەۋاشەكارەكان بە گەورە دەينرخىنن ۋەكو دژايەتییەكى ناراستەوخۆ بۆ ئىسلام و موسلمانان، ئەم دژايەتییەش لەمىژوۋى ئىسلامدا ھەر ھەبوۋە ۋەك لە نمونەى دوۋەمدا دەبينن:

-
- (۱) چونكە لە واجب بوۋى نىقاب (داپۇشىنى دەم و چار) و دوو دەستەكە خىلاف ھەيە لە كاتى نەبوۋى فیتنە، بەلام كاتىك فیتنە ھەبىت نىقاب و داپۇشىنى دوو دەستەكە بە يەكپايى زانايان واجبە. **ينظر:** الحجاب في الشرع و الفطرة بين الدليل و القول الدخيل ص ۵۱ - ۵۴ ط. المنهاج . تأليف عبد العزيز الطريفي .
- (۲) نقل الإجماع على ذلك ابن حزم في مراتب الإجماع ص ۲۹۰ و أقره شيخ الإسلام **ينظر:** الحجاب شريعة الله في الإسلام و اليهودية و النصرانية ص ۲۱ تأليف: د. سامي عامري ط. التكوين.
- (۳) **ينظر:** بيضة الديك ص ۱۲۲ و عجمة الشحور في كتابه (الكتاب و القرآن)! لاسيما في كلمة الإهداء! هذا وسنده العلمي في كتابه الإعتماد على اللغة! و في المثال المذكور من تحريفاته لتفسير القرآن حول آية الحجاب: زعم أن أصل كلمة «جُيُوبِينَ» مأخوذ من الجذر (جوب)، في حين الصواب أنها من الجذر (جيب) كما في معاجم اللغة مثل لسان العرب لابن منظور (۷۳۶/۱).



نومنهى دووهم: (ابن عهره بى) ^(۱) خاوهنى كيتابى (الفتوحات المكية).

ابن عهره بى له ليكدانه وهيدا بۆ **﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾** له كتيبه كهيدا (الفتوحات المكية) بۆ ئه وه ده چيىت كه گه يشتن به تيگه يشتنى ئه م ئايه ته بريتييه له ئاويته بوونى به هه شت و جه هه نه م و ته نها مانه وهى به هه شت و پاداشت و رضواني ده رگه وان و نه ماني جه هه نه م و سزا و مالكي ده رگه وان و ئاده م و ئيبليس ده بن به يه كسان و يه كسانيش ده بن چا كه كار و خراپه كارى ئينسان ^(۲)!

ئه م جوړه ته فسي ره بۆ قورئانى پيروژ - كاتيك كه سيك ده يكات و خوئ به موسلمان ده زانيى - كوفريكه وه لامدانه وهى ناويى، چونكه ئه گه ر وايى، ئه وا مروقايه تى پيويستى به هاتنى پيغه مبه ران نه ده بوو! سه يريش ئه وه يه كه كوفره كه به ناوى قورئانه وه ده كريى!

-
- (۱) هو محمد بن علي الحاتمي الطائي ولد بمرسية سنة ٥٦٠ هـ و توفي بدمشق سنة ٦٣٨ هـ له مؤلفات كثيرة أسوائها فصوص الحكم قال فيه الذهبي (السير ٤٨١٢٣ - ٤٩): (فإن كان لا كفر فيه فلا في الدنيا كفر) و نقل عن ابن دقيق العيد قول العز بن عبدالسلام في ابن عربي: (هو شيخ سوء مقبوح كذاب) **ينظر:**
- * ابن عربي عقيدته و موقف علماء المسلمين منه (٢٥٥\١ - ٢٥٧) تأليف: د. دغش بن شبيب العجمي ط. مكتبة أهل الأثر.
- * جهود برهان الدين البقاعي في محاربة إلحاد الاتحادية و البدع العملية (٣٨١\١ - ٤٠٥ ط. الجامعة الإسلامية) تأليف: د. محمد مسلم إبراهيم.
- * الزنادقة عقائدهم و فرقهم و موقف أئمة المسلمين منهم (٣٥٤\١ - ٣٥٨ ط. دار التوحيد للنشر) تأليف: د. سعد بن فلاح العريفي.

(۲) قسه كانى ابن عهره بى به مانا وه رگي راون، له سه رده قه كه يان بوهسته له (الفتوحات المكية) السفر الثاني\الجزء العاشر\ ص ٢٠٠ ط. الهيئة المصرية العامة. بۆ بينينى زياتريش له كوفريستانيه كانى كه بينه ناكرين بۆ كيتابى (ابن عربي عقيدته و موقف علماء المسلمين منه) بگه ريوه.



ماناي كوفره كەش جياوازي نه كرده له نيوان تهوهي به دهستيكي خوينايويه وه قورئان دهسوتينييت و تهوهي به چاويكي فرميسكاوييه وه قورئان دهخوينييت!

به لام لي ره دا شياوي باس تهنه ئاگادار كرده وهي موسلمانانه له راگه ياندنه ليبرالي و عيلمانيه كان كه فوو له هه لگرائي تهه هزره ئيلحاديه دهكهن و گه وره يان دهكهن و به ناراسته وخو شهري ئيسلام و قورئاني پييده كهن، واپيشانده دهه كه ته مانه قوتابخانه يه كي ره سه ني ئيسلامن كه گه يشتوونه ته پلهي (يهقين)^(۱)! له زانسته كاني عيرفان و ته سه وه^(۲)! ته مه له كاتيكا كه ئيسلام به هه موو قوتابخانه كانييه وه به ته سه وه و سه له فييه ته وه له هزره بوگه نه دووره وه كو دووري نيوان كوفر و ئيمان.

(۱) قال ابن كثير رحمه الله في تفسير «وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ» (المع: ۹۹): ويستدل بها على تخطئة من ذهب من الملاحدة إلا أن المراد باليقين المعرفة فمتى وصل أحدهم إلى المعرفة سقط عنه التكليف عندهم وهذا كفر وضلال وجهل فإن الأنبياء (عليهم السلام) كانوا هم وأصحابهم أعلم الناس بالله وأعرفهم بحقوقه وصفاته وما يستحق من التعظيم وكانوا مع هذا أعبد وأكثر الناس عبادة ومواظبة على فعل الخيرات إلى حين الوفاة وإنما المراد باليقين ها هنا الموت كما قدمناه والله الحمد..)

(۲) قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله - مدافعاً عن التصوف والصوفية - ما نصه (الرد على المنطقيين ص ۵۱۴ - ۵۱۶):

((... ولهذا كان الشيوخ العارفون المستقيمون من مشايخ التصوف وغيرهم يأمرّون أهل القلوب أرباب الزهد والعبادة والمعرفة والمكاشفة بلزوم الكتاب والسنة قال الجنيد بن محمد: علمنا هذا مقيد بالكتاب والسنة فمن لم يقرأ القرآن ويكتب الحديث لا يصلح له أن يتكلم بعلمنا وقال الشيخ أبو سليمان الداراني: إنه لتمر بقلبي النكتة من نكت القوم فلا أقبلها إلا بشاهدين الكتاب والسنة وقال أيضاً: ليس لمن أهتم شيئاً من الخير أن يفعله حتى يسمع فيه بأثر وقال أبو عثمان النيسابوري: من أمر السنة على نفسه قولاً وفعلًا نطق بالحكمة ومن أمر الهوى على نفسه نطق بالبدعة فان الله يقول: ﴿وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا﴾ وقال آخر: من لم يتهم خاطره في كل حال فلا تعدّه في ديوان الرجال. وقيل لأبي يزيد البسطامي: قد قدم شيخ من أصحابك فذهب ليزوره فرآه قد بصق في القبلة فقال: ارجعوا بنا هذا رجل لم يأتقه الله على أدب من آداب الشريعة فكيف يأتقه على سره وهذا الذي فعله أبو يزيد يستدل عليه بما في السنن سنن أبي داود وغيره أن رجلاً كان إماماً في مسجد من مساجد الأنصار فان كل قبيلة كان لها مسجد فجاء النبي صلى الله عليه وسلم فرأى بصاقاً في القبلة فقال من فعل هذا فذكروا الإمام



ئەم جوړه ليکدانه وه نابه جييانه له ناو شيعه گهريدا زۆرن^(۱) و له ليکدانه وه و ته فسيري ته هلي ئيسلام دوورن.

خودا بمان پاريزيت له دژايه تي پياوچاكان و پشتکردن له پيشينان و شاره زامان بکات له په يامه کهي و به ئاگامان بهيئيت له غه فله تبوون له زيکره کهي ... آمين .

حَرَسَ اللَّهُ سَرَائِرَنَا عَنْ مَقْتِ الْأَئِمَّةِ وَ عَدَاوَةِ الصَّالِحِينَ وَ الْإِعْتِرَاضِ عَلَى السَّلَفِ الطَّيِّبِ

البصائر والذخائر (۳۱۱/۱)

فنهاهم أن يصلوا خلفه فلما جاء ليؤمهم منعه وقالوا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهانا أن نصلي خلفك فجاء إليه فذكر ذلك له فقال: صدقوا إنك أذيت الله ورسوله. وقال غير واحد من الشيوخ والعلماء: لو رأيتم الرجل يطير في الهواء ويمشي على الماء فلا تغتروا به حتى تنظروا وقوفه عند الأمر والنهي ومثل هذا كثير في كلام المشائخ والعارفين وأئمة الهدى وأفضل أولياء الله عندهم أكملهم متابعة للأنبياء ولهذا كان الصديق أفضل الأولياء بعد النبيين فما طلعت شمس ولا غربت على أحد بعد النبيين والمرسلين أفضل من أبي بكر لكمال متابعته وهم كلهم متفقون على أنه لا طريق للعباد إلى الله إلا باتباع الواسطة الذي بينهم وبين الله وهو الرسول. ولكن دخل في طريقهم أقوام ببدع وفسوق والحاد وهؤلاء مذمومون عند الله وعند رسوله وعند أولياء الله المتقين وهم صالحوا عباده مثل من يظن أن لبعض الأولياء طريقا إلى الله بدون اتباع الرسول أو يظن أن من الأولياء من يكون مثل النبي أو أفضل منه أو أنه يكون من هو خاتم الأولياء أفضل من السابقين الأولين أو اعلم بالله من خاتم الأنبياء وأمثال هذه المقالات التي تقولها من دخل فيهم من الملاحدة الضالين ومن هذا الوجه صار قوم متصوفون يتفلسفون. و ينظر: موقف ابن تيمية من الصوفية (۲۴۸\۱ - ۲۵۲ ط. المنهاج) تأليف محمد عبد الرحمن العريفي.

(۱) ينظر: الشيعة الإثنا عشرية و منهجهم في تفسير القرآن الكريم (ص ۲۰۹ - ۲۷۳) فصل في الفسیر الباطنی عند الشيعة و أثره في تلاعبهم بنصوص القرآن) تأليف: د. محمد العسال.



چەند كورته بابە تىك

(۱)

لە نىۋان سىياسەتى شەرى و سىياسەتدا

لە بەرۋارى (۱\۴\۱۹۶۴) رۆژنامەى (نيورك ھىرالڧ تىرىيىون)^(۱) ھەۋاللىك بىلادە كاتەۋە باس لە بىرىرى دوازىدە لە گەۋرە زانايانى عەرەبىستانى سىعودىا دىكات بە ناشايستەيى مەلىك سىعود بۇ بەرپىۋەبىردىنى ۋىلات و دامەزىراندنى مەلىك فەيىىل لە جىگى ئەۋ ۋەكو مەلىكى عەرەبىستان بىرىرىان داۋە.

جىى شاھىد لەم ھەۋالە بۇ بابەتە كەمان :

كاتىك گەۋرە زانايان سەركىردەى شايستە ھەلدەبىژىرن بۇ بەرژەۋەندى ۋىلات ئەمە (سىياسەتى شەرىعىيە) پىچەۋانە كەشى كاتىك سەركىردە كەسىكى نەزان بە (زانا) ھەلدەبىژىرىت بۇ بەرژەۋەندى خۇى ئەمە (سىياسەتە)!

«كَمَا تَكُونُونَ يُؤْلَى عَلَيْكُمْ»

(۱) رۆژنامەيەكى ناۋدارى جىھانە، لە سالى ۱۸۴۱ز دامەزراۋە، زىمان ھالى جىزى كۆمارى ئەمىرىكايە.



(٢)

گه شیبینی به خودای په روهردگار

به زترين پله ی ټيمان ناسینی خودای په روهردگار به ناوه جوانه کانی و سیفه ته
 به زه کانی، ټهم ټیمان هس رېگای سه رکه وتنه به سه ر هه موو بیزاریه کی ژیان، که زانای
 ناوداری عیراق (أبو الثناء شهاب الدين الآلوسی)^(١) به دوو بهیته شیعر وهسفی دهکات
 ټهمه وه رگپراوه که یانه:

<p>أنا مذنبٌ أنا مجرمٌ أنا خاطيء هو غافرٌ هو راحمٌ هو عافي قابلتُهُنَّ ثلاثةً بثلاثةٍ وستغلِبَنَّ أوصافُهُ أوصافي</p>	<p>تاوانکاری و هه له داری و سته مکاری بو من سیفه تن سیفاتی ټهو چاکه کاری و چاره کاری و په حمه تن له ته که یه که دابنی ټهم سیفه تانه: سی به سی سیفاتی ټهو به سیفاتی من دهشی</p>
--	---

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«يَقُولُ اللَّهُ: يَا ابْنَ آدَمَ، لَوْ عَمِلْتَ قُرَابَ الْأَرْضِ خَطِيَا وَلَمْ تُشْرِكْ بِي شَيْئًا،

جَعَلْتُ لَكَ قُرَابَ الْأَرْضِ مَغْفِرَةً» ((رواه أحمد (٣٥٠١٣٥) .

(١) ينظر ترجمته: دائرة المعارف للبهستاني (١٠/٥٩٠ - ٥٩١ ط. دار المعرفة) و أعلام العراق لحمد بهجت البيطار (ص ٣٨ - ٦٤ ط. دار اللؤلؤة) و أفرد المحامي المؤرخ عباس العزاوي - رحمه الله - ترجمته بكتاب سماه: (ذكر أبي الثناء الآلوسي - عصره و مجتمعه و حياته العلمية و الأدبية و التاريخية و السياسية و مؤلفاته -) و ذكر في خاتمة كتابه مراجع تأريخ حياة الآلوسي.



(۳)

ديماهى خيّر

{زاناي فەرمودەناس (أبو زرعة) لە سەرەمەرگدا دەييت يەكك له قوتاياني تاوهكو
 تهلقيني مردووي به ييري بينيتهوه له (محمد بن مسلم) دەپرسی: چ سەنەديكت لەبەرە
 سەبارەت بە تهلقيني مردوو به (لا إله إلا الله)؟ ئەويش فەرموي لەم بارەيەوه له (معاذ
 بن جبل) دەگيرنهوه... قسەكەي تهواو نه کرد (أبو زرعه)ی فەرموودەناس - كه ئازاري
 جيابوونهوهی روح و جەستەي دەچەشت - چاوه کانی کردەوه فەرموي: روي عبد الحميد
 ابن جعفر عن صالح بن أبي عريب عن كثير بن مرة عن معاذ عن النبي (صلى الله
 عليه وسلم): ((من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة))...^(۱)
 ئيمەش ژمارەي پيئەجەمي گۆڧارەكەمان بەم سەرھاتەي (أبو زرعه)ی فەرموودەناس
 كۆتايي ديين له خوداي پەرۋەردگار داواكارين كه ژيان و مردنمان لەسەر شەھادەي: (لا
 إله إلا الله محمد رسول الله) بيت ... آمين.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(۱) مقدمة الجرح و التعديل لأبي حاتم (۱/ ۳۴۵ - ۳۴۶ الطبعة الهندية).